



**1 PURCHASED**

**PARAMATTHA-DĪPAṆĪ**  
**THERAGĀTHĀ-AṬṬHAKATHĀ**  
**OF**  
**DHAMMAPĀLĀCARIYA**



**PURCHASED**

**Pali Text Society**

---

# **Paramattha-Dīpanī Theragāthā-Aṭṭhakathā**

**The Commentary of  
DHAMMAPĀLĀCARIYA**

**EDITED BY**

**F. L. WOODWARD, M.A.**

**EDITOR OF "UDĀNAṬṬHAKATHĀ" AND "SĀRATTHAPPAKĀSINĪ"  
COMMENTARIES ON UDĀNA AND SAṆYUTTA-NIKĀYA)**

**VOL. I.**

**(to end of First Nipāta, v. 120)**

**London**

**Published for the Pali Text Society**

**by**

**LUZAC & COMPANY, LTD.**

**46 Great Russell Street, W.C.1**

**1971**



First published . . . . 1904

Reprinted . . . . 1971

SBN 7189 0486 9

P

294.3823

T 595 A.K. P.W.  
V.I.

Reprinted through the generosity  
of

Mr Cheah Beng Leong  
Penang, Malaysia

© Pali Text Society

**THE ASIATIC SOCIETY**

CALCUTTA-700016

ACC NO. 5 2423

DATE 16. 5. 90

Sl. no. 081305

PRINTED IN ENGLAND BY  
STEPHEN AUSTIN AND SONS LTD., HERTFORD

## PREFACE

THIS edition of the Commentary on the Theragāthā is based on the following sources, to which I refer in the notes by letters:

A=The Sinhalese palm-leaf MS. at the Adyar Oriental Library, Madras. I am much obliged to the Director, Dr. G. Srinivasa Murti, for allowing me the use of this MS., and to Professor C. Kunhan Raja, M.A., for sending it and for information supplied. This MS. is clearly written, but by a scribe of S. Ceylon, who copied most of the Pāli-Sinhalese MSS. (as appears by the handwriting), but evidently knew little Pāli beyond the words in ordinary use. Hence much nonsense occurs, and many repetitions, omissions of words, lines and even of whole pages. Moreover, it stops short in the middle of the 6th number of the 3rd Nipāta, without remark by the scribe. Nevertheless, it has been useful to me in supplying correctly words, or clues to words, where the other MSS. are corrupt.

B=A transcript of a Burmese MS., done by the late Miss Mabel Hunt in 1911-12. The MS. was procured for the Pāli Text Society by the late Professor Duroiselle of Rangoon University College. The first half of this was collated by the late Dr. M. Bode with the Sinhalese MS. (called S below). This has been of great help, but has the peculiarities of spelling usual in Burmese MSS. Very often it preserves what must have been the original version of passages.

C=The Colombo Hewavitarne printed edition by Suriyagoda Sumangala and Webada Sangharatana, Theras. This is well printed and arranged, but the editors, except in the *Nidāna*, or Introduction, have

given no references to passages quoted in the text, and hardly any variant readings; also words are inserted and paraphrases given where the text is uncertain. It is based on five Sinhalese MSS. and a Burmese printed edition.

O=The text of Hermann Oldenberg (P.T.S.), 1883. Some of the readings of this edition cannot stand.

S=A Sinhalese palm-leaf MS. of the Royal Library at Copenhagen (in photographed sheets), which ends in the 16th Nipāta. This is a beautifully written and very accurate piece of work by one who was evidently a good Pāli scholar. It is the one used by Oldenberg and referred to in his Preface and notes as D, and he gives extracts from it in his notes. The faded condition of these sheets makes it sometimes very hard to decipher.

As stated in the Preface to the Colombo Edition, there are extant no Sinhalese MSS. beyond the 16th Nipāta. For the concluding Nipātas, therefore, this edition is based entirely on Burmese versions. I am hoping to get help from Professor Maung Tin, Principal of Rangoon University College, in the shape of a transcription of the concluding Nipātas.

This first volume contains the First Nipāta only, 120 gāthās. There are no Nipātas 15, 17-19, 21-29, 31-39, 41-49, 51-59.

B, transcript and S were kindly sent to me from Paris by Professor J. Przyluski. They had been in the hands of a pupil for some years, who failed to do the work.

I must add that I have found Dr. C. A. Rhys Davids' fine work *The Psalms of the Brethren* of the greatest use; also that of Dr. W. Stede, *The Pādas of Thera- and Therī-gāthā, with a Synoptical Table of Repeated Pādas* (J.P.T.S., 1927). Lastly, I must express my thanks to Mr. E. M. Hare, of Colombo, who took great pains to acquire for me a copy of the Colombo edition, referred to above, which is now very hard to obtain.

As regards Dhammapāla's work: The introduction to each therā's verses is generally based on the *Apadāna* tradition; but in the case of the "great" theras that of the *Anguttara*

and *Dhammapada* Commentaries is closely followed, but with some compression and omission of marvels. How these *Apadānas* were fitted to the several *theras* cannot be known. Some of the shorter ones might apply to anyone; they are merely a record of the offering of a fruit or flower to some great one. The MSS. quote them entire. I have not included any for the following reasons: (a) I do not believe that *Dhammapāla* did so in his Commentary. They have been added by the scribes. He does not refer to *Apadānas* in his *Nidāna* or Introduction, but does in one or two cases quote a phrase or line. These *Apadānas* are inserted always after the words *arahattaṃ pāpuṇi*, etc., and sometimes in a clumsy fashion. A number of *theras*, I think thirty-one, have no *Apadāna*; these are mostly in the 6th *Nipāta*. In one case a non-existent *Apadāna* is given. The Burmese MSS. sometimes omit them altogether. Those actually given are sometimes wrong; for instance, those of the two *Revatas* are confused. *Mahākaccāna's Apadāna* has already been assigned to *Uttara* (v. 121), whereas the two which stand under his own name are not mentioned. To give another example: No. vii, 3 *Bhadda* is given the *Apadāna* of *Bhaddiya-Kāligodhāya-putta*, one of the '*etad-aggas*.' Looking through the versions given in our MSS. I find that they differ in almost every line from those of our P.T.S. edition, and from each other; but I have not seen the *Apadāna Commentary*. In my references to the *Apadāna* I give the volume and page of Miss Lilley's two volumes (1925-7). (b) Their inclusion would swell this work to twice its size. Some of them exceed two hundred lines. I have therefore given only the first two lines.

F. L. WOODWARD.

ROWELLA, TASMANIA,  
1939.



# CONTENTS

	PAGE
PREFACE - - - - -	V
PRELUDE AND NIDANA - - - - -	1
FIRST NIPĀTA	
VAGGA I. Subhūti - - - - -	20
Mahākoṭṭhita - - - - -	31
Kankhā-Revata - - - - -	34
Puṇṇa (A) - - - - -	38
Dabba - - - - -	42
Sambhūta (Sītavaniya) - - - - -	46
Bhalliya - - - - -	49
Vīra - - - - -	52
Pilindavaccha - - - - -	53
Puṇṇamāsa - - - - -	56
VAGGA II. Cūlagavaccha - - - - -	57
Mahāgavaccha - - - - -	59
Vanavaccha (A) - - - - -	60
Sīvaka (Sāmaṇera) - - - - -	63
Kuṇḍadhāna - - - - -	65
Belatṭhasīsa - - - - -	71
Dāsaka - - - - -	72
Singālakapitā - - - - -	74
Kuṇḍala - - - - -	76
Ajita - - - - -	78
VAGGA III. Nigrodha - - - - -	79
Cittaka - - - - -	81
Gosāla - - - - -	82
Sugandha - - - - -	84
Nandiya - - - - -	86
Abhaya (A) - - - - -	87
Lomasakangiya - - - - -	89
Jambugāmiya-Putta - - - - -	91
Hārīta - - - - -	93
Uttiya - - - - -	94

	PAGE
VAGGA IV. Gahvaratīriya - - - -	96
Suppiya - - - -	97
Sopāka (A) - - - -	99
Posiya - - - -	101
Sāmaññaakāni - - - -	103
Kumāputta - - - -	105
Kumāputtassa Sahāya - - - -	107
Gavampati - - - -	109
Tissa (A) - - - -	111
Vaḍḍhamāna (No Apadāna) - - - -	113
VAGGA V. Sirivaḍḍha - - - -	114
Khadiravaniya - - - -	115
Sumangala - - - -	118
Sānu - - - -	121
Ramaṇiya-Vihāri - - - -	123
Samiddhi - - - -	125
Ujjaya - - - -	127
Sañjaya - - - -	128
Rāmaṇeyyaka - - - -	129
Vimala - - - -	130
VAGGA VI. Godhika - - - -	132
Subāhu - - - -	135
Valliya - - - -	135
Uttiya (A) - - - -	135
Añjanavaniya - - - -	136
Kuṭi-Vihāri (A) - - - -	137
Kuṭi-Vihāri (B) - - - -	139
Ramaṇiya-Kuṭika - - - -	141
Kosala-Vihāri - - - -	142
Sivali - - - -	144
VAGGA VII. Vappa - - - -	150
Vajjiputta - - - -	152
Pakkha - - - -	154
Vimala-Koṇḍañña - - - -	155
Ukkhepakata-Vaccha - - - -	157
Meghiya - - - -	159
Ekadhamma-Savaṇiya - - - -	161
Ekudāniya - - - -	163
Channa - - - -	165
Puṇṇa (B) - - - -	167

VAGGA VIII.	Vacchapāla	-	-	-	-	169
	Ātuma	-	-	-	-	171
	Mānava	-	-	-	-	173
	Suyāmana	-	-	-	-	174
	Susārada	-	-	-	-	176
	Piyañjaha	-	-	-	-	178
	Hatthāroha-Putta	-	-	-	-	180
	Menḍasira	-	-	-	-	181
	Rakkhita	-	-	-	-	183
	Ugga	-	-	-	-	184
VAGGA IX.	Samitigutta	-	-	-	-	185
	Kassapa	-	-	-	-	187
	Siha	-	-	-	-	188
	Nita	-	-	-	-	190
	Sunāga	-	-	-	-	191
	Nāgita	-	-	-	-	193
	Paviṭṭha	-	-	-	-	194
	Ajjuna	-	-	-	-	195
	Devasabha (A)	-	-	-	-	197
	Sāmidatta	-	-	-	-	199
VAGGA X.	Paripunnaka	-	-	-	-	200
	Vijaya	-	-	-	-	202
	Eraka	-	-	-	-	203
	Mettaji	-	-	-	-	205
	Cakkhupāla	-	-	-	-	206
	Khaṇḍasumana	-	-	-	-	209
	Tissa (B)	-	-	-	-	211
	Abhaya (B)	-	-	-	-	213
	Uttiya (B)	-	-	-	-	215
	Devasabha (B)	-	-	-	-	216
VAGGA XI.	Belatṭhānika	-	-	-	-	217
	Setuccha	-	-	-	-	219
	Bandhura	-	-	-	-	220
	Khitaka	-	-	-	-	222
	Malitavambha	-	-	-	-	224
	Suhemanta	-	-	-	-	225
	Dhammasava	-	-	-	-	227
	Dhammasava-Pitā	-	-	-	-	229
	Sangharakkhita	-	-	-	-	229
	Usabha	-	-	-	-	231



	PAGE
<b>VAGGA XII. Jenta</b> - - - -	<b>233</b>
<b>Vacchagotta</b> - - - -	<b>235</b>
<b>Vanavaccha (B)</b> - - - -	<b>236</b>
<b>Adhimutta</b> - - - -	<b>238</b>
<b>Mahānāma</b> - - - -	<b>239</b>
<b>Pārāpariya</b> - - - -	<b>241</b>
<b>Yasa</b> - - - -	<b>243</b>
<b>Kimbila</b> - - - -	<b>244</b>
<b>Vajjiputta</b> - - - -	<b>246</b>
<b>Isidatta</b> - - - -	<b>248</b>

# Paramattha-dīpanī nāma Theragāth'atthakathā

NAMO TASSA BHAGAVATO ARAHATO SAMMĀSAM-  
BUDDHASSA

Mahākārupikaṇ *Nāthaṇ* ñeyya-sāgara-pāraṇu<sup>1</sup>  
Vande nipuṇa-gambhīraṇ vicitra-naya-desanaṇ.

Vijjā-carana-sampannā yena niyyanti lokato  
Vande tam uttamaṇ *Dhammaṇ* Sammāsambuddha-  
pūjitaṇ.

Silādi-guṇa-sampanno tthito magga-phalesu yo  
Vande<sup>2</sup> *Ariya-saṅghaṇ* taṇ puñña-kkhettaṇ anuttaraṇ.

Vandanā-janitaṇ puññaṇ; iti yaṇ ratana-ttaye  
Hat' antarāyo sabbattha hutvāhaṇ tassa tejasā.

Yā tā<sup>3</sup> *Subhūti*-ādīhi kata-kiccehi tādīhi  
Therehi bhāsītā gāthā therīhi ca nirāmisā

Udānādi-vidhinā c' eva<sup>4</sup> gambhīrā nipuṇā subhā  
Suññatā-paṭisaṇyuttā Ariya-dhamma-ppakāsikā,

*Therā-gāthā* ti nāmena *Therī-gāthā* ti tādino  
Yā *Khuddaka-nikāya*smiṇ<sup>5</sup> sangāyiṇsu mahesayo,

Tāsaṇ gambhīra-ñāṇehi ogāhetabba-bhāvato  
Kiñcāpi dukkaraṇ kātuṇ *Attha-saṇvaṇṇanā* mayā

Saha-saṇvaṇṇanaṇ yasmā dharate Satthu-sāsanaṇ  
Pubbācariya-sihānaṇ tiṭṭhate va vinicchayo.

---

<sup>1</sup> Cf. *Commentaries on Udāna, Itivuttaka, Peṭavatthu, Vimānavatthu, Nettī.*

<sup>2</sup> B. vande 'haṇ.

<sup>3</sup> B. S. yathā.

<sup>4</sup> B. omits.

<sup>5</sup> B. nikāyamhi.

Tasmā tam avalambitvā ogāhetvāna pañca pi<sup>1</sup>  
 Nikāye upanissāya *Porāṇ' atthakathā-nayan*  
*Suvisuddhaṇ asankiṇṇaṇ nipuṇ' attha-vinicchayaṇ*  
*Mahāvihāra-vāsīnaṇ samayaṇ avilomayaṇ*  
 Yāsaṇ attho duviññeyyo ānupubbī-kathaṇ vinā,  
 Tāsaṇ taṇ taṇ vibhāvento dīpayanto vinicchayaṇ  
 Yāthābalaṇ karissāmi *Aṭṭha-saṇvaṇṇanaṇ* subhaṇ  
 Sakkaccaṇ *Thera-gāthānaṇ Therī-gāthānam* eva ca.

Iti ākankhamānassa saddhammassa cira-tṭhitiṇ

Tad atthaṇ vibhajantassa nisāmayatha sādhave ti.

Kā pan' etā Theragāthā Therīgāthā ca? Kathañ ca  
 pavattā ti<sup>2</sup>? Kāmañ cāyam attho gāthāsu vutto yeva;  
 pākata-bhāva-karaṇ' atthaṇ pana puna pi vuccate:—Tattha  
*Theragāthā* tāva Subhūti-therādihi bhāsītā. Yā hi te attanā  
 yathādhigataṇ magga-phala-sukhaṇ paccavekkhitvā, kāci  
 udāna-vasena, kāci attano samāpatti-vihāra-paccavekkhanā-  
 vasena, kāci pucchā-vasena, kāci parinibbāna-samaye  
 sāsanaassa nīyānika-bhāva-vibhāvana-vasena abhāsiṇsu, tā  
 sabbā Sangīti-kāle ekajjhaṇ katvā *Theragāthā* icc' eva dham-  
 ma-sangāhakehi sangītā.

*Therīgāthā* pana theriyo uddissa desitā. Tā pana *Vinaya-  
 piṭakaṇ Suttanta-piṭakaṇ Abhidhamma-piṭakan* ti tīsu piṭakesu  
*Suttanta-piṭaka-pariyāpannā. Dīgha-nikāyo Majjhima-ni-  
 kāyo Saṃyutta-nikāyo Anguttara-nikāyo Khuddaka-Nikāyo*  
 ti pañcasu nikāyesu *Khuddaka-nikāya-pariyāpannā*

*Suttaṇ Geyyaṇ Veyyākaraṇaṇ*

*Gāthā Udānaṇ Itivuttakaṇ*

*Jātaṇ Abbhutadhammaṇ Vedallaṇ* ti

navasu sāsanaṇ' angesu *Gāthā-sangahaṇ* gatā.<sup>3</sup>

Dvāsītiṇ Buddhato gaṇhiṇ, dve-sahassāni bhikkhuto;

Caturāsīti sahasāni ye 'me dhammā pavattino ti

(Thag. 1024).

Evaṇ Dhamma-bhaṇḍāgārikaṇa paṭiññātesu caturāsītiyā  
 dhamma-kkhandha-sahasāsesu katipaya-dhamma-kkhandha-  
 sangahaṇ gatā.<sup>4</sup>

<sup>1</sup> B. pañcamī.

<sup>2</sup> Other books of P.D. omit gatā.

<sup>3</sup> B. pavattati.

<sup>4</sup> B. adds sugāthā s. g.

Tattha *Theragāthā* tāva nipātato eka-nipāto ekuttara-vasena yāva cuddasa-nipāto ti, cuddasa-nipātā; soḷasa-nipāto, vīsati-nipāto, tiṇṣati-nipāto, cattālīsa-nipāto, paṇṇāsa-nipāto, saṭṭhi-nipāto, sattati-nipāto ti, ime satta nipātā ti eka-vīsati-nipāta-sangahā. Nipatanāṇ, nikkhipanan ti, *nipāto*. Eko ekeko gāthānaṇ nipāto nikkhepo etthā ti, *eka-nipāto*. Iminā nayena sesesu pi attho veditabbo. Tattha eka-nipāte dvādasa vaggā, ekekasmiṇ vagge dasa-dasa katvā vīsuttara-sataṇ therā; tattakā<sup>1</sup> eva gāthā. Vuttaṇ hi:

Vīsuttara-sataṇ therā kata-kiccā anāsava

Ekakamhi<sup>2</sup> nipātamhi susangitā mahesihi ti.

Duka-nipāte ekūna-paṇṇāsa therā aṭṭha-navuti gāthā; tika-nipāte soḷasa therā aṭṭha-cattālīsa gāthā; catukka-nipāte terasa therā dve-paṇṇāsa gāthā; pañcaka-nipāte dvādasa therā saṭṭhi gāthā; chakka-nipāte cuddasa therā catu-rāsīti gāthā; sattaka-nipāte pañca therā pañca-tiṇṣa gāthā; aṭṭhaka-nipāte tayo therā catu-vīsati gāthā; navaka-nipāte eko thero nava gāthā; dasa-nipāte satta therā sattati gāthā; ekādasa-nipāte eko thero ekādasa gāthā; dvādasa-nipāte dve therā catu-vīsati gāthā; terasa-nipāte eko thero terasa gāthā; cuddasa-nipāte dve therā aṭṭha-vīsati gāthā; paṇṇarasa-nipāto n' atthi. Soḷasa-nipāte dve therā dvattiṇṣa gāthā. Vīsati-nipāte<sup>3</sup> dasa therā pañca-cattālīsādhikāni dve gāthā satāni. Tiṇṣa-nipāte tayo therā sataṇ pañca ca gāthā. Cattālīsa-nipāte eko thero dve-cattālīsa gāthā. Paṇṇāsa-nipāte eko thero pañca-paṇṇāsa gāthā. Saṭṭhi-nipāte eko thero aṭṭha-saṭṭhi gāthā. Sattati-nipāte pi eko thero ekā-sattati gāthā. Sampindetvā pana dve satāni catu-saṭṭhi ca therā saḥassaṇ tiṇi satāni,<sup>4</sup> saṭṭhi ca gāthā ti. Vuttam pi c' etaṇ:

Saḥassaṇ honti tā<sup>5</sup> gāthā tiṇi saṭṭhi-satāni ca

Therā ca dve-sata-saṭṭhi cattāro ca pakāsītā ti.

*Therīgāthā* pana eka-nipāto ekuttara-vasena yāva nava-nipātā ti nava-nipāto, dasa-nipāto, ekādasa-nipāto, dvādasa-nipāto, soḷasa-nipāto, vīsati-nipāto, tiṇṣa-nipāto, cattālīsa-

<sup>1</sup> A. tatthakā.

<sup>2</sup> A, B, S. ekakasmiṇ.

<sup>3</sup> For Nip. 15 see Preface. There are no Nipātas 17-20, 21-30, etc.

<sup>4</sup> A. saḥassan ti tiṇṣa satāni.

<sup>5</sup> A. katū.

nipāto, mahānipāto ti, soḷasa-nipāta-sangahā. Tattha eka-nipāte aṭṭhārasa theriyo aṭṭhāras' eva gāthā; duka-nipāte dasa theriyo visati gāthā; tika-nipāte aṭṭha theriyo catuvīsati gāthā; catukka-nipāte ekā therī catasso gāthā; pañcaka-nipāte dvādasa theriyo terasa-saṭṭhi gāthā; chakka-nipāte aṭṭha theriyo aṭṭha-cattālisa gāthā; satta-nipāte tisso theriyo eka-visati gāthā. Aṭṭha-nipātato paṭṭhāya yāva soḷasa-nipātā ekikā theriyo taṇ taṇ nipāta-parimāṇā gāthā. Visati-nipāte pañca<sup>1</sup> theriyo aṭṭhārasa-satā gāthā. Tiṇsa-nipāte ekā therī catuttiṇsa gāthā. Cattālisa-nipāte eka therī aṭṭha-cattālisa gāthā. Mahānipāte pi ekā therī pañca sattati gāthā. Evam ettha nipātānaṇ [vaggānaṇ]<sup>2</sup> gāthānaṇ ca parimāṇaṇ veditabbaṇ. Evaṇ paricchinna-parimāṇāsu pan' etāsu *Theragāthā* ādi. Tatthāpi

Sihānaṇ va nadantānaṇ dāṭhīnaṇ girigabbhare  
 Supātha bhāvitattānaṇ gāthā attūpanāyikā<sup>3</sup> ti

(Thag. I. i).

Ayam paṭhama-mahāsaṅgīti-kāle āyasmataṇ Ānandena te-saṇ therānaṇ thomaṇ' atthaṇ bhāsītā gāthā ādi. Tattha *sīhānaṇ* ti, sīha-saddo "Sīho, bhikkhave, migarājā" ti (S. iii, 84; A. v, 32, etc.) ādisu miga-rāje āgato. "Atha kho Sīho senāpati yena Bhagavā ten' upasankamī" ti (A. iii, 38, etc.) ādisu paññattiyaṇ veditabbo. "Sīho ti kho, bhikkhave, Tathāgatass' etaṇ adhivacanaṇ Arahato Sammāsambuddhas-sā" ti (A. iii, 122) ādisu yattha Tathāgate va vuttaṇ; tattha yathā Tathāgate sadisa-kappanāya āgato, evaṇ idhāpi sadisa-kappanā-vasen' eva veditabbo. Tasmā *sīhānaṇ vā* ti, sīhānam iva; sandhi-vasena sara-lopo; evaṇ 'sa<sup>4</sup> te ti ādisu viya. Tattha *ivā* ti nipāta-padaṇ. *Supāthā* ti, ākkhyāta-padaṇ; itarāni nāma-padāni. *Sihānaṇ vā* ti ca sambandhe sāmi-vacanaṇ. Kāmaṇ c' ettha sambandhi<sup>5</sup> ca sarūpato na vutto,

<sup>1</sup> There are five and 1139 verses acc. to O.T.; A, C. read catasso theriyo satta-navuti gāthā.

<sup>2</sup> B. adds.

<sup>3</sup> A, B, S. bhāvitattānaṇ . . . attūpan.

<sup>4</sup> M. i, (*Sabbāsaṅgīti*) p. 11 ff., and MA. i, 77 (evaṇ 'sa te ti, evaṇ assa te. Evaṇ etena upāyena na honti, no aññathā ti vuttaṇ hoti).

<sup>5</sup> A. sambhanti.

atthato pana vutto va hoti. Yathā hi “Oṭṭhassa’ eva mukhaṇ etassā” ti vutte “oṭṭhassa viya mukhaṇ etassā” ti ayam attho vutto eva hoti; evam idhāpi sīhānaṇ vā ti vutte pi, sīhānaṇ<sup>1</sup> nādo viyā ti ayam attho eva hoti. Tattha mukha-sadda-sannidhānaṇ hoti ti ce, idhāpi nadantānan ti pada-sannidhānato, tasmā sīhānaṇ vā ti nidassana-vacanaṇ; nā-dantānan ti tassa nidassitabbena sambandha-dassanaṇ. Dā-thīnan ti tabbisesanaṇ.

Girigabbhare ti, tassa pavatti-ṭṭhāna-dassanaṇ. *Suṇāthā* ti, savane<sup>2</sup> niyojanaṇ. *Bhāvitattānan* ti, sotabbassa<sup>3</sup> pabhava-dassanaṇ. *Gāthā* ti, sotabba-vatthu-dassanaṇ. *Attāpanāyikā* ti, tabbisesanaṇ. Kāmañ c’ ettha sīhānaṇ nadantānaṇ dāthīnan ti, pullinga-vasena āgatānaṇ, lingaṇ pana parivattetvā sīhīnan<sup>4</sup> ti ādinā itthi-linga-vasenāpi attho vattabbo, eka-sesa-vasena vā sīhā ca sīhiyo ca sīhā, tesāṇ sīhānan ti ādinā sādharanā h’ etā tisso nidāna-gāthā theragāthānaṇ theri-gāthānañ cā tā.

Tattha sahanato hananato ca siho; yathā hi sīhassa miga-rañño bala-visesa-yogato sarabha-miga-matta-vara-vāraṇā-dito pi parissayo nāma n’ atthi, vātātapādi-parissayam pi so sahati yeva, gocarāya pakkamanto pi yeva tejussadatāya matta-gandha-hatthi-vanamhi sādike samāgantvā abhīrū acchambhī<sup>5</sup> abhibhavati, abhibhavanto ca te aññadatthu hantvā<sup>6</sup> tattha mudu-maṇṣāni bhakkhayitvā<sup>7</sup> sukhen’ eva viharati; evam ete pi mahātherā ariya-bala-visesa-yogena sabbesam pi parissayānaṇ sahanato rāgādi-sankilesa-balassa abhibhavitvā hananato pajahanato tejussada-bhāvena kutoci pi abhīrū acchambhī jhānādi-sukhena viharanti ti sahanato hananato ca siho viyā ti sīhā.

Sadd’ atthato pana yathā kantan’ atthena ādi anta-vipalāsato<sup>8</sup> takkaṇ vuccati, evaṇ hi sahan’ atthena<sup>9</sup> siho veditabbo. Tathā sahan’ atthenāpi sodarādi-paṭikkhepena, nirut-

<sup>1</sup> A. dāthā.

<sup>2</sup> B. bhavane.

<sup>3</sup> A. so sabbassa; S. sotabba-pabhava-d.

<sup>4</sup> A. sīhānaṇ; B. sīhinaṇ.

<sup>5</sup> For acchambhī see PJ. ii. 88; for sahana M. i, 71; SA. ii. 46.

<sup>6</sup> A, S. gantvā; B. hantā.

<sup>7</sup> A. bhakkhah°; B. bhakkhay°.

<sup>8</sup> S. anga-v.

<sup>9</sup> B, S. sahan°; C. bhigsa°.

ti-nayena<sup>1</sup> pana vuccamāne vattabbam eva n' atthi. Athavā yathā miga-rājā kesara-sīho attano tejussadatāya eka-cāri viharati, na kiñci sahāyaṇ paccāsīṇsati, evam ete pi tejussadatāya vivekābhīratīyā ca eka-cārino ti eka-cāriy' aṭṭhenāpi sīho viyā ti sīhā. Ten' āha Bhagavā; 'Sīhaṇ v' eka-carāṇ nāgan' ti (S. i, 16). Athavā asantasana-java-parakkamādi-visesa-yogato sīhā viyā ti sīhā ete mahātherā. Vuttaṇ h' etaṇ Bhagavatā; 'Dve 'me, bhikkhave, asaniyā phalantiyā na santasanti. Katame dve? Bhikkhu ca khīṇāsavo sīho ca miga-rājā' ti (A. i, 77). Javo hi sīhassa aññehi asādhāraṇo, tathā parakkamo. Tathā hi so usabha-satam pi langhitvā vana-mahisādīsu nipatati; potako<sup>2</sup> pi samāno pabhinna-madānam pi matta-vara-vāraṇāṇaṇ patamānāṇaṇ (nāgo)<sup>3</sup> bhinditvā daṇḍa-kaḷīra-vaṇsaṇ<sup>4</sup> khādati; etesaṇ pana ariya-magga-javo iddhi-javo ca aññehi asādhāraṇo, sammappadhāna-parakkamo ca niratisayo, tasmā *sīhāṇaṇ vā* ti, sīha-sadisāṇaṇ viya. Sīhassa c' ettha hi anupamatā daṭṭhabbā, accanta-visiṭṭhassa sahanādi<sup>5</sup>-atthassa theresveva labbhanato.

*Nadantānaṇ* ti, gajjantānaṇ; gocara-parakkama-tuṭṭhi-velādīsu<sup>6</sup> hi yathā sīhā attano āsayato nikkhamitvā, vijambhitvā, sīha-nādaṇ abhīta-nādaṇ nadanti, evam ete pi visayajjhatta-paccavekkhanā-udānādi-kālesu imaṇ abhītanādaṇ nadiṇsu. Tena vuttaṇ *sīhāṇaṇ va nadantānaṇ* ti.

*Dāṭhīnaṇ* ti, dāṭhāvantaṇaṇ, pasatṭhānaṇ vā atisaya-dāṭhānaṇ<sup>7</sup> ti vā attho. Yathā hi sīhā ativiya dalhāṇaṇ tikkhānaṇ ca catunnaṇ dāṭhānaṇ balena paṭipakkhe abhībhavitvā attano manorathaṇ matthakaṇ pūrenti, evam ete pi catunnaṇ ariya-magga-dāṭhānaṇ balena anādimati-saṇsāre

<sup>1</sup> B. niratthi.

<sup>2</sup> A. patanto pi bhāsiyamāno pabh.; B. potako pi; C. patako pi; S. patanto pi.

<sup>3</sup> I add *nāgo* as *Comy.* has confused lions and elephants here.

<sup>4</sup> B. daṇḍa-kaḷīra; C. danta-kaḷīra-maṇsaṇ; S. k. vaṇsaṇ. Above, A. paṭiyamānāṇaṇ; B. paṭimāṇaṇ; S. paṭamāṇaṇ.

<sup>5</sup> A. sīhanādi.

<sup>6</sup> A. dolādīsu; B. velādīsu; C. dohal°.

A. dāṭhīnavant° p. v. a. d.; C. pasatṭha-dāṭhīnaṇ atis°.

anabhibhūta-pubbaṇ paṭipakkaṇ abhibhavitvā attano manorathaṇ matthakaṇ pāpesuṇ. Idhāpi dāṭhā viyā ti dāṭhā ti sadisa-kappana-vasen' eva veditabbo.<sup>1</sup>

*Girigabbhare* ti pabbata-gūhāyaṇ; samīp' atthe bhumma-vacanaṇ. Girigavhare ti keci paṭṭhanti. Pabbatesu vana-gahane vana-saṇḍe ti attho. Idam pana tesā virocana-tṭhāna-dassanaṇ c' eva siha-nādassa yogga-bhūmi-dassanaṇ ca; 'nadantānaṇ girigabbhare' ti yojanā. Yathā sihā yebhuyyena giri-gabbhare aññehi durāsadatāya jana-vivitte vasantā attano dassanena uppajjanakassa khuddaka-miga-santāsassa parihaṇaṇ' atthaṇ gocara-gamane siha-nādaṇ nadanti, evam ete pi aññehi durāsada-giri-gabbhara-sadis' eva suññāgāre vasantā guṇehi khuddakānaṇ puthujjanaṇaṇ taṇhā-diṭṭhi-parittāsa<sup>2</sup>-parivajjan' atthaṇ vakkhamāna-gāthā-sankhātāṇ abhīta-nādaṇ nadiṇsu. Tena vuttaṇ:

Sihānaṇ va nadantānaṇ dāṭhīnaṇ girigabbhare

Supātha bhāvitattānaṇ gāthā attūpanāyikā ti.

*Supāthā* ti, savanāṇattika-vacanaṇ, tena vakkhamānaṇaṇ gāthānaṇ sannipatitāya parisāya sotu-kāmatāṇ uppādentō savane ādaraṇ janeti, ussāhaṇ samuṭṭhāpento<sup>3</sup> gāraṇaṇ bahumānaṇ ca upaṭṭhapeti. Athavā sihānaṇ ti ādīnaṇ padānaṇ<sup>4</sup> parikkappaṇāya<sup>5</sup> vinā mukhya-vasen' eva attho veditabbo. Tasmā dālha-tikkha-bhāvena pasatṭhātisaya-dāṭhatāya dāṭhīnaṇ giri-gabbhare nadantānaṇ siha-gajjitaṇ gajjantānaṇ sihānaṇ miga-rājūnaṇ viya tesā abhīta-nāda-sadisā gāthā supāthā ti attho. Idan vuttaṇ hoti: Yathā siha-nādaṇ nadantānaṇ sihānaṇ miga-rājūnaṇ kutoci pi bhayābhāvato so abhīta-nādo tadañña-miga-santāsa-karo,<sup>6</sup> evaṇ bhāvitattānaṇ appamattānaṇ therānaṇ siha-nāda-sadisā<sup>7</sup> sabbaso bhaya-hetūnaṇ suppahīnattā abhīta-nāda-bhūtā pamatta-jana-santāsa-karā gāthā supāthā ti.

*Bhāvitattānaṇ* ti, bhāvita-cittānaṇ. Cittaṇ hi 'attā hi kira duddamo' ti (Dhp. 159), 'Yo ve ṭhitatto<sup>8</sup> tass' eva ujū' ti

<sup>1</sup> B, S. sadisa-kappana-vasena; A. sankappana°.

<sup>2</sup> B. t. d. varitāsa; S. parīta.

<sup>3</sup> B. samuttejento.

<sup>4</sup> So A, B; S. omīte; C. udānaṇ.

<sup>5</sup> B. sadisa-kap.

<sup>6</sup> A. santāpakāro.

<sup>7</sup> B. -sadiṣiyo; S. -sadiṣo.

<sup>8</sup> A. yo veditabbo; S. yo ve attānaṇ saṇvaraṇ uju-atta.



ca (? Sn. 215, yo ve ʔhitatto tasanā va ujuṇ), ‘Atta-sammā-panidhī’ ti ca (Sn. 260) evamādisu attā ti vuccati. Tasmā adhiccittānuyogena samatha-vipassanābhivaḍḍhana-cittānaṇ samatha-vipassanā-bhāvanā matthakaṇ pāpetvā ʔhitānan ti attho. Athavā *bhāvitattānan* ti, bhāvita-sabhāvanāṇ sabhāva-bhūta-silādi-bhāvitānan ti attho. Giyaṭi ti, *gāthā*. Anuṭṭhubhādi<sup>1</sup>-vasena isihi pavattitaṇ<sup>2</sup> catuppadaṇ chappadaṇ vā vacanaṇ. Aññesam pi taṇ-sadisatāya gāthā vuccanti. Att’ atthādi-ppabedhe atthe upanenti, tesu vā upanīyanti ti *attūpanāyikā*. Athavā *bhāvitattānan* ti, bhāvitatta-bhāvānaṇ; attabhāvo hi āhito aham-māno etthā ti attā ti vuccati; so ca tehi appamāda-bhāvanāya āvajjana-bhāvanāya bhāvito, samma-d-eva guṇa-gandha-gāhāpito.<sup>3</sup> Tena vuttaṇ: Tesāṇ kāya-bhāvanā sila-bhāvanā citta-bhāvanā paññā-bhāvanā ti, catunnam pi bhāvanānaṇ paripuṇṇa-bhāvaṇ dasseti.<sup>4</sup>

*Bhāvanā* ti ca sambodhi-paṭipadā idhādhippetā. Yāsaṇ sacca-sambodhi atthi sā duvidhā, abhisamayato tadatthato ca. Sambodhi pana tividhā, sammā-sambodhi pacceka-sambodhi sāvaka-sambodhi ti. Tattha sammā-sāmaṇ sabba-dhammānaṇ bujjanato bodhanato ca sammā-sambodhi; sabbaññuta-ñāṇa-pada-ṭṭhānaṇ, magga-ñāṇaṇ magga-ñāṇa-pada-ṭṭhānaṇ ca sabbaññuta-ñāṇaṇ *sammāsambodhi* ti vuccati. Tenāha: ‘Buddho ti yo so Bhagavā sayambhū anācariyako pubbe ananussutesu dhammesu sāmāṇ saccāni abhisambujjhi. Tattha ca sabbaññutaṇ patto, balesu ca vasi-bhāvaṇ patto’ ti (Nid. I, 457). Bodhaneyya-bodhan’ attho hi balesu ca vasi-bhāvo.

Paccekaṇ sayam eva bodhī ti, *pacceka-sambodhi*. Ananubuddho sayambhū-ñāṇena saccābhisamayō ti attho. Sammāsambuddhānaṇ hi sayambhū-ñāṇatāya sayam eva pavat-tamāno pi saccābhisamayō ti sānubuddho appamānānaṇ<sup>5</sup> sattānaṇ saccābhisamayassa hetu-bhāvato. Imesaṇ pana so ekassāpi sattassa saccābhisamaya-hetu na hoti.<sup>6</sup>

Satthu dhamma-desanāya savanante jātā ti, *sāvaka*<sup>7</sup>; sāvakaṇaṇ saccābhisamayo *sāvaka-sambodhi*.

<sup>1</sup> A. anulabhāsādi.

<sup>2</sup> B. bhāvattitaṇ.

<sup>3</sup> B. bāhāpito.

<sup>4</sup> Cf. D. iii, 219.

<sup>5</sup> A, B. aparimaṇānaṇ.

<sup>6</sup> B. hetunā hoti ti.

<sup>7</sup> Cf. UdA. 125.

Tividhāpi esa tiṇṇaṇ bodhisattānaṇ yathā-sakaṇ āga-  
manīya-paṭipadāya matthaka-ppattiyā satipaṭṭhānādīnaṇ  
satta-tiṇsa bodhi-pakkhiya-dhammānaṇ bhāvanā pāripūri<sup>1</sup>  
ti veditabbā; itarābhisamayānaṇ tadavinā-bhāvato. Na hi  
saccikiriyābhisamayena vinā bhāvanābhisamayo sambhavati.  
Sati ca bhāvanābhisamaye pahānābhisamayo pariññābhi-  
samayo ca siddho yeva hoti ti.

Yadā hi Mahābodhisatto pāramī-paripūrita-bodhisambhāro  
carima-bhave kata-pubba-kicco bodhi-maṇḍaṇ āruya, “na  
tāv ’imaṇ pallankaṇ bhindissāmi yāva na me anupādāya  
āsavehi cittaṇ vimuccissati” ti paṭiññaṇ katvā aparājita-  
pallanke nisinno asampattāya<sup>2</sup> eva sañjhā<sup>3</sup>-velāya Mārabalaṇ  
vidhamitvā, purima-yāme pubbe-nivāsānussati-ñāṇena ane-  
kākāra-vokāre pubbe nivuttha<sup>4</sup>-kkhandhe anussaritvā, maj-  
jhima-yāme dibba-cakkhu-visodhanena cutūpapāta-ñāṇa-  
anāgataṇsa-ñāṇāni adhigantvā, pacchima-yāme “kicchaṇ  
vatāyaṇ loko āpanno, jāyati ca jīyati ca mīyati ca cavati  
ca uppajjati ca; atha ca pan’ imassa dukkhassa nissaraṇaṇ na  
ppajānāti parāmarāṇassā” ti ādinā (D. ii, 30) jarāmarāṇato  
paṭṭhāya paṭicca-samuppāda-mukhena vipassanaṇ abhini-  
visitvā mahāgahanaṇ chindituṇ nisada-sīlāyaṇ pharasuṇ  
nisedento<sup>5</sup> viya kilesa-gahanaṇ chindituṇ loka-nātho ñāṇa-  
pharasuṇ tejento buddha-bhāvāya hetu-sampattiyā pari-  
pākaṇ gatattā sabbaññuta-ñāṇādhigamāya vipassanā-gab-  
bhaṇ gaṇhāpento antarantarā nānā-samāpattiyo samāpajji-  
tvā, yathā-vavatthāpīte nāma-rūpe tilakkhaṇaṇ āropetvā,  
anupada<sup>6</sup>-dhamma-vipassanā-vasena anekākāra-vokāra-  
saṅkhāre sammasanto, chatṭiṇsa koṭi-sata-sahassa-mukhena  
sammasana-vāraṇ vitthāretvā,<sup>7</sup> tattha mahāvajira-sankhāte  
vipassanā-ñāṇe tikkhe sūre pasanne vuṭṭhāna-gāminī-bhāvena  
pavattamāne, yadā taṇ maggena ghāṭeti, tadā magga-paṭi-  
pattiyā diyaddha-kilesa-sahassaṇ khepento agga-magga-  
kkhaṇe sammāsambodhiṇ adhigacchati nāma, agga-phala-

<sup>1</sup> A. pāripūreti.

<sup>2</sup> B. asammattāya; S. asampannāya.

<sup>3</sup> A. sajjhā; B. sañjhā.

<sup>4</sup> A, C. nivutta.

<sup>5</sup> B. nisento; C. sunisadento; S. nisadanto.

<sup>6</sup> A. anupa; S. anupubba.

<sup>7</sup> A. vāraṇ vikāretvā; B. cāraṇ

kkhaṇato paṭṭhāya adhigato nāma. Sammāsambuddha-bhāvato dasabala-catu-vesārajjādayo pi tassa tadā hatthagatā<sup>1</sup> yeva hontī ti; ayaṇ tava abhisamayato sammā-sambodhi-paṭipadā. Tadatthato pana mahābhinihārato paṭṭhāya yāva Tusita-bhavane nibbatti<sup>2</sup> etth' antare pavattaṇ bodhi-sambhāra-sambharaṇaṇ. Tattha yaṇ vattabbaṇ taṇ sabbākāra-sampannaṇ *Cariyāpiṭaka-vannaṇāyaṇ* vitthārato vuttam evā ti. Tattha vutta-nayen' eva gahetabbaṇ.

Pacceka-bodhisattā pi pacceka-bodhiyā katābhinihārā anupubbena sammā vā pacceka-sambodhi-sambhārā tādise kāle carim' attabhāve tṭhitā nāṇassa paripāka-gata-bhāvena upaṭṭhitaṇ<sup>3</sup> saṇvega-nimittaṇ gahetvā, savisesaṇ bhavādisu ādinavaṇ disvā, sayambhū-nāṇena pavatti-pavatti-hetuṇ nibbatti-nibbatti-hetuṇ<sup>4</sup> ca paricchinditvā, "so 'idaṇ dukkhan' ti yoniso manasikarotī" ti (M. i, 9) ādinā āgata-nayena catu-sacca-kammaṭṭhānaṇ paribrūhentā, attano abhinihārānurūpa-sankhāre parimaddantā, anukkamena vipassanaṇ ussukkāpetvā, magga-paṭipātiyā agga-maggaṇ adhigacchantā, pacceka-sambodhiṇ sayambhū<sup>5</sup>-abhisambujjhanti nāma; agga-phala-kkhaṇato paṭṭhāya pacceka-sambuddhā nāma hutvā, sadevakassa lokassa agga-dakkhiṇeyyā hontī.

Sāvaka pana Satthu sabrahmacārino vā catu-sacca-kammaṭṭhāna-kathaṇ sutvā, tasmiṇ yeva khaṇe kāl' antare vā tajaṇ paṭipattiṇ anutiṭṭhantā ghaṭantā vāyamantā vipassanaṇ ussukkāpetva, yadi vā paṭipadāya vadḍhantiyā,<sup>6</sup> saccāni paṭivijjhantā attano abhinihārānurūpa-siddhi-agga-sāvaka-bhūmiyā vā kevalaṇ vā agga-magga-kkhaṇe sāvaka-sambodhiṇ adhigacchanti nāma; tato paraṇ sāvaka-buddhā nāma hontī sadevake loke agga-dakkhiṇeyyā. Evaṇ tava abhisamayato pacceka-sambodhi sāvaka-sambodhi ca veditabbā.<sup>7</sup>

Tadatthato pana yathā mahābodhisattānaṇ heṭṭhima-paricchedena cattāri asankheyyāni kappānaṇ kappa-sata-sahassaṇ ca bodhi-sambhāra-sambharaṇaṇ icchitabbaṇ, maj-

<sup>1</sup> A. mahanta-g.

<sup>2</sup> B. bhāvanenappatti.

<sup>3</sup> S. uppajjitaṇ.

<sup>4</sup> A. nibbatti nibbatti; B. nipatti nivatti; C. nivutti nivutti.

<sup>5</sup> B. omits.

<sup>6</sup> A, B. paṭipadā calantī ti.

<sup>7</sup> Cf. P.J. ii, 47 for what follows.

jhima-paricchedena aṭṭha asankheyyāni kappānaṃ kappa-sata-sahassaṃ ca, uparima-paricchedena soḷasa asankheyyāni kappānaṃ kappa-sata-sahassaṃ ca; ete ca bheda paññādhika-saddhādhika-viriyādhika-vasena veditabbā.

Paññādhikānaṃ hi saddhā mandā hoti, paññā tikkhā. Tato ca upāya-kosallassa visada-nipuna-bhāvena na cirass' eva pāramiyo pāripūriṃ gacchanti. Saddhādhikānaṃ paññā majjhimā hoti, tesāṃ nātisighaṃ nātisanikaṃ pāramiyo pāripūriṃ gacchanti. Viriyādhikānaṃ pana paññā mandā hoti, tesāṃ ciren' eva pāramiyo pāripūriṃ gacchanti. Yathā mahābodhisattānaṃ na evaṃ pacceka-bodhisattānaṃ. Tesāṃ hi sati paññādhika-bhāve dve asankheyyāni kappānaṃ sata-sahassaṃ ca bodhi-sambhāra-sambharaṇaṃ icchitabbaṃ, na tato oraṃ. Saddhādhika-viriyādhikāpi vutta-paricchedato paraṃ katipaye eva kappe atikkamitvā pacceka-sambodhiṃ abhisambujjhanti; na tatiyaṃ asankheyyaṃ ti. Sāvaka-bodhisattānaṃ pana yesaṃ agga-sāvaka-bhāvāya abhinīhāro tesāṃ ekaṃ asankheyyaṃ kappānaṃ sata-sahassaṃ ca sambhāra-sambharaṇaṃ icchitabbaṃ. Yesaṃ mahāsāvaka-bhāvāya tesāṃ kappānaṃ sata-sahassam eva; tathā Buddhassa mātāpitunnaṃ upaṭṭhākassa puttassa ca. Tathā yathā

Manussattaṃ linga-sampatti-hetu Satthāra-dassanaṃ

Pabbajjā guṇa-sampatti adhikāro ca chandatā

Aṭṭha-dhamma-samodhānā abhinīhāro samijjhatī ti

(JA. i, 14).<sup>1</sup>

Evaṃ vutte aṭṭha-dhamme samodhānetvā kata-paṇidhānānaṃ mahāsambodhisattānaṃ mahābhinīhārato-ppabhūti savisesaṃ dānādīsu yutta-ppayuttānaṃ divase divase Vesantara-dāna-sadisaṃ mahādānaṃ dentānaṃ tad-anurūpasīlādike sabba-pāramī-dhamme ācīṇantānam pi yathā-vuttakāla-paricchedaṃ asampatvā<sup>2</sup> antarā eva Buddha-bhāvappatti<sup>3</sup> nāma n' atthi. Kasmā? Nāṇassa aparipaccanato. Paricchinna-kāle nipphāditā<sup>4</sup> viya hi sassaṃ Buddha-ñāṇaṃ yathā-paricchinna-kāla-vasen' eva vuḍḍhiṃ virūhaṃ<sup>5</sup> vepul-

<sup>1</sup> Cf. P.J. ii, 48 ff.; quoted UdA. 133; *Buddhavaṇsa*; P.T.S. ed., p. 9, v. 59.

<sup>2</sup> B. asammattvā.

<sup>3</sup> A. buddhappati; B. buddhuppatti.

<sup>4</sup> A. nipphādā; B. nibāditaṃ.

<sup>5</sup> B. buddhivirūhi.

laṇ āpajjantaṇ gabbhaṇ gaṇhantaṇ paripākaṇ gacchatī ti.  
Evaṇ

Manussattaṇ linga-sampatti vigatāsava-dassanaṇ  
Adhikāro ca chandatā, ete abhinihāra-kāraṇā ti

(PJ. ii, 51).

Ime pañca dhamme samodhānetvā katābhinihārānaṇ pacceka-bodhisattānaṇ ‘adhikāro ca chandatā’ ti dvanga-samannāgatāya patthanāya vasena kata-paṇidhānānaṇ sāvaka-bodhisattānaṇ ca, tattha tattha vutta-kāla-paricchedaṇ asampatvā, antarā eva pacceka-sambodhiyā yathā-vutta-sāvaka-sambodhiyā ca adhigamo n’ atthi. Kasmā? Nāṇassa aparipaccanato. Imesam pi yathā mahābodhisattānaṇ dānādi-pāramī hi paribruhitā paññā-pāramī anukkamena gabbhaṇ gaṇhanti, paripākaṇ gacchanti, Buddha-ñāṇaṇ paripūreti, evaṇ dānādīhi paribruhitā anupubbena yathārahaṇ gabbhaṇ gaṇhanti, paripākaṇ gacchanti, pacceka-bodhi-ñāṇaṇ sāvaka-bodhi-ñāṇaṇ ca paripūreti. Dāna-paricayena h’ ete tattha tattha bhava alobh’ ajjhāsayatāya sabbattha alagga-mānasā<sup>1</sup> anapekkha-cittā hutvā, sīla-paricayena susaṇvuta-kāya-vācatāya parisuddha-kāya-vaci-kamantā parisuddhājīvā indriyesu gutta-dvārā bhojane mat-taññuno hutvā, jāgariyānuyogena cittaṇ samādahanti. Svāyaṇ tesaṇ jāgariyānuyogo gata-paccāgatika-vatta-vasena veditabbo. Evaṇ pana paṭipajjantānaṇ adhikāra-sampattiyā appakasiren’ eva aṭṭha-samāpattiyo pañcābhiññā chala-bhiññā adhiṭṭhāna-bhūtā pubba-bhāga-vipassanā ca hatthagatā yeva honti. Viriyādayo siddhā pana tad antogadhā yeva.

Yaṇ ca hi pacceka-bodhiyā sāvaka-bodhiyā vā atthāya dānādi-puñña-sambharaṇe abbhussahanaṇ, idaṇ viriyaṇ. Yaṇ tad anuparodhassa sahanaṇ, ayaṇ khanti. Yaṇ dāna-silādi-samādānāvisaṇvādanaṇ, idaṇ saccaṇ. Sabb’ atthakam eva<sup>2</sup> acala-samādānādhiṭṭhānaṇ, idaṇ adhiṭṭhānaṇ. Yā dāna-silādīnaṇ pavatti-ṭṭhāna-bhūtesu sattesu hitesitā, ayaṇ mettā. Yaṇ sattānaṇ kata-vippakāresu ajjupekkhanaṇ, ayaṇ upekkhā ti.

<sup>1</sup> A, B. asanga-mānatāsā.

<sup>2</sup> A. -katam eva; B. sabbattham.

Evaṃ dāna-sīla-bhāvanāsu sīla-samādhi-paññāsu ca sījhamānāsu viriyādayo siddhā eva honti. Tad eva pacceka-bodhi-atthāya sāvaka-bodhi-atthāya ca dānādi-paṭipadā te saṃ bodhisattānaṃ santānassa bhāvanato paribhāvanato, bhāvanā nāma; visesato dāna-sīlādīhi samabhisankhate santāne pavattā samatha-vipassanā-paṭipadā. Yato te bodhisattā pubba-yogāvacara-samudāgama-sampannā honti, ten' āha Bhagavā: 'Pañc' ime, Ānanda, ānisaṃsā pubba-yogāvacare. Katame pañca? Idh', Ānanda, pubba-yogāvacaro diṭṭh' eva dhamme paṭikacc' eva aññaṃ ārādheti; no ce diṭṭh' eva dhamme paṭikacc' eva aññaṃ ārādheti, atha maraṇa-kāle aññaṃ ārādheti, atha deva-putto samāno aññaṃ ārādheti, atha Buddhānaṃ sammukhī-bhāve khippābhiñño hoti, atha pacchime kāle pacceka-sambuddho hoti' ti (*Pubbayogāvacara-sutta*?).<sup>1</sup>

Iti pubba-bhāga-paṭipadā-bhūtāya parāmita-paribhāvanāya<sup>2</sup> samatha-vipassanā-bhāvanāya nirodha-gāminī-paṭipadā-bhūtāya abhisamaya-sankhātāya magga-bhāvanāya ca bhāvitatta-bhāvā hi Buddha-pacceka-buddha-sāvaka-bhāvitattā nāma; tesu idha Buddha-sāvakā adhippetā. Ettha ca *sīhānaṃ vā* ti, iminā therānaṃ sīha-samāna-vuttitā-dassanena attano paṭipakkhehi anabhibhavanīyataṃ te ca abhibhuyya pavattiṃ dasseti. *Sīhānaṃ va nadantānaṃ . . . pe . . . gāthā* ti, iminā therā-gāthānaṃ sīha-nāda-sadisatā-dassanena tāsaṃ paravādehi anabhibhavanīyataṃ te ca abhibhavitvā pavattiṃ dasseti. *Bhāvitattānaṃ* ti, iminā tadubhayassa kāraṇaṃ vibhāveti. Bhāvitatta-bhāvena therā idha sīha-sadisā ti vuttā; tesaṃ ca gāthā sīha-nāda-sadisā. *Attūpanāyikā* ti, iminā abhibhāvane payojanaṃ<sup>3</sup> dasseti.

Tattha therānaṃ paṭipakkho nāma sankilesa-dhammo, tad-abhibhavo tadanga-vikkhambhana-ppahānehi saddhiṃ samuccheda-ppahānaṃ, tasmiṃ sati paṭippassaddhi-ppahānaṃ nissaraṇa-ppahānaṃ ca siddham eva hoti. Yato te *bhāvitattā* ti vuccanti? Magga-kkhaṇe hi ariyā appamāda-bhāvanaṃ bhāventi nāma; agga-phala-kkhaṇato paṭṭhāya bhāvitattā

<sup>1</sup> Quoted P.J. ii, 47; cf. S. v, 69, etc.

<sup>2</sup> A. paribhav°; B, S. pabhavānāya; C. paribhāvitāya.

<sup>3</sup> B. saṃyojanaṃ.

nāmā ti; vutto c' āyam attho<sup>1</sup>:—Tesu tadanga-ppahānena tesañ sīla-sampadā dassitā, vikkhambhana-ppahānena samādhi-sampadā, samuccheda-ppahānena paññā-sampadā, itarena tāsaṃ phalaṃ dassitā. Sīlena ca tesañ paṭipattiyā ādikalyāṇatā dassitā.<sup>2</sup> 'Ko cādi-kusalānaṃ dhammānaṃ sīlaṃ ca suvisuddhaṃ' (S. v, 143, 165); 'Sīle paṭiṭṭhāya' (S. i, 13); 'Sabba-pāpassa akaraṇaṃ' (D. ii, 49; Dh. 183) ti vacanato sīlaṃ paṭipattiyā ādi-kalyāṇatā ca, avipparisārādi-guṇāvahattā. Samādhinā majjhe-kalyāṇatā ca dassitā; 'Cittaṃ bhāvayaṃ, kusalassa upasampadā' ti vacanato samādhi-paṭipattiyā majjhe-kalyāṇatā ca, iddhi-vidhādi-guṇāvahattā. Paññāya pariyosāna-kalyāṇatā ca dassitā; 'Sacitta-pariyodapanan' (D. ii, 49; Dh. 183) ti; 'Paññaṃ bhāvayaṃ' ti vacanato paññā-paṭipattiyā pariyosānaṃ, paññuttarato kusalānaṃ dhammānaṃ. Sā ca kalyāṇaṃ iṭṭhāniṭṭhesu tādi-bhāvāvanato.

Selo yathā ekaghano vātena na samīrati

Evaṃ nindā-pasaṃsāsu na samīñjanti paṇḍitā ti

(Vin. i, 185; Dh. 81; Thag. 643)

hi vuttaṃ. Tathā sīla-sampadāya tevijja-bhāvo dassito, sīla-sampattiṃ hi nissāya tisso vijjā pāpuṇanti. Samādhi-sampadāya chaḷabhiññā-bhāvo, samādhi-sampattiṃ hi nissāya cha abhiññā pāpuṇanti. Paññā-sampadāya pabhinna-paṭisambhidā-bhāvo, paññā-sampadaṃ hi nissāya catasso paṭisambhidā pāpuṇanti. Iminā tesāṃ therānaṃ keci tevijjā, keci chaḷabhiññā, keci paṭisambhidā ppattā ti ayam ettha dassito ti veditabbaṃ.

Tathā sīla-sampadāya tesāṃ kāma-sukhānuyoga-sankhātassa antassa parivajjanaṃ dasseti, samādhi-sampadāya atta-kilamathānuyoga-sankhātassa, paññā-sampadāya majjhimāya paṭipattiyā<sup>3</sup> sevanaṃ dasseti. Tathā sīla-sampadāya tesāṃ vītikkama<sup>4</sup>-ppahānaṃ kilesānaṃ dasseti, samādhi-sampadāya pariyuṭṭhāna-ppahānaṃ, paññā-sampadāya anuśaya-ppahānaṃ dasseti. Sīla-sampadāya vā duccarita-san-

<sup>1</sup> A. jhāyimato; B. vāyamatto; S. vāyamatthe; S<sub>1</sub> jhāyimanto; I read with C.

<sup>2</sup> For what follows cf. VM. 4.

<sup>3</sup> B. paṭipadāya.

<sup>4</sup> A, B. vitakka.

kilesa-visodhanaṇ, samādhi-sampadāya taṇhā-sankilesa-visodhanaṇ, paññā-sampadāya diṭṭhi-sankilesa-visodhanaṇ dasseti. Tadanga-ppahānena vā tesañ apāya-samatikkamo dassito, vikkhambhana-ppahānena kāma-dhātu-samatikkamo, samuccheda-ppahānena sabba-bhava-samatikkamo dassito ti veditabbaṇ. *Bhāvitattānaṇ* ti vā ettha sīla-bhāvanā citta-bhāvanā paññā-bhāvanā ti, tisso bhāvanā veditabbā. Tāya bhāvanāya tadantogadhattā sīla-bhāvanā ca paṭipattiyā ādī ti sabbaṇ purima-sadisaṇ. Yathā pana sīhanādaṇ pare miga-gaṇā na sahani, kuto abhibhavo? Aññadatthu sīhanādo va te abhibhavati. Evam eva aññatitthiya-vādā therānaṇ vāde na sahani, kuto abhibhavo? Aññadatthu theravādā te abhibhavanti. Taṇ kissa hetu? ‘Sabbe sankhārā aniccā,’ ‘Sabbe sankhārā dukkhā,’ ‘Sabbe dhammā anattā’ ti nibbāna-dhātu ti pavattanato.

Na hi dhammato sakkā kenaci aññathā kātuṇ appativattiyato.<sup>1</sup> Yam pan’ ettha vattabaṇ taṇ parato āvibhavissati; evam ettha sankhepen’ eva paṭhama-gāthāya attha-vibhāvanā veditabbā.

Dutiya-gāthāyaṇ pana ayaṇ sambandha-dassana-mukhena attha-vibhāvanā:—Tattha yesaṇ therānaṇ gāthā sāvetukāmo te sādharma-vasena nāmato gottato guṇato ca kitteduṇ *yathā-nāmā* ti ādi vuttaṇ. Asādhāranato pana tattha tattha gāthāsu yeva āvibhavissati. Tattha *yathā-nāmā* ti, yaṇ yaṇ nāma, Subhūti Mahākoṭṭhiko<sup>2</sup> ti ādinā nayena nāma-dheyyena *yathā-paññātā* ti attho. *Yathā-gottā* ti, yaṇ yaṇ gottā, Gotamo Kassapo ti ādinā nayena kulappadesena yāya yāya jātiyā samaññātā<sup>3</sup> ti attho. *Yathā-dhamma-vihārino* ti, yādisa<sup>4</sup>-dhamma-vihārino; pariyattiparamatāyaṇ aṭṭhatvā yathānurūpa-samāpatti-vihārino hutvā vihariṇsū ti attho. Atha vā *yathā-dhamma-vihārino* ti, *yathā-dhammatāya* viharino ca yādisa-silādi-dhammā dibbavihārādīsu abhiṇhaso viharamānā yādisa-vihārā cā ti attho. *Yathādhimuttā* ti, yādisa-adhimuttikā, saddhā-vimutti-paññāvimuttisu yaṇ yaṇ adhimuttikā, suññata-mukhādīsu va *yathā yathā* nibbānaṇ adhimuttā ti, *yathādhimuttā*:

<sup>1</sup> C, S. appativattaniyato.

<sup>2</sup> S. paññātā ti; B. paññāti.

<sup>3</sup> A, B. -koṭṭhiko.

<sup>4</sup> B. yāhi sadh°.



Nibbānaṃ adhimuttānaṃ atthaṃ gacchanti āsavā ti  
(Dhp. v. 266)

hi vuttaṃ. Ubhayañ c' etaṃ pubba-bhāga-vasen' eva vedītabbaṃ.

Yathā-dhammā yathā-vihārino ca arahatta-ppattito pubbe yeva hi yathā-vuttam adhimuttaṃ,<sup>1</sup> na parato. Ten' āha Bhagavā; 'Asaddho akataññu ca sandhicchedo ca yo naro' ti (Dhp. 97; Nidd. i, 237) ādi. Yathā-vimuttā ti pi pāṭho. Pañña-vimutti-ubhato-bhāga-vimuttīsu yaṃ yaṃ vimuttikā ti attho.

*Sappaññā* ti, tihetuka-paṭisandhi-paññāya pārihārika-paññāya bhāvanā-paññāya cā ti tividhāya pi paññāya paññāvanto. *Vihariṃsū* ti, tāy' eva sappaññatāya yathā-laddha-phāsu-vihāren' eva vasiṃsu. *Atanditā* ti, analasā; attahita-paṭipattiyaṃ yathā-balaṃ para-hita-paṭipattiyañ .ca<sup>2</sup> utthānavanto<sup>3</sup> ti attho. Ettha ca nāma-gotta-gahaṇena tesāṃ tesāṃ therānaṃ pakāsa-paññata-bhāvaṃ dasseti, dhamma-vihāra-gahaṇena sīla-sampadaṃ samādhi-sampadañ ca dasseti. *Yathādhimuttā sappaññā* ti, iminā paññā-sampadaṃ; *atanditā* ti, iminā sīla-sampadādīnañ kāraṇa-bhūtaṃ viriya-sampadaṃ dasseti. *Yathā-nāmā* ti, iminā tesāṃ pakāsana-nāmetaṃ<sup>4</sup> dassento, *yathā-gottā* ti, iminā saddhānusārī-dhammānusārī-gotta-sampatti-samudāgamaṃ, *yathā-dhamma-vihārino* ti ādinā sīla-samādhi-paññā-vimutti-vimutti-ñāṇa-dassana-sampatti-samudāgamaṃ,<sup>5</sup> *atanditā* ti, iminā evaṃ attahita-sampattiyaṃ ṭhitānaṃ para-hita-paṭipattiṃ dasseti.

Atha vā *yathā-nāmā* ti, idaṃ tesāṃ therānaṃ garūhi<sup>6</sup>-gahita - nāma - dheyya - dassanaṃ, sāmāñña-matta-kittanato. *Yathā-gottā* ti, idaṃ kulaputta-bhāva-dassanaṃ, kula-padesa-kittanato, tena tesāṃ saddhā-pabbajita-bhāvaṃ dasseti. *Yathā-dhamma-vihārino* ti, idaṃ caraṇa-sampatti-dassanaṃ sīla-

<sup>1</sup> B. vutta adhimuccanaṃ; A. vuttam adhivuccanaṃ; S. yathā muttaṃ adhimuttaṃ.

<sup>2</sup> A. samitaya; B. sadhitaya.

<sup>3</sup> S. calanavanto.

<sup>4</sup> A. pakāsana; C. pakāsa°.

<sup>5</sup> B. sampannāgamaṃ; S. samupāgamaṃ.

<sup>6</sup> A, B, S. garū°; C. gurū°.

saṇṇarādīhi samangī-bhāva-dīpanato. *Yathādhimuttā sappaññā* ti, idaṇ nesaṇ vijjā-sampatti-dassanaṇ āsava-kkhaya-pariyosānāya ñāṇa-sampattiyā adhigama-paridīpanato. *Atanditā* ti, idaṇ caraṇa<sup>1</sup>-sampattinaṇ adhigamūpāya-dassanaṇ.

*Yathā-nāmā* ti vā iminā tesāṇ pakāsana-nāma-mattaṇ yeva dasseti. *Yathā-gottā* ti paṇ' iminā pacchima-cakka-dvaya-sampattiṇ dasseti. Na hi sammā appaṇihit' attano pubbe<sup>2</sup> ca akata-puññassa saddhānusārī-dhammānusārī-gotta-sampatti-samudāgamo sambhavati. *Yathā-dhamma-vihārino* ti, iminā tesāṇ purima-cakka-dvaya-sampattiṇ dasseti. Na hi appaṭirūpe dese vasato<sup>3</sup> sappurisūpanissaya-rahitassa ca tādiso guṇa-viseso sambhavati. *Yathādhimuttā* ti, iminā saddhamma-savaṇa-sampadā-samāyogaṇ dasseti. Na hi 'parato ghosena' (A. i, 87, § 9) vinā sāvakanāṇ sacca-sampativedho sambhavati. *Sappaññā atanditā* ti, iminā yathā-vuttassa guṇa-visesassa abyabhicāra-hetuṇ<sup>4</sup> dasseti, ñāyārambha-dassanato.<sup>5</sup>

Aparo nayo: *Yathā-gottā* ti, ettha gotta-kittanena tesāṇ therānaṇ yoniso manasikāra-sampadaṇ dasseti, yathā-vuttagotta-sampannassa yoniso manasikāra-sambhavato. *Yathā-dhamma-vihārino* ti, ettha dhamma-vihāra-gaḥaṇena saddhamma-savaṇa-sampadaṇ dasseti, saddhamma-savaṇena vinā tadabhāvato. *Yathādhimuttā* ti, iminā matthaka-ppattaṇ<sup>6</sup> dhammānudhamma-paṭipadaṇ dasseti. *Sappaññā* ti, iminā sabbattha-sampajāna-kāritaṇ. *Atanditā* ti, iminā vutta-nayena atta-hita-sampattiṇ paripūretvā tṭhitānaṇ paresāṇ hita-sukhāvahāya paṭipattiyaṇ akilāsu-bhāvaṇ dasseti. Tathā *yathā-gottā* ti, iminā nesaṇ saraṇa-gamana-sampadā dassitā, saddhammānusārī-gotta-kittanato. *Yathā-dhamma-vihārino* ti, iminā sīla-kkhandha-pubbangamo samādhikkhandho dassito. *Yathādhimuttā sappaññā* ti, iminā paññā-kkhandhādayo; saraṇāgamaṇ ca sāvaka-guṇānaṇ ādi, samādhī majjho, paññā pariyosānaṇ ti ādi-majjha-pariyo-

<sup>1</sup> B, S, S<sub>1</sub> vijjā-caraṇa-sampannānaṇ.

<sup>2</sup> A. puññe.

<sup>3</sup> B. desena sato.

<sup>4</sup> Cf. UdA. 138.

<sup>5</sup> S. yāyārambh°; S. ñāṇ°.

<sup>6</sup> A. mattikappattaṇ; B. mattakapp°; S. matthakapp°.

sāna-dassanena sabbe pi sāvaka-guṇā dassitā honti. Idisi pana guṇa-vibhūti yāya sammā-paṭipattiyā tehi adhigatā. Taṇ dassetuṇ *tattha tattha vipassitvā* ti ādi vuttaṇ. *Tattha tatthā* ti, tesu tesu araṇṇa-rukkha-mūla-pabbatādisu vivitta-senāsanesu. *Tattha tatthā* ti vā, tasmiṇ tasmiṇ udānādi-kāle. *Vipassitvā* ti, sampassitvā; nāma-rūpa-vavatthapana-paccaya-pariggahādihi diṭṭhi-visuddhi - kankhā - vitarāṇa - visuddhiyo sampādetvā, kalāpa-sammasanādi-kkamaṇa pañcamaṇ vi-suddhiṇ adhigantvā paṭipadā-ñāṇa-dassana-visuddhiyo mat-thakaṇ pāpāna-vasena vipassanaṇ ussukkāpetvā. *Phussitvā* ti,<sup>1</sup> patvā, sacchikatvā. *Accutaṇ padan* ti, nibbānaṇ; taṇ hi sayāṇ acavana<sup>2</sup>-dhammattā adhigatānaṇ accuti-hetubhāvato. 'N' atthi ettha cuti' ti, *accutaṇ*; sankhata-dhammehi asammissa-bhāvatāya tadatthikehi paṭipajjitab-batāya ca *padan* ti ca vuccati.

*Katantan* ti, katan tassa<sup>3</sup> antaṇ. Yo hi tehi adhigato ariya-maggo, so attano paccayehi uppāditattā kato nāma; tassa pana pariyosāna-bhūtaṇ phalaṇ katanto ti adhippetāṇ; taṇ katantaṇ agga-phalaṇ. Atha vā paccayehi nipphāditattā katā nāma sankhata-dhammā, taṇ nissaraṇa-bhāvato katanto nibbānaṇ; tan kat' antaṇ paccavekkhanto 'adhigataṇ vata mayā ariya-maggādhigamena idaṇ ariya-phalaṇ, adhigatā asankhata-dhātū' ti, ariya-phala-nibbānāni vimutti-ñāṇa-dassanena paṭipattiṇ avekkhamānā.

Athavā sacca-paṭivedha-vasena yaṇ ariyena karaṇīyaṇ<sup>4</sup> pariññādi-solasavidhaṇ kiccaṇ agga-phale<sup>5</sup> ṭhitena nipphāditattā pariyositattā katan nāma. Evaṇ *katantaṇ paccavekkhantā*, etena pahīna-kilesa-paccavekkhanaṇ dassitaṇ. Purima-nayena pana itara-paccavekkhanāni ti ekūna-vīsati pi paccavekkhanāni dassitāni honti.

*Imam atthan* ti, ettha *iman* ti sakalo thera-therī-gāthānaṇ attho. Attano itaresaṇ ca tattha sannipatitānaṇ dhamma-sangahaka-mahātherānaṇ buddhiyaṇ viparivattamānatāya<sup>6</sup> āsanna-paccakkho ti ca katvā vuttaṇ. *Atthan* ti; 'channā

<sup>1</sup> A. phussitvā; S. sitvā; B. omits.

<sup>2</sup> B. avacana.

<sup>3</sup> A. katantassa; B, C. katassa.

<sup>4</sup> A, C. sakaraṇīyaṇ.

<sup>5</sup> B. -phalena nipph°.

<sup>6</sup> S. viparītavagga°.

me kutikā' ti ādīhi gāthāhi vuccamānaṃ attūpanāyikaṃ parūpanāyikaṃ lokiya-lokuttara-paṭisaṃyuttaṃ atthaṃ. *Abhāsisun* ti, gāthā-bandha-vasena kathesuṃ. Taṃ-dīpaniyo idāni mayā vuccamānā tesuṃ bhāvitattānaṃ gāthā attūpanāyikā suṇāthā ti yojanā. Te ca mahātherā evaṃ kathentā<sup>1</sup> attano sammā-paṭipatti-pakāsaṇihi gāthāhi sāsanaṃ ekanta-niyānika-vibhāvaṃ pare pi tattha sammā-paṭipattiyaṃ nīyojenti ti etaṃ atthaṃ dīpeti āyasmā Dhammabhaṇḍāgāriko; tathā dīpento ca imāhi gāthāhi tesuṃ thomaṇaṃ tāsāṃ ca tesuṃ vacanaṃ nidāna-bhāvena uttānaṃ<sup>2</sup> gatam evā ti dasseti ti daṭṭhabbaṃ.

**Nidāna-gāthā-vannaṇā Niṭṭhitā.**

---

<sup>1</sup> B. karontā.

<sup>2</sup> B. bhāvenaṭṭhapanāṃ ṭhānagataṃ; S. bhāvena ca ṭhapanāṃ; C. pākataṃ uttānaṃ.

## SUBHŪTI

[1] Idāni *channā me kuṭikā* ti ādi-naya-pavattānaṃ theragāthānaṃ attha-vaṇṇanā hoti. Sā paṇāyaṃ attha-vaṇṇanā, yasmā tāsaṃ tāsaṃ gāthānaṃ atth' uppatthiṃ pakāsetvā vuccamānā pākāṭā hoti<sup>1</sup> suviññeyyā ca, tasmā tattha tattha atth' uppatthiṃ pakāsetvā va attha-vaṇṇanaṃ karissāmā ti.

Tattha *channā me kuṭikā* ti gāthāya kā uppatti<sup>2</sup>? Vucate: Ito kira kappa-sata-sahasā-matthake anuppanne yeva Padumuttare Bhagavati loka-nāthe, Haṃsavatī nāmake nagare aññatarassa brāhmaṇa-mahāsālassa eko putto uppajji. Tassa Nanda-mānavo ti nāmaṃ akaṃsu. So vaya-ppatto tayo vede uggaṇhitvā, tattha sāraṃ apassanto, attano parivāra-bhūtehi catu-cattālīsāya mānavaka-sahasāhehi saddhiṃ pabbata-pāde isi-pabbajjaṃ pabbajjivā attha samāpattiyo pañca ca abhiññāyo nibbatesi, antevāsikānam pi kammatthānaṃ ācikkhi. Te hi na ciren' eva jhāna-lābhino ahesuṃ.

Tena ca samayena Padumuttaro Bhagavā loke uppajjitvā, Haṃsavatī-nagaraṃ upanissāya viharanto, eka-divasaṃ pac-cūsa-samaye lokaṃ volokento<sup>3</sup> Nanda-tāpasassa antevāsika-jāṭilānaṃ arahattūpanissayaṃ Nanda-tāpasassa ca dvīh' angehi samannāgatassa<sup>4</sup> sāvaka-tṭhān' antarassa patthanaṃ disvā, pāto va sarīra-paṭijagganaṃ katvā, pubbaṇṇa-samaye patta-cīvaraṃ ādāya, aññaṃ kiñci anāmantetvā, siho viya eka-caro Nanda-tāpasassa antevāsikesu phalāphal' atthāya gatesu, 'Buddha-bhāvaṃ me jānātū' ti passantass' eva Nanda-tāpasassa ākāśato otarivā, paṭhaviyaṃ patitṭhāsi. Nanda-tāpaso Buddhānubhāvaṃ c' eva lakkhaṇa-pāripūriṃ ca disvā, lakkhaṇa-mante sammāsivā, 'imehi lakkhaṇehi samannāgato nāma agāraṃ ajjhāvasanto rājā hoti cakka-

<sup>1</sup> B. pākāṭato ti.

<sup>2</sup> B. kā uppannaṃ ti.

<sup>3</sup> S. olok°.

<sup>4</sup> Throughout B. has sampannāgato; S. samman°.

vatti, pabbajanto loke vivatta-cchaddo<sup>1</sup> sabbaññū Buddhō hoti. Ayaṇ purisājāṇiyo nissaṇṣayaṇ Buddhō ' ti ñatvā paccuggamaṇaṇ katvā pañca-paṭiṭṭhitena vanditvā āsanaṇ paññāpetvā adāsi. Nisīdi Bhagavā paññatte āsane; Nanda-tāpaso pi attano anucchavikaṇ āsanaṇ gahetvā ekamantaṇ nisīdi.

Tasmiṇ samaye catu-cattālīsa-sahassa-jaṭilā paṇita-paṇitāni ojavantāni phalāphalāni gahetvā ācariyassa santikaṇ sampattā, Buddhānañ c' eva ācariyassa ca nisinnāsaṇaṇ oloketā āhaṇsu: " ' Ācariyo mayaṇ imasmiṇ loke tumhehi mahantataro n' atthi ' ti vicarāma. Ayaṇ pana puriso tumhehi mahantataro maññe " ti.

Nanda-tāpaso: ' Tātā, kiṇ<sup>2</sup> sāsapena saddhiṇ aṭṭha-saṭṭhi-yojana-sata-sahassa-ubbedhaṇ Sineruṇ upametuṇ icchatha? Sabbaññū-buddhena saddhiṇ mā maṇ<sup>3</sup> upamitthā ' ti āha. Atha te tāpasā: " Sace ayaṇ orako abhavissa, na amhākaṇ ācariyo evaṇ upamaṇ āhareyya, yāva ' mahā vatāyaṇ purisājāṇiyo ' " ti pādesu nipatitvā, sirasā vandiṇsu. Atha te ācariyo āha: ' Tātā, amhākaṇ Buddhānaṇ anucchaviko deyya-dhammo n' atthi. Bhagavā ca bhikkhā-cāra-velāyaṇ idhāgato. Tasmā mayaṇ yathā-balaṇ deyya-dhammaṇ dassāma. Tumhe yaṇ yaṇ paṇita-phalāphalaṇ āṇitaṇ taṇ taṇ<sup>4</sup> āharathā ' ti vatvā āharāpetvā, hatthe dhovitvā, sayaṇ Tathāgatassa patte paṭiṭṭhāpesi. Satthārā phalāphale paṭiggahita-matte devatā dibb' ojaṇ pakkhipiṇsu. Tāpaso udakam pi sayam eva parissāvetvā adāsi. Tato bhojana-kiccaṇ niṭṭhāpetvā, nissinne Satthari sabbe antevāsike pakkosivā, Satthu santike sārāṇiya-kathaṇ kathento nisīdi.

Satthā ' bhikkhu-sangho āgacchatū ' ti cintesi. Bhikkhū Satthu cittaṇ ñatvā, sata-sahassa-mattā khīṇāsavā āgantvā, Satthāraṇ vanditvā, ekamantaṇ aṭṭhaṇsu. Nanda-tāpaso antevāsike āmantesi: ' Tātā, Buddhānaṇ nisinnāsaṇam pi nīcaṇ,<sup>5</sup> samaṇa-sata-sahassassa pi āsanaṇ n' atthi. Tumhehi ajja ulāraṇ Bhagavato bhikkhu-sanghassa ca sakkāraṇ kā-

<sup>1</sup> A, B. vivatta-ccheda; S. vivattacchaddo.

<sup>2</sup> C. *inserte* vadetha.

<sup>3</sup> S. *inserte* mā maṇ.

<sup>4</sup> B. *omits* āṇitaṇ taṇ taṇ.

<sup>5</sup> S. nisinnāsaṇam pi khīṇ . . . sassa pi.

tun vaṭṭati; pabbata-pādato<sup>1</sup> vaṇṇa-gandha-sampannāni pupphāni āharāthā' ti. Acinteyyattā iddhi-visayassa muhuttan' eva vaṇṇa-gandha-sampannāni pupphāni āharitvā, Buddhānaṃ yojana-ppamāṇaṃ pupphāsanaṃ paññāpesuṃ, agga-sāvakaṇaṃ tigāvutaṃ, sesa-bhikkhūnaṃ aḍḍha-yojanikādibhedanṃ, sangha-navakassa usabha-mattaṃ ahosi. Evaṃ paññattesu āsanesu Nanda-tāpaso Tathāgatassa purato añjaliṃ paggayha ṭhito: 'Bhante, mayhaṃ dīgha-rattaṃ hitāya sukhāya imaṃ pupphāsanaṃ abhirūhathā' ti āha. Nisīdi Bhagavā pupphāsane. Evaṃ nisinne Satthari Satthu-ākāraṃ ñatvā bhikkhū<sup>2</sup> attano attano pattāsane nisīdiṃsu. Nanda-tāpaso mahantaṃ puppha-cchattaṃ gahetvā Tathāgatassa dhārento aṭṭhāsi. Satthā: 'Tāpasānaṃ ayaṃ sakkāro mahapphalo hotū' ti nirodha-samāpattiṃ samāpajji.<sup>3</sup> Satthu samāpanna-bhāvaṃ ñatvā, bhikkhū pi samāpattiṃ samāpajjiṃsu. Tathāgate sattāhaṃ nirodhaṃ samāpajjitvā nisinne antevāsikā, bhikkhā-cāra-kāle sampatte, vana-mūla-phalaṃ paribhuñjitvā, sesa-kāle Buddhānaṃ añjaliṃ paggayha tiṭṭhanti. Nanda-tāpaso pana bhikkhā-cāram pi agantvā puppha-cchattaṃ dhārento sattāhaṃ pīti-sukhen' eva vītināmesi.

Satthā nirodhato vuṭṭhāya araṇa<sup>4</sup>-vihārī-angena dakkhiṇeyy' angena vā ti dvīhi angehi samannāgataṃ ekaṃ sāvakaṃ 'Isi-gaṇassa pupphāsanaṇnumodanaṃ karohī' ti āṇāpesi. So cakkavatti-rañño santikā paṭiladdha-mahālābho, mahāyodho viya tuṭṭha-mānaso attano visaye ṭhatvā, tepiṭakaṃ Buddha-vacanaṃ sammāsivā, anumodanaṃ akāsi; tassa desanāvasāne Satthā sayaṃ dhammaṃ desesi: desanā-pariyo-sāne sabbe catu-cattāḷisa-sahassa tāpasā arahattaṃ pāpuṃsu.

Satthā: 'Etha, bhikkhavo,<sup>5</sup> ti hatthaṃ pasāresi: tesāṃ tāva-d-eva kesa-massū antaradhāyi, attha parikkhārā kāye paṭimukkā<sup>6</sup> va ahesuṃ; satṭhi-vassa-ttherā viya Satthāraṃ parivārayiṃsu. Nanda-tāpaso pana vikkhitta-cittatāya visesaṃ nādhigacchi.

<sup>1</sup> B. pabbata-vadito.

<sup>2</sup> B. bhikkhūsu nisinnesu.

<sup>3</sup> B. nirodha-sampattiṃ samāpajjiṃ.

<sup>4</sup> A. araṇi.

<sup>5</sup> B. eya bhikkhave.

<sup>6</sup> B. paṭimuttā.

Tassa kira araṇa-vihārī-therassa santike dhammaṇ sotuṇ āraddha-kālato paṭṭhāya: 'Aho vatāham pi anāgate uppaj-janaka-buddhassa sāsane iminā sāvakena laddha-dhuraṇ labheyyan' ti cittaṇ udapādi. So tena parivittakkena magga-phala-paṭivedhaṇ nāsakkhi. Tathāgataṇ pana vanditvā, sammukhe ṭhatvā āha: 'Bhante, yena bhikkhunā isi-gaṇassa pupphāsanaṇnumodanā katā<sup>1</sup> ko nāmāyaṇ tumhākaṇ sāsane?' ti. 'Araṇa-vihārī-ange dakkhineyy' ange ca etadaggaṇ patto eso bhikkhū' ti. 'Kiṇ, bhante, yvāyaṇ mayā sattāhaṇ puppha-cchattaṇ dhārentena sakkāro kato, tena adhikārena aññaṇ sampattiṇ na patthemī; anāgate pana ekassa Buddhassa sāsane ayaṇ thero viya dvih' aneḡhi samannāgato sāvako bhaveyyan' ti patthanaṇ akāsi.

Satthā: 'Samijjhissati nu kho imassa tāpassa patthanā?' ti anāgataṇ saññāṇaṇ<sup>2</sup> pesetvā, olokento kappa-sata-sahassaṇ atikkamitvā, samijjhanaka-bhāvaṇ disvā, Nanda-tāpasana āha: 'Na te ayaṇ patthanā moghā bhavissati: anāgate kappa-sata-sahassaṇ atikkamitvā Gotamo nāma Buddhō uppajjissati. Tassa santike samijjhissati' ti vatvā, dhammakathaṇ kathetvā, bhikkhu-sangha-parivuto ākāsaṇ pakkhandi.

Nanda-tāpaso yāva cakkhu-pathaṇ samatikkama<sup>3</sup> Satthāraṇ bhikkhu-sanghaṇ ca uddissa añjaliṇ paggayha aṭṭhāsi. So aparabhāge kālena kālaṇ Satthāraṇ upasankamitvā dhammaṇ suṇi; aparihīna-jjhāno va kālaṇ katvā brahmaloke nibbatto. Tato pana cuto aparāni pañca-jāti-satāni pabbajitvā araññaako ahosi; Kassapa-sammābuddha-kāle pi pabbajitvā araññaako hutvā, gata-paccāgata-vattaṇ pūresi. Etaṇ kira vattaṇ aparipūretvā mahāsāvaka-bhāvaṇ pāpuṇantā nāma n' atthi. Gata-paccāgata-vattaṇ pana *Āgam' aṭṭhakathāsu* vutta-nayaṇ' eva gaḡetabbaṇ.<sup>4</sup> So vīsati-vasa-sahassāni gata-paccāgata-vattaṇ pūretvā kālaṇ katvā, kāmāvacara-devaloke Tāvatiṇsa-bhavane nibbatti. Vuttaṇ h' etaṇ *Apadāne* (i, 67)<sup>5</sup>:

<sup>1</sup> B. anumodana-kathā.

<sup>2</sup> B. saññaṇ.

<sup>3</sup> B. samatikkama.

<sup>4</sup> A, C. veditabbaṇ.

<sup>5</sup> These 52 gāthās may be read in the P.T.S. ed. (Miss Lilley), but our MSS. have many differences.



Himavantass' avidūre Nisabho nāma pabbato,

Assamo sukato mayhaṇ paṇṇa-sālā sumāpitā.

Kosiyo<sup>1</sup> nāma nāmena jaṭilo ugga-tāpaso

Ekākiyo<sup>2</sup> adutiyo vasāmi Nisabhe tadā . . . pe . . .

Itthaṇ sudaṇ āyasmā Subhūti thero gāthāyo abhāsittā ti.

Evaṇ pana so, Tāvatiṇsa-bhavane aparāparaṇ uppajjana-vasena dibba-sampattiṇ anubhavitvā, tato cuto manussa-loke aneka-satakkhattuṇ cakkavatti-rājā ca padesa-rājā ca hutvā, ulāraṇ manussa-sampattiṇ anubhavitvā, atha amhākaṇ Bhagavato kāle Sāvattiyaṇ Sumana-setṭhissa gehe Anāthapiṇḍikassa kaniṭṭho hutvā nibbatti. Subhūti ti 'ssa nāmaṇ ahoṣi.

Tena ca samayena amhākaṇ Bhagavā loke uppajjitvā pavatta-vara-dhamma-cakko anupubbena Rājagahaṇ gantvā, tattha Veluvana-paṭiggahanādinā lokānuggahaṇ karonto Rājagahaṇ upanissāya Sītavane viharati. Tadā Anāthapiṇḍiko setṭhi Sāvattiyaṇ utṭhānaka-bhaṇḍaṇ gahetvā attano sahāyassa Rājagaha-setṭhino ghaṇaṇ gato Buddh' uppādaṇ sutvā, Satthāraṇ Sītavane viharantaṇ upasankamitvā, paṭhama-dassanen' eva sotāpatti-phale patiṭṭhāya, Satthāraṇ Sāvattiṇ āgaman' atthāya yācitvā, tato pañca-cattālisa-yojana-magge yojane yojane sata-sahassa-paricāgena vihare patiṭṭhāpetvā, Sāvattiyaṇ rāja-mānena aṭṭha-karisa-ppamāṇaṇ Jetassa rāja-kumārassa uyyāna-bhūmiṇ koṭi-santhārena<sup>3</sup> kiṇitvā, tattha Bhagavato vihāraṇ kāretvā adāsi.

Vihāra-paṭiggahaṇa-divase ayaṇ Subhūti kuṭimbiko Anāthapiṇḍika-setṭhinā saddhiṇ gantvā, dhammaṇ suṇanto saddhaṇ paṭilabbhitvā pabbaji. So upasampajjitvā dve mātikā paguṇaṇ katvā, kammaṭṭhānaṇ kathāpetvā, araṇṇe samaṇa-dhammaṇ karonto metta-jjhānaṇ pādakaṇ katvā, vipassanaṇ vaḍḍhetvā, arahattaṇ pāpuni. So dhammaṇ desento, yasmā Satthārā desita-niyyāmena anodissakaṇ katvā dhammaṇ deseti, tasmā araṇa-vihārīnaṇ āggo nāma jāto; piṇḍāya caranto ghare ghare metta-jjhānaṇ samāpaj-

<sup>1</sup> B. Kosiro.

<sup>2</sup> A. ekiyo va; B. ekākiko; S. ekāyiko.

<sup>3</sup> B. -sandhārena.

jitvā, vuṭṭhāya bhikkhaṇ paṭiggaṇhāti, 'evaṇ dāyakānaṇ mahapphalaṇ bhavissatī' ti, tasmā dakkhiṇeyyānaṇ aggo nāma jāto. Ten' āha Bhagavā: 'Etadaggaṇ, bhikkhave, mama sāvakānaṇ bhikkhūnaṇ araṇa-vihārīnaṇ yadidaṇ Subhūti' ti (A. i, 24).

Evam ayaṇ mahāthero arahatte patitṭhāya attanā pūrita-pāramīnaṇ phalassa matthakaṇ patvā, loke abhiññāto abhikkhito hutvā, bahujana-hitāya janapada-cārikaṇ caranto anupubbena Rājagahaṇ agamāsi. Rājā Bimbisāro therassa āgamaṇaṇ sutvā, upasankamitvā, vanditvā: 'Idh' eva, bhante, vasathā' ti vatvā, 'nivāsana-ṭṭhānaṇ karissāmi' ti pakkanto vissari.<sup>1</sup> Thero senāsanaṇ alabhanto abbhokāse vītināmesi. Therassa ānubhāvena devo na vassati; manussā avuṭṭhitāya upaddutā rañño nivesana-dvāre ukkutthim akaṇsu. Rājā: 'Kena nu kho kāraṇena devo na vassatī?' ti vīmaṇsanto, 'therassa abbhokāsa-vāsena maññe na vassatī' ti<sup>2</sup> cintetvā, tassa paṇṇa-kuṭiṇ kārāpetvā, 'Imissā, bhante, paṇṇa-kuṭiyā vasathā' ti vatvā, vanditvā pakkāmi. Thero kuṭikaṇ pavisitvā tiṇa-santhārake<sup>3</sup> pallankena nisīdi. Tadā pana devo thokaṇ thokaṇ phusāyati, na sammādhāraṇ anupavecchati.<sup>4</sup> Atha thero lokassa avuṭṭhikā-bhayaṇ vi-dhamitu-kāmo<sup>5</sup> attano ajjhattika-bāhira-vatthukassa paris-sayassa abhāvaṇ pavedento:

Channā me kuṭikā sukhā nivātā; vassa, deva, yathā-sukhaṇ;

Cittaṇ me susamāhitaṇ vimuttaṇ, ātāpi viharāmi.

Vassa, devā ti<sup>6</sup>

gātham āha.

Tattha channa-saddo tāva 'channā sā kumārikā imassa kumārassa.' 'Na channaṇ, na paṭirūpan' ti ādisu (cf. D. i, 91; M. i, 360; Vin. ii, 79, 124) paṭirūpe āgato. 'Channaṇ tveva, Phaggaṇa, phassāyatanānaṇ' ti ādisu (S. ii, 14) vacana-visiṭṭhe sankhā-visese. 'Channaṇ atvivassati, viva-

<sup>1</sup> B. visari. Cf. Comy. on v. 325.

<sup>2</sup> B. -vasena maññe; S. -vasena na vassatī ti cintetva.

<sup>3</sup> B. -sandharake. <sup>4</sup> A. anuvaccheti; B. anupavacchati.

<sup>5</sup> B. avutthita° visamītu-k; A. avutthikā-b° visamītu°.

<sup>6</sup> A. quotes first three words only.

ṭaṇ nātivassatī' ti ādisu (Vin. ii, 240, Thag. 447; PJ. ii, 31; UdA. 204) gagane. 'Kyāhaṇ tena cchanno karissāmi?' ti ādisu(?) nivāsana-pārupane. 'Āyasmā Channo anācāraṇ ācaratī' ti (Vin. iii, 177) ādisu paññattiyaṇ. 'Sabba-cchan-naṇ, sabba-pparicchannaṇ' (Vin. iv, 17). 'Channā kuṭi, āhito gini' ti (Sn. 3) ādisu tiṇādīhi chādane. Idhāpi tiṇādīhi chādane yeva daṭṭhabbo. Tasmā tiṇena vā paṇṇena vā channā yathā na vassati, vassodaka-patanaṇ<sup>1</sup> nāhosi, na ovassati, evaṇ samma-d-eva chādītā ti attho.

*Me-saddo*<sup>2</sup>; 'kicchena me adhigataṇ; h' alaṇ 'dāni pakā-situn' ti (Vin. i, 5; M. i, 168) ādisu karaṇe āgato, mayā ti attho. 'Tassa me, bhante, Bhagavā sankhittena dhammaṇ desetū' ti (S. iv, 63) ādisu sampadāne, mayhan ti attho. 'Pubbe me, bhikkhave, sambodhā anabhisambuddhassa bodhisattass' eva sato' ti (S. ii, 10, etc.) ādisu sāmi-atthe āgato. Idhāpi sāmi-atthe eva daṭṭhabbo; mamā ti attho. Kiñcāpi khīṇāsavānaṇ mamāyitabbaṇ nāma kiñci n' atthi, loka-dhammehi anupalitta-bhāvato; loka-samaññā-vasena pana tesam pi ahaṇ mamā ti vohāra-mattaṇ<sup>3</sup> hoti. Ten' āha Bhagavā: 'Kinti me sāvakā dhamma-dāyādā bhaveyyuṇ no āmisa-dāyādā' ti (M. i, 12).

*Kuṭikā* ti pana mātu-kucchi pi karaṇa-kāyo pi tiṇādī-cchadano patissayo pi vuccati. Tathā hi:

Mātaṇ kuṭikaṇ brūsi,<sup>4</sup> bhariyaṇ brūsi kulāvakaṇ;

Putte santānake brūsi, taṇhaṇ me brūsi bandhanan ti,  
(S. i, 8)

ādisu mātu-kucchi kuṭikā ti vuttā.

Aṭṭhi-kankala-kuṭike maṇsa-nhāru-ppasibbite

Dhi-r-atthu pūre duggandhe paragatte mamāyase ti

(Thag. 1150)

ādisu kesādi-samūha-bhūto karaṇa-kāyo.

'Kassapassa Bhagavato bhaginī, kuṭi ovassati,' kuṭi nāma ullittā vā hoti avalittā vā ti ādisu tiṇa-cchadana-patissayo.

<sup>1</sup> B. -pahanaṇ.

<sup>2</sup> Cf. MA. i, 4; ItivA. 22; VvA. 25.

<sup>3</sup> B. vohāra-pattiṇ; A. v. matthaṇ.

<sup>4</sup> B. *throughout*, as in S. text, brūmi.

Idhāpi so eva veditabbo. Paṇṇasālāya adhipetattā kuṭi eva hi kuṭikā ti, appodaka-kuṭikā ti vuttā.<sup>1</sup>

*Sukha-saddo*<sup>2</sup> pana

‘vipiṭṭhi-katvāna<sup>3</sup> sukhaṇ dukkhañ ca

pubbe va ca somana<sup>4</sup>-domanassan’ ti (Sn. v. 67)

ādīsu sukha-vedanāyaṇ āgato. ‘Sukho Buddhānaṇ uppādo, sukhā saddhamma-desanā’ ti (Dhp. 194) ādīsu sukha-mūle. ‘Sukhass’ etaṇ, bhikkhave, adhivacanaṇ yadidaṇ puññānī’ ti (It. 22) ādīsu sukha-hetumhi. ‘Yasmā ca kho, Mahāli, rūpaṇ sukhaṇ sukhānupatitaṇ sukhāvakkantan’ ti (S. iii, 69) ādīsu sukhārammaṇe. ‘Diṭṭha-dhamma-sukha-vihārā ete, Cunda, ariyassa vinaye’ ti (M. i, 40) ādīsu abyāpajjhe. ‘Nibbānaṇ paramaṇ sukhan’ ti (Dhp. 203) ādīsu nibbāne. ‘Yāvañ c’ idaṇ, bhikkhave, na sukaraṇ akkhānena pāpunītuṇ yāva sukhā saggā’ ti (M. iii, 167; VvA. 114) ādīsu sukha-paccaya-ṭṭhāne. ‘Sovaggikaṇ sukha-vipākaṇ sagga-saṇ-vattaniyan’ ti ādīsu (A. ii, 68, etc.) iṭṭhe piya-manāpe ti attho. Idhāpi iṭṭhe sukha-paccaye vā datṭhabbo. Sā hi kuṭi anto bahi ca manāpa-bhāvena sampādītā nivāsana-phāsutāya sukhā ti vuttā. Tathā nātisīta-nātiunhatāya utu-sukha-sampatti-yogena<sup>5</sup> kāyika-cetasika-sukhassa paccaya-bhāvato.

*Nivātā* ti, avātā; phusit’ aggaḷa<sup>6</sup>-pihita-vātapānattā vāta-parissaya-rahitā ti attho. Idaṇ tassa kuṭikāya sukha-bhāva-vibhāvanaṇ. Savāte hi senāsane utusappāyo na labbhati, nivāte so labbhati ti. *Vassā* ti, pavassa, sammā dhāraṇ anupavecca.<sup>7</sup>

*Devā* ti, ayaṇ *deva-saddo*<sup>8</sup>; ‘imāni te, deva, caturāsīti nagara-sahassāni Kusāvatī-rāja-dhāni<sup>9</sup>-pamukhāni, ettha, deva, chandaṇ janehi, jivite<sup>10</sup> apekkhan’ ti (D. ii, 190) ādīsu, Sammuti-deve khattiye āgato. ‘Cātummahārājikā devā vaṇṇavanto sukha-bahulā’ ti (A. iv, 240) ādīsu upapatti<sup>11</sup>-devesu. ‘Tassa devātidevassa sāsanaṇ sabba-dassino’ ti (?)

<sup>1</sup> So A, B. apākaṭikūti; C. omits; S. athavā kuṭikā vuttā.

<sup>2</sup> Cf. ItivA. i, 74; ii, 5. <sup>3</sup> B. vivitṭhikatvā; S. piṭṭhiṇ katvā.

<sup>4</sup> C. somanassa.

<sup>5</sup> S. utusukhappattitena.

<sup>6</sup> A. phassit°.

<sup>7</sup> A. anupavaccha.

<sup>8</sup> Cf. VvA. 18; Nid. ii, § 35.

<sup>9</sup> B. -ṭṭhāni.

<sup>10</sup> B. vijite.

<sup>11</sup> C. S. upatti.

ādisu visuddhi-devesu. Visuddhi-devānaṃ hi Bhagavatā atideva-bhāve vutte; itaresaṃ vutto eva hoti. 'Viddhe vigata-valāhake deve' ti (M. ii, 34, etc.) ādisu ākāse. 'Devo ca kālena kālaṃ na sammā dhāraṃ anupaveccati' ti (A. i, 160, etc.) ādisu meghe pajjunne vā. Idhāpi meghe pajjunne vā daṭṭhabbo. *Vassā* ti hi te<sup>1</sup> ānāpento thero ālapati.

*Yathāsukhan* ti, yathā-ruciṃ, tava vassanena mayhaṃ bāhiro parissayo n' atthi, tasmā yathā-kāmaṃ vassā ti vassū-pajivī-satte anuggaṇhanto vadati.

Idāni abbhantara-parissayābhāvaṃ dassento *cittan* ti ādim āha. Tattha *cittaṃ susamāhitan* ti, mama cittaṃ suṭṭhu ativiya samma-d-eva ekagga-bhāvena ārammaṇe ṭhapitaṃ; tañ ca kho na nīvaraṇādi-vikkhambhana-mattena. Api ca kho vimuttaṃ orambhāgiya-uddhambhāgiya-sangehi sabba-saṃyojanehi sabba-kilesa-dhammato ca visesena vimuttaṃ, samuccheda-ppahāna-vasena paṭipassaddhi-ppahāna-vasena te pajahitvā ṭhitan ti attho.

*Ātāpī* ti, viriyavā; phala-samāpatti-atthaṃ vipassanārabha-vasena diṭṭha-dhamma-sukha-vihār' atthañ ca āraddha-viriyo hutvā viharāmi, atta-bhāvaṃ pavattemi, na pana kilesa-ppahān' atthaṃ; pahātabbass' eva abhāvato ti adhipāyo. Yathā bāhira-parissayābhāvena, deva, mayā tvaṃ vassane niyojito, evaṃ abbhantara-parissayābhāvena pītiṃ dassento puna pi 'vassa, devā' ti āha.

Aparo nayo: *channā* ti, chāditā, pihitā.<sup>2</sup> *Kuṭikā* ti, atta-bhāvo. So hi 'aneka-vassa<sup>3</sup>-samudāyassa avijjā-nīvaraṇassa, bhikkhave, puggalassa taṇhā-saṃyuttassa ayañ c' eva kāyo samudāgato . . . bahiddhā ca nāma-rūpaṃ' ti (cf. S. ii, 24) ādisu kāyo ti āgato. 'Siñca, bhikkhu, imaṃ nāvaṃ; siṭṭā te lahum essatī' ti (Dhp. v. 369) ādisu nāvā ti āgato. 'Gahakāraka diṭṭho 'si . . . gaha-kūṭaṃ visankhatan' ti ca (Dhp. v. 154) ādisu gahan ti āgato.

'Satto guhāyaṃ bahūnābhichanno

tiṭṭhaṃ naro mohanasmaṃ pagāḷho' ti

(Sn. 772)

<sup>1</sup> ? taṃ.

<sup>2</sup> A. pihitā kuṭ; B. ohāditā hitā; C. pihitā ohāditā; S. ādinā pihitā.

<sup>3</sup> A. anekā-viya-vassa; B. -vaya-v.

ādisu guhā ti āgato. 'Neḷaggo seta-ppacchādo ekāro vat-tatī<sup>1</sup> ratho' ti (S. iv, 291=Ud. 76) ādisu ratho ti āgato. 'Puna gehaṇ na kāhasi' ti (Dhp. v. 154) ādisu gehan ti āgato. Tasmā idhāpi so kuṭikā ti vutto.

Atta-bhāvo hi kaṭṭhādini paṭicca labbhamānā geha-sāmikā<sup>2</sup> kuṭikā viya aṭṭhi-ādi-saṇṇite paṭhavī-dhātu-ādike phassādike ca paṭicca labbhamāno kuṭikā ti vutto, citta-makkaṭassa nivāsa-bhāvato ca. Yathāha:

Aṭṭhi-kankala-kuṭi c' esā makkaṭāvasatho iti.<sup>3</sup>

(PJ. ii, 31.)

Makkaṭo pañca-dvārāyaṇ kuṭikāyaṇ pasakkiya

Dvārena anupariyāti ghaṭṭayanto punappunan<sup>4</sup> ti.

(Thag. v. 125.)

Sā pan' esā atta-bhāva-kuṭikā therassa tiṇṇaṇ channaṇ aṭṭhannaṇ ca asaṇvara-dvārānaṇ<sup>5</sup> vasena samativijjhana-kassa<sup>6</sup> rāgādihi avassutassa paññāya saṇvutattā<sup>7</sup> samma-d-eva pihitattā channā ti vuttā. Ten' āha Bhagavā: 'Sotānaṇ saṇvaraṇ brūmi, paññāy' ete pithiyare<sup>8</sup> ti (Sn. v. 1035); vutta-nayena channattā evaṇ kilesa-dukkhābhāvato nirāmisasukha-samangitāya ca sukhā sukha-ppattā; tato eva ca nivātā,<sup>9</sup> nihata-māna-mada-thambha-sārambhatāya nivāta-vuttikā.

Ayaṇ ca nayo: mayhaṇ na sankilesa-dhammānaṇ saṇvaraṇa-mattena siddho.<sup>10</sup> Atha kho agga-magga-samādhinā suṭṭhu samāhita-cittatāya c' eva agga-magga-paññāya sabba-saṇyojanehi vippamutta-cittatāya cā ti dassento āha cittaṇ me susamāhitaṇ vimuttaṇ ti, evaṇ-bhūto ca 'idānāhaṇ katakaraṇiyo' ti na appossukko homi, atha kho ātāpi viharāmi, sadevakassa lokassa hita-sukhūpasāṇhare ussāha-jāto, bhikkhā-cāra-kāle pi anugharaṇ<sup>11</sup> brahma-vihāren' eva viharāmi.

<sup>1</sup> C. eko te vattate.

<sup>2</sup> B. laddha-nāma geha-nāmikā; C. geha-sāminī.

<sup>3</sup> S. -kankalakupati cakkanāvasatho.

<sup>4</sup> Thag. text muhuṇ muhuṇ.

<sup>5</sup> B. dhārānaṇ.

<sup>6</sup> A. samatha-vipassanā; B. samatha°.

<sup>7</sup> A. saṇvuttha ca.

<sup>8</sup> A. pithiyare; B. pidhiraye; C. pithiyyare; S. thiraye.

<sup>9</sup> A. eva hi nipātāni; S. eva panivātā.

<sup>10</sup> A. ca viddho.

<sup>11</sup> A. anussaraṇ.

Tasmā tvam pi, deva, pajjunnaṃ mayhaṃ piyaṃ kātu-kāma-tāya pi vassūpajīvināṃ sattānaṃ anukampāya pi vassa, sammā dhāraṇaṃ anupaveccā ti, evam ettha attho daṭṭhabbo.

Ettha ca thero: *channā me kuṭikā sukhā nivātā* ti, iminā lokiya-lokuttara-bhedāya attano adhisīla-sikkhaṃ dasseti. *Cittāṃ susamāhītaṃ* ti, iminā adhicitta-sikkhaṃ. *Vimuttāṃ* ti, iminā adhipaññā-sikkhaṃ. *Ātāpī viharāmī* ti, iminā diṭṭha-dhamma-sukha-vihāraṃ. Athavā *channā me kuṭikā sukhā nivātā* ti, iminā animitta-vihāraṃ dasseti, kilesa-vassapīdhāna-mukhena niccādi-nimitt' ugghāṭana-dīpanato. *Cittāṃ me susamāhītaṃ* ti, iminā appaṇihita-vihāraṃ; *vimuttāṃ* ti, iminā suññatā-vihāraṃ. *Ātāpī viharāmī* ti, iminā tesāṃ tippaṇaṃ viharānaṃ adhigamūpāyaṃ, paṭhamena vā dosa-ppahānaṃ, dutiyena rāga-ppahānaṃ, tatiyena moha-ppahānaṃ; tathā dutiyena paṭhama-dutiyehi vā dhamma-vihāra-sampattiyo dasseti, tatiyena vimutti-sampattiyo.

*Ātāpī viharāmī* ti, iminā parahita-paṭipattiyaṃ atandita-bhāvaṃ dasseti ti daṭṭhabbaṃ. Evaṃ *yathā nāma* ti gāthāya vuttānaṃ dhamma-vihārādīnaṃ imāya gāthāya dassitattā.

Tattha adassitesu nāma-gottesu nāmaṃ dassetuṃ *itthaṃ sudan* ti ādi vuttaṃ. Ye hi therā nāma-mattena ca pākāṭā te nāmena, ye gotta-mattena te gottena, ye ubhayathā pākāṭā te ubhayena pi dassissanti. Ayaṃ pana thero nāmena abhilakkhito, na tathā gottena ti *itthaṃ sudan āyasmā Subhūti* ti vuttaṃ.

Tattha *itthaṃ* ti, idaṃ pakāraṃ; iminā ākārenā ti attho. *Sudan* ti, su idaṃ,<sup>1</sup> sandhi-vasena i-kāra-lopo. *Sū* ti ca nipāta-mattaṃ. Imaṃ gāthānaṃ ti yojanā. *Āyasmā* ti, piya-vacanā etaṃ; garu-gārava-sappatissa<sup>2</sup>-vacanā etaṃ. *Subhūti* ti, nāma-kittanaṃ. So hi sarīra-sampattiyāpi das-saniyo pāsādiko guṇa-sampattiyāpi; iti suṇḍarāya sarīra-vayava-vibhūtiyā sila-sampattiyādi-vibhūtiyā ca samannāga-tattā Subhūti ti paññāyittha. Sila-saṃvarādi<sup>3</sup>-thira-guṇa-yogato thero. *Abhāsītthā* ti, kathesi. Kasmā pan' ete mahātherā attano guṇe pakāsentī ti? Iminā dīghena

<sup>1</sup> A, B, S. suman ti, =su imaṃ.

<sup>2</sup> A. sampat°; S. sampatti.

<sup>3</sup> A, S. sila-sārādi°.

addhunā anadhigata-pubbaṇ parama-gambhīraṇ ativiya santan paṇītaṇ attanā adhigataṇ lokuttara-dhammaṇ pacca-vekkhitvā, pīti-vega-samussāhita-udāna-vasena sāsana nīyyānika-vibhāvanā-vasena ca param-appicchā ariyā attano guṇe pakāseti; yathā taṇ loka-nātho bodhaneyya-ajjhāsaya-vasena ‘dasa-bala-samannāgato, bhikkhave, Tathāgato catu-vesāraṇṇa-visārado’ ti ādinā (cf. S. ii, 27) attano guṇe pakāseti ti, evaṃ ayaṇ therassa aññā-byākaraṇa-gāthā hoti ti.

Subhūti-tthera-gāthā-vaṇṇanā  
Niṭṭhitā.

### MAHĀKOṬṬHITA<sup>1</sup>

*Upasanto* ti, āyasmato Mahākoṭṭhita-ttherassa gāthā. Tassa kā uppatti? Ayam pi thero Padumuttarassa Bhagavato kāle Haṇsavatī-nagare mahābhoga-kule nibbatitvā, viññutaṇ patto māta-pitunnaṇ accayena kuṭumbaṇ saṇṭhāpetvā, gharāvāsaṇ vasanto eka-divasaṇ Padumuttarassa Bhagavato dhamma-desanā-kāle Haṇsavatī-nagara-vāsike gandha-mālādi hatthe yena Buddhho yena dhammo yena sangho tanninne tappoṇe tappabbhāre gacchante disvā, mahājanena saddhiṇ<sup>2</sup> upagato, Satthāraṇ ekaṇ bhikkhuṇ paṭisambhidā-ppattānaṇ agga-tṭhāne ṭhapentaṇ disvā ‘Ayaṇ kira imasmiṇ sāsane paṭisambhidā-ppattānaṇ aggo. Aho vatāham pi ekassa Buddhassa sāsane ayaṇ viya paṭisambhidā-ppattānaṇ aggo bhaveyyan’ ti cintetvā, Satthu desanā-pariyosāne vuṭṭhitāya parisāya Bhagavantaṇ upasankamitvā: ‘Bhante, sve mayhaṇ bhikkhaṇ gaṇhathā’ ti nimantesi.

Satthā adhvāsesi. So Bhagavantaṇ abhivādetvā, padakkhiṇaṇ katvā, saka-nivesanaṇ gantvā, sabba-rattiṇ Buddhānaṇ<sup>3</sup> bhikkhu-sanghassa ca nisajja-tṭhānaṇ gandha-mālādāmādihi<sup>4</sup> alankaritvā paṇītaṇ khādaniyaṇ bhojaniyaṇ paṭiyāpetvā, tassa rattiyaṇ accayena sake nivesane bhikkhusata-sahassa-parivāraṇ Bhagavantaṇ vividha-yāgu-khajjakādi-parivāraṇ nānā-rasa-sūpa-byañjana-gandha-sāli-bhoja-

<sup>1</sup> Ap. A, B. *always* -koṭṭhika.

<sup>2</sup> C. tehi saddhiṇ.

<sup>3</sup> C. Buddhassa ca.

<sup>4</sup> A. gandhapadāma; B. gandha-dāma-māla-dāmādihi.



naṃ bhojetvā, bhatta-kicca-pariyosāne cintesi: Mahantaṃ kho āhaṃ tñānantaraṃ patthemī; na kho pana mayā yuttaṃ eka-divasam eva dānaṃ datvā taṃ tñānantaraṃ patthetuṃ; anupaṭipātiyā satta-divasaṃ dānaṃ datvā patthessāmī ti; so ten' eva niyāmena satta-divase mahādānāni datvā bhatta-kicca-pariyosāne dussa-kotṭhāgāraṃ vivarāpetvā uttamaṃ ticīvara-ppahonakaṃ sukhuma-vatthaṃ Buddhassa pāda-mūle tñapetvā, bhikkhu-satasahassassa ca ticīvaraṃ datvā, Tathāgataṃ upasankamitvā: 'Bhante, yo so bhikkhu tumhehi ito sattama-divasa-matthake etadagge tñapito, aham pi so bhikkhu viya anāgate uppajjanaka-buddhassa sāsane pabbajitvā, paṭisambhidā-ppattānaṃ aggo bhaveyyā' ti vatvā, Satthu pāda-mūle nipajjitvā, patthanaṃ akāsi. Satthā tassa patthanāya samijjhana-bhāvaṃ disvā: 'Anāgate ito kappa-sata-sahassa-matthake Gotamo nāma Buddhō loke uppajjissati; tassa sāsane tava patthanā samijjhissatī' ti byākāsi. Vuttam pi c' etan *Apadāne* (Ap. ii, 479):

Padumuttaro nāma jino sabba-loka-vidū muni . . .

pe . . .

Evaṃ so tattha tattha bhava puññāni<sup>1</sup>-sambhāraṃ sambharanto aparāparaṃ deva-manussesu saṃsaranto imasmiṃ Buddh' uppāde Sāvattiyaṃ brāhmaṇa-mahā-sāla-kule nibbatti. Kotṭhito<sup>2</sup> ti 'ssa nāmaṃ akaṃsu. So vayappatto tayo vede uggahetvā brāhmaṇa-sippe nipphattiṃ gato eka-divasaṃ Satthu santikaṃ gantvā, dhammaṃ sutvā, paṭiladdha-saddho pabbajitvā, upasampanna-kālato<sup>3</sup> paṭṭhāya vipassanā-kammaṃ karonto saha-paṭisambhidāhi arahattaṃ patvā, paṭisambhidāsu ciṇṇa-vasī hutvā, abhiññāte abhiññāte mahāthere upasankamitvā, pañhaṃ pucchanto<sup>4</sup> pi Dasabalaṃ upasankamitvā, pañhaṃ pucchanto pi paṭisambhidāsu yeva pañhaṃ pucchi. Evaṃ ayaṃ thero katādhikāratāya ciṇṇa-vasī-bhāvena ca paṭisambhidā-ppattānaṃ aggo jāto. Atha naṃ Satthā *Mahā-Vedalla-suttaṃ* (M. i, 292) atth' uppattiṃ katvā paṭisambhidā-ppattānaṃ agga-tṭhāne tñapesi: 'Etadaggaṃ, bhikkhave, mama sāvakaṇaṃ bhikkhūnaṃ paṭi-

<sup>1</sup> B. puññañña.

<sup>2</sup> S. kotṭhito; A. kolitṭhito.

<sup>3</sup> A. upanna-k.

<sup>4</sup> B. gacchanto. For ciṇṇavasī cf. ThigA. 190.

sambhidā-ppattānaṃ yadidaṃ Mahākoṭṭhito' ti (A. i, 24). So aparena samayena vimutti-sukhaṃ paṭisaṃvedento udāna-vasena:

Upasanto uparato manta-bhāṇī anuddhaṭo

Dhunāti pāpake dhamme dumapattaṃ va māluto ti

(v. 2=1006)

itthaṃ sudaṃ āyasmā Mahākoṭṭhita-tthero gāthaṃ abhāsi.

Tattha *upasanto* ti, mana-cchaṭṭhānaṃ indriyānaṃ upasamanena nibbisevana-bhāva-karaṇena upasanto. *Uparato* ti, sabbasma pāpa-karaṇato orato virato. *Manta-bhāṇī* ti, mantā vuccati paññā; tāya upaparikkhitvā bhaṇāti ti, mantabhāṇī; kāla-vādi-ādibhāvaṃ avissajjento yeva bhaṇāti ti attho. Manta-bhaṇavasena vā bhaṇāti ti, manta-bhāṇī; dubbhāsitato vinā<sup>1</sup> attano sāsana<sup>2</sup>-vasena caturanga-samannāgataṃ subhāsitaṃ yeva bhaṇāti ti attho.<sup>3</sup> Jāti-ādi-vasena attano anukkaṇsanato na uddhaṭo ti, *anuddhaṭo*; atha vā tiṇṇaṃ kāya-duccaritānaṃ vūpasamanena tato paṭiviratiyā *upasanto*; tiṇṇaṃ mano-duccaritānaṃ uparamanena pajahanena *uparato*; catunnaṃ vaci-duccaritānaṃ appavattiya parimita-bhāṇitāya *manta-bhāṇī*, tividha-duccarita-nimittaṃ uppajjanakassa uddhaccassa abhāvato *anuddhaṭo*.<sup>4</sup>

Evaṃ pana tividha-duccarita-ppahānena suddhe sile paṭiṭṭhito; uddhacca-ppahānena samāhito; tam eva samādhij<sup>5</sup> pada-tṭhānaṃ katvā, vipassanaṃ vadḍhetvā, magga-paṭipātiyā dhunāti pāpake dhamme, lāmak' atthena pāpake sabbe pi sankilesa-dhamme niddhunāti, samuccheda-vasena pajahati. Yathā kiṃ? *Dumappattaṃ va māluto*; yathā nāma dumassa rukkhassa pattaṃ paṇḍupalāsaṃ māluto vāto dhunāti, bandhanato viyojento niharati, evaṃ yathā-vutta-paṭipattiyaṃ ṭhito pāpa-dhamme attano santānato niharati.

Evaṃ ayaṃ therassa aññā-padesena aññā-byākaraṇa-gāthā pi hoti ti veditabbā; Ettha ca kāya-vaci-duccarita-ppahāna-vacanena payoga-suddhiṃ dasseti, mano-duccarita-ppahāna-vacanena āsaya-suddhiṃ; evaṃ payogāsaya-suddhassa.

<sup>1</sup> A, C, S. omit vinā.

<sup>2</sup> B. bhāsana.

<sup>3</sup> For manta-vacanaṃ, cf. SA. i, 273.

<sup>4</sup> For manta-bhāṇī anuddhaṭo cf. Sn. 850.

<sup>5</sup> S. omits.

*Anuddhaṭo* ti, iminā uddhaccābhāva-vacanena tad ekattha-tāya nīvarana-ppahānaṃ dasseti; tesu payoga-suddhiyā sīla-sampatti-vibhāvitā, āsaya-suddhiyā samatha-bhāvanāya upa-kāraka-dhamma-pariggaho, nīvarana-ppahānena samādhi-bhāvanā.

*Dhunāti pāpake dhamme* ti, iminā paññā-bhāvanā vibhāvitā hoti. Evaṃ adhisīla-sikkhādayo tisso sikkhā, tividha-kalyāṇaṃ sāsanaṃ tadanga-ppahānādīni tīpi pahānāni, anta-dvāya-parivajjanaena saddhiṃ majjhimāya paṭipadāya<sup>1</sup> paṭipajjanaṃ, apāya-bhayādīnaṃ<sup>2</sup> samatikkamanūpāyo ca, yathārahaṃ<sup>3</sup> niddhāretvā yojetabbā. Iminā nayena sesa-gāthāsu pi yathārahaṃ attha-yojanā veditabbā. Attha-mattam eva pana tattha tattha apubbaṃ vaṇṇayissāma.

*Itthaṃ sudaṃ āyasmā Mahākoṭṭhito* ti, idaṃ pūjā-vacanaṃ, yathā taṃ Mahāmoggallāno ti.

**Mahākoṭṭhita-tthera-gāthā-vaṇṇanā**  
**Niṭṭhitā.**

## KANKHĀ-REVATA

[2] *Paññaṃ imaṃ passā* ti, āyasmato Kankhā-Revatassa gāthā. Kā uppatti? Ayam pi thero Padumuttara-bhagavato kāle Haṃsavatī-nagare brāhmaṇa-mahāsāla-kule nibbatto eka-divasaṃ Buddhānaṃ dhamma-desanā-kāle heṭṭhā vutta-nayena mahājanena saddhiṃ vihāraṃ gantvā, parisa-pari-yante ṭhito, dhammaṃ suṇanto Satthāraṃ ekaṃ bhikkhūṃ jhānābhīratānaṃ agga-tṭhāne ṭhapentaṃ disvā; Mayā pi anāgate evarūpena bhavituṃ vattatī ti cintetvā, desanāva-sāne Satthāraṃ nimantetvā, heṭṭhā vutta-nayena mahāsak-kāraṃ katvā Bhagavantaṃ āha: ‘Bhante, ahaṃ iminā adhi-kāra-kammena<sup>4</sup> aññaṃ sampattiṃ na patthemī, yathā pana so bhikkhu tumhehi ito sattama-divasa-matthake<sup>5</sup> jhāyīnaṃ agga-tṭhāne ṭhapito, evam aham pi anāgate ekassa Bud-dhassa sāsane jhāyīnaṃ aggo bhavēyyaṃ’ ti, patthanaṃ akāsi. Satthā anāgataṃ oloketvā, nippajjana<sup>6</sup>-bhāvaṃ disvā, ‘anāgate kappa-sata-sahassāvasāne Gotamo nāma

<sup>1</sup> B. paṭipattiyā.

<sup>2</sup> A, S. bhav°.

<sup>3</sup> B. yathārahaṃ.

<sup>4</sup> A. -karaṇakammēna.

<sup>5</sup> B, S. mattake.

<sup>6</sup> A, B. nippajj°.

Buddho uppajjissati; tassa sāsane tvaṇ jhāyīnaṇ aggō bhavis-sasī' ti byākaritvā pakkami.

So yāva-jīvaṇ kalyāṇa-kammaṇ katvā kappā-sata-sahas-saṇ deva-manussesu saṇsaritvā amhākaṇ Bhagavato kāle Sāvatti-nagare mahābhoga-kule nibbatto pacchābhattaṇ dhamma-savaṇ' atthaṇ gacchantena mahājanena saddhiṇ vihāraṇ gantvā, parisa-pariyante tṭhito Dasabalassa dhamma-kathaṇ sutvā, paṭiladdha-saddho pabbajitvā, upasampadaṇ labhitvā, kammaṭṭhānaṇ kathāpetvā, jhāna-parikammaṇ karonto jhāna-lābhī hutvā, jhānaṇ pādaṇ katvā, arahattaṇ pāpuṇi.

So yebhuyyena Dasabalena samāpajjitabbaṇ samāpattiṇ samāpajjanto ahorattaṇ jhānesu cippa-vasī ahosi. Atha naṇ Satthā: 'Etadaggaṇ, bhikkhave, mama sāvakānaṇ bhikkhūnaṇ jhāyīnaṇ yadidaṇ Kankhārevato' ti jhāyīnaṇ agga-tṭhāne tṭhapesi (A. i, 24). Vuttam pi c' etaṇ *Apadāne* (Ap. ii, 491):

Padumuttaro nāma jino sabba-dhammesu cakkhumā

Ito sata-sahassamhi kappe uppajji nāyako . . . pe . . .

Tathā kata-kicca panāyaṇ mahāthero pubbe dīgha-raṭṭaṇ attano kankhā-pakataṇ cittataṇ idāni sabbaso vigata<sup>1</sup>-kankhataṇ ca paccavekkhitvā: 'Aho nūna mayhaṇ Satthuno desanānubhāvo, yen' ev' etarahi evaṇ vigata-kankho ajjhat-taṇ vūpasanta-citto jāto' ti sañjāta-bahumāno, Bhagavato paññaṇ<sup>2</sup> pasaṇsanto, *paññaṇ imaṇ passā* ti gāthaṇ āha.

Tattha. *paññaṇ* ti, pakārehi jānāti, pakārehi nāpeti<sup>3</sup> ti ca, paññā. Veneyyānaṇ āsayānusaya-cariyādhimutti-ādi-pakāre, dhammānaṇ kusalādi-ke khandhādi-ke ca desetabba-ppakāre jānāti; yathā sabhāvato paṭivijjhati, tehi ca pakārehi nāpeti ti attho. Satthu desanā-ñānaṇ hi idhādhippetāṇ. Ten' āha *imaṇ* ti, taṇ hi attha-nissitena<sup>4</sup> desanā-balena naya-ggāhato paccakkaṇ viya upaṭṭhitaṇ gahetvā iman ti vuttaṇ. Yad aggena vā Satthu desanā-ñānaṇ sāvakehi nayato gayhati, tad aggena attano visaye paṭivedha-ñānam pi nayato<sup>5</sup> gayhat'

<sup>1</sup> B. vikata.

<sup>2</sup> A. pañhaṇ.

<sup>3</sup> B. omits pakārehi jānāti.

<sup>4</sup> B, C. attani siddhena; S. agginisiddhena desanā-phalena.

<sup>5</sup> B. vinayato; A. nānami pinayato.

eva. Ten' āha āyasmā Dhammasenāpati: 'Api ca me, bhante, dhamm' anvayo vidito' ti (S. v. 160). *Passā* ti, vimhaya-ppatto aniyamato ālapati attano yeva vā cittaṇ. Yathāha Bhagavā udānento: 'lokam imaṇ passa pūthu-avijjāya paretāṇ bhūtaṇ bhūta-rataṇ bhavā aparimuttan' ti (Ud. 33).<sup>1</sup>

*Tathāgatānan* ti, tathā-āgamanādi-atthehi tathāgatānaṇ.<sup>2</sup> Tathā āgato ti hi Tathāgato. Tathā gato ti, Tathāgato. Tatha-lakkhaṇaṇ āgato ti, Tathāgato. Tatha-dhamme yathāvato abhisambuddho ti, Tathāgato. Tatha-dassitāya Tathāgato. Tathā-vāditāya Tathāgato. Tathā-kāritāya Tathāgato. Abhibhavan' atthēna Tathāgato' ti. Evaṇ atthahi kāraṇēhi Bhagavā Tathāgato. 'Tathāya āgato ti, Tathāgato; tathāya gato ti, Tathāgato; tathāni āgato ti, Tathāgato; tathā-gato ti, Tathāgato; tathā-vidho ti, Tathā-gato; tathā-pavattito ti, Tathāgato; tatthehi āgato ti, Tathā-gato; tathā-gata-bhāvena ti, Tathāgato. Evam pi atthahi kāraṇēhi Bhagavā Tathāgato ti. Ayam ettha sankhepo. Vitthāro pana *Paramattha-Dīpaniyā Udānaṭṭhakathāya* (UdA. 133), *Itivuttakattṭhakathāya* (ItA. i, 117-139) ca vuttanayen' eva veditabbo.

Idāni tassa paññāya asādhāraṇa-visesaṇ dassetuṇ, *aggi yathā* ti ādi vuttaṇ. Yatha aggi ti upamā-vacanaṇ. *Yathā* ti tassa upamā-bhāva-dassanaṇ. *Pajjalito* ti, upameyyena sambandha-dassanaṇ. *Nisīthe* ti, kicca-karaṇa-kāla-dassanaṇ. Ayaṇ h' ettha attho: Yathā nāma nisīthe, rattiyaṇ, caturanga-samannāgate andhakāre vattamāne, unnate thāne pajjalito aggi tasmiṇ padese tama-gataṇ vidhamantaṇ tiṭṭhati, evam eva Tathāgatānaṇ imaṇ desanā-ñāṇa-sankhātaṇ sabbaso veneyyānaṇ<sup>3</sup> saṇsaya-tamaṇ vidhamantaṇ paññaṇ passā ti.<sup>4</sup> Yato desanā-vilāsena sattānaṇ ñāṇa-maya<sup>5</sup>-ālokaṇ denti ti *āloka-dā*. Pañña-mayam eva cakkhuṇ dadanti ti, *cakkhu-dadā*. Tad ubhayam pi kankhā-vinaya-padhānam<sup>6</sup>

<sup>1</sup> Ud. paretā bhutā, etc.; cf. Nett. 157.

<sup>2</sup> Cf. UdA. 128 and refs.

<sup>3</sup> B. vinneyyānaṇ . . . tamandhaṇ.

<sup>4</sup> A. paññassā ti; S. pañca passā ti.

<sup>5</sup> B. S. āṇaṇ ayaṇ.

<sup>6</sup> A. B. paṭṭhānaṇ; C. pada-ṭṭhānaṇ; S. padhānaṇ.

eva katvā dassento: *Ye āgatānaṃ vinayanti kankhaṃ* ti āha, ye Tathāgatā attano santikaṃ gatānaṃ upagatānaṃ veneyyānaṃ 'ahosiṃ nu kho ahaṃ atitama-addhānaṃ' ti (M. i, 111) ādi naya-ppavattaṃ soḷasa-vatthukaṃ 'Buddhe kankhati, dhamme kankhati, sanghe kankhati<sup>1</sup>' ti ādi naya-ppavattaṃ aṭṭha-vatthukaṃ ca kankhaṃ vicikicchāṃ vinayanti, desanānubhāvena anavasesato vidhamanti, viddhaṃsenti, vinaya-kukkucca-sankhātā pana kankhā tabbinayen' eva vinitā hoti ti.<sup>2</sup>

Aparo nayo: Yathā aggi nisithe<sup>3</sup> ratti-bhāge pajjalito paṭutara<sup>4</sup>-jālo samujjalo accāsanne ṭhitānaṃ obhāsana-dāna<sup>5</sup>-mattena andhakāraṃ vidhamitvā sama-visamaṃ vibhāvento āloka-dado<sup>6</sup> hoti; accāsanne pana ṭhitānaṃ taṃ supākataṃ karonto cakkhu-kicca-karaṇato cakkhu-dado nāma hoti, evam evaṃ Tathāgatā attano dhamma-kāyassa dūre ṭhitānaṃ akatādhikārānaṃ paññā-pajjotena moh' andhakāraṃ vidhamitvā, kāya-sama-kāya-visamādi sama-visamaṃ vibhāventā ālokadā bhavanti, āsanne ṭhitānaṃ pana katādhikārānaṃ dhamma-cakkuṃ uppādentā cakkhu-dadā bhavanti.

Ye evaṃ-bhūtā attano vaci-gocaraṃ<sup>7</sup> āgatānaṃ mādisānam pi kankhā-bahulānaṃ kankhaṃ vinayanti, ariya-magga-samuppādanena vidhamanti, tesāṃ Tathāgatānaṃ paññaṃ nānā-tisayaṃ<sup>8</sup> passā ti yojanā. Evam ayaṃ therassa attano kankhā-vitaraṇa-ppakāsanena aññā-byākarāṇa-gāthāpi hoti. Ayaṃ hi thero puthujjana-kāle kappiye pi kukkuccako hutvā kankhā-bahulatāya Kankhā-Revato ti aññāto.<sup>9</sup> Pacchā khīṇāsava-kāle pi tath' eva voharittha.<sup>10</sup> Ten' āha: Itthaṃ sudaṇ<sup>11</sup> āyasmā Kankhārevato gātham abhāsithā ti. Taṃ vutt' attham eva.

**Kankhārevata-tthera-gāthā-vaṇṇanā**  
**Niṭṭhitā.**

<sup>1</sup> B, C, S. *omit* sanghe-.

<sup>2</sup> Cf. UdA. (Revato), p. 315.

<sup>3</sup> A. *nisice*.

<sup>4</sup> B. *paṭutara*-.

<sup>5</sup> A. *obhāsinaṃ*; S. *obhāsa-jānana*; C. *obhāsa-dāna*.

<sup>6</sup> A. *āloka-deho*.

<sup>7</sup> S. *vacito paraṃ* . . . māris'naṃ.

<sup>8</sup> A. *paññaṃ nātissayaṃ*.

<sup>9</sup> Cf. UdA. 314.

<sup>10</sup> B. *vohariyittha*.

<sup>11</sup> A. *sumaṇ*.

## PUNNA (A)

*Sabbhi-r-eva samāsethā* ti, āyasmato Punṇa-ttherassa gāthā. Kū uppatti? Ayaṅ kira Padumuttarassa Dasabalassa uppat-tito puretaram eva Haṅsavatī-nagare brāhmaṇa-mahāsāla-kule nibbatto anukkamena viññutaṅ patto Satthari loka uppajjante, ekadivasan Buddhānaṅ dhamma-desanā-kāle heṭṭhā vutta-nayena mahājanena saddhiṅ vihāraṅ gantvā, parisa-pariyante nisiditvā, dhammaṅ suṇanto, Satthāraṅ ekaṅ bhikkhuṅ dhamma-kathikānaṅ agga-tṭhāne ṭhapentaṅ disvā, 'mayā pi anāgate evarūpena bhavituṅ vattatī' ti cintetvā, desanāvasāne vuṭṭhitāya parisāya, Satthāraṅ 'upa-sankamitvā, nimantetvā, heṭṭhā vutta-nayen' eva mahā-sakkāraṅ katvā, Bhagavantaṅ evam āha: 'Bhante, ahaṅ iminā adhikāra-kammaena aññaṅ sampattiṅ na patthemī, yathā pana so bhikkhu ito sattama-divasa-matthake dhamma-kathikānaṅ agga-tṭhāne ṭhapito, evaṅ aham pi anāgate ekassa Buddhassa sāsane dhamma-kathikānaṅ bhikkhūnaṅ agga bhaveyyan' ti patthanaṅ akāsi. Satthā anāgataṅ oloketvā tassa patthanāya samijjhana-bhāvaṅ<sup>1</sup> disvā: 'anāgate kappasatasahassa-matthake Gotamo nāma Buddhō uppajjissati; tassa sāsane tvaṅ pabbajitvā dhamma-kathikānaṅ agga bhavissasi' ti byākāsi.

So tattha yāva-jīvaṅ kalyāṇa-kammaṅ katvā, tato cuto kappasatasahassaṅ puñña-sambhāraṅ<sup>2</sup> sambharanto deva-manussesu saṅsaritvā, ambhakaṅ Bhagavato kāle Kapilavattu-nagarass' āvidure Doṇavatthu-nāmake brāhmaṇa-gāme brāhmaṇa-mahāsāla-kule Añña-Kondañña-ttherassa bhāgineyyo hutvā nibbatti. Tassa nāma-gaṇa-divase Puṇṇo ti nāmaṅ akaṅsu. So, Satthari abhisambodhiṅ patvā, pavattite<sup>4</sup>-vara - dhamma - cakke anupubbena Rājagahaṅ gantvā, taṅ upanissāya viharante Añña-Kondañña-ttherassa santike pabbajitvā laddhūpasampado sabba-kiccaṅ katvā, padhānam anuyuñjauto pabbajita-kiccaṅ matthakaṅ pāpetvā

<sup>1</sup> B. samijjhanaṅ disvā.<sup>2</sup> B. puññañña-sambh°.<sup>3</sup> B. Aññasi-K.<sup>4</sup> A. pavattita . . . cakko; B. pavatta . . . cakko; S. pavattita cakke.

ca, 'Dasabalassa santikaṇ gamissāmi' ti, mātula-therena saddhiṇ Satthu santikaṇ agantvā, Kapilavatthu-sāmantā yeva ohīyitvā, yoniso manasikāre kammaṇ karonto na cirass' eva vipassanaṇ ussukkāpetvā arahattaṇ pāpuṇi. Vuttam pi c' etaṇ Apadāne (i, 36):

Ajjhāyako manta-dharo tiṇṇaṇ vedāna-pāragū

Purakkhato sa-sissehi<sup>1</sup> upagacchiṇ naruttamaṇ<sup>2</sup> . . .

pe . . .

Tassa pana Puṇṇa-ttherassa santike pabbajitā kulaputtā pañca-sata ahesuṇ. Thero sayāṇ dasa kathā-vatthu-labhi-tāya te pi dasahi kathā-vatthūhi ovādi. Te tassa ovāde tthatvā sabbe va arahattaṇ pattā. Te attāno pabbajjākiccaṇ matthaka-ppattaṇ<sup>3</sup> űatvā, upajjhāyaṇ upasankamitvā āhaṇsu: 'Bhante, amhākaṇ kiccaṇ matthaka-ppattaṇ dasannañ ca' mha kathā-vatthūnaṇ lābhino. Samayo no Dasabalaṇ passitun' ti. Thero tesāṇ vacanaṇ sutvā cintesi: Mama dasa kathā-vatthu-lābhitaṇ Satthā jānāti; ahaṇ dhammaṇ desento dasa kathā-vatthūni amuñcitvā<sup>4</sup> va desemi; mayi gacchante sabbe p' ime bhikkhū parivāretvā gacchissanti; evaṇ gaṇa-saṅgaṇikāya gantvā pana ayuttaṇ mayhaṇ Dasabalaṇ passituṇ; ime tāva gantvā passantū ti, te bhikkhū āha: 'Āvuso, tumhe purato gantvā Tathāgataṇ passatha, mama vacanena ca 'ssa pāde vandatha. Aham pi tumhākaṇ gata-maggen' āgamissāmi' ti.

Te therā sabbe pi Dasabalassa jāti-bhūmi-raṭṭha-vāsino, sabbe khināsavā, sabbe dasa kathā-vatthu-lābhino, attāno upajjhāyassa ovādaṇ sampaṭicchitvā,<sup>5</sup> therāṇ vanditvā, anupubbena cārikaṇ carantā, saṭṭhi-yojana-maggaṇ atikamma, Rājagahe Veluvana-mahāvihāraṇ gantvā, Dasabalassa pāde vanditvā, ekamantaṇ nisīdiṇsu. Āciṇṇaṇ kho pan' etaṇ Buddhānaṇ Bhagavantānaṇ āgantukehi bhikkhūhi saddhiṇ paṭisammoditun ti. Bhagavā tehi saddhiṇ: 'Kacci,<sup>6</sup> bhikkhave, khamanīyaṇ?' ti ādinā nayena madhura-paṭi-santhāraṇ katvā, 'kuto ca tumhe, bhikkhave, āgacchathā?'

<sup>1</sup> B, C, S. 'mhi sissehi.

<sup>2</sup> B. matṭaṇ kappattaṇ.

<sup>3</sup> C, S. amadditvā.

<sup>4</sup> S. jinuttamaṇ.

<sup>5</sup> B. amuñjitvā.

<sup>6</sup> A. kiñci.



ti pucchi. Atha tehi: 'Jāti-bhūmito' ti vutte, 'ko nu kho, bhikkhave, jāti-bhūmiyaṃ jāti-bhūmikānaṃ bhikkhūnaṃ sabrahmacāriṇaṃ evaṃ sambhāvito; attanā ca appiccho appiccha-kathaṃ ca bhikkhūnaṃ kattā?' ti (M. i, 145) dasa kathā-vatthu-lābhī bhikkhū pucchitāpi: 'Puṇṇo nāma, bhante, āyasmā Mantāni-putto' ti ārocayiṃsu.

Taṃ kathaṃ sutvā āyasmā Sāriputto therassa dassana-kāmo ahosi. Atha Satthā Rājagahato Sāvattiyaṃ agamāsi. Puṇṇo thero Dasabalassa tattha āgatabhāvaṃ sutvā: 'Satthāraṃ passissāmī' ti gantvā anto-gandha-kuṭiyaṃ yeva Tathāgataṃ sampāpuṇi. Satthā tassa dhammaṃ desesi. Thero dhammaṃ sutvā, Dasabalaṃ vanditvā, paṭisallān' atthāya Andhavanaṃ gantvā, aññatarasmaṃ rukkhamaḷe divā-vihāraṃ nisīdi. Sāriputta-tthero pi tassa gamaṇaṃ sutvā, sīsānulokiko gantvā,<sup>1</sup> okāsaṃ sallakkhetvā, taṃ rukkhamaḷe nisinnaṃ upasankamitvā, therena saddhiṃ sammoditvā, taṃ visuddhi-kammaṃ<sup>2</sup> pucchitvā, thero pi 'ssa pucchitaṃ pucchitaṃ byākaronto ratha-vinītūpamāya cittaṃ ārādhesi.<sup>3</sup> Te aññamaññassa subhāsitaṃ samanumodiṃsu.

Atha Satthā aparabhāge bhikkhu-saṅgha-majjhe nisinna therāṃ 'etadaggaṃ, bhikkhave, mama sāvakaṇaṃ bhikkhūnaṃ dhamma-kathikānaṃ yadidaṃ Puṇṇo' ti (A. i, 24) dhamma-kathikānaṃ agga-tṭhāne ṭhapesi. So eka-divasaṃ attano vimutti-sampattiṃ paccavekkhitvā, 'Satthāraṃ nissāya ahaṃ c' eva aññe ca bahu-sattā saṃsāra-dukkhato vippamuttā; bahūpakārā vata sappurisa-saṃvāso' ti pīti-somanassa-jāto udāna-vasena pīti-vega-vissitṭhaṃ 'Sabbhi-r-eva samāsethā' ti<sup>4</sup> gātham abhāsi.

Tattha *sabbhi-r-evā* ti, sappurisehi eva; santo ti pan' ettha Buddhādayo ariyādhippetā. Te hi anavasesato asataṃ dhammaṃ pahāya saddhamme ukkaṃsagatatā sātisaṃsaṃsa-tāya<sup>5</sup> ca visesato santo sappurisa ti vuccanti. *Samāsethā* ti, samaṃ āsethā<sup>6</sup> saḥavaseyya; te payirupāsanto, tesāṃ sussa-

<sup>1</sup> Cf. M. i, 147.

<sup>2</sup> B. visuddhi-kathaṃ.

<sup>3</sup> *Ratha-vinita-sutta*, M. i, 146.

<sup>4</sup> S. quotes whole gāthā.

<sup>5</sup> B. paṇṇasiyatta; A. paṇṇasataya.

<sup>6</sup> A. samā āsethā bhavaseyya; B. sammā āsethā saḥavaseyya; C. samaṃ āsevatha; S. samāvaseyya (Def. at SA. i, 55 as saha nisideyya).

santo diṭṭhānugatiṃ ca āpajjanto samāna-vāso bhaveyyā ti attho. *Paṇḍiteh' atthadassibhī* ti, tesaṃ thomanā; paṇḍa vucati paññā; sā imesaṃ jātā ti, *paṇḍita*.<sup>1</sup> Tato eva att' atthādi-bhedāṃ atthaṃ aviparītato passantī ti, *attha-dassino*. Tehi paṇḍitehi attha-dassibhi samāsetha. Kasmā ? ti ce; yasmā te santo paṇḍitā, te vā sammā sevantā ekanta-hita-bhāvato<sup>2</sup> magga-ñāṇādīh' eva araṇiyato *atthaṃ*, mahāguṇatāya santāya ca *mahantaṃ*, agādhā-bhāvato<sup>3</sup> gambhīra-ñāṇa-gocarato ca gambhīraṃ. Hina-cchandādihi daṭṭhuṃ asakkuṇeyyattā itarehi ca kicchena daṭṭhabbattā, *duddasaṃ*. Duddasattā saṃhaṃ; nipuṇa-sabhāvattā nipuṇa-ñāṇa-gocarato ca *nipuṇaṃ*. Nipuṇattā eva sukhuma-sabhāvātāya *aṇuṃ*, nibbānaṃ. Aviparī' atṭhena vā paramattha-sabhāvattā *atthaṃ*. Ariya-bhāva-karattā mahanta-nimittatāya *mahantaṃ*. Anuttāna-sabhāvātāya *gambhīraṃ*. Dukkheṇa daṭṭhabbaṃ na sukhena daṭṭhuṃ sakkā ti, *duddasaṃ*. Gambhīrattā *duddasaṃ*, duddasattā gambhīraṇ ti. Catu-saccaṃ visesato nipuṇaṃ, aṇuṃ nirodha-saccan ti. Evam etaṃ catu-saccaṃ *dhīrā samādhi-gacchanti*. Dhiti-sampannatāya *dhīrā*; catu-sacca-kammaṭṭhāna-bhāvanaṃ ussukkāpetvā samma-d-eva adhi-gacchanti. *Appamattā* ti, sabbattha sati-avippavāseṇa appamāda-paṭipattiṃ pūrentā.<sup>4</sup> *Vicakkhaṇā*<sup>5</sup> ti; vipassanāya bhāvanāya chekā, kusalā; tasmā *sabbhi-r-eva samāsethā* ti yojanā. *Paṇḍiteh' atthadassibhī* ti vā, etaṃ nissakka-vacanaṃ. Yasmā paṇḍitehi attha-dassibhi sampadāya bhūtehi dhīrā appamattā vicakkhaṇā mahantādi-visesavantaṃ *atthaṃ* samadhi-gacchanti, tasmā tādisēhi sabbhi-r-eva samāsethā ti sambandho. Evam esā therassa paṭivedha-dīpanena aññā-byākaraṇa-gāthā pi ahoṣī ti.

**Puṇṇatthera-gāthā-vaṇṇanā**  
**Niṭṭhitā.**

<sup>1</sup> Cf. P.J. ii, 429; UdA. 97.

<sup>2</sup> B. ekantahi bhavaha.

<sup>3</sup> Cf. PvA. 77.

<sup>4</sup> B. avippavāseṇa appamāda-paṭipūrentā.

<sup>5</sup> A. vimokkhatā.

## DABBA

*Yo duddamayo* ti, āyasmato Dabba-ttherassa gāthā. Kā uppatti? Ayam pi Padumuttara-buddha-kāle Haṇsavatī-nagare kula-gehe nibbattitvā, vayappatto heṭṭhā vuttanayen' eva dhamma-desanaṃ suṇanto Satthāraṃ ekaṃ bhikkhuṃ senāsana-paññāpakānaṃ agga-tṭhāne ṭhapentaṃ disvā, adhikāra-kammaṃ katvā, taṃ tṭhān' antaraṃ patthetvā, Satthārā byākato<sup>1</sup> yāva-jīvaṃ kusalaṃ katvā, deva-manus-sesu saṃsaritvā, Kassapa-dasabalassa sāsana<sup>2</sup> osakkana<sup>3</sup>-kāle pabbaji. Tadā tena saddhiṃ apare cha janā ti, satta bhikkhu eka-cittā hutvā, aññe sāsane agāraṃ karonte disvā: 'Idha kiṃ karoma? Ekamante samaṇa-dhammaṃ katvā dukkhassa' antaṃ karissāmā' ti nisseṇiṃ bandhitvā, uccaṃ pabbata-sikharāṃ ārūhitvā, attano citta-balaṃ jānantā, nisseṇiṃ pāteṇti,<sup>3</sup> 'jīvite sālāyā otarantu, mā pacchānutappino ahuvatthā' ti vatvā, sabbe ekacittā hutvā, nisseṇiṃ pāteṇti: 'Appamattā hotha āvuso' ti aññamaññaṃ ovaditvā, citta-rucīsu<sup>4</sup> tṭhānesu nisiditvā, samaṇa-dhammaṃ kātuṃ ārabhiṃsu.

Tatr' eko thero pañcame divase arahattaṃ patvā; 'Mama kiccaṃ nipphannaṃ.<sup>5</sup> Ahaṃ imasmiṃ tṭhāne kiṃ karissāmī?' ti iddhiyā gantvā Uttara-kuruto piṇḍapātaṃ āharitvā, 'Āvuso, imaṃ piṇḍa-pātaṃ paribhuñjatha; bhikkhā-cāra-kiccaṃ mam-āyattaṃ<sup>6</sup> hotu. Tumhe attano kammaṃ karoṭhā' ti āha. 'Kin nu mayaṃ, āvuso, nisseṇiṃ pāteṇti evaṃ avocumha: "yo paṭhamaṃ dhammaṃ sacchikaroti, so bhikkhaṃ āharatu, tenāhataṃ<sup>7</sup> sesā paribhuñjitvā samaṇa-dhammaṃ karissanti?"' ti. 'N' atthi, āvuso' ti. 'Tumhe attano pubba-hetumhā labhittha; mayam pi sakkontā<sup>8</sup> vaṭṭassa' antaṃ karissāma. Gacchatha tumhe' ti. Thero te saññāpetuṃ asakkonto asuka<sup>9</sup>-tṭhāne piṇḍa-pātaṃ pari-

<sup>1</sup> A. byākāsi tato.

<sup>2</sup> A. sāsane sakk; S. sāsanoikkana.

<sup>3</sup> A. nisseṇi pāteṇti; C. nisseṇi pāteṇti. See version at UdA. 80.

<sup>4</sup> C. rucikesu.

<sup>5</sup> A, S. nippannaṃ; B. nippannaṃ.

<sup>6</sup> A. mayantaṃ.

<sup>7</sup> A. ahataṃ; B. tenābhitaṃ; S. abhataṃ.

<sup>8</sup> S. asakk°.

<sup>9</sup> B, C, S. phāsuka.

bhuñjitvā gato. Aparo thero sattame divase anāgāmi-phalaṇ patvā tato cuto Suddhāvāsa-brahmaloke nibbatto.

Itare therā ekaṇ Buddh' antaraṇ deva-manussesu saṇsa-ritvā tesu tesu kulesu nibbattā: Eko Gandhāra-raṭṭhe Takkasilā<sup>1</sup>-nagare rāja-gehe<sup>2</sup> nibbatto; eko Majjhantika<sup>3</sup>-raṭṭhe paribbājikāya kucchimhi nibbatto; eko Bāhira-raṭṭhe kuṭumbiya-gehe nibbatto: (eko bhikkhun' ūpassaye jāto<sup>4</sup>; eko Rājagahe kuṭumbikassa gehe nibbatto<sup>5</sup>); ayam pana Dabbatthero Malla-raṭṭhe Anupiya-nagare ekassa Malla-rañño gehe paṭisandhiṇ gaṇhi. Tassa mātā upavijaññā<sup>6</sup> kālaṇ akāsi. Mata-sariraṇ susānaṇ netvā, dāru-citakaṇ āropetvā, aggaṇ adaṇsu. Tassā agga-vega-santattaṇ<sup>7</sup> udara-paṭalaṇ dvedhā ahosi. Dārako attano puñña-balena uppattitvā ekasmiṇ dabba-thambhe nipati. Taṇ dārakaṇ gahetvā ayyakāya<sup>8</sup> adaṇsu. Sā tassa nāmaṇ gaṇhantī dabba-tthambhe patitvā laddha-jīvitattā Dabbo ti 'ssa nāmaṇ akāsi.

Tassa satta-vassika-kāle Satthā bhikkhu-sangha-parivāro Malla-raṭṭhe cārikaṇ caramāno Anupiya-vane<sup>9</sup> viharati. Dabba-kumāro Satthāraṇ disvā, dassanen' eva pasiditvā, pabbajitu-kāmo hutvā: 'Ahaṇ Dasabalassa santike pabbajissāmī' ti ayyakaṇ pucchi. Sā: 'Sādhu, tātā' ti, Dabba-kumāraṇ ādāya, Satthu santikaṇ gantvā: 'Bhante, imaṇ kumāraṇ pabbājethā' ti āha. Satthā aññatarassa bhikkhuno saññaṇ adāsi: 'Bhikkhu, imaṇ dārakaṇ pabbājehī' ti. So thero Satthu vacanaṇ sutvā Dabba-kumāraṇ pabbājento taca-paṇcakaṇ kammaṭṭhānaṇ ācikkhi. Pubba-hetusaṃpanno katābhinihāro satto paṭhama-kesa-vatṭhiyā voropana-kkhaṇe sotāpatti-phale patiṭṭhahi; dutiyāya kesa-vatṭhiyā voropiyamānāya sakadāgāmi-phale, tatiyāya anāgāmi-phale; sabba-kesānam pana oropanaṇ ca arahatta-phala-sacchikiriya apacchā apure ahosi. Satthā Malla-raṭṭhe ya-

<sup>1</sup> S. Takkasīla; B. Anupiyānagare.

<sup>2</sup> A. Rājagahe.

<sup>3</sup> B. Majjhantiya; S. Paccantiya.

<sup>4</sup> B. *adds*.

<sup>5</sup> A. *adds*; S. *adds* Rājagahe kutumbika-gehe.

<sup>6</sup> A. Upavijaññā nāma (!); C. upacita-jaññā.

<sup>7</sup> A. santatthaṇ; S. santattā.

<sup>8</sup> B. ayyikāya; S. ayikāya.

<sup>9</sup> B. -ambavane; S. Anupiyāyaṇ vane.

thābhirantaṇ viharitvā, Rājagahaṇ gantvā, Veḷuvane vāsaṇ kappesi. Tatr' āyasmā Dabbo Malla-putto raho-gato<sup>1</sup> attano kicca-nipphattiṇ<sup>2</sup> oloketvā, sanghassa veyyāvaccakaraṇe kāyaṇ yojetu-kāmo cintesi: 'Yannūnāhaṇ<sup>3</sup> sanghassa senāsanaṇ ca paññāpeyyaṇ, bhattāni ca uddiseyyaṇ?' ti. So Satthu santikaṇ gantvā attano parivitakkaṇ ārocesi. Satthā tassa sādhu-kāraṇ datvā senāsanaṇ paññāpakattaṇ ca bhatt' uddesattaṇ ca sampatiṇchi. Atha naṇ: 'Ayaṇ Dabbo daharo va samāno mahante thāne thito' ti satta-vassika-kāle yeva upasampādesi. Thero upasampanna-kā-lato paṭṭhāya Rājagahaṇ upanissāya viharantānaṇ sabba-bhikkhūnaṇ senāsanaṇi ca paññāpeti bhikkhaṇ ca uddisati. Tassa senāsana-paññāpaka-bhāvo sabba-disāsu pākato ahosi: Dabbo kira Malla-putto sabhāga-sabhāgānaṇ bhikkhūnaṇ eka-tṭhāne senāsanaṇi paññāpeti, āsanne pi dure pi senāsanaṇ paññāpeti; gantuṇ asakkonte iddhiyā neti.

Atha naṇ bhikkhū kāle pi vikāle pi: 'Amhākaṇ, āvuso, Jīvakambavane senāsanaṇ paññāpehi. Amhākaṇ Madda-kucchismiṇ Migadāye' ti evaṇ senāsanaṇ uddisāpetvā tassa iddhiṇ passantā gacchanti. So pi iddhiyā manomaye kāye abhisankharitvā, ekekassa therassa ekekaṇ attano sadisaṇ bhikkhuṇ datvā, anguliyā jalamānāya purato gantvā: 'Ayaṇ mañco, idaṇ pīṭhan' ti ādīni vatvā senāsanaṇ paññāpetvā, puna attano vasana-tṭhānam eva āgacchati.

Ayam ettha sankhepo, vitthārato pan' idaṇ vatthuṇ pāliyaṇ āgatam eva. Satthā idam eva kāraṇaṇ atth' uppat-tiṇ katvā aparabhāge ariya-gaṇa-majjhe nisinno therāṇ senāsana-paññāpakānaṇ agga-tṭhāne thapesi: 'Etadaggaṇ, bhikkhave, mama sāvakānaṇ bhikkhūnaṇ senāsana-paññāpakānaṇ yadidaṇ Dabbo Mallaputto' ti (A. i, 24). Vuttam pi c' etaṇ *Apadāne* (ii, 471):

Padumuttaro nāma jino sabba-loka-vidū muni

Ito sata-sahassamhi kappe uppajji cakkhumā . . .

pe . . .

<sup>1</sup> Cf. Vin. ii, 74; iii, 158; Ud. viii, 9; UdA. 430.

<sup>2</sup> A. -nibbattiṇ; B. -nippattim.

<sup>3</sup> B. yaṇ me nāhaṇ.

Evaṇ-bhutaṇ pana, yena pubbe ekassa khīṇāsavassa anud-dhaṇsana-vasena katena pāpa-kammena bahūni vassa-sata-sahassāni niraye pacci, tāya eva<sup>1</sup> kamma-pilotikāya<sup>2</sup> codi-yamānā Mettiya-Bhummajakā bhikkhū<sup>3</sup> 'imina mayaṇ Kalyāṇa-bhattikassa gahapatino antare paribhinnā<sup>4</sup>' ti duggahīta-gāhino amūlakena pārājikena dhammena anud-dhaṇsesuṇ (Vin. iii, 163). Tasmiṇ ca adhikaraṇe sanghena sati-vinayena vūpasamite, ayaṇ thero lokānukampāya attano guṇe vibhāvento *yo duddamayo* ti imaṇ gāthaṇ abhāsi.<sup>5</sup>

Tatha *yo* ti aniyamita-niddeso. Tassa so ti iminā niya-mitaṇ<sup>6</sup> daṭṭhabbaṇ; ubhayena pi aññaṇ viya katvā attānam eva vadati. *Duddamayo* ti, duddamo dametuṇ asakkuṇeyyo: idaṇ ca attano puthujjana-kāle diṭṭhi-gatānaṇ visūkāyika<sup>7</sup>-kilesānaṇ madālepa-cittassa vipphanditaṇ<sup>8</sup> indriyānaṇ avū-pasamanaṇ<sup>9</sup> ca cintetvā vadati. *Damenā* ti, uttamena agga-magga-damena. Tena hi danto puna dametabbatābhāvato *danto* ti iminā vattabbaṇ taṇ arahati,<sup>10</sup> na aññaena. Atha vā *damenā* ti damanena, purisa-damma-sārathinā danito. *Dabbo* ti, drabyo; bhabbo<sup>11</sup> ti attho. Ten' āha Bhagavā imam eva therāṇ sandhāya: 'Na kho, Dabba, dabbā evaṇ nibbēhenti<sup>12</sup>' ti (Vin. ii, 79). *Santusito* ti, yathā-laddha-paccaya-santosena magga-phala-santosena santuṭṭho. *Vitīṇṇakankho* ti, soḷasa-vatthukāya aṭṭha-vatthukāya ca kankhāya paṭhama-maggen' eva samugghāṭitattā<sup>13</sup> vigata-kaṅkho. *Vijitāvī* ti, purisājānīyena vijetabbassa<sup>14</sup> sabbassāpi sankilesa-pakkhassa vijitattā vidhamitattā vijitāvī. *Apeta-bheravo* ti, pañca vīsatiyā bhayānaṇ sabbaso apetattā apagata-

<sup>1</sup> B. paccatāya eva; S. pacitāya eva.

<sup>2</sup> Cf. UdA. 263; Ap. i, 299.

<sup>3</sup> Cf. Vin. ii, 76; iii, 160.

<sup>4</sup> A. paribhedikā ti; B. paribheditā ti; C. -bhinnā.

<sup>5</sup> S. quotes whole gāthā.

<sup>6</sup> C. niyamattaṇ; A. niyamataṇ; S. niyamantaṇ mattaṇ.

<sup>7</sup> A. visūyikānaṇ; B. visukāyika-k; C. visūkāyitānaṇ; S. visūkāyi-taṇ.

<sup>8</sup> A. vippand°; B. vipann°.

<sup>9</sup> A. avūpasanaṇ; S. avupassayimanaṇ.

<sup>10</sup> A. dano ti iminā vattabaṇ taṇ; C. taṇ vattabbataṇ.

<sup>11</sup> Skt. dravya, bhavya. Here A. Dabbo dabbo ti; B. drabyo gabbo ti; C. dabbo bhabbo; S. dabbo ti bra (?) gabbho ti.

<sup>12</sup> N. nibbedhenti.

<sup>13</sup> A. samūladatthā.

<sup>14</sup> B. viyojetabb°.

bheravo, abhayûparato. Puna *Dabbo* ti, nāma-kittanaṇ. *Parinibbuto* ti, dve parinibbānāni: kilesa-parinibbānaṇ ca yā sa-upādisesa-nibbāna-dhātu, khandha-parinibbānaṇ ca yā anupādisesa-nibbāna-dhātu; tesu idha kilesa-parinibbānaṇ adhippetāṇ. Tasmā pahātabba-dhammānaṇ maggena sabbaso pahinattā kilesa-parinibbānena parinibbuto ti attho. *Thitatto* ti, thita-sabhāvo, acalo itthādisu tādi-bhāva-ppattiya loka-dhammehi akampaniyo. *Hi* ti ca hetu-aṭṭhe nipāto; tena yo pubbe duddamo hutvā thito, yasmā dabbattā<sup>1</sup> Satthārā uttamera damena damito, santusito, vitiṇṇa-kankho, vijitāvi, apeta-bheravo, tasmā so Dabbo parinibbuto, tato yeva ca thito; evaṇ-bhute ca tasmiṇ citta-ppasādo va kātabbo; 'na pasād' aññathattaṇ bhavēyyā' ti<sup>2</sup> Buddhike satte anukampanto thero aññaṇ byākāsi.

**Dabba-tthera-gāthā-vaṇṇanā Niṭṭhitā.**

### SAMBHŪTA (SĪTAVANIYA)<sup>3</sup>

*Yo Sītavanan* ti, āyasmato Sambhūta-ttherassa gāthā. *Kā uppatti?* Ito kira aṭṭhārassa-kappa-sata-matthake Attha-dassī nama Sambuddho loke uppajjitvā sadevakaṇ lokaṇ saṇsāra-mahoghato tārento, eka-divasaṇ mahatā bhikkhu-sanghena saddhiṇ Gangā-tīraṇ upagañchi. Tasmiṇ kāle ayaṇ gahapati-kule nibbatto. Tattha Bhagavantaṇ passitvā pasanna-mānaso upasankamitvā, 'Kiṇ, bhante, pāraṇ gantukām' atthā?' ti pucchi. Bhagavā, 'Gamissāmā' ti avoca. So tāva-d-eva nāvā-sanghātaṇ yojetvā upanesi. Satthātaṇ anukampanto saha bhikkhu-sanghena nāvaṇ abhirūhi. So sayam pi nāvaṇ abhiruyha, sukhen' eva para-tīraṇ sampāpetvā, Bhagavantaṇ bhikkhu-sanghaṇ ca dutiya-divase mahādānaṇ pavatteṭvā, anugantvā, pasanna-citto vanditvā, nivatti. So, tena puñña-kammaena deva-manussesu saṇsa-

<sup>1</sup> B. damattā.

<sup>2</sup> A. na pasādaññathattaṇ ti reṇeyya B. s.; B. n. p. aññatattaṇ ti paraneyya vuḍḍhike s.; C. nappasādaññathattaṇ phareyyā ti Bud. s.; S. na pasādaṇ ca caraṇeya buddhike s. Cf. SA. iii, 286 (ariya-sāva-kassa pasād' aññathattam pi n' atthi).

<sup>3</sup> At v. 294 another Sītavaniyo.

ritvā; ito terasādhika-kappa-satassa matthake khattiya-kule nibbattitvā, rājā ahosi, cakkavattī dhammiko dhamma-rājā. So, satte sugati-magge patitṭhāpetvā,<sup>1</sup> tato cuto eka-navutikappe Vipassissa Bhagavato sāsane pabbajitvā, dhuta-dhamme samādāya, susāne vasanto samaṇa-dhammaṇ akāsi. Puna Kassapa-Bhagavato kāle pi tassa sāsane tihi sahāyehi saddhiṇ pabbajitvā, vīsati-vassa-sahassāni samaṇa-dhammaṇ katvā, ekaṇ Buddh' antaraṇ deva-manussesu saṇsaritvā, imasmiṇ Buddh' uppāde Rājagahe brāhmaṇa-mahāsālassa putto hutvā, nibbatti. Tassa Sambhūto ti nāmaṇ akaṇsu. So vayappatto brāhmaṇa-sippesu nipphattiṇ gato, Bhūmijo Jeyyaseno<sup>2</sup> Abhirādhano ti tihi sahāyehi saddhiṇ Bhagavato santikaṇ gato, dhamma-desanaṇ sutvā, paṭiladdha-saddho pabbaji. Ye sandhāya vuttaṇ:

Bhumijo Jeyyaseno ca Sambhūto<sup>3</sup> Abhirādhano

Ete<sup>4</sup> dhammaṇ abhiññaṇsu sāsane vara-tādino ti.

Atha Sambhūto Bhagavato santike kāya-gatā-sati-kammaṭṭhānaṇ gahetvā nibaddhaṇ<sup>5</sup> Sītavane vasati. Ten' ev' ayam āyasmā<sup>6</sup> Sītavaniyo ti paññayittha. Tena ca samayena Vessavano mahārājā kenaci-d-eva karaṇiyeṇa Jambudīpe dakkhiṇa-disā-bhāgaṇ uddissa ākāsen' āgacchanto therāṇ abbhokāse nisīditvā va kammaṭṭhānaṇ manasikarantaṇ disvā vimānato oruṇha, therāṇ vanditvā; 'Yadā thero samādhito vuṭṭhahissati tadā mama āgamaṇaṇ ārocetha, ārakkhaṇ ca 'ssa karoṭhā' ti dve yakkhe āṇāpetvā pakkāmi. Te therassa samīpe ṭhatvā, manasikāraṇ paṭisaṇharitvā, nisinna-kāle ārocesuṇ. Taṇ sutvā thero: 'Tumhe mama vacanena Vessavaṇa-mahārājassa kathetha: "Bhagavatā attano sāsane ṭhitānaṇ sati-ārakkhā nāma ṭhapitā atthi. Sā yeva mādisse rakkhati. Tvaṇ, tāta, appossukko hohi. Bhagavato ovāde ṭhitānaṇ edisāya ārakkhāya karaṇiyaṇ n' atthi'" ti. Te vissajjetvā, tāva-d-eva vipassanaṇ vaḍḍhetvā, vijjā-ttayaṇ<sup>7</sup> sacchākāsi. Tato Vessavaṇo nivatta-

<sup>1</sup> S. satte sugatiṇ ṭhapetvā.

<sup>2</sup> S. Jayaseno.

<sup>3</sup> S. omits.

<sup>4</sup> S. te tayo ete dhammaṇ.

<sup>5</sup> A, B. nibandhaṇ.

<sup>6</sup> B. ten' eva tassa; A. ten' eva vāyasmā; S. as above; C. ten' evāyasmā.

<sup>7</sup> A. vijjantaṇ yaṇ.



māno therassa samīpaṇ patvā, mukhākāra<sup>1</sup>-sallakkhaṇen' ev' assa kata-kicca-bhāvaṇ ñatvā, Sāvatthiṇ gantvā, Bhagavato ārocetvā, Satthu sammukhā therāṇ abhittthavanto:

Sati-ārakkha-sampanno dhitimā viriya-samāhito

Anujāto Satthu Sambhūto tevijjo maccu-pāragū ti imāya gāthāya therassa guṇe vaṇṇesi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (i, 204)<sup>2</sup>:

Atthadassī tu Bhagavā dipadindo narāsabho

Purakkhato sāvakehi Gangā-tīraṇ upāgami . . . *pe* . . .

Ath' āyasmā Sambhūto Bhagavantaṇ dassanāyā gacchante bhikkhū disvā: 'Āvuso, mama vacanena Bhagavato pāde sirasā vandatha, evañ ca vadethā' ti vatvā, dhammādhikaraṇaṇ attano Satthu aviheṭṭhita<sup>3</sup>-bhāvaṇ pakāsento, *Yo Sītavanān* ti gātham āha. Te bhikkhū Bhagavantaṇ upasankamitvā, vanditvā, Sambhūta-ttherassa sāsanaṇ nive-dentā,<sup>4</sup> 'Āyasmā, bhante, Sambhūto Bhagavato pāde sirasā vandati, evañ ca vadatī' ti vatvā, taṇ gātham ārocesuṇ. Taṇ sutvā Bhagavā: 'Paṇḍito, bhikkhave, Sambhūto bhikkhū paccapādi<sup>5</sup> dhammassānudhammaṇ, na ca maṇ dhammādhikaraṇaṇ viheṭṭhesi<sup>6</sup> (M. iii, 247, etc.). Vessavaṇena tass' attho mayhaṇ ārocito' ti āha. Yam pana te bhikkhū Sambhūta-ttherena vuttaṇ *Yo Sītavanān* ti gāthaṇ Satthu nivedesuṇ.

Tattha *Sītavanān* ti, evaṇ nāmakaṇ Rājagaha-samīpe mahantaṇ bherava-susāna-vaṇaṇ.<sup>7</sup> *Upāgā* ti, nivāsana-vasena upagacchi; etena Bhagavatā anuññātaṇ pabbajitānūrūpaṇ nivāsana-tṭhānaṇ dasseti. *Bhikkhū* ti, saṇsāre bhayassa ikkhaṇato bhinna-kilesatāya ca, bhikkhu. *Eko* ti, adutiyo; etena kāya-vivekaṇ dasseti. *Santusito* ti, santuṭṭho; etena catu-paccaya-santosa-lakkhaṇaṇ ariya-vaṇsaṇ dasseti. *Samāhūta* ti, upacār' appaṇā-bhedena samādhinā samāhita-citto; etena citta-viveka-bhāvaṇā-mukhena

<sup>1</sup> S. sammukhāk°.

<sup>2</sup> Under title Taraṇiya.

<sup>3</sup> B. avihedhita; A. avisodhita.

<sup>4</sup> B. sampavedento.

<sup>5</sup> A, C, S. paccayādi dhammassa; B. paccavādi. For the quotation cf. Ud. 8 (Bāhiya); S. iv, 63; v, 346, etc.

<sup>6</sup> B. vihedesi; S. na mamaṇ vihesesi.

<sup>7</sup> A, S. vaṇaṇ; B. vaṇaṇ; C. susānaṇ.

bhāvanārāmaṇaṇ ariya-vaṇsaṇ dasseti. *Vijitāvī* ti, sāsane sammā paṭipajjantena vijetabbaṇ kilesa-gaṇaṇ vijitvā<sup>1</sup> t̥hito; etena upadhi-vivekaṇ dasseti. Bhaya-hetūnaṇ sabba-kilesānaṇ apagatat̥tā *apeta-lomahaṇso*; etena sammā paṭipattiyā phalaṇ dasseti. *Rakkhaṇ* ti, rakkhanto. *Kaya-gatā satin* ti, kāyārammaṇaṇ satin̄ kāya-gatā-sati-kammaṭṭhānaṇ paribrūhaṇa<sup>2</sup>-vasena avissajjento.<sup>3</sup> *Dhītimā* ti, dhīro; samāhitat̥tā vijitāvī, vibhāvī, taṇ vā<sup>4</sup> upāya-paṭipatti-dassanaṇ etaṇ. Ayaṇ h' ettha sankhepaṇ attho: So bhikkhu viveka-sukhānupekkaḥāya eko Sītavanaṇ upāgami, upagato ca lola-bhāvābhāvato santuṭṭho, dhītimā, kāya-gatā-sati-kammaṭṭhānaṇ bhāvento, tathādhigataṇ jhānaṇ pādaṇ katvā, āraddha-vipassanaṇ ussukkaṇpetvā adhigatena agga-maggena samāhito vijitāvī ca hutvā kata-kicatāya bhaya-hetūnaṇ sabbaso apagatat̥tā apeta-lomahaṇso jāto ti.

**Sambhūta-tthera-gāthā-vaṇṇanā**  
**Nitthitā.**

BHALLIYA <sup>5</sup>

*Yo pānudi* ti, āyasmato Bhalliya-ttherassa gāthā. Kā uppatti? Ayaṇ kira ito ekatiṇṇse kappe anuppanne Buddhhe Sumanassa nāma Pacceka-buddhassa pasanna-citto phalā-phalaṇ datvā, sugatīsu eva saṇsaranto Sikhissa sammāsam-buddhassa kāle Aruṇavatī-nagare brāhmaṇa-kule nibbatto. Sikhissa Bhagavato paṭhamābhisambuddhassa Ujita-Ojitā<sup>6</sup> nāma dve satthavāha-puttā paṭhamāhāraṇ adaṇṇsū ti sutvā, attano sahāyakena saddhiṇ Bhagavantaṇ upasankamitvā, vanditvā, svātanāya nimantetvā, mahādānaṇ pavattetvā, patthanaṇ akaṇṇsu: ‘ Ubho pi mayaṇ, bhante, anāgate tumhā-disassa Buddhassa paṭhamāhāra-dāyakā bhaveyyāmā ’ ti.

<sup>1</sup> A. viditvā; S. vijjitaḥkārā kilesa-gaḥaṇāṇ.

<sup>2</sup> A. paribrūdahana; S. paribrahana.

<sup>3</sup> **B. avisajjanto.**

<sup>4</sup> A, S. bhāvitaṇ; B. bhāvataṇ vā upādāya.

\* Cf. AA. i. 382, Tapassa-Bhallikā; JA. 80, Tapassu-Bhallukā; B. MSS., Taphusso and Phusso. I read Tapussa-Bhalliyā.

\* A, B, C. Ujita-Ojitā; S. Upatita-Otitā.

Te tattha tattha bhavē puñña-kammaṇ katvā, deva-manus-sesu saṅsarantā, Kassapassa Bhagavato kāle gopālaka-setṭhissa puttā bhātaro hutvā nibbattā Bahūni vassāni bhikkhu-saṅhaṇ khīra-bhojanaena upatṭhahīsu. Amhākaṇ pana Bhagavato kāle Pokkharavattī-nagare satthavāhassa puttā bhātaro hutvā nibbattā. Tesu jeṭṭho Tapusso<sup>1</sup> nāma, kaniṭṭho Bhallīyo nāma. Te pañcamattāni sakāṣa-satāni bhaṇḍassa pūretvā, vāṇijjāya gacchantā, Bhagavati paṭhamābhisambuddhe satta-sattāhaṇ vimutti-sukha-dhamma-pac-cavekkhanāhi vītināmetvā, atṭhame sattāhe Rājāyatanamūle viharante, Rājāyatanassa avidūre mahāmaggena atikka-manti.

Tesaṇ tasmiṇ samaye same pi<sup>2</sup> bhūmi-bhāge akaddamo-dake sakatāni na pavattiṇsu. Kinna kho kāraṇaṇ? ti ca cintentānaṇ porāṇa-sālohitā devatā rukkhā-viṭaṇ' abbhantare attānaṇ dassenti āha: 'Mārisā, ayaṇ Bhagavā acirābhisambuddho sattasattāhaṇ anāhāro vimutti-sukhaṇ paṭisaṇvedī idāni Rājāyatana-mūle nisinno. Taṇ āhārena paṭimānetha<sup>3</sup>; tad assa<sup>4</sup> tumhākaṇ dīgha-rattaṇ hitāya sukhāyā' ti. Taṇ sutvā te ulāraṇ pīti-somanassaṇ paṭisaṇvedentā, 'āhāra-sampādanaṇ papañcaṇ' ti maññamānā manthaṇ ca madhu-piṇḍaṇ ca<sup>5</sup> Bhagavato datvā, dve-vācika-saraṇaṇ gantvā, kesa-dhātuyo labhivā agamaṇsu. Te hi paṭhamā upāsakā ahesuṇ.<sup>6</sup> Atha Bhagavati Bārāṇasīṇ gantvā, dhamma-cakkaṇ pavattetvā, anupubbena Rājagahe viharante, Tapussa-Bhalliyā Rājagahaṇ upagatā Bhagavantaṇ upasankamitvā, vanditvā ekamantaṇ nisīdiṇsu. Tesaṇ Bhagavā dhammaṇ desesi. Tesu Tapassu sotāpatti-phale paṭiṭṭhāya upāsako va ahosi; Bhallīyo pana pabbajitvā chaḷabhiñño ahosi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (ii, 416)<sup>7</sup>:

<sup>1</sup> A. Phusso; S. Tapusso. Cf. also VinA. v. 959, Tapussa-Bhallikā (*Mahāvagg.* i, 4).

<sup>2</sup> A, C. omī same pi.

<sup>3</sup> A, S. paṭimāneesatha.

<sup>4</sup> A. dassatha; C, S. yad assa.

<sup>5</sup> A. madhuṇ ca; B. manthaṇ ca; JA. i, 81; AA. i, 383 manthaṇ ca.

<sup>6</sup> Cf. A. i, 25.

<sup>7</sup> Also ascribed to Bhāradvāja v. 177. At Ap. under title Vallikīraphala-dāyaka.

Sumano nāma sambuddho Takkarāyaṇ vasi tadā.

Vallikāra<sup>1</sup>-phalaṇ gayha sayambhussa sdās' ahaṇ . . .

pe . . .

Ath' ekadivasaṇ Māro Bhalliya-ttherassa bhiṇsāpan' atthaṇ bhayānakaṇ rūpaṇ dassesi. So attano sabba-bhayātika-maṇ pakāsento *Yo pānudi* ti gātham abhāsi.<sup>2</sup> Tattha *yo pānudi* ti, yo apānudi, khipi, pajahi, viddhaṇsesi. *Mac-curājassā* ti, maccu nāma maraṇaṇ, khandhānaṇ bhedo; so eva ca sattānaṇ attano vase anuvattanato<sup>3</sup> issar' aṭṭhena *rājā* ti, maccu-rājā; tassa. *Senan* ti, jarā-roḡādīnaṇ hi 'ssa vasa-vattane anga-bhāvato<sup>4</sup> senā nāma; tena h' esa mahatā nānā-vidhena vipulena mahāsenā ti vuccati. Yath' āha:

Na hi no sangaraṇ<sup>5</sup> tena mahāsenena maccuṇā ti.

(M. iii, 187; UdA. 89; DhA. iii, 430.)

Atha vā guṇa-māraṇ' aṭṭhena *maccū* ti idha deva-putta-māro adhippeto; tassa ca sahāya-bhāvūpagamanato kāmādayo senā. Tatha c' āha:

Kāmā te paṭhamā senā, dutiyārati vuccati,

Tatiyā khuppipāsā te, catutthī taṇhā pavuccati.

Pañcamaṇ thīna-middhan te, chaṭṭhā bhīrū pavuccati.

Sattamī vicikicchā te, māno makkho<sup>6</sup> ca aṭṭhamo ti.

(Sn. v. 436; Nidd. i, 96.)

*Naḷasetuṇ va sudubbaḷaṇ mahogho* ti, sāra-virahitato naḷa-setu-sadisanaṇ, ativiya abala-bhāvato suṭṭhu dubbalaṇ sankilesa-senaṇ nava lokuttara-dhammānaṇ mahā-bbala-bhāvato mahogha-sadisena<sup>7</sup> agga-maggena yo apānudi vijitāvi ape-ta-bheravo danto, so parinibbuto t̥hitatto ti yojanā.

Taṇ sutvā Māro: 'Jānāti maṇ samaṇo' ti tatth' ev' anta-radhāyi ti.

**Bhalliya-tthera-gāthā-vap̐ṇanā**

**Niṭṭhitā.**

<sup>1</sup> A, C. vallikāra; B. bhattakara; S. vallakara.

<sup>2</sup> S. *quotes whole* gāthā.

<sup>3</sup> A. anuvatt<sup>o</sup>; B. vattanato; C. anuvattāpanato.

<sup>4</sup> A, B. sanghabhāv<sup>o</sup>.

<sup>5</sup> A. no sap̐haraṇ; B. no sankaraṇ.

<sup>6</sup> Sn. *has* makkho thambho te.

<sup>7</sup> B. mogha-sād<sup>o</sup>.

## VIRA

Yo duddamayo ti, āyasmato Vira-ttherassa gāthā. Kā uppatti? Ayaṇ kira ito ekanavuti-kappe Vipassissa Bhagavato vasanāvāsaṇ<sup>1</sup> paṭijaggi; ekadivasaṇ ca sinduvāra-puppha-sadisāni nigguṇḍi-pupphāni gahetvā Bhagavanantaṇ pūjesi. So tena puñña-kammena deva-manussesu saṇsaranto, ito pañca-tiṇse kappe khattiya-kule nibbattitvā, Mahāpatāpo<sup>2</sup> nāma rājā ahosi cakkavattī. So dhammena samena rajjaṇ karento satte sagga-magge patitṭhāpesi. Puna imasmiṇ kappe Kassapassa Bhagavato kāle mahāvibhavo seṭṭhi hutvā, kapaṇaddhikādīnaṇ dānaṇ dento sanghassa khīra-bhantaṇ adāsi. Evaṇ tattha tattha dānamayaṇ puñña-sambhāraṇ karonto itaraṇ ca nibbān' atthaṇ saṇharanto<sup>3</sup> deva-manussesu saṇsaritvā imasmiṇ Buddh' uppāde Sāvatti-nagare rañño Pasenadissa amacca-kule nibbatti. Vīro ti 'ssa nāmaṇ akaṇsu. So vayappatto nāmanugatehi patta-bala-javādi<sup>4</sup>-guṇehi samannāgato sangāma-sūro hutvā mātā-pitūhi nibbandha<sup>5</sup>-vasena kārtena dāra-pariggahe ekaṇ yeva puttaṇ labhitvā, pubba-hetunā codiyamāno kāmesu saṇsāre ca 'ādīnavaṇ disvā, saṇvega-jāto pabbajitvā, ghaṭento vāyamanto na cirass' eva chaḷabhiñño ahosi. Tena vuttaṇ Apadāne (i, 205)<sup>6</sup>:

Vipassissa Bhagavato āsiṇ ārāmiko ahaṇ;

Nigguṇḍi-pupphaṇ paggayha Buddhassa abhiropayaṇ

. . . pe . . .

Evaṇ pana arahattaṇ patvā phala-samāpatti-sukhena vītināmentaṇ therāṇ pana purāṇa-dutiyikā uppabbājetukāmā antar' antarā nānā-nayehi palobhetuṇ parakkamanti<sup>7</sup> ekadivasaṇ divā-vihāra-tṭhānaṇ gantvā, itthi-kuttādīni dasasetuṇ ārabhi. Ath' āyasmā Vīro: 'Maṇ palobhetu-kāmā Sineruṇ makasa-pakkha-vātena cāletu-kāmā viya yāva bālā

<sup>1</sup> S. C. ca pana āvāsaṇ; A. vasina; B. vāsana-āvāsaṇ.

<sup>2</sup> A. Panāpo.

<sup>3</sup> A. saṇsaranto; B. sambharanto.

<sup>4</sup> A. jalavādi.

<sup>5</sup> B. nibbandha; S. nibbāna.

<sup>6</sup> Under title Nigguṇḍi-pupphiya.

<sup>7</sup> A. upakkam°; S. uppātetukāma . . . parakkamanti.

vatāyan<sup>1</sup> itthi' ti. Tassa kiriyāya niratthaka-bhāvaṇṇaṃ dipento *yo duddamayo* ti gātham abhāsi.<sup>2</sup>

Tattha *yo duddamayo* ti ādinaṇṇaṃ padānaṇṇaṃ attho heṭṭhā vutto yeva. Idaṇṇaṃ pan' attha-yojanā-mattaṇṇaṃ: *Yo* pubbe adanta-kilesatāya paccatthikehi vā sangāma-sīse dametunṇaṃ, jetunṇaṃ, asakkuṇṇeyyatāya *duddamayo*. Idāni pana uttamena *damena danto* catubbidha-sammappadhāna-viriya-sampattiyaṃ viro vutta-nayen' eva *santusito vitinṇa-kankho vijitāvī apetalomaṇṇo viro* vira-nāmakō anavasesato kilesa-parinibbānena parinibbuto tato eva tṭhita-bhāvo, na tādīsanaṇṇaṃ satena pi sahasseṇa pi cālaniyo<sup>3</sup> ti.

Taṇṇaṃ sutvā sā itthi: 'Mayhaṇṇaṃ sāmike evaṇṇaṃ paṭipanne<sup>4</sup> ko mayhaṇṇaṃ gharāvāsena attho?' ti saṇṇvega-jātā bhikkhuniṣu pabbajitvā na cirass' eva tevijjā ahoṣi ti.

Vira-tthera-gāthā-vanṇanā  
Niṭṭhitā.

## PILINDA-VACCHA

*Svāgatan*<sup>5</sup> ti, āyasmato Pilinda-vaccha-ttherassa gāthā. Kā uppatti? Ayaṇṇaṃ kira Padumuttara-buddha-kāle Haṇṇaṃ satī-nagare mahābhoga-kule nibbatto. Heṭṭhā vutta-nayen' eva Satthu santike dhammaṇṇaṃ suṇanto Satthāraṇṇaṃ ekaṇṇaṃ bhikkhuṇṇaṃ devatānaṇṇaṃ piya-manāpa-bhāvena agga-tṭhāne tṭhapentaṇṇaṃ disvā, taṇṇaṃ tṭhān' antaraṇṇaṃ patthetvā yāva-jīvaṇṇaṃ kusaṇṇaṃ katvā, tato cuto deva-manussesu saṇṇsaranto Sumedhassa Bhagavato kāle manussa-loke nibbattitvā, Bhagavati parinibbuta Satthu thūpassa pūjaṇṇaṃ katvā, sanghe ca mahādānaṇṇaṃ pavattetvā, tato cuto devamanussesu eva saṇṇsaranto anuppanne Buddhe cakkavattī rājā hutvā, mahājānaṇṇaṃ pañcasu sīlesu patitṭhāpetvā, sagga-parāyanaṇṇaṃ akāsi.

So anuppanne yeva ambhākaṇṇaṃ Bhagavati Sāvattiyaṇṇaṃ brāhmaṇa-gehe nibbatti. Pilindo ti 'ssa nāmaṇṇaṃ akaṇṇaṃ su:

<sup>1</sup> A. balavatāyaṇṇaṃ; B. balāvatāyaṇṇaṃ.

<sup>2</sup> S. quotes whole gāthā.

<sup>3</sup> B. cālaniyo; S. cālaniyo.

<sup>4</sup> C. paṭipajjante.

<sup>5</sup> A. adds nāvagataṇṇaṃ. The verses occur again at v. 885; cf. AA. i, 276.

Vaccho ti pana gottaṇ.<sup>1</sup> Tena so aparabhāge Pilinda-Vaccho ti paññāyittha. Saṅsāre pana saṅvega-bahulatāya paribbājaka-pabbajjaṇ pabbajitvā, cūḷa-gandhāraṇ nāma vijjaṇ<sup>2</sup> sādhetvā,<sup>3</sup> tāya vijjāya ākāśacārī paracitta-vidū ca hutvā, Rājagahe lābhagga-yasagga-ppatto paṭivasati. Atha yadā amhākaṇ Bhagavā abhisambuddho hutvā anukkamena Rājagahaṇ upagato, tato paṭṭhāya Buddhānubhāvena tassa sā vijjā na sampajji, attano kiccaṇ na sādhesi. So cintesi: Sutaṇ kho pana me taṇ ācariya-pācariyānaṇ bhāsamanānaṇ: ‘Yattha mahāgandhāra-vijjā dharati,<sup>4</sup> tattha cūḷa-gandhāra-vijjā na sampajjati’ ti. Samaṇassa pana Gotamassa āgata-kālato paṭṭhāya nāyaṇ mama vijjā sampajjati; nissaṇsayanaṇ samaṇo Gotamo mahāgandhāra-vijjaṇ jānāti. Yannūnāhaṇ payirupāsivā tassa santike taṇ vijjaṇ pariyāpuṇeyyan?’ ti.

So Bhagavantaṇ upasankamitvā etad avoca: ‘Ahaṇ, mahāsamaṇa, tava santike ekaṇ vijjaṇ pariyāpunitu-kāmo. Okāsaṇ me karohi’ ti. Bhagavā: ‘Tena hi pabbajā’ ti āha. So: ‘Vijjāya parikammaṇ pabbajā’ ti maññamāno pabbaji. Tassa Bhagavā dhammaṇ kathetvā caritānukūlaṇ<sup>5</sup> kammaṭṭhānaṇ adāsi. So upanissaya-sampannatāya na cirass’ eva vipassanaṇ vadḍhetvā arahattaṇ pāpuṇi. Yā pana purima-jātiyaṇ tass’ ovade ṭhatvā sagge nibbattā devatā taṇ kataññutaṇ nissāya sañjāta-bahumānā sāyaṇ pātaṇ therāṇ payirupāsivā gacchanti. Tasmā thero devatānaṇ piya-manāpatāya aggataṇ patto.<sup>6</sup> Tena vuttaṇ *Apa-dāne* (i, 59)<sup>7</sup>:

Nibbute loka-nāthamhi Sumedhe agga-puggale

Pasanna-citto sumano thūpa-pūjaṇ akās’ ahaṇ ... pe ...

Tathā devatāhi ativiya piyāyitabba-bhāvato imaṇ therāṇ Bhagavā devatānaṇ piya-manāpa-bhāvena agga-ṭṭhāne ṭhapesi: ‘Etad aggaṇ, bhikkhave, mama sāvakaṇaṇ bhikkhūnaṇ devatānaṇ piya-manāpānaṇ yadidaṇ Pilindavaccho’ ti (A. i, 24).

<sup>1</sup> AA. Pilindo ti pan’ assa gottaṇ; Vaccho ti nāmaṇ. A, S. Pilindi. B. Pilindho.

<sup>2</sup> Cf. D. i, 213; J.A. iv, 493.

<sup>3</sup> B. varati.

<sup>4</sup> AA. i, 278.

<sup>5</sup> A. sodhetvā.

<sup>6</sup> A. cariyānu; B. caritvānu°.

<sup>7</sup> Another P. at i, 302.

So ekadivasan bhikkhu-sangha-majjhe nisinno attano guṇe paccavekkhitvā tesaṇ kāraṇa-bhūtaṇ vijjā-nimittaṇ Bhagavato santike āgamaṇaṇ pasaṇsanto, *svāgataṇ nāpagataṇ* ti gātham abhāsi. Tattha *svāgataṇ* ti, sundaraṇ āgataṇ<sup>1</sup> idaṇ mamā ti sambandho. Atha vā *svāgataṇ* ti suṭṭhu āgataṇ mayā ti vibhatti<sup>2</sup> parināmetabbā. *Nāpagataṇ*<sup>3</sup> ti, na apagataṇ, na durāgataṇ, hitābhivuddhito<sup>4</sup> na apetaṇ. *Na-y-idaṇ dummantitaṇ mamā* ti, idaṇ mama duṭṭhu kathitaṇ duṭṭhu vā vimaṇsitaṇ<sup>5</sup> na hoti; idaṇ vuttaṇ hoti: Yaṇ Bhagavato santike mam' āgamaṇaṇ, yaṇ vā mayā vatta-gataṇ,<sup>6</sup> taṇ svāgataṇ; taṇ svāgatattā yeva na durāgataṇ; nāpi duṭṭhu āgataṇ<sup>7</sup> yaṇ Bhagavato santike dhammaṇ sutvā 'pabbajissāmi' ti mama mantitaṇ kathaṇ kathitaṇ<sup>8</sup> cinte tvā vimaṇsitaṇ; idam pi na<sup>9</sup> dummantitaṇ.

Idāni tattha kāraṇaṇ dassento *saṇvibhattesū* ti ādim āha. *Saṇvibhattesu*<sup>10</sup> *dhammesū* ti, ñeyya-dhammesu samatha-dhammesu vā; nānā-titthiyehi pakati-ādi-vasena sammā-sambuddhehi dukkhādi-vasena saṇvibhajitvā vatta-dhammesu.<sup>11</sup> *Yaṇ seṭṭhaṇ tad upāgamin* ti, yaṇ tattha seṭṭhaṇ taṇ catu-sacca-dhammaṇ tassa vā bodhakaṇ sāsana-dhammaṇ upāgamin. 'Ayaṇ dhammo ayaṇ vinayo' ti upagañchiṇ. Sammā-sambuddhehi eva vā kusalādi-vasena khandhādi-vasena yathā-sabhāvato saṇvibhattesu sabhāva-dhammesu yaṇ tattha seṭṭhaṇ uttamaṇ pavaṇaṇ, taṇ magga-phala-nibbāna-dhammaṇ<sup>12</sup> upāgamin. Atthaṇ paccakkhato<sup>13</sup> upagañchiṇ, sacchākāsiṇ, tasmā svāgataṇ mama na apagataṇ, sumantitaṇ na dummantitaṇ ti yojanā.

Pilindavaccha-tṭhēra-gāthā-vanṇanā

Niṭṭhitā.

<sup>1</sup> A, C. āgamaṇaṇ.      <sup>2</sup> A. vibhatta-pari°.      <sup>3</sup> B. durāgataṇ.

<sup>4</sup> B, S. -buddhito.      <sup>5</sup> C. omits.      <sup>6</sup> B. tattha āgataṇ.      <sup>7</sup> A, C. omit.

<sup>8</sup> A mama santikaṇ gataṇ; C, mama cintitaṇ gaditaṇ kathitaṇ.

<sup>9</sup> A. idam pi duppaṇṇaṇ bhavaṇitaṇ.

<sup>10</sup> A, C. pakārato vibhattesu; *Dhammesū* (C.) ti, dviṣu dhammesu vā nānātitthiyehi. *In this passage, where all differ widely, I follow B. (ñeyya-dhammesu, etc.).*

<sup>11</sup> A. vibbhajj°; B. saṇvibhajj°; C. suvibhajj°; V. vutta-dh°.

<sup>12</sup> A. magga-nibbānaṇ-dh.; B. as above; C. omits nibbāna.

<sup>13</sup> A. atthaṇ paccavekkhato; B. atta-paccakkhato; S. agga-pacc°.



## PUNṆAMĀSA

[3] *Vihari apekkhan* ti, āyasmato Punṇamāsa-ttherassa gāthā. Kā uppatti? So kira Vipassissa Bhagavato kāle cakkavāka-yonijaṃ nibbatto Bhagavantaṃ gacchantaṃ disvā pasanna-mānaso attano mukha-tuṇḍena sāla-pupphaṃ gahe-tvā pūjaṃ akāsi. So tena puñña-kammaena deva-manussesu saṃsaranto ito sattarase kappe aṭṭhakhattuṃ cakkavatti rājā ahosi. Imasmiṃ pana kappe Kassapassa Bhagavato sāsane osakkamāne kuṭumbiya-kule nibbattitvā, pabbajitvā, samaṇa-dhammaṃ katvā, tato cuto deva-manussesu saṃsaranto imasmiṃ Buddh' uppāde Sāvatti-nagare Samiddhissa nāma<sup>1</sup> brāhmaṇassa putto hutvā nibbatti. Tassa jātadivase tasmiṃ gehe sabbā rittā kumbhiyo suvaṇṇa-māsānaṃ puṇṇā ahesuṃ. Ten' assa Punṇamāso nāmaṃ akaṃsu. So vayappatto brāhmaṇa-vijjāsu nipphattiṃ patvā, vivāha-kammaṃ katvā, ekaṃ puttaṃ labhitvā, upanissaya-sampannatāya gharāvāsaṃ jigucchanto Bhagavantaṃ upasankamitvā, dhammaṃ sutvā, paṭiladdha-saddho pabbajitvā, laddhūpa-sampado pubba-kicca-sampanno taca-pañcaka<sup>2</sup>-kammaṭṭhāne yutta-payutto vipassanaṃ ussukkāpetvā<sup>3</sup> arahattaṃ pāpuṇi. Tena vuttaṃ *Apadāne* (i, 113)<sup>4</sup>:

Sindhuyā nadiyā tīre cakkavāko ahuṃ tadā;

Suddha-sevāla-bhakkho 'haṃ pāṇesu ca susaṇṇato<sup>5</sup> . . .

pe . . .

Ath' assa purāṇa-dutiyikā taṃ palobhetu-kāmā alankata-paṭiyattā puttena saddhiṃ upagantvā vilāsa<sup>6</sup>-bhāvādikehi bhāva-vivaraṇa-kammaṃ<sup>7</sup> nāma kātuṃ ārabhi. Thero tassa kāraṇaṃ disvā, attano katthaci pi alagga-bhāvaṃ pakāsentō, *vihari apekkhan* ti gātham abhāsi. Tattha *vihaṇī* ti, visesato ahariṃ, apahariṃ, apanesiṃ. *Apekkhan* ti, taṇhaṃ. *Idhā* ti, imasmiṃ loke attabhāve vā. *Huraṇ* ti, parasmiṃ anāgate attabhāve vā. *Idhā* ti vā ajjhattikesu āyatanesu. *Huraṇ*

<sup>1</sup> B. Samiddhināmassa.

<sup>2</sup> A: catupañca; B. catusacca.

<sup>3</sup> B. usakkamētvā.

<sup>4</sup> Under title Paccāgamanīya.

<sup>5</sup> A. pāṇṇesu ca suṇṇato.

<sup>6</sup> C. piyālāpa-; S. piyālāpahāsa-vādik°.

<sup>7</sup> B. tāva viraka-kammaṃ; S. vigata-kammaṇā.

ti, bāhiresu; vā saddo samuccay' attho, 'apadā vā dvipadā vā' ti ādisu viya. Yo ti, attānam eva paraṇ viya dasseti. Vedagū ti, vedena gato, magga-ñāṇena nibbānaṇ gato, adhigato; cattāri va saccāni pariñña-ppahāna-sacchikiriya-bhāvanābhisamāya-vasena abhisamecca abhisamaye ca ṭhito. Yatatto ti, magga-saṇvarena saṇyata-sabbhāvo; sammā vāyāmena vā saṇyata-sabbhāvo.<sup>1</sup> Sabbesu dhammesu anupalitto ti, sabbesu ārammaṇesu dhammesu taṇhā-diṭṭhi-lepa-vasena na upalitto; tena lābhādi-loka-dhamme samatikkamaṇ dasseti. Lokassā ti, upādāna-kkhandha-pañcakassa; taṇ hi lujjana-palujjan' aṭṭhena loko. Jaññā ti, jānitvā. Udayabbayaṇ<sup>2</sup> cā ti, uppādaṇ c' eva vayaṇ ca; etena yathā-vuttagunānaṇ pubba-bhāga-paṭipadaṇ dasseti. Ayam pan' ettha attho: Yo sakalassa khandhādi-lokassa sama-paṇṇāsākārehi<sup>3</sup> udayabbayaṇ jānitvā vedagū yatatto katthaci anupalitto, so sabbattha apekkhaṇ vineyya<sup>4</sup> santusito tādisānaṇ vippekārānaṇ na kiñci maññati.<sup>5</sup> Tasmā tvaṇ, andha-bāle, yathāgata-maggen' eva gacchā ti. Atha sā itthi 'ayaṇ samaṇo mayi putte ca<sup>6</sup> nirapekkho. Na sakkā imaṇ pasādetun '7 ti pakkāmi.

Puṇṇamāsa-tthera-gāthā-vanṇanā Niṭṭhitā.  
Paramattha-dīpaniyā Theragāthā-vanṇanāya.  
Paṭhama-vagga-vanṇanā Niṭṭhitā.

## CŪLAGAVACCHA

Pāmojja-bahulo ti, āyasmato Cūlagavacchassa therassa gāthā. Kā uppatti? So kira Padumuttarassa Bhagavato kāle daliddā-kule nibbattitvā paresaṇ bhatiyā jīvikaṇ kapento Bhagavato sāvakaṇ Sujātaṇ nāma therāṇ paṇsukūlaṇ pariyesantaṇ disvā, pasanna-mānaso upasankamitvā, vatthaṇ datvā, pañca-paṭiṭṭhitena vandi. So tena puñña-kammena tettiṇṇasakkhattuṇ deva-rajjaṇ kāresi, satta-satakkhattuṇ cak-

<sup>1</sup> A. saṇyama-sabbh°.

<sup>2</sup> S. udayabbayaṇaṇ.

<sup>3</sup> B. paññāsāya āk°.

<sup>4</sup> B. vineyye.

<sup>5</sup> A. kinti maññe.

<sup>6</sup> A. mayi puññe ti; S. mayaṇ mutte ca.

<sup>7</sup> A. pahāretuṇ; C. palobhetuṇ; S. paṭāretuṇ.



paṭisār' atthāni kho, Ānanda, kusalāni silāni: avippaṭisāro pāmujj' attho<sup>1</sup> ' ti ādi (A. v, 1 ff.).

Atha vā *pāmojja-bahulo* ti, ' sammāsambuddho Bhagavā, svākkhāto dhammo, supaṭipanno sangho ' ti (M. i, 37) ratana-ttayaṇ sandhāya<sup>2</sup> pamoda-bahulo. Tattha pana so pamoda-bahulo: ' Kiṇ vā koroti ? ' ti āha; ' dhamme Buddha-ppavedite ' ti ādi. Saddhā-sampannassa<sup>3</sup> hi sappurisa-saṇsevana-saddhamma-savaṇa-yoniso-manasikāra-dhammā-nudhamma-paṭipattinaṇ sukhen' eva sambhavato sampattiyo hattha-gatā eva honti; yath' āha: ' saddhā-jāto upasankamati, upasankamanto payirupāsati ' ti ādi (M. i, 480).

Cūlagavaccha-tthera-gāthā-vanṇanā  
Niṭṭhitā.

## MAHĀGAVACCHA

*Paññābali* ti, āyasmato Mahāgavaccha-ttherassa gāthā. Tassa kā uppatti? Ayaṇ kira Padumuttarassa Bhagavato bhikkhu-sanghassa ca pāṇiya-dānaṇ adāsi. Puna Sikhissa Bhagavato kāle upāsako hutvā vivattūpanissayaṇ bahuṇ puñña-kammaṇ akāsi. So tehi puñña-kammehi tattha tattha sugatīsu yeva saṇsaranto, imasmiṇ Buddh' uppāde Magadha-ratṭhe Nālakagāme Samiddhissa nāma brāhmaṇassa putto hutvā nibbatti. Tassa Mahāgavaccho ti nāmaṇ ahosi. So vayappatto āyasmato Sāriputtassa Bhagavato sāvaka-bhāvaṇ sutvā: ' So pi nāma mahāpañño. Yassa sāvakattaṇ upagato so eva maññe imasmiṇ loke agga-puggalo ' ti Bhagavati saddhaṇ uppādetvā, Satthu santike pabbajitvā, kammaṭṭhānaṇ anuyuñjanto na cirass' eva arahattaṇ pāpuṇi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (ii, 437)<sup>4</sup>:

Padumuttara-Buddhassa bhikkhu-sanghe anuttare

Pasanna-citto sumano pāṇiya-ghaṭam<sup>5</sup> apūjayiṇ . . .

pe . . .

<sup>1</sup> A, C, S. pāmujjatthāya; B. pāmojjatāya.

<sup>2</sup> S. tena tayaṇ saddhāya; B. ttayaṇ saddhāya.

<sup>3</sup> B. saddhā-pasannassa.

<sup>4</sup> Under title Udaka-dāyako.

<sup>5</sup> A. pāṇiya-gh.; B. pāni-gh.

Evaṃ pana arahattaṃ patvā vimutti-sukhaṃ anubhavanto sāsanaassa niyyānika-bhāva-vibhāvanena<sup>1</sup> sābrahmacārīnaṃ ussāha-janaṃ' atthaṃ paññābalī ti gātham abhāsi. Tattha paññābalī ti, pārihāriya-paññāya vipassanā-paññāya ca vasena abhiñhaso sātisaṃyena paññā-balena samannāgato. *Sīlabbatūpapaṇṇo*<sup>2</sup> ti, ukkaṇṣa-gatena ca catu-pārisuddhisīlena dhuta-dhamma-sankhātehi vatehi ca upapaṇṇo samannāgato. *Samāhito* ti, upacār' appaṇā-bhedena samādhinā samāhito.<sup>3</sup> *Jhānarato* ti, tato eva ārammaṃ' ūpanijjhāne lakkhaṃ' ūpanijjhāne ca nirato, satābhīyutto, sabba-kālaṃ satiyā avippavāsa-vasena *satimā*. *Yadatthiyaṃ* ti, atthato anapetaṃ, atthiyaṃ; yena atthiyaṃ, yad atthiyaṃ. Yathā paccaye paribhuñjantassa paribhuñjanaṃ atthiyaṃ hoti,<sup>4</sup> tathā *bhojanaṃ bhuñjamāno* no. Sāmi-paribhogena hi taṃ atthiyaṃ hoti, dāyajja-paribhogena aññathā bhojanaṃ ti ca nidassan' atthaṃ datṭhabbaṃ.<sup>5</sup> Bhuñjīyati paribhuñjīyatī ti vā bhojanaṃ, cattāro paccayā. *Yad atthikaṃ* ti vā pāṭho; yadatthaṃ yass' atthāya Satthārā paccayā anuññātā, tadatthaṃ kāyassa<sup>6</sup> ṭhiti ādi atthaṃ; taṃ ca anupādisesa-nibbān' atthaṃ, tasmā anupāda-parinibbān' atthaṃ bhojanaṃ paccaye bhuñjamāno, tato eva *kankhetha kālaṃ*,<sup>7</sup> attano anupāda-parinibbāna-kālaṃ āgameyya. *Idha*, imasmiṃ sāsane. *Vītarāgo*, bāhira-kassa pana kāmesu vītarāgassa idaṃ n' atthī ti adhippāyo.

**Mahāgavaccha-tthera-gāthā-vapṇā  
Niṭṭhitā.**

### VANAVACCHA (A)

*Nīlabbhavaṇṇā* ti, āyasmato Vanavaccha-ttherassa gāthā. Tassa kā uppatti? So kira Atthadassino Bhagavato kāle kacchapa-yoniyaṃ nibbatto Vinatāya nāma nadiyā vasati. Tassa khuddaka-nāvā-ppamāṇo attabhāvo ahosi. So eka-

<sup>1</sup> A. S, tādibhāvena.

<sup>2</sup> Text sīlavat°.

<sup>3</sup> As at UdA. 268.

<sup>4</sup> Cf. VM. i, 44 (paribhogā).

<sup>5</sup> S. hitaṃ atthaṃ yaṃ hoti . . . satidassanamattaṃ datṭhabbaṃ.

<sup>6</sup> A. tad atthī kāyassa.

<sup>7</sup> Text kankheta; so B.; S. kankhāta.

divasaṇ Bhagavantaṇ nadiyā tīre t̥hitaṇ disvā, 'Pāraṇ gantu-kāmo, maññe, Bhagavā' ti attano piṭṭhiyaṇ āropetvā netu-kāmo pāda-mūle nipajji. Bhagavā tassa ajjhāsayāṇ ñatvā taṇ akkamanto<sup>1</sup> ārūhi. So pīti-somanassa-jāto sotaṇ chindanto jiyāya vegena khitta-saro viya tāva-d-eva para-tīraṇ pāpesi. Bhagavā tassa puññassa phalaṇ etarahi nibbattanaka-sampattiṇ ca<sup>2</sup> byākāritvā pakkāmi. So tena puñña-kammena deva-manussesu saṇsaranto, aneka-satak-khattuṇ tāpasa-pabbajjaṇ pabbajitvā arañña-vāsī yeva ahosi. Puna Kassapa-buddha-kāle kapotaka-yoniyaṇ nibbattitvā, araññe viharantaṇ mettā-vihāriṇ ekaṇ bhikkhuṇ disvā, cittaṇ pasādesi. Tato pana cuto Bārāṇasiyaṇ kula-gehe nibbattitvā, vayappatto saṇvega-jāto pabbajitvā, vivattūpanissayaṇ bahuṇ puñña-kammaṇ upaciṇi. Evaṇ tattha tattha deva-manussesu saṇsaritvā, imasmiṇ Buddh' uppāde Kapilavatthu-nagare Vacchagottassa nāma brāhmaṇassa gehe paṭisandhiṇ gaṇhi. Tassa mātā paripakka<sup>3</sup>-gabbhā araññaṇ dassan' atthāya sañjāta-dohaḷā, araññaṇ pavisitvā vicarati. Tāva-d-ev' assā kammaja-vātā caliṇsu. Tiro-karaṇiṇ parikhīpitvā adaṇsu. Sā dhañña-puñña-lakkhaṇa-puttaṇ vijāyi. So Bodhisattena saha paṇsu-kīlika<sup>4</sup>-sahāyo ahosi. Vaccho ti 'ssa nāmaṇ gotta-nāmaṇ ca ahosi; vanābhiritiyā vasena Vana-vaccho ti paññāyittha. Aparabhāge<sup>5</sup> Mahāsatte mahābhikkhamanaṇ nikkhamitvā mahāpadhānaṇ padahante, 'aham pi Siddhattha-kumārena saha araññe viharissāmi' ti nikkhamitvā, pabbajjaṇ pabbajitvā, Himavante vasanto abhisambuddha-bhāvaṇ sutvā, Bhagavato santikaṇ upagantvā, pabbajitvā, kammaṭṭhānaṇ gahetvā araññe vasa-māno na ciren' eva vipassanaṇ ussukkāpetvā, arahattaṇ sacchākāsi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (ii, 428)\*:

Atthadassī tu Bhagavā sayambhū loka-nāyako

Vinatā nadiyā tīraṇ upagañchi Tathāgato . . . pe . . .

<sup>1</sup> B, C, S. anukampanto; A. akkamanto.

<sup>2</sup> A. nibbattana sampettin; B. nippattaṇ samp.; S. nibbattana-sampattiṇ ca karitvā.

<sup>3</sup> A, C. paripuṇṇa.

<sup>4</sup> S. paṇsukūlika.

<sup>5</sup> B. omits a line.

<sup>6</sup> Under title Taraniya; also for Nanda at v. 157.

Evaṃ pana arahattaṃ patvā, Bhagavati Kapilavatthūsmin viharante, tattha gantvā, Satthāraṃ vanditvā, bhikkhūhi sahaḡato<sup>1</sup> paṭisanthāra-vasena ‘Kiṃ, āvuso, araṇṇe phāsu-vihāro laddho?’ ti puṭṭho, ‘Ramaṇiya, āvuso, araṇṇe pabbatā’ ti attanā vuttha-pabbate olokento<sup>2</sup> nīlabbhavaṇṇā ti gātham abhāsi.

Tattha nīlabbha-vaṇṇā ti, nīla-valāhaka-nibhā, nīla-valāhaka-saṇṭhānā ca.<sup>3</sup> Rucirā ti, rucirā sakaraṇīyā<sup>4</sup> pabhassarā ca. Sītavārī ti, sītala-salilā. Sucindharā ti,<sup>5</sup> suci-suddha-bhūmi-bhāgatāya suddha-citrānaṃ vā ariyānaṃ nivāsaṇṭhānatāya suci[n]dharā; gāthā-sukh’ atthaṃ hi sānunaṣikaṃ katvā niddeso. Sītaṃ-vārī-sucindarā ti vā pāṭho: sīta-sucivārī-pūra<sup>6</sup>-sītala-vimala-salilāsaya-vaṇṇo<sup>7</sup> ti attho. Indagopaka-saṇṭhannā ti, indagopaka-nāmakehi pavāla-vaṇṇehi ratta-kimīhi saṇṭhāditā. Pāvusa-kāla<sup>8</sup>-vasena evaṃ āha. Keci pana<sup>9</sup> indagopaka-nāmāni ratta-tiṇāni ti vadanti. Apare kaṇikāra-rukkhā ti. Selā ti, sela-mayā pabbatā; na paṇsu-pabbatā ti attho. Ten’ āha: ‘Yathā hi pabbato selo’ ti (A. ii, 44). Ramayanti maṃ ti, maṃ ramāpenti, mayhaṃ vivekābhiraṭṭiṃ paribrahenti.

Evaṃ therō attano cira-kāla-paribrahitaṃ araṇṇābhiraṭṭiṃ pavedento tividhaṃ vivekābhiraṭṭim eva dīpeti. Tattha upadhi-vivekena aṇṇā-byākaraṇaṃ dīpitam eva hoti ti.

**Vanavaccha-tthera-gāthā-vaṇṇanā  
Nīṭṭhitā.**

<sup>1</sup> A, C. samāḡato.

<sup>2</sup> B, C. vaṇṇanto; S. vaṇṇento; A. olokento.

<sup>3</sup> A. abbha-valāhaka-saṇṭhānā; and omits first item.

<sup>4</sup> S. rucirāyaka-varamariyā.

<sup>5</sup> A. sucikandarā and below.

<sup>6</sup> So A., but B. variro; C, S. vāridhāra.

<sup>7</sup> B. -abbhayaṇṇanto.

<sup>8</sup> A. pāvussa-k.; C. tathā ussanna-k.

<sup>9</sup> Def. thus at JA. iv, 258 (etassa vana-saṇḍassa bhūmi indagopaka-vaṇṇāya rattāya sukha-samphassīya tiṇa-jātiyā saṇṭhannā ti-vassika-sasakassa kucchi viya mudukā).

## SĪVAKA (SĀMAṆERA)

*Upajjhāyo* ti, Sīvakassa sāmaṇerassa gāthā. Tassa kā uppatti? So kira ito ekatiṇṣa-kappe Vessabhussa Bhagavato kāle kula-gehe nibbatto ekadivasaṇ kenaci-d-eva karaṇiyena araṇṇaṇ pavitṭho tattha pabbat' antare nisinnaṇ. Vessabhūṇ Bhagavantaṇ disvā, pasanna-citto upasankamitvā, vanditvā, añjaliṇ paggayha aṭṭhāsi. Puna tattha manoharāni kāsū-mārika<sup>1</sup>-phalāni disvā, tāni gahetvā, Bhagavato upanesi. Paṭiggahesi Bhagavā anukampaṇ upādāya. So tena puñña-kammaena deva-manussesu saṇsaranto Kassapassa Bhagavato sāsane mātule pabbajante, tena saddhiṇ pabbajitvā, bahuṇ vivattūpanissayaṇ kusalaṇ upacinitvā, imasmiṇ Buddh' uppāde Vanavaccha-ttherassa bhāgineyyo hutvā nibbatto. Sīvako ti 'ssa nāmaṇ ahosi. Tassa mātā attano jeṭṭha-bhātike Vanavacche sāsane pabbajitvā, pabbajja-kiccaṇ mattha-kaṇ pāpetvā, araṇṇe viharante taṇ pavattiṇ sutvā puttam āha: 'Tāta Sīvaka, therassa santike pabbajitvā therāṇ upaṭṭhaha; mahallako 'dāni therō' ti. So mātu eka-vacanen' eva ca pubbe katādhikārataya ca mātula-ttherassaṇ santikaṇ gantvā, pabbajitvā, taṇ upaṭṭhahanto araṇṇe vasati. Tassa ekadivasaṇ kenaci-d-eva karaṇiyena gāmantāṇ gatassa kharo ābādho uppajji. Manussesu pi bhesajjaṇ karontesu pi na paṭipassambhi. Tasmiṇ cirāyante therō: 'Sāmaṇero cirāyati. Kinu kho kāraṇaṇ?' ti. Tattha gantvā, taṇ gilānaṇ disvā, tassa taṇ taṇ kattabba-yuttakaṇ<sup>2</sup> karonto, divasa-bhāgaṇ vītināmetvā ratti-bhāge balava-paccūsa-velāyaṇ āha: 'Sīvaka, na mayā pabbajita-kālato paṭṭhāya gāme vasita-pubbaṇ; ito araṇṇam eva gacchāmā' ti. Taṇ sutvā Sīvako: 'Yadi pi me, bhante, idāni kāyo gāmante ṭhito, cittaṇ pana araṇṇe; tasmā sayāno pi araṇṇam eva gamissāmi' ti. Taṇ sutvā therō taṇ bhāyaṇ gahetvā, araṇṇam eva netvā, ovādaṇ adāsi. So therassa ovāde ṭhatvā vipassitvā arahattaṇ pāpuṇi. Tena vuttaṇ *Apadāne*<sup>3</sup> (i, 294):

<sup>1</sup> ? Skt. kāmrya; A. sumārika.

<sup>2</sup> B. tanta-kattabb.; S. tassa taṇ gaṇ katapubbaṇ yuttaṇ.

<sup>3</sup> Under title Kāsumāri-phala-dāyaka.



Kaṇikāraṇ va jotantaṇ nisinnaṇ pabbat' antare  
Addasaṇ virajaṇ Buddhaṇ lokajetthaṇ narāsabhaṇ . . .  
pe . . .

So arahattaṇ patvā upajjhāyena attanā ca vuttam atthaṇ  
saṅsandetvā attano vivekābhiraṇ kata-kiccatañ ca pave-  
dento, *upajjhāyo maṇ avacāsī* ti gātham abhāsi.

Tattha *upajjhāyo* ti, vajjāvajjaṇ upanijjhāyati; hitesitaṇ  
paccupaṭṭhapetvā ñāṇa-cakkhunā pekkhatī ti *upajjhāyo*.<sup>1</sup>  
*Maṇ* ti, attānaṇ vadati. *Avacāsī* ti, abhāsi. *Ito gacchāma*,  
*Sivakā* ti, vuttākāra-dassanaṇ. Sivaka, ito gām' antarato  
arañña-tṭhānam eva ehi gacchāma; tad eva amhākaṇ vasana-  
yoggaṇ ti adhippāyo. Evaṇ pana upajjhāyena vutto Sivako  
bhadro assājāniyo viya kasābhīhato<sup>2</sup> sañjāta-saṇvego hutvā  
araññaṇ eva gantu-kāmetaṇ pavedento;

Gāme me vasati kāyo, araññaṇ me gato mano.

Semānako pi gacchāmi; n' atthi sango vijānatan ti  
āha. Tass' attho: Yasmā idāni yadi pi me idaṇ sarīraṇ  
gām' antare ṭhitaṇ, ajjhāsayo pana araññaṇ eva gato;  
tasmā semānako pi gacchāmi, gelaññaṇa ṭhāna-nisaṇṇāga-  
manesu asamatthatāya<sup>3</sup> sayāno pi iminā sayitākārena sari-  
sappo viya parisappanto,<sup>4</sup> 'etha, bhante, araññaṇ eva  
gacchāma.' Kasmā? N' atthi sango vijānatan ti. Yasmā  
dhamma-sabbhāvā kāmesu saṅsāre ca ādīnavaṇ, nekkhamme  
nibbāne ca ānisaṇsaṇ yathāvato jānantassa na katthaci  
sango, tasmā ekapaden' eva upajjhāyassa āpā anuṭṭhitā<sup>5</sup> ti,  
tad apadesena aññaṇ byākāsi.

Vanavaccha-tthera-gāthā-vapṇanā  
Nīṭṭhitā.

<sup>1</sup> Cf. VinA. v, 1033; S. quotes whole gāthā.

<sup>2</sup> A. kāsābhīpāto.

<sup>3</sup> S. addhānanisaṇṇa . . . asaṇsatthatāya.

<sup>4</sup> A. sirīṇsappo viya sirīsampanno; B. sarisabbo . . . sarisabbanto;  
C. sirīṇsappo parisappanto; S. sarisappo (cf. M. i, 10 note).

<sup>5</sup> So A, B.; C, āpā anuṭṭhito.

KUṆḌADHĀNA<sup>1</sup>

*Pañca chinde pañca jahe* ti, āyasmato Kuṇḍadhāna-ttherassa gāthā. So kira Padumuttarassa Bhagavato kāle Haṇṣavattinagare kula-gehe uppanno, vayappatto heṭṭhā vutta-nayen' eva Bhagavantaṇ upasankamitvā, dhammaṇ supanto Sattthārā ekaṇ bhikkhuṇ paṭhamaṇ salākaṇ gaṇhantānaṇ agga-tṭhāne ṭhapiyamānaṇ disvā, taṇ ṭhān' antaraṇ patthetvā tad anurūpaṇ puññaṇ karonto vicari. So ekadivasaṇ Padumuttarassa Bhagavato nirodha-samāpattito vuṭṭhāya nisin-nassa manosilā-cuppa-piñjaraṇ<sup>2</sup> mahantaṇ kadali-phala-kaṇṇikaṇ upanesi. Taṇ Bhagavā paṭiggahetvā paribhuñji. So tena puñña-kammaena ekādasakkhattuṇ devesu deva-rajjāṇ kāresi, catuvīsati vāre rājā ahosi cakkavattī. Evaṇ so punappunaṇ puññāni katvā aparāparaṇ deva-manussesu saṇsaranto Kassapa-buddha-kāle bhumma-devatā hutvā nibbatti. Dighāyuka-buddhānaṇ ca nāma na aṇvaḍḍha-māsiko<sup>3</sup> uposatho hoti. Tathā hi Vipassissa Bhagavato chabbass' antare chabbass' antare uposatho ahosi. Kassapa-dasabalo paṇa chaṭṭhe chaṭṭhe māse pāṭimokkhaṇ osāresi. Tassa pāṭimokkhasa osaraṇa<sup>4</sup>-desanā-kāle disā-vāsikā dve saḥāyakā bhikkhū 'uposathaṇ karissāmā' ti gacchanti. Ayaṇ bhumma-devatā cintesi: Imesaṇ dvinnaṇ bhikkhūnaṇ metti ativiya dāhā. Kinnu' kho bhedake sati bhijjeyya na bhijjeyyā? ti.<sup>5</sup> Sā tesāṇ okāsaṇ olokayamānā tesāṇ avidūren' eva gacchati. Ath' eko thero ekassa hatthe cīvaraṇ datvā, sarīra-valañjan' atthaṇ udakaṇ phāsuka-tṭhānaṇ gantvā, dhota-hattha-pādo hutvā, gumbato<sup>6</sup> nikkhami. Bhumma-devatā tassa therassa pacchato pacchato gacchanti uttamarūpā iṭṭhi hutvā, kese vidhunitvā<sup>7</sup> saṇvidhāya sambandhanti

<sup>1</sup> All MSS. both *Koṇḍa* and *Kuṇḍa*. Cf. S. i, 5; SA. i, 24; Ud. 8; UdA. 122; Dh. 370; DhA. iv, 108; A. i, 24; Netti 170 for *pañca chinda*, etc.

<sup>2</sup> A. cuppavihāraṇ; S. vaṇnavihāraṇ; B. cuppapiñjaraṇ.

<sup>3</sup> S. addhamāsiko. <sup>4</sup> A. osāna-d. k.; B. osāra; C. S. osāraṇa.

<sup>5</sup> A. paṭibhijjeyyūṇ na bhijjeyyūṇ; B. bhijjeyyūṇ.

<sup>6</sup> B. gumba-bhāgato; C. g. samīpato; S. g. sabhāgato.

<sup>7</sup> A. vidhupanitvā.

viya, piṭṭhiyaṇ paṇsuṇ puñjamānā viya, sātakaṇ saṇvidhāya nivāsamānā viya ca hutvā, therassa padānupadikā<sup>1</sup> gumbato nikkhantā, ekamante ṭhitā. Sahāyaka-tthero taṇ kāraṇaṇ disvā va domanassa-jāto, 'Naṭṭho 'dāni me iminā bhikkhunā saddhiṇ digha-rattānugato sineho. Sac' āhaṇ<sup>2</sup> evaṇ viraddha-bhāvaṇ<sup>3</sup> jāneyyaṇ, ettakaṇ addhānaṇ iminā saddhiṇ vissāsaṇ na kareyyaṇ 'ti cintetvā, āgacchantass' ev' assa, 'Harāvuso,<sup>4</sup> tuyhaṇ patta-cīvaraṇ. Tādisena pāpena saddhiṇ ekamaggena na gacchāmi' ti āha.

Taṇ kathaṇ sutvā tassa lajjī-bhikkhuno hadayaṇ tikhīṇa-sattiṇ<sup>5</sup> gahetvā viddhaṇ viya ahosi. Tato naṇ āha: 'Āvuso, kiṇ nām' etaṇ vadasi? Ahaṇ ettakaṇ kālaṇ dukkaṭa-mattam pi āpattiṇ na jānāmi. Tvaṇ pana maṇ ajja 'Pāpo' ti vadasi. Kin te diṭṭhaṇ?' ti. 'Kiṇ aññena diṭṭhena? Kin tvaṇ evaṇ-vidhena alankata-paṭiyattena mātugāmena saddhiṇ ekaṭṭhāne hutvā na nikkhanto?' ti. 'N' atth' etaṇ, āvuso, mayhaṇ. Nāhaṇ evarūpaṇ mātugāmaṇ passāmi' ti. Tassa yāva tatiyaṇ kathentassāpi itaro thero kathaṇ asaddahitvā attanā diṭṭha-kāraṇaṇ yeva bhūtattaṇ katvā,<sup>6</sup> gaṇhanto tena saddhiṇ ekamaggena agantvā, aññena maggena Satthu santikaṇ gato. Itaro pi bhikkhu aññena maggena Satthu santikaṇ yeva gato.

Tato bhikkhu-sanghassa uposathāgāraṇ pavisana-velāya so bhikkhu taṇ bhikkhuṇ uposath' agge sañjānitvā: 'Imasmiṇ uposath' agge evarūpo nāma pāpa<sup>7</sup>-bhikkhu atthi. Nāhaṇ tena saddhiṇ uposathaṇ karissāmi' ti nikkhamitvā bahi atṭhāsi. Atha bhumma-devatā: 'Bhāriyaṇ mayā kammaṇ katan' ti mahallakī-upāsaka-vannaṇa tassa santikaṇ gantvā: 'Kasmā, bhante, ayyo imasmiṇ ṭhāne ṭhito?' ti āha. 'Upāsaka, imaṇ uposath' aggaṇ eko pāpa-bhikkhu pavitṭho.

<sup>1</sup> B. padānupatiko.

<sup>2</sup> A. svāhaṇ; B. sajaṇaṇ.

<sup>3</sup> A. viraddha; C. viddha-bh.; S. viruddha-bh.; B. visabhāgaṇ; AA. (i, 261) evaṇ-vidha-b.

<sup>4</sup> AA, C. gaṇhāvuso; S. handāvuso.

<sup>5</sup> B. tikhīṇaṇ satthiṇ.

<sup>6</sup> A. diṭṭhakāraṇe pesatuttaṇ katvā; C. bhūtattikaṇ katvā; AA. atthaṇ gahetvā (v. atṭhikatvā).

<sup>7</sup> A. līna.

“Nāhaṇ tena saddhiṇ uposathaṇ karomī” ti bahi ṭhito ‘mhi’ ti vatvā, ‘Bhante, mā evaṇ gaṇhatha. Parisuddha-sīlo esa bhikkhu. Tumhehi diṭṭha-mātugāmo nāma ahaṇ. Mayā tumhākaṇ vīmaṇsan’ atthāya “daḥhakā nu kho imesaṇ therānaṇ metti no daḥhakā” ti lajjī-alajjī-bhāvaṇ bhijja-nābhijjana-bhāvaṇ<sup>1</sup> olokontena taṇ kammaṇ katan’ ti. ‘Ko pana tvaṇ, sappurisā?’ ti. ‘Ahaṇ eka bhumma-devatā, bhante’ ti. Devaputto kathento kathento va dibbā-nubhāvena ṭhatvā therassa padesu pativā: ‘Mayhaṇ, bhante, kamatha. Etaṇ dosaṇ thero na jānāti: uposathaṇ karoṭhā’ ti therāṇ yācitvā uposath’ aggaṇ pavesesi. So thero uposathaṇ tāva ekaṭṭhāne akasi, mitta-santhava-vasena pana puna tena saddhiṇ na ekaṭṭhāne vasi. Imassa therassa kammaṇ na kathiyati.<sup>2</sup> Cudita<sup>3</sup>-tthero pana aparāparaṇ vipassanāya kammaṇ karonto arahattaṇ pāpuṇi.

Bhumma-devatā tassa kammaṇ nissandena<sup>4</sup> ekaṇ Buddh’ antaraṇ apāya-bhayato na muccittha<sup>5</sup>; sace pana puna kismiñci kāle manuss’ attāṇ āgacchati, aññena yena kenaci kato doso tass’ eva upari patati.<sup>6</sup> So amhākaṇ Bhagavato kāle Sāvattiyaṇ brāhmaṇa-kule nibbatti. Dhānamāṇavo ti ‘ssa nāmaṇ akaṇsu. So vayappatto tayo vede uggaṇhitvā, mahallaka-kāle Satthu dhamma-desanaṇ sutvā, paṭiladdha-saddho pabbaji. Tato pan’ assa upasampanna-divasato paṭṭhāya ekā alankata-paṭiyattā itthi tasmiṇ gāmaṇ pavisante saddhiṇ yeva gāmaṇ pavisati, nikkhamante nikkhamati, vihāraṇ pavisante pi saddhiṇ pavisati, tiṭṭhante pi tiṭṭhati ti, evaṇ niccānubaddhā paññāyati. Thero taṇ na passati, tassa pana purima-kamma-nissandena sā aññesaṇ upaṭṭhāti. Gāme yāgu-bhikkhaṇ ca dadamānā itthiyo: ‘Bhante, ayaṇ eko yāgu-ullunko<sup>7</sup> tumhākaṇ, eko imissā amhākaṇ<sup>8</sup> sahāyikāyā’ ti pariḥasaṇ karonti. Therassa mahatī vihesā hoti. Vihāragatam pi naṇ sāmaṇerā c’ eva daharā bhikkhū ca parivāretvā: ‘Dhāno Koṇḍo<sup>9</sup> jāto’ ti pariḥasaṇ karonti. Atha ‘ssa

<sup>1</sup> A, C. omī.

<sup>2</sup> A. na kathi; B. na kathiyya ti; C, S, AA. na kathiyati.

<sup>3</sup> B. cuditaka.

<sup>4</sup> B. nissaddhena.

<sup>5</sup> A, B. muñcō.

<sup>6</sup> A. yāti; B. pahati.

<sup>7</sup> B. ullungo; C, S. ulunko.

<sup>8</sup> ? tumhākaṇ.

<sup>9</sup> A. kuṇḍo; B, C. koṇḍo; S. kuṇṭha.

ten' eva kāraṇena Kuṇḍadhāna-tthero ti nāmaṇ jātaṇ. So utthāya samuṭṭhāya tehi kariyamānaṇ keḷiṇ sahituṇ asak-konto va ummādaṇ<sup>1</sup> gahetvā: 'Tumhe koṇḍā, tumhākaṇ upajjhāyā koṇḍā, ācariyā koṇḍā' ti vadati. Atha naṇ Satthu ārocesuṇ: 'Koṇḍadhāno dahara-sāmaṇerehi saddhiṇ evaṇ pharusa-vācaṇ vadatī' ti. Satthā taṇ pakkosāpetvā: 'Saccaṇ kira tvaṇ, Dhāna, sāmaṇerehi saddhiṇ pharusa-vācaṇ vadasī?' ti vatvā tena, 'Saccaṇ, Bhagavā' ti vutte, 'Kasmā evaṇ vadesī?' ti āha. 'Bhante, nibbaddhaṇ vihesaṇ asahanto evaṇ kathemi' ti. 'Tvaṇ pubbe kata-kammaṇ yāv' ajja-divasā jīrāpetuṇ na sakkosi; puna evarūpaṇ pharu-saṇ mā vadi, bhikkhū' ti vatvā āha:

Māvoca pharusaṇ kiñci, vuttā paṭivadeyyu taṇ;

Dukkhā hi sārambha-kathā, paṭidaṇḍā phuseyyu taṇ.

Sace n' eresi attānaṇ, kaṇso upahato yathā,

Esa patto 'si nibbānaṇ, sārambho te na vijjatī ti.

(Dhp. v. 133-4.)

Imañ ca pana tassa therassa mātugāmena saddhiṇ vica-raṇa-bhāvaṇ Kosalarañño pi kathayiṇsu. . Rājā: 'Gacchatha, bhāṇe, vīmaṇsathā' ti pesetvā sayāṇ manden' eva<sup>2</sup> parivārena therassa vasana-tṭhānaṇ gantvā ekamante olokento aṭṭhāsi. Tasmiṇ khaṇe thero sūci-kammaṇ karonto nisinno hoti. Sā pi 'ssa itthi avidūre tṭhāne tṭhitā viya paññāyati. Rājā disvā: 'Atth' idaṇ kāraṇan' ti tassā tṭhita-tṭhānaṇ agamāsi. Sā tasmiṇ āgacchante āgacchante therassa vasana-panṇa-sālaṇ pavitṭhā viya ahosi. Rājāpi tāya saddhiṇ tam eva panṇa-sālaṇ pavisitvā, sabbattha olokento adisvā: 'Nāyaṇ mātugāmo; therassa eso kamma-vipāko' ti saññaṇ katvā, paṭhamāṇ therassa samīpena gacchanto pi therāṇ avanditvā, tassa kāraṇassa abhūta-bhāvaṇ ñatvā, āgamma therāṇ vanditvā ekamantaṇ nisinno: 'Kacci, bhante, piṇḍakena<sup>3</sup> na kilamathā?' ti pucchi. Thero: 'Vattati, mahārājā' ti āha. 'Jānām' ahaṇ, bhante, ayyassa kathaṇ. Evarūpena parikkilesena saddhiṇ carantānaṇ tumhākaṇ ke nāma paṣi-dissanti<sup>4</sup>? Ito paṭṭhāya vo katthaci gamana-kiccaṇ n' atthi.

<sup>1</sup> S. ummāraṇ.

<sup>2</sup> B. mahantena.

<sup>3</sup> B. piṇḍapāṭena.

<sup>4</sup> A. rājā nāma . . . ayyassa kathaṇ . . . kena paṣīdiyanti; C. ay-yakāṇaṇ evarūpena . . . ; S. ayyakassa taṇ.

Ahaṇ catūhi paccayehi tumhe upaṭṭhahissāmi. Tumhe yoniso manasikāre mā pamajjathā' ti, nibaddhaṇ bhikkhaṇ paṭṭhapesi. Thero rājānaṇ<sup>1</sup> upatthambhaṇ labhivā bhojana-sappāyena ekagga-citto hutvā, vipassanaṇ vaḍḍhetvā arahattaṇ pāpuni.

Tato paṭṭhāya sā itthi antaradhāyi. Tadā Mahāsubhaddā<sup>2</sup> Ugga-nagare micchā-diṭṭhika-kule vasamānā, 'Satthā maṇ anukampatū' ti uposathaṇ adhiṭṭhāya, nirāma-gandhā hutvā, upari-pāsāda-tale ṭhitā: 'imāni pupphāni antare aṭhatvā Dasabalassa matthake vitānaṇ hutvā tiṭṭhantu. Dasabalo imāya saññāya, "Sve pañcahi bhikkhu-satehi saddhiṇ mayhaṇ bhikkhaṇ gaṇhatū"' ti sacca-kiriyaṇ katvā aṭṭha-sumana-puppha-muṭṭhiyo vissajjesi. Pupphāni gantvā dhamma-desanā-velāyaṇ Satthu matthake vitānaṇ hutvā aṭṭhaṇsu. Satthā taṇ sumana-puppha-vitānaṇ disvā, citten' eva Subhaddāya bhikkhaṇ adhivāsetvā, punadivase aruṇe utṭhite Ānanda-ttheraṇ āha: 'Ānanda, mayaṇ ajja dūraṇ bhikkhā-cāraṇ gamissāma. Puthujjanānaṇ adatvā ariyānam eva salākaṇ dehi' ti. Thero bhikkhūnaṇ ārocesi: 'Āvuso, Satthā ajja dūraṇ bhikkhā-cāraṇ gamissati. Puthujjanā mā gaṇhantu, ariyā 'va salākaṇ gaṇhantū' ti. Kuṇḍadhāna<sup>3</sup>-tthero 'Āharāvuso salākaṇ' ti paṭhamaṇ yeva hatthaṇ pasāresi. Ānando: 'Āvuso, Satthā tādisānaṇ bhikkhūnaṇ salākaṇ na dāpeti; ariyānaṇ yeva dāpeti' ti vitakkaṇ uppādetvā gantvā Satthu ārocesi. Satthā 'āharāpentassa<sup>4</sup> salākaṇ dehi' ti āha. Thero cintesi: 'Sace Kuṇḍadhānassa salākā dātuṇ na yuttā assa, atha Satthā paṭibāheyya, "bhavissati etaṇ kāraṇaṇ" ti, Kuṇḍadhānassa salākaṇ dassāmi' ti gamaṇaṇ abhinīhari. Kuṇḍadhāno tassa pure āgamaṇā 'va<sup>5</sup> abhiññā-pādakaṇ catuttha-jjhānaṇ samāpajjitvā iddhiyā ākāse ṭhatvā, 'āharāvuso Ānanda; Satthā maṇ jānāti. Mādisaṇ bhikkhuṇ paṭhamaṇ salākaṇ gaṇhantaṇ na Satthā nivāreti' ti hatthaṇ pasāretvā salākaṇ gaṇhi. Satthā taṇ aṭṭhuppattiṇ katvā therāṇ imasmiṇ sāsane paṭhamaṇ salākaṇ

<sup>1</sup> B. thero jānaṇ; S. thero jātaṇ.

<sup>2</sup> Cf. AA. i, 265.

<sup>3</sup> Here S. Kuṇṭha°.

<sup>4</sup> S. Satthā āha dāpentassa.

<sup>5</sup> A. tassa puna āgamaṇo eva; B. tassa pūrāgamaṇo eva.

gaṇhantānaṃ agga-tṭhāne tṭhapesi. Yasmā ayaṃ therō rājā-  
naṃ upatthambhaṃ labhitvā sappāyāhāra-lābhena samāhita-  
citto vipassanāya kammaṃ karonto upanissaya-sampanna-  
tāya chaḷabhiñño ahoṣi. Tena vuttaṃ *Apadāne* (i, 81):

Sattāhaṃ paṭisallīnaṃ sayambhuṃ agga-puggalaṃ

Pasanna-citto sumano Buddha-seṭṭhaṃ upatṭhahiṃ . . .

pe . . .

Evaṃ bhūtassa pi imassa therassa guṇe ājānantā ye puthu-  
janā bhikkhū tadā paṭhama-salāka-gaḥaṇe: 'Kinna kho  
etan?' ti samacintesuṃ; tesāṃ vimati-vidhaman' atthaṃ  
thero ākāsaṃ abbhuggantvā, iddhi-pāṭihāriyaṃ dassetvā,  
aññā-padesena aññaṃ byākaronto *Pañca chinde* ti gātham  
abhāsi.<sup>1</sup>

Tattha *pañca chinde* ti, apāy' upapatti-nibbattanakāni<sup>2</sup>  
pañc' orambhāgiyāni saṃyojanāni pāde bandhana-rajjukaṃ  
viya puriso satthena heṭṭhima-magga-ttayena chindeyya,  
pajaheyya. *Pañca jahe* ti, upari-devalok' upapatti<sup>3</sup>-hetu-  
bhūtāni pañc' uddhambhāgiya-saṃyojanāni puriso gīvāya  
bandhana-rajjukaṃ viya arahatta-maggena jaheyya, chindey-  
ya vā ti attho. *Pañca v' uttari*<sup>4</sup> *bhāvaye* ti, tesāṃ yeva ud-  
dhambhāgiya-saṃyojanānaṃ pahānāya saddhādīni pañc' indri-  
yāni uttariṃ bhāveyya, anāgāmi-maggādhigamanato ca  
upariṃ bhāveyya, agga-maggādhigamana<sup>5</sup>-vasena vaddheyya.  
*Pañca-sangātigo* ti, evaṃ-bhūto pana pañcannaṃ rāga-dosa-  
moha-māna-ditṭhi-sangānaṃ atikkamanena pahānena pañca-  
sangātigo hutvā, *bhikkhu oghatīṇo ti vuccatī* ti, sabbathā  
bhinna-kilesatāya *bhikkhū* ti kāma-bhava-ditṭhi-avijj' oghe  
taritvā tesāṃ pārabhūte nibbāne tṭhito ti ca vuccatī ti  
attho.

Kuṇḍadhāna-tthera-gāthā-vanṇanā

Niṭṭhitā.

<sup>1</sup> S. quotes whole gāthā.

<sup>2</sup> B. nippattinakāni; C. nibbattapānakāni.

<sup>3</sup> MSS. uppatti.

<sup>4</sup> B, C. Text, o' uttari; A, S, Netti. v' uttari.

<sup>5</sup> S. -maggādimagganato. Comy. repeats on v. 633.

BELAṬṬHASĪSA <sup>1</sup>

*Yathāpi bhaddo ājañño* ti, āyasmato Belaṭṭhasīsa-ttherassa gāthā. Kā uppatti? So kira Padumuttarassa Bhagavato kāle kula-gehe nibbatto Bhagavantaṃ upasankamitvā, dhammaṃ sutvā, paṭiladdha-saddho pabbajitvā, samaṇa-dhammaṃ karonto upanissaya-sampattiyaṃ abhāvena visesaṃ nibbat-tetuṃ nāsakkhi. Vivatṭ' ūpanissayaṃ pana bahuṃ kusalaṃ upacinitvā, deva-manussesu saṃsaranto ito ekatiṃse kappe Vessabhuṃ Bhagavantaṃ passitvā pasanna-citto mātulunga-phalaṃ adāsi. So tena puñña-kamma devesu nibbattitvā aparāparaṃ puññāni katvā, sugatito sugatiṃ upagacchanto imasmiṃ Buddh' uppāde Sāvattiyaṃ brāhmaṇa-kule nibbatto. Bhagavato abhisambodhiyā puretaram eva Uruveḷa-Kassapassa santike tāpasa-pabbajjaṃ pabbajitvā, aggaṃ paricaranto Uruveḷa-Kassapa-damane *Āditta-pariyāya*<sup>2</sup> desanāya jaṭila-sahassena saddhiṃ arahattaṃ pāpuṇi. Tena vuttaṃ *Apadāne* (ii, 446)<sup>3</sup>:

Kaṇikāraṃ va jotantaṃ<sup>4</sup> puṇṇa-māse va candimaṃ

Jalantaṃ dīpa-rukkhaṃ va addasaṃ loka-nāyakaṃ . . .

*pe . . .*

Evaṃ adhigatārahatto āyasmato Dhammabhaṇḍāgārikas-  
sa upajjhāyo ayaṃ thero ekadivasaṃ phala-samāpattito  
utthāya taṃ santaṃ paṇitaṃ nirāmiṣaṃ sukhaṃ attano pubba-  
yogaṃ ca paccavekkhitvā, pīti-vega-vasena yathāpi bhaddo  
ājañño ti gātham abhāsi.

Tattha *yathāpi* ti opamma-paṭipādan' atthe nipāto. *Bhaddo* ti, sundaro,<sup>5</sup> thāma-bala-samattha-java-parakka-mādi-sampanno. *Ājañño* ti, ājāniyo jātimā kāraṇākāraṇā-  
naṃ ājānanako. So tividho: usabhājañño assājañño hatthi-  
ājañño ti. Tesu usabhājañño idhādhippeto; so ca cheko<sup>6</sup>  
kasana-kicce niyutto. Ten' āha *nangalāvattanī* ti; nanga-  
lassa phālassa āvattanato nangalaṃ; ito c' ito ca āvattetvā  
khetto kasanato ti attho. Nangalaṃ vā āvattiyati<sup>7</sup> etthā

<sup>1</sup> S. Belaṭṭhi.

<sup>2</sup> Vin. i, 34; S. iv, 168.

<sup>3</sup> Under title Mātulunga-phala-dāyako.

<sup>4</sup> Ap. jalitaṃ.

<sup>5</sup> S. sindhavo.

<sup>6</sup> B. <sup>a</sup> ca kho.

<sup>7</sup> A. vattayati; S. āvattissati.



ti, nangalāvattan; khetto nangala-patho, tasmiṃ nanga-lāvattanī. Gāthā-sukh' atthaṃ h' ettha vattanī ti dighaṃ katvā vuttaṃ. *Sikhī* ti, matthake avatthānato sikhā-sadisa-tāya sikhā, singaṃ; tad ass' atthī ti, sikhī. Apare pana ka-kudhaṃ<sup>1</sup> idha sikhā ti adhippetan ti vadanti. Ubhayathāpi padhān' anga-kittanam<sup>2</sup> ev' etaṃ sikhī ti. *Appakasirenā* ti, appa-kilamathena. *Rattindivā* ti, rattiyo ca divā ca. *Evaṃ mamaṃ appakasirena gacchantī* ti yojanā. Idaṃ vuttaṃ hoti: Yathā bhaddo usabhājāṇīyo kasane niyutto ghanatiṇa-mūlādike pi nangala-patho taṃ agaṇento appakasirena ito c' ito ca parivattento gacchati, yāva kasana-tiṇānaṃ parissamaṃ dasseti, evaṃ mamaṃ rattindivāpi appa-kasiren' eva gacchanti, atikkamantī ti. Tattha kāraṇaṃ āha: *Sukhe laddhe nirāmise* ti; yasmā kāmāmissa-lokāmisa-vattāmissahi asammissaṃ santaṃ paṇitaṃ phala-samāpatti-sukhaṃ laddhaṃ, tasmā ti attho. Paccatte c' etaṃ bhumma-vacanaṃ, yathā vana-ppagumbe (Sn. 233),<sup>3</sup> ten' ev' etare vattabbe ti ca.<sup>4</sup> Atha vā tato-ppabhūti rattindivā appakasirena gacchantī ti vicāraṇāya āha; sukhe laddhe nirāmise ti, nirāmise sukhe laddhe sati tassa laddha-kālate paṭṭhāyā ti attho.

Belatṭhasisa-tthera-gāthā-vapṇā  
Nīṭṭhitā.

## DĀSAKA

[4] *Middhi yadā* ti, āyasmato Dāsaka-ttherassa gāthā. Kā uppatti? So kira ito ekanavūti-kappe anuppanne Tathāgate Ajitassa nāma pacceka-sambuddhassa Gandhamādanato manussa-pathaṃ otarivā, aññatarasmiṃ gāme piṇḍāya carantassa manoramāni amba-phalāni adāsi. So tena puñña-kammaena deva-manussesu saṃsaranto Kassapassa Bhagavato kāle sāsane pabbajitvā, vivatṭ' ūpanissayaṃ bahuṃ puññaṃ akāsi. Evaṃ kusala-kamma-pasuto hutvā,

<sup>1</sup> A. katamaṃ idha; B. kakudaṃ.

<sup>2</sup> A, B. padhānanga; C. yathā nangala-k; S. pathāni vala.

<sup>3</sup> Cf. KhA. 192.

<sup>4</sup> A. tenavatare; B. tenavatare vattabbehi; S. tena vattabbe ti ca. (Etare=itare.)

sugatito sugatiṃ upagacchanto imasmiṃ Buddh' uppāde Sāvattiyaṃ kula-gehe nibbatti. Dāsako ti 'ssa nāmaṃ ahosi. So Anāthapiṇḍikena gahapatinā vihāra-paṭijaggana-kamme ṭhapito. Sakkaccaṃ vihāraṃ paṭijagganto abhiṇhaṃ Buddha-dassanena dhamma-saṇaṇa ca paṭiladdha-saddho pabbaji. Keci pana bhananti 'ayaṃ Kassapassa Bhagavato kāle kula-gehe nibbattitvā, vayappatto aññatarāṃ khīṇā-sava-ttheraṃ upaṭṭhahanto kiñci kammaṃ kāraṇetu-kāmo therāṃ ānāpesi. So tena kammena amhākaṃ Bhagavato kāle Sāvattiyaṃ Anāthapiṇḍikassa dāsiyā kucchimhi nibbatta' ti. Vayappatto ca seṭṭhinā vihāra-paṭijaggane ṭhapito vutta-nayen' eva paṭiladdha-saddho ahosi. Mahāseṭṭhi tassa sīlācāraṃ ajjhāsayaṃ ca ñatvā, bhujissaṃ<sup>1</sup> katvā, 'yathā-sukhaṃ pabbajā' ti āha. Taṃ bhikkhū pabbājesuṃ. So pabbajita-kālato paṭṭhāya kusīto hīna-viriyo hutvā na kiñci vatta-paṭivattaṃ karoti, kuto samaṇa-dhammaṃ. Kevalaṃ yāva-d-atthaṃ bhuñjitvā niddā-bahulo hutvā viharati. Dhamma-saṇaṇa-kāle pi ekaṃ koṇaṃ pavisitvā parisa-pariyante nisinno ghuru-ghuru-passāsiṃ<sup>2</sup> niddāyat' eva. Ath' assa Bhagavā pubbūpanissayaṃ oloketvā saṇvega-janaṃ' atthaṃ *middhi yadā hoti mahagghaso cā* ti gāthaṃ abhāsi.

Tattha *middhi* ti, thīna-middhābhībhūto; yaṃ hi middhaṃ abhiḥhavati tam enam abhiḥhavat' eva. *Yadā* ti, yasmiṃ kāle. *Mahagghaso* ti, mahā-bhojano; āhāra-hatthaka-alāṇsā-ṭaka-tatra-vaṭṭaka<sup>3</sup>-kākāmāsaka-bhutta-vamitakānaṃ aññataro viya. *Niddāyitā* ti, supana-sīlo. *Samparivattasāyī* ti, samparivattakaṃ samparivattakaṃ nipajjitvā ubhayena pi seyya-sukhaṃ phassa-sukhaṃ middha-sukhaṃ anuyutto ti dasseti. *Nivāpa-putṭho* ti, kuṇḍakādīnā sūkara-bhattena<sup>4</sup> putṭho bharito. Ghara-sūkaro hi bāla-kālato paṭṭhāya posiyamāno thūla-sarīra-kāle gehā bahi nikkhamituṃ ala-

<sup>1</sup> A. bhujissan.

<sup>2</sup> A. -passāpi; B. gharu-gharu p.; S. ghururussani. Cf. JA. i, 160; S. i, 117.

<sup>3</sup> B. atthavattaka; S. tatthavattaka. Cf. VM. 33; DhA. iv, 16 (of Pasenadi).

<sup>4</sup> A. kuṇḍakādīsu s. hatthena (cf. v. 101, where MSS. have also putṭho).

bhanto hetṭhā mañcādīsu samparivattetvā samparivattetvā sayate va.<sup>1</sup>

Idaṇ vuttaṇ hoti: Yadā puriso middhi ca hoti mahagghaso ca nivāpa-putṭho mahāvarāho viya aññena iriyāpathena yāpetuṇ asakkonto niddāyana-sīlo samparivatta-sāyī, tadā so aniccaṇ dukkhaṇ anattā ti, tīpi lakkhaṇāni manasikātuṇ na sakkoti, tesāṇ manasikārā manda-pañño punappunaṇ gabbhaṇ upeti, gabbha-vāsato na parimuccat' evā ti.<sup>2</sup> Taṇ sutvā Dāsaka-tthero saṇvega-jāto vipassanaṇ paṭṭhapetvā na cirass' eva arahattaṇ sacchākāsi. Tena vuttaṇ *Apa-dāne(?)*<sup>3</sup>:

Ajito nāma sambuddho Himavante vasi tadā

Carāṇena ca sampanno samādhi-kusalo muni . . .

pe . . .

Arahattaṇ pana patvā thero: 'Imāya gāthāya maṇ Bhagavā ovadī' ti. Ayaṇ gāthā mayhaṇ ankusa-bhūtā' ti tam eva gāthaṇ paccudābhāsi.<sup>4</sup> Tayidaṇ therassa parivattāhāra-nayena aññā-byākaraṇaṇ jātaṇ.

Dāsaka-tthera-gāthā-vaṇṇanā  
Niṭṭhitā.

## SINGĀLAKAPITĀ <sup>5</sup>

*Ahū Buddhassa dāyādo* ti, Singāla-pitu-ttherassa gāthā. So kira ito catu-navuti-kappe Sataṇṇsi-nāma-paccēka-buddhaṇ piṇḍāya carantaṇ disvā, pasanna-mānasaso vanditvā attano hattha-gataṇ tāla-phalaṇ adāsi. Tena puñña-kam-mena deva-loke nibbatto aparāparaṇ puññāni katvā, sugatīsu yeva saṇsaranto, Kassapassa Bhagavato kāle manussa-yoni-yaṇ nibbatto sāsane paṭiladdha-saddho hutvā, pabbajitvā, aṭṭhika-saññaṇ bhāvesi. Puna imasmiṇ Buddh' uppāde Sāvattiyaṇ kula-gehe nibbattitvā, vayappatto dāra-parig-gahaṇ katvā, ekaṇ puttaṇ labhitvā, tassa Singālako ti nāmaṇ

<sup>1</sup> B. suyateva; S. sayaneva.

<sup>2</sup> A, C. parimucco.

<sup>3</sup> Not in *Ap.*, but two Nos., 385, 504, have the first two lines with Ajjuno for Ajita.

<sup>4</sup> A. paccu ahosi; B. paccudābhāsi.

<sup>5</sup> Text, Singāla-pitā.

akāsi; tena naṅ Singālaka-pitā ti voharanti. Tassa apara-bhāge ghara-bandhanaṅ pahāya sāsane pabbaji. Tassa Bhagavā ajjhāsayaṅ oloketvā aṭṭhika-sañña-kammatṭhānaṅ adāsi. So taṅ gahetvā Bhaggesu<sup>1</sup> viharati Suṇsumāragire Bhesakaḷā-vane. Ath' assa tasmiṅ vane adhivatthā devatā: 'Ussāha-janaṅ' atthaṅ bhāvanā-balaṅ na ciren' eva hatthagataṅ karissatī<sup>2</sup> ti imam atthaṅ aññā-padesena vibhāventī, *Ahū Buddhassa dāyādo* ti gātham abhāsi.

Tattha *Ahū* ti, hoti; vattamān' atthe hi idaṅ atīta-kāla-vacanaṅ. *Buddhassā* ti, sabbaññu-Buddhassa. *Dāyādo* ti, dhamma-dāyādo, nava-vidhassa lokuttara-dhammassa<sup>3</sup> at-tano sammā-paṭipattiyā ādāyako gaṇhaṇako. Atha vā *ahū* ti, ahosi. Evaṅ-nāmassa Buddhassa dāyāda-bhāvena koci vibandho idān' eva bhavissatī ti adhippāyo. Ten' āha: *Maññe 'haṅ kāmārāgaṅ so khippam eva pahīyatī* ti.

*Bhesakaḷā-vane*<sup>4</sup> ti, Bhesakena nāma yakkhena labhitattā pariggahitattā Bhesakaḷā-vanaṅ; bhesakaḷānaṅ vā kaṭṭhā-dīnaṅ bahulatāya Bhesakaḷā-vanaṅ ti laddha-nāme araññe. Tassa bhikkhuno Buddhassa dāyāda-bhāva-kāraṇaṅ vadantī, *kevalaṅ aṭṭhi-saññāya aphari paṭhaviṅ imān* ti āha. Tattha *kevalaṅ* ti, sakalaṅ, anavasesaṅ. *Aṭṭhi-saññāya* ti, aṭṭhika-bhāvanāya. *Apharī* ti, 'aṭṭhī' ti adhimuccana-vasena paṭthari. *Paṭhaviṅ* ti, attabhāva-paṭhaviṅ. Attabhāvo hi idha paṭhavi ti vutto, 'Ko imaṅ paṭhaviṅ vicesatī?' ti<sup>5</sup> ādisu viya (Dhp. v. 44). *Maññe 'haṅ* ti, maññe ahaṅ; maññāhan ti pi pāṭho. *So* ti, so bhikkhu. *Khippam eva*, na cirass' eva, *kāma-rāgaṅ pahīyatī*,<sup>6</sup> pajahissatī ti maññe. Kasmā? Aṭṭhika-saññāya kāma-rāgassa uju-paṭipakkha-bhāvato. Idaṅ vuttaṅ hoti: Yo ekasmiṅ padese laddhāya aṭṭhika-saññāya sakalaṅ attano sabbesaṅ vā attabhāvaṅ 'aṭṭhī' tveva pharitvā ṭhito bhikkhu, so taṅ aṭṭhika-jjhānaṅ pādakaṅ katvā, vipassanto na ciren' eva anāgāmi-maggena

<sup>1</sup> B. Sakkesu.<sup>2</sup> B. karissasi; C. karissāmi.<sup>3</sup> B. dhammadāyassa; C. dhammadāyādassa.<sup>4</sup> All confuse passage. Bhesakaḷā is probably from √bhaish (a sort of fennel).<sup>5</sup> A, B. vicesatī; C, S. Dhp. vijessati.<sup>6</sup> A, C. pajahati; B. pahissati; S. and T. pahiyati.

kāma-rāgaṇ sabbaṇ vā kāmaṇ' atthena kāmo, rajjan' atthena rāgo ti ca laddha-nāmaṇ taṇhaṇ agga-maggena pajahissati ti.<sup>1</sup>

Imaṇ gāthaṇ sutvā so thero: 'Ayaṇ devatā mayhaṇ ussāha-janaṇ' atthaṇ evaṇ aḥā' ti, appaṭivāna-viriyaṇ<sup>2</sup> adhiṭṭhāya vipassanaṇ vaḍḍhetvā arahattaṇ pāpuṇi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (i, 294)<sup>3</sup>:

Sataranṣi nāma sambuddho sayambhū aparājito

Vivekā vuṭṭhahitvāna gocarāyābhinikkhami . . . pe . . .

Arahattaṇ pana patvā tāya devatāya vutta-vacanaṇ paṭimānento tam eva gāthaṇ udāna-vasena abhāsi. Tad eva 'ssa therassa aññā-byākaraṇaṇ ahoṣi ti.

Singālapitu-tthera-gāthā-vannaṇ  
Niṭṭhitā.

## KUNḌALA<sup>4</sup>

*Udakaṇ hi nayaṇti* ti, āyasmato Kuṇḍala-ttherassa gāthā. Ayaṇ kira thero pubbe pi vivaṭṭ' ūpanissayaṇ bahuṇ kusalaṇ upacinitvā adhikāra-sampanno Vipassiṇ Bhagavantaṇ ākā-sena gacchantaṇ disvā pasanna-mānaso nālikera-phalaṇ dātu-kāmo atthāsi. Satthā tassa cittaṇ ñatvā otaritvā paṭiggaṇhi. So ativiya pasanna-citto hutvā ten' eva saddhā-paṭilābhena Satthāraṇ upasankamitvā pabbajjaṇ yāci. Satthā aññataṇ bhikkhuṇ ānāpesi: 'Imaṇ purisaṇ pabbā-jehi' ti. So pabbajitvā laddh' ūpasampado samaṇa-dhammaṇ katvā, ito cuto cha pi Buddh' antarāni deva-manussesu saṇsaranto imasmiṇ Buddh' uppāde Sāvattiyaṇ brahmaṇa-kule nibbatti. Kuṇḍalo<sup>5</sup> ti 'ssa nāmaṇ ahoṣi. So vayap-patto sāsane laddha-ppasādo Bhagavato santike pabbajitvā vikkhepa-bahulatāya visesaṇ nibbattetuṇ nāsakkhi. Ath' ekadivasaṇ gāmaṇ piṇḍāya pavisanto antara-magge bhūmiṇ

<sup>1</sup> A. paṭipajjissati; S. jahissati.

<sup>2</sup> A. appaṭihāriyaṇ.

<sup>3</sup> No. 501 under title Avata-phaliya (but in our text tāla-ph.).

<sup>4</sup> A, B. *Text*, Kuḷa; C. Kuṇḍala; S. Kuḍḍa. For gāthās *infr.* v. 877; DhP. 80; U. 45; M. ii, 105; DhP. ii, 141.

<sup>5</sup> A. tassa Tissa nāmaṇ; S. Kuḍḍho.

khaṇitvā, udaka-vāhakaṇ katvā icchit' icchita-tṭhānena udakaṇ nente purise disvā, taṇ sallakkhetvā, gāmaṇ pavitṭho<sup>1</sup> aññataṇ usu-kāraṇ usu-daṇḍakaṇ usu-yante pakkhipitvā, akkhi-kotiyā oloketvā ujuṇ karontaṇ disvā, tam pi sallakkhetvā, gacchanto purato gantvā ara-nemi-nābhi-ādike rathacakkāvayave tacchante tacchake disvā, tam pi sallakkhetvā, vihāraṇ pavisitvā, kata-bhatta-kicco patta-cīvaraṇ paṭi-sāmetvā,<sup>2</sup> divā-vihāre nisinno attano diṭṭha-nimittāni upamābhāvena gahetvā, attano citta-damanena upanento 'acetanaṇ udakam pi manussā icchit' icchita-tṭhānaṇ nayanti; tathā acetanaṇ vankam pi<sup>3</sup> sara-daṇḍakaṇ upāyena damentā ujuṇ karonti; tathā acetanaṇ kaṭṭha-kalingarādiṇ tacchakā nemi-ādi-vasena vankaṇ ujuṇ ca karonti; atha kasmā ahaṇ mama cittaṇ ujuṇ na karissāmi?' ti cintetvā, vipassanaṇ paṭṭhapetvā ghaṭento vāyamanto na cirass' eva arahattaṇ pāpuṇi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (ii, 447)<sup>4</sup>:

Nagare Bandhumatiyā ārāmiko ahaṇ tadā

Addasaṇ virajaṇ Buddhaṇ gacchantaṇ anilañjase . . .

pe . . .

evam-ādi nimittāni ankuse katvā, vipassanaṇ vaḍḍhetvā, arahattaṇ pāpuṇi. Tehi saddhiṇ attano citta-damanaṇ saṇsandetvā aññaṇ byākaronto *udakaṇ hi nayanti nettikā* ti gātham abhāsi.

Tattha *udakaṇ hī* ti; *hi* saddo nipāta-mattaṇ. *Nayanti* ti, paṭhaviyā taṇ taṇ thala-tṭhānaṇ khaṇitvā, ninna-tṭhānaṇ pūretvā, mātikaṇ vā katvā, rukkha-doṇiṇ<sup>5</sup> vā ṭhapetvā, attanā icchit' icchita-tṭhānaṇ nenti. Tathā te nenti, *nettikā*. *Tejanaṇ* ti, kaṇḍaṇ. Idaṇ vuttaṇ hoti: *Nettikā* attano ruciyā icchit' icchita-tṭhānaṇ udakaṇ nayanti; usukārāpi tāpetvā tejanaṇ namayanti, ujuṇ karonti; namana-vasena tacchakā nemi-ādīnaṇ atthāya tacchantā dāruṇ namayanti, attano ruciyā ujuṇ vā vankaṇ vā karonti; evaṇ ettakaṇ

<sup>1</sup> B. gāmaṇ yitṭho.

<sup>2</sup> A. paṭisaṇḍhimetvā.

<sup>3</sup> C. vankam idaṇ sara-daṇḍakaṇ. See below No. 29.

<sup>4</sup> Nos. 379, 464 similar, under titles of *Labuja°* and *Labuja-phala-dāyako*.

<sup>5</sup> A. doṇi; B. doṇiṇ; C. doṇiyo; S. doṇiyā.

ārammaṇaṇ katvā *subbatā*<sup>1</sup> yathā samādinnena silādinā sundara-vatā dhirā sotāpatti-maggādini uppādentā attānaṇ damenti; arahatte pana patte ekanta-dantā nāma honti ti.

Kuṇḍala-tthera-gāthā-vaṇṇanā -  
Niṭṭhitā.

### AJITA

*Marāṇe me bhayaṇ n' atthī* ti, āyasmato Ajita-ttherassa gāthā. So kira ekanavuti-kappe Vipassiṇ Bhagavantaṇ passitvā pasanna-citto kapiṭṭha-phalaṇ adāsi. Tato param pi taṇ taṇ puññaṇ katvā, deva-manussesu saṅsaranto imasmiṇ kappe anuppanne eva amhākaṇ Satthari Sāvattiyaṇ mahākosala-rañño agghāpaniyassa<sup>2</sup> brāhmaṇassa putto hutvā nibbatti. Tassa Ajito ti nāmaṇ ahosi. Tasmiṇ ca samaye Sāvatti-vāsi Bāvari<sup>3</sup> nama brāhmaṇo tihi mahāpurisalakkhaṇehi samannāgato, tiṇṇaṇ vedānaṇ pāragū, Sāvattitho nikkhamitvā, tāpasa-pabbajjaṇ pabbajitvā, Godhāvare-tīre<sup>4</sup> kapiṭṭhārāme vasati. Atha Ajito tassa santike pabbajito attha-kāminiyā devatāya<sup>5</sup> coditena Bāvarinā Satthu santikaṇ pesito Tissa-Metteyyādihi<sup>6</sup> saddhiṇ Bhagavantaṇ upasankamitvā, manasā ca pañhe pucchitvā, tesu vissajjitesu pasanna-citto Satthu santike pabbajitvā, kammaṭṭhānaṇ gahetvā, vipassanaṇ vaḍḍhetvā, arahattaṇ pāpuṇi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (No. 509):

Suvaṇṇavaṇṇaṇ Sambuddhaṇ ahutinaṇ paṭiggahaṇ

Rathiyaṇ paṭipajjantaṇ kapiṭṭham adadaṇ phalaṇ . . .

*pe . . .*

Arahattaṇ pana patto, siha-nādaṇ nadanto *marāṇe me bhayaṇ n' atthī* ti gātham abhāsi.

Tattha *marāṇe* ti, maraṇa-nimittaṇ maraṇa-hetu. *Me* ti, mayhaṇ. *Bhayaṇ n' atthī* ti, ucchinna-bhava-mūlatāya

<sup>1</sup> Dhp. paṇḍitā.

<sup>2</sup> A. attāpanissayassa; B. agghāpanissa; C, S. aggāsaniyassa; S<sub>1</sub> atthūpanissayassa.

<sup>3</sup> S, A. Pāvare.

<sup>4</sup> A. Godāvaṇ; B. Godāvare; C, S. Godhāvare.

<sup>5</sup> Cf. Sn. v. 986.

<sup>6</sup> B. Tissa-M; others tassa.

parikkhīṇa-jātikattā; anucchinna-bhava-mūlānaṃ hi 'kīdisi nu kho mayhaṃ āyatiṃ upapatti?' ti<sup>1</sup> maraṇato bhayaṃ bhaveyya. *Nikanti*<sup>2</sup> ti, apekkhā, taṇhā; sā n' *atthi jīvite*, superimaddita-sankhāratāya; upādāna-kkhandhānaṃ dukkha - bhāra - khādakādi - bhāvena<sup>3</sup> suṭṭhu upaṭṭhahanato. Evaṃ-bhūto cāhaṃ *sandehaṃ*, sarīraṃ, sakaṃ vā dehaṃ, deha-sankhātāṃ dukkha-bhāraṃ *nikkhipissāmi*, chaḍḍessāmi; nikkhipanto ca iminā sarīrakena sādhetabbaṃ sādhitāṃ idāni taṃ ekaṃsena chaḍḍaniyam evā ti pañña-vepulla-ppattiya *sampajāno*, sati-vepulla-ppattiya *paṭissato* nikkhipissāmi ti. Imaṃ pana gāthaṃ vatvā therō jhānaṃ samāpajjitvā tadantaraṃ parinibbāyi ti.

Ajita-tthera-gāthā-vanṇanā niṭṭhitā.

Dutiya-vagga-vanṇanā niṭṭhitā.

## NIGRODHA

*Nāhaṃ bhayassa bhayāmi* ti, āyasmato Nigrodha-ttherassa gāthā. Ayaṃ kira ito aṭṭhārase kappa-sate brāhmaṇa-mahāsāra<sup>4</sup>-kule nibbattitvā vayappatto kāmesu ādīnavaṃ nikkhamme ca ānisaṇṇaṃ disvā, ghara-bandhanaṃ pahāya, araññāyatanaṃ pavasiṭvā, aññatarasmiṃ sāla-vane paṇṇa-sālaṃ katvā, tāpasa-pabbajjaṃ pabbajitvā, vana-mūla-phalāhāro vasati. Tena samayena Piyadassi nāma Sammā-sambuddho loka uppajjitvā, sadevakassa lokassa dhammā-mata-vassena kilesa-santāpaṃ nibbāpento ekadivasaṃ tāpase anukampāya taṃ sāla-vanaṃ pavasiṭvā, nisīditvā nirodha-samāpattiṃ samāpanno. Tāpaso pana mūla-phal' atthāya gacchanto Bhagavantaṃ disvā, pasanna-mānaso pupphita-sāla-daṇḍa-sākhāyo gahetvā, sākha-maṇḍapaṃ katvā, taṃ sabbatthakam eva sāla-pupphehi sañchādetvā, Bhagavantaṃ vanditvā, pīti-somanassa-vasen' eva āhār' atthāya pi agantvāna namassamāno<sup>5</sup> aṭṭhāsi. Satthā nirodhato vuṭṭhāya tassa anukampāya 'Bhikkhu-sangho āgacchatū' ti cintesi;

<sup>1</sup> A, C, S. uppatti.

<sup>2</sup> Cf. SA. i, 147.

<sup>3</sup> A, C. dukkha-sāra; S. dukkha-bhāva-khād. For d. bhāra-nikkhepana cf. VM. 512; SA. ii, 263.

<sup>4</sup> B. mahāsāla; A. omits.

<sup>5</sup> B. passamāno.



'bhikkhu-sanghe pi cittaṇ pasādessatī' ti. Tāva-d-eva bhikkhu-sangho āgato. So bhikkhu-sangham pi disvā pa-sanna-mānaso vanditvā, añjaliṇ paggayha aṭṭhāsi. Bhagavā sitaṇ-pātukaraṇāpadesena<sup>1</sup> tassa bhāginiṇ<sup>2</sup> sampattiṇ pakāsentō dhammaṇ kathetvā pakkāmi saddhiṇ bhikkhu-sanghena.

So tena puñña-kammena deva-manussesu yeva saṅsaranto vivatt' ūpanissayaṇ bahu-kusalaṇ upacinitvā, imasmiṇ Bud-dh' uppāde Sāvattiyaṇ brāhmaṇa-mahāsāra-kule nibbatti; Nigrodho ti 'ssa nāmaṇ ahoṣi. So Jetavana-paṭiggahana-divase Buddhānubhāva-dassanena sañjāta-pasādo pabba-jitvā, vipassanaṇ ārabhitvā, na 'cirass' eva chaḷabhiñño ahoṣi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (ii, 431)<sup>3</sup>:

Ajjhogahetvā sāla-vanaṇ sukato assamo mama

Sāla-pupphehi sañchanno; vasāmi pavane tadā . . .  
pe . . .

Evaṇ pana chaḷabhiñño hutvā phala-sukhena vītināmento sāsanaṣsa niyyānika-bhāva-vibhāvan' atthaṇ aññā-byāka-ṛaṇa-vasena *nāhaṇ bhayassa bhayāmi* ti gātham abhāsi.<sup>4</sup>

Tattha *bhayan* ti, etasmā ti bhayaṇ jāti-jarādi. *Bhayassā* ti, nissakke sāmi-vacanaṇ; bhayato bhayitabba-nimittaṇ jāti-jarā-maraṇādinaṇ hetunā *nāhaṇ bhayāmi* ti attho. Tattha kāraṇam āha: *Satthā no amatassa kovido* ti, amhākaṇ Satthā amate kusalo veneyyānaṇ amata-dāne c' eva kovido.<sup>5</sup> *Yattha bhayaṇ nāvatiṭṭhati* ti, yasmiṇ nibbāne yathā-vutta-bhayaṇ na tiṭṭhati, okāsaṇ na labhati. *Tenā* ti, tato nibbānato. *Vajanti* ti, abhaya-ṭṭhānam eva gacchanti, nibbānaṇ hi abhayaṇ ṭṭhānaṇ nāma. Kena pana vajanti<sup>6</sup> ti āha? Maggena vajanti bhikkhavo ti, aṭṭhangikena ariya-maggena Satthu ovāda-kārakā bhikkhū, saṅsāre bhayassa ikkhaṇato<sup>7</sup> ti attho. *Yatthā* ti vā, yaṇ nimittaṇ yassa ariya-

<sup>1</sup> A. titāṇ pāt.; B. Satthā sitaṇ-p.; C. Bhagavā sitassa.

<sup>2</sup> B. bhāvini-s.

<sup>3</sup> *Under title sāla-maṇḍapiya. Also for Tissa v. 153.*

<sup>4</sup> S. *quotes in full.*

<sup>5</sup> B. -dāne cheko; S. amata-dāyako.

<sup>6</sup> C. tena pavaj.

<sup>7</sup> A, S. bhayassa khaṇakā ti; B. bhaya ikkhaṇato; C. bhayassa ikkhaṇakā ti. Cf. UdA. 263 (saṅsāre bhayaṇ ikkhaṇa-sīlo bhikkhu).

maggassa adhigamana-hetu attānuvādādikaṃ pañca-visati-vidham pi bhayaṃ nāvatiṭṭhati, patiṭṭhaṃ na labhati; tena ariya-maggena vajanti abhayaṃ tñānaṃ<sup>1</sup> Satthu-sāsane bhikkhū; tena maggena aham pi gato, tasmā nāhaṃ bhayassa bhayāmi ti thero aññaṃ byākāsi.

Nigrodha-tthera-gāthā-vapṇanā  
Niṭṭhitā.

### CITTAKA

*Nilā sugīvā* ti, āyasmato Cittaka-ttherassa gāthā. So kira Padumuttara-buddha-kālato paṭṭhāya vivatṭ' ūpanissayaṃ kusalaṃ ācinanto ito eka-navute kappe manussa-yoniyaṃ nibbattitvā, viññutaṃ patto Vipassiṃ Bhagavantaṃ passitvā, pasanna-māṇaso pupphehi pūjaṃ katvā, vanditvā, 'santa-dhammena nāma ettha bhavitabban' ti Satthari nibbāne ca adhimucchi. So tena puñña-kammena tato cuto Tāvatiṃsa-bhavane nibbatto aparāparaṃ puññāni katvā, devamanussesu saṃsaranto imasmiṃ Buddh' uppāde Rājagahe vibhava-sampannassa brāhmaṇassa putto hutvā nibbatti, Cittako-nāma nāmena. So, Bhagavati Rājagahaṃ gantvā Veḷuvane viharante, Satthāraṃ upasankamitvā, dhammaṃ sutvā, paṭiladdha-saddho pabbajitvā, cariyānukūlaṃ kammaṭṭhānaṃ gahetvā, araṇṇāyatanaṃ pavisitvā, bhāvanā-nuyutto jhānaṃ nibbattetvā, jhāna-pādaṃ vipassanaṃ vadḍhetvā, na ciren' eva arahattaṃ pāpuṃ. Tena vuttaṃ *Apadāne* (ii, 433)<sup>2</sup>:

Kaṇikāraṃ va jotantaṃ nisinnaṃ pabbat' antare

Addasaṃ virajaṃ Buddhaṃ Vipassiṃ loka-nāyakaṃ . . .

pe . . .

Arahattaṃ pana patvā, Satthāraṃ vanditvaṃ Rājagahaṃ upagato. Tattha bhikkhūhi: 'Kiṃ, āvuso, araṇṇe appamatto vihāsi?' ti puṭṭho, attano appamāda-vihāra-nivedanena aññaṃ byākaronto, *nilā sugīvā* ti gātham abhāsi.

Tattha *nilā sugīvā* ti; nila-sugīvā; gāthā-sukh' atthañ

<sup>1</sup> B. ayaṭṭhānaṃ.

<sup>2</sup> Under title Tīpi-kinkani-pupphiya.

c' ettha dīghaṇ katanṇ. Rājimantiyā<sup>1</sup> sundarāya givāya samannāgatā ti attho. Te yebhuyyena ca nila-vannaṭāya nilā; sobhaṇa-kaṇṭhatāya<sup>2</sup> sugivā. *Sikhino* ti, matthake jātāya sikhāya sassirika-bhāvena sikhino. *Morā* ti, mayūrā. *Kāraṇviyan* ti,<sup>3</sup> kāraṇva-rukkhaṇ. Kāraṇvī ti vā tassa vanassa nāmaṇ; tasmā Kāraṇviyan ti kāraṇvi-nāmake vane ti attho. *Abhinandantī* ti, pāvusa-kāle megga-gajjitaṇ su-tvā: *ke-ka-saddaṇ* karontā utu-sampadā-siddhena sare haṇsā-dike abhibhavatā viya nadanti.

*Te* ti, *te* morā. *Sīta-vāta-kalitā* ti, sītena megga-vātena sañjāta-kalitā<sup>4</sup> madhura-vassitaṇ vassantā. *Suttan* ti, bhatta-sammada-vinodaṇ' atthaṇ sayitaṇ kāya-kilamatha-paṭi-passambhanāya vā anuññata-velāyaṇ supantaṇ. *Jhāyan* ti, samatha-vipassanā jhāne jhāyana-sīla-bhāvanānuyuttaṇ. *Nibodhenti* ti, pabodhenti. Ime pi nāma niddaṇ anupagantvā<sup>5</sup> jāgarantā attanā kattabbaṇ karonti; kimangaṇ pan' āhan? ti evaṇ-sampajaññ' uppādanena sayanato vuṭṭhāpentī ti adhippāyo.

Cittaka-tthera-gāthā-vannaṇā  
Niṭṭhitā.

## GOSĀLA

[5] *Ahaṇ kho Velugumbasmin* ti, āyasmato Gosāla-ttherass gāthā. So kira purima-buddhesu katādhikāro tattha tattha vivatṭ' ūpanissayaṇ kusalaṇ ācinanto ito eka-navute kappe aññatarasmiṇ pabbate rukka-sākhāya olambamānaṇ Pacceka-buddhassa paṇsu-kūla-cīvaraṇ disvā, 'araha-ddhajo vatāyan' ti pasanna-citto pupphehi pūjesi. So tena puñña-

<sup>1</sup> Cf. VvA. 134 (rājati vijjotati ti, rāji; rāji ti matā; paññātā, rājimanti); A. *has* rājivantaṇ tāya; B. S. rājivantāya; C. rājivantatāya.

<sup>2</sup> A. taṇhā; B. kaṇḍa; C. kaṇha; S. kaṇṭha°.

<sup>3</sup> A. *nonsense*; B. Kārambhiyan ti, karambha-rukkhe; C. kāraṇva-rukkho; kāraṇvī ti vā; S. kāraṇaṇ rukkhāṇ; kāravani vā . . . kārava-nāmake.

<sup>4</sup> A. *nonsense*; B. kilitā; C. -kaddita-kalitā . . . sañjāta-kilī ti; S. kalī ti.

<sup>5</sup> A. anupavattā; S. middhiṇ apagantvā.

kammena Tāvatiṇsa-bhavane nibbatto. Tato paṭṭhāya deva-manussesu yeva saṅsaranto imasmiṇ Buddh' uppāde Magadha-raṭṭhe ibbha<sup>1</sup>-kule nibbatto, Gosālo<sup>2</sup> nāma nāmena. Soṇena<sup>3</sup> pana Kotikaṇṇena kata-paricayattā tassa pabbajita-bhāvaṇ sutvā: 'So pi nāma mahāvibhavo pabbajissati; kimangaṇ pan' āhan?' ti sañjāta-saṇvego Bhagavato santike pabbajitvā, cariyānukūlaṇ kammaṭṭhānaṇ gahetvā, sap-pāyaṇ vasana-tṭhānaṇ<sup>4</sup> gavesanto, attano jāta-gāmassa avidūre ekasmiṇ sānu-pabbate vihāsi. Tassa mātā divase divase bhikkhaṇ deti. Ath' ekadivasaṇ gāmaṇ piṇḍāya pavitṭhassa mātā madhusakkharābhisankhataṇ pāyāsaṇ adāsi. So, taṇ gahetvā, tassa pabbatassa chāyāyaṇ<sup>5</sup> aññatarassa veḷugumbassa mūle nisīditvā, paribhuñjitvā, dhovita<sup>6</sup>-patta-pāṇi vipassanaṇ ārabhito bhojana-sappāya-lābhena kāya-cittānaṇ kallatāya samāhito, udayabbaya-ñāṇādike tikkhe sūre vahante,<sup>7</sup> appakasiren' eva vipassanaṇ ussuk-kāpetvā, magga-paṭipāṭiyā bhāvanaṇ matthakaṇ pāpento saha-paṭisambhidāhi arahattaṇ sacchākāsi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (ii, 434)<sup>8</sup>:

Himavantass' avidūre Urago nāma pabbato;

Tatth' addasaṇ paṇsu-kūlaṇ dum' aggamhi vilambitaṇ

. . . pe . . .

Arahattaṇ pana adhigantvā, diṭṭha-dhamma-sukha-vihār' atthaṇ adhiccatāya<sup>9</sup> pabbata-sānum eva gantu-kāmo attano paṭipattiṇ pavedento *ahaṇ kho Veḷugumbasmin* ti gātham abhāsi.<sup>10</sup> Tattha *Veḷugumbasmin* ti, veḷu-gacchassa samīpe, tassa chāyāyaṇ. *Bhūtvāna madhu-pāyāsaṇ* ti, madhu-sittha-pāyāsaṇ<sup>11</sup> bhuñjitvā. *Padakkhiṇaṇ* ti, padakkhiṇa-ggāhena, Satthu ovādassa sammā-sampaticchanenā<sup>12</sup> ti attho. *Sam-*

<sup>1</sup> C. iddha-.

<sup>2</sup> B. Gopālo.

<sup>3</sup> A. sotena; C. so pana.

<sup>4</sup> A. vasaṇāsaṇaṇ; C. saṇāsaṇaṇ.

<sup>5</sup> B. upacch°.

<sup>6</sup> C. S. dhota.

<sup>7</sup> Cf. UdA. 191; SA. iii, 91 (sūraṇ vata me hutvā āṇaṇ vahati); and 235 (na maggo tikkho hoti, na sūraṇ āṇaṇ vahati).

<sup>8</sup> *Under title* Paṇsukūla-pūjaka; A, C. Urago; B. Ugo; S. Kharako; Ap. Udako.

<sup>9</sup> B. adhicoakāya.

<sup>10</sup> S. quotes in full.

<sup>11</sup> A. madhu-payittha; C. m. pasitta; S. m. pāsitta.

<sup>12</sup> A, C. -paticchann°.

*masanto khandhānaṃ udayabbayaṃ* ti, pañcannaṃ upādāna-kkhandhānaṃ udayabbayaṃ ca vipassanto, yadi pi idāni kata-kicco phala-samāpattiṃ pana samāpajjitun vipassanaṃ paṭṭhapento ti adhippāyo. *Sānuṃ paṭigamissāmī* ti, pubbe mayā vuttha<sup>1</sup>-pabbata-sānum eva uddissa gacchissāmī ti. Evaṃ pana vatvā therō tatth' eva gato. Ayam eva ca imassa therassa aññā-byākarāṇa-gāthā ahoṣi.

Gosāla-tthera-gāthā-vapṇanā  
Niṭṭhitā.

### SUGANDHA

*Anuvassiko pabbajito* ti, āyasmato Sugandha-ttherassa gāthā. So kira ito dvānavute kappe Tissassa nāma Sammā-sambuddhassa kāle manussa-yoniyaṃ nibbattitvā viññutaṃ patto miga-byasanena<sup>2</sup> araññe vicarati. Satthā tassa anukampāya pada-valaññaṃ dassetvā gato. So Satthu pada-cetiyaṇi disvā 'Purima-buddhesu katādhikāratāya sadevake loke agga-puggalassa imāni padāni' ti<sup>3</sup> pītisomanassa-jāto kuraṇḍaka<sup>4</sup>-pupphāni gahe tvā, pūjaṃ katvā, cittaṃ pasādesi. So tena puñña-kammaṇa deva-loke nibbattitvā, tato aparāparaṃ puññaṇi katvā, deva-manussesu saṃsaranto Kassa-passa Bhagavato kāle kuṭimbiko hutvā, Satthu bhikkhusaṃghassa ca mahādānaṃ pavattetvā, gandha-kuṭiṃ mahaggha-gosīsa<sup>5</sup>-candanaṃ piṇṣitvā, tena paribhaṇḍaṃ katvā, patthanaṃ paṭṭhesi: 'Bhagava, nibbatta-nibbatta-tṭhāne mayhaṃ sarīraṃ eva sugandhaṃ hotū' ti. Evaṃ aññāni pi tattha tattha bhava bahūni puñña-kammāni katvā, sugatīsu yeva parivattamāno, imasmiṃ Buddh' uppāde Sāvattiyaṃ vibhava-sampannassa brāhmaṇassa gehe nibbatti. Nibbattassa ca tassa mātu-kucchi-gata-kālato paṭṭhāya mātu sarīraṃ sakalam pi gehaṃ surabhi-gandhaṃ vāyati. Jāti-divase pana visesato parama-sugandhaṃ samantā gehesu pi vāyat' eva. Tassa mātā-pitaro, 'ambhākaṃ putto

<sup>1</sup> A, B. vutta-.

<sup>2</sup> A. C. -byasanena; B. byadh°; S. -vasan°.

<sup>3</sup> Cf. DhA. iii, 194.

<sup>4</sup> A, C, S. Kur°; B. ko°.

<sup>5</sup> A. gosika; B. gosita.

attanā va attano nāmaṇ gahetvā āgato ' ti Sugandho tveva nāmaṇ akaṇṣu. So anupubbena vayappatto Mahāsela-ttheraṇ disvā, tassa santike dhammaṇ sutvā, pabbajitvā, vipassanāya kammaṇ karonto sattāh' abbhantare yeva arahattaṇ pāpuṇi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (ii, 434)<sup>1</sup>:

Vana-kammiko pure āsiṇ pitu-pitāmahen' ahaṇ

Para-ruhireṇa jīvāmi; kusalaṇ me na vijjati . . .

pe . . .

Arahattaṇ pana patvā aññaṇ byākaronto *anuvassiko pabbajito* ti imaṇ gātham abhāsi. Tattha *anuvassiko* ti, anugato, upagato vassaṇ, anuvasso; anuvasso vā, anuvassiko. *Pabbajito* ti, pabbajjaṇ upagato, pabbajito hutvā; upagata-vassa-matto,<sup>2</sup> eka-vassiko ti attho. Atha vā anugataṇ, pacchā-gataṇ apagataṇ vassaṇ, anuvassaṇ; taṇ assa atthi ti, anuvassiko. Yassa pabbajitassa vassaṇ aparipunnatāya na gaṇ' ūpagataṇ,<sup>3</sup> so evaṇ vutto; tasmā avassiko ti vuttaṇ hoti. *Passa dhamma-sudhammatan* ti, tava Satthu dhammassa sudhamma-bhāvaṇ svākkhātataṇ ekanta-niyyānikataṇ passa. Pass' ettha: anuvassiko tuvaṇ<sup>4</sup> pabbajito: pubbe-nivāsa-ñāṇaṇ, dibba-cakkhu-ñāṇaṇ, āsava-kkhaya-ñāṇaṇ ti, tisso vijjā tayā *anuppattā*, sacchikatā. Tato eva *kataṇ Buddhassa sāsanaṇ*, Sammāsambuddhassa sāsanaṇ anusatthi ovādo anupaviṭṭho<sup>5</sup> ti kata-kiccataṇ nissāya pīti-somanassa-jāto thero attānaṇ paraṇ viya katvā vadati ti.

Sugandha-tthera-gāthā-vaṇṇanā

Niṭṭhitā.

<sup>1</sup> Under title Korāṇḍa-pupphiyo. Same for v. 149. [In line 1] B. pitu-mātu-malenahaṇ; C. S. p. m. sposahaṇ; [in line 2] A. (as in text); B, C. pasumārena; S. pasuhisena; Ap. (as in text).

<sup>2</sup> A. upagata-vasamattho; B. up. vassimpatto; C. up. vasso; S. up. maggo.

<sup>3</sup> A. nagaṇanupagataṇ; B. aparipunnāya na gaṇanup<sup>o</sup>; S. na gaṇapagataṇ.

<sup>4</sup> A. yattha anuvassiko tuvaṇ; B. passittha anuvass<sup>o</sup>; C. yattha anuvassiken' evaṇ pabbajjāto.

<sup>5</sup> A. anusatthi ovādo anusatṭhito; B. annasitṭhi ovādānupatṭhito; C. annasitṭhi ovādo annasikkhito; S. annasatthi ovādo anusato.

## NANDIYA

*Obhāsajātan* ti, āyasmato Nandiya-ttherassa gāthā. So kira Padumuttarassa Bhagavato kāle Satthari parinibbute cetiye candana-sārena vedikaṃ kāretvā ulāraṃ pūja-sakkāraṃ pavattesi. Tato paṭṭhāya ajjhāsaya-sampanno hutvā tattha tattha vivatṭ' ūpanissayaṃ bahuṃ puñña-kammaṃ ācinitvā devesu c' eva manussesu ca saṃsaranto imasmiṃ Buddh' uppāde Kapilavatthusmiṃ Sākya-rāja-kule nibbatti. Tassa mātā-pitaro: 'Nandiṃ janento jāto' ti Nandiyo ti nāmaṃ akaṃsu. So vayappatto Anuruddhādīsu Satthu santike pabbajantesu sayam pi pabbajitvā vipassanāya kammaṃ karonto katādhikāratāya na cirass' eva arahattaṃ pāpuṇi. Tena vuttaṃ *Apadāne* (i, 172)<sup>1</sup>:

Padumuttaro nāma jīno loka-jeṭṭho narāsabho

Jalitvā aggi-kkhandho va Sambuddho parinibbuto

. . . pe . . .

Arahattaṃ pana patvā Anuruddha-ttherādīhi saddhiṃ Pācīnavaṇsa-migadāye viharante imasmiṃ there ekadivasaṃ Māro Papimā bhīṇsāpetu-kāmo tassa bherava-rūpaṃ dassesi. Thero taṃ 'Māro ayan' ti ñatvā: 'Pāpima, ye Māra-dhey-  
aṃ vītivattā, tesaṃ tava kiriyaṃ kiṃ karissati? Tato-nidā-  
naṃ pana tvaṃ eva vighātaṃ anattaṃ<sup>2</sup> pāpuṇissasi' ti dassento *obhāsa-jātaṃ phalagaṇa* ti gātham abhāsi. Tattha *obhāsa-jātan* ti, ñāṇ' obhāsena jāt' obhāsaṃ agga-magga-  
ñāṇassa adhigatattā, tena anavasesato kiles' andhakārassa vihata-viddhaṇṣita-bhāvato ca ativiya pabhassaraṇa ti attho. *Phalagaṇa* ti, phalaṃ gataṃ upagataṃ agga-phala-ñāṇa-sahitaṃ ti adhippāyo. *Cittan* ti, khīṇāsavassa cittaṃ sāmāññena vadati. Ten' āha *abhiñhaso* ti. Taṇhā-nirodha-ninnatāya khīṇāsavānaṃ nicca-kappaṃ arahatta-phala-samāpatti-samā-  
pajjanato phalena sahitaṃ ti vattabbataṃ arahati. *Tādīsaṇ* ti, tathārūpaṃ arahantaṃ ti attho. *Asajjā* ti, viheṭhetvā<sup>3</sup> paribhuyya. *Kaṇhā* ti, Māraṃ ālapati. So hi kaṇha-

<sup>1</sup> Under title Sāparivāriya. The same verses ascribed to v. 96.

<sup>2</sup> A. aranabbhattaṃ; B. anattaṃ.

<sup>3</sup> A. visodhetvā; B. vihedhetvā; C. virodhetvā; S. vihetvā.

kammattā kaṇhābhijāti-bhabbatāya ca<sup>1</sup> kaṇho ti vuccati. *Dukkhaṇ nigacchasi* ti; idha kucchi-anupavesādinā niratthakaṇ kāya-parissamaṇ dukkhaṇ samparāye ca appaṭikāraṇ<sup>2</sup> apāya-dukkhaṇ upagamissasi, pāpuṇissasi ti.

Taṇ sutvā Māro: 'Jānāti maṇ samaṇo' ti tatth' ev' anta-radhāyi.

Nandiya-tthera-gāthā-vaṇṇanā  
Niṭṭhitā.

### ABHAYA (A).

*Sutvā subhāsitaṇ vācan* ti, āyasmato Abhaya-ttherassa gāthā. So kira Padumuttarassa Bhagavato sāsane pabbajitvā dhamma-kathiko hutvā, dhamma-kathana-kāle paṭhamā catūhi gāthāhi Bhagavantaṇ abhiththavitvā pacchā dhammaṇ kathesi. Tena 'ssa puñña-kamma-phalena kappānaṇ sata-sahassaṇ apāya-paṭisandhi nāma nāhosi. Tathā hi vuttaṇ:

Abhiththavitvā Padumuttaraṇ jinaṇ  
Pasanna-citto Abhaya sayambhuṇ  
Na gañchi kappāni apāya-bhūmiṇ  
Sata-sahassāni ulāra-saddho ti.

(Ap. ii, 504.)<sup>3</sup>

Khetta-sampattiyādihi tassa ca pubba-majjhima-sanniṭṭhāna-cetanānaṇ ativiya ulāra-bhāvena so aparimeyyo puññābhisaṇdho kusalābhisaṇdho tādiso ahosi:

Acintiyesu pasannānaṇ vipāko hoti acintiyō

(VinA. i, 89)

ti hi vuttaṇ.

Tattha tattha hi bhava upacitaṇ puññaṇ tassa upatthambhakam ahosi. Tathā hi so Vipassissa Bhagavato keṭaka<sup>4</sup>-pupphehi pūjam akāsi. Evaṇ ulārehi puñña-visesehi sugaṭṭisu yeva saṇsaranto imasmiṇ Buddh' uppāde rañño Bimbisā-

<sup>1</sup> A. kannattā . . . samanāya ca; B. -sabbatāya ca; C. -samatāya; S. bhabbatāya. Cf. DA. i, 162; MA. iii, 405 (kaṇhābhijāti).

<sup>2</sup> A. tappaṭikāraṇ; B. tappaṭikāyaṇ; C, S. appaṭikāraṇ.

<sup>3</sup> Ap. has asamaṇ for jinaṇ and ends with phalena tassa.

<sup>4</sup> A. omits; Keṭaka-pupphiyo is the title of Ap. below.



rassa putto hutvā nibbatti. Abhayo ti 'ssa nāmaṃ ahosi; tassa uppatti parato āvibhavissati. So Nigaṇṭhena Nāta-puttena ubhato-koṭika-pañhaṃ sikkhāpetvā, imaṃ pañhaṃ pucchitvā: 'Samaṇassa Gotamassa vādaṃ āropehi' ti (M. i, 392) vissajjito Bhagavantaṃ upasankamitvā, taṃ pañhaṃ pucchitvā, tassa pañhassa anekāṇsa-byākaraṇa-bhāve Bhagavatā kathite, Nigaṇṭhānaṃ parājayaṃ Satthu ca Sammā-sambuddha-bhāvaṃ viditvā,<sup>1</sup> upāsakattaṃ paṭivedesi.<sup>2</sup> Tato raññe Bimbisāre kālankate sañjāta-saṃvego sāsane pabbajitvā, *Tālacchigaḷ' upamā-sutta*<sup>3</sup>-desanāya sotāpanno hutvā, puna vipassanaṃ ārabhitvā arahattaṃ sacchākāsi. Tena vuttaṃ *Apadāne* (ii, 449):

Vinatā<sup>4</sup> nadiyā tīre vihāsi purisuttamo;

Addasaṃ virājaṃ Buddhaṃ ekaggaṃ susamāhitaṃ . . .  
pe . . .

Arahattaṃ pana patvā attano paṭipatti-kittanena aññaṃ byākaronto *sutvā subhāsitaṃ vācaṃ* ti gātham abhāsi.<sup>5</sup> Tattha *sutvā* ti, sotaṃ odahitvā, sota-dvārānūsārena upadhāretvā. *Subhāsitaṃ* ti, suṭṭhu bhāsitaṃ, samma-d-eva bhāsitaṃ Sammā-sambuddha-bhāvato mahākāruṇikatāya ca kiñci avisaṃvādetvā, yathādhippetassa atthassa ekantato sādhanavasena bhāsitaṃ catu-sacca-vibhāvanīyaṃ<sup>6</sup> dhamma-kathaṃ. Na hi sacca-vinimuttā<sup>7</sup> Bhagavato dhamma-desanā atthi. *Buddhassā* ti, sabbaññu-buddhassa. *Ādicca-bandhuno* ti, ādicca-vaṇse sambhūtattā ādicco bandhu etassā ti, 'ādicca-bandhu Bhagavā; tassa ādicca-bandhuno. Ādiccassa vā bandhū ti, ādicca-bandhu Bhagavā; tassa Bhagavato orasa-putta-bhāvato. Ten' āha Bhagavā:

Yo andhakāre tamasi pabhankaro

Verocano maṇḍali ugga-tejo,

Mā, Rāhu, gilī, caram antalikkhe

Pajaṃ mama, Rāhu, pamuñca sūriyaṃ ti.

(S. i, 51.)<sup>8</sup>

<sup>1</sup> *Abhaya-rājakumāra-sutta*, M. i, 396.

<sup>2</sup> A. vedesi; S. pavedesi.

<sup>3</sup> DhA. i, 288; S. v, 453.

<sup>4</sup> Ap. Vitthaya; B. Vitatā.

<sup>5</sup> S. *quotes in full*.

<sup>6</sup> A, B. -vibhavanaṃ.

<sup>7</sup> B. vimuttā.

<sup>8</sup> Cf. VvA. 116.

*Paṇḍarāyādhi* ti, paṭivijjhiṇ. *Hī* ti, nipāta-mattaṇ. *Nipunaṇ* ti, saṇhaṇ, parama-sukhamaṇ nirodha-saccaṇ, catu-saccam eva vā. *Hī* ti vā hetu-aṭṭhe nipāto. Yasmā so paccavyādhin<sup>1</sup> nipunaṇ catu-saccaṇ, tasmā na 'dāni kiñci paṭivijjhitabbaṇ atthi ti attho. Yathā kiṇ paṭivijjhi ti āha ? *Vāḷaggaṇ usunā yathā* ti. Yathā sattadhā bhinnassa vāḷassa koṭiṇ susikkhito kusalo issāso<sup>2</sup> usunā kaṇḍena avirajjhan-to vijjheyya, evaṇ paccavyādhin nipunaṇ ariya-saccaṇ ti, yojanā.

Abhaya-tthera-gāthā-vaṇṇanā  
Niṭṭhitā.

### LOMASAKANGIYA

*Dabbaṇ kusalan* ti, āyasmato Lomasakangiya-ttherassa gāthā.<sup>3</sup> So kira ekanavute kappe Vipassiṇ Bhagavantaṇ passitvā pasanna-mānaso nāga<sup>4</sup>-pupphehi pūjitvā, tena puñña-kammaṇa deva-loke nibbatta puna aparāparaṇ puññāni katvā sugatīsu yeva saṇsaranto Kassapassa Bhagavato sāsane pabbajitvā samaṇa-dhammaṇ karoti. Tena samaye-na Satthārā *Bhaddekaratta*<sup>5</sup>-paṭipadāya kathitāya aññataro bhikkhu *Bhaddekaratta-sutta*-vasena tena sākacchaṇ karoti. So taṇ na sampāyāsi; asampāyanto: 'Ahaṇ anāgate tuyhaṇ *Bhaddekarattaṇ* kathetuṇ samattho bhaveyya' ti paṇi-dhānaṇ akāsi. Itaro 'Puccheyya' ti. Etesu paṭhamo ekaṇ Buddh' antaraṇ deva-manussesu saṇsaritvā amhākaṇ Bhagavato kāle Kapilavatthusmiṇ Sākya-rāja-kule nibbatti. Tassa sukhumāla-bhāvena soṇassa<sup>6</sup> viya pāda-tesu lomāni jātāni. Ten' assa Lomasakangiyo ti nāmaṇ ahosi. Itaro deva-loke nibbattitvā Candano ti paññāyittha. Lomasa-kangiyo Anuruddhādīsu Sākya-kumāresu pabbajantesu pabbajituṇ na icchi. Atha naṇ saṇvejetuṇ Candano devaputto upasankamitvā *Bhaddekarattaṇ* pucchi. Itaro na jānāti. Puna devaputto: "Atha kasmā tayā 'imassa *Bhaddekarattaṇ*

<sup>1</sup> A. saṇḍavyādhī; S. paccabādhinti.

<sup>2</sup> C. issāyaso.

<sup>3</sup> = v. 233.

<sup>4</sup> A, C. nāga (Ap. ii, 450); B. nānā.

<sup>5</sup> Cf. M. iii, 187.

<sup>6</sup> A. sotassa.

katheyyan' ti sangaro<sup>1</sup> kato; idāni pana nāma-mattam pi na jānāsi?" ti codesi. Itaro tena saddhiṇ Bhagavantaṇ upasankamitvā: "Mayā kira, bhante, pubbe imassa 'Bhaddekarattaṇ kathessamī' ti sangaro kato?" ti pucchi. Bhagavā: 'Āma, kulaputta. Kassapassa Bhagavato kāle tayā evaṇ katan' ti āha. [Svāyam attho upari-panṇāse āgata-nayena vitthārato veditabbo.] Atha Lomasakangiyo: 'Tena hi, bhante, pabbājetha man' ti āha. Bhagavā: 'Na kho Tathāgatā mātā-pitūhi ananuññātaṇ puttāṇ pabbājenti' ti<sup>2</sup> paṭikhipi. So mātu santikaṇ gantvā: 'Anujānāhi maṇ, amma, pabbajituṇ; pabbajissām' ahan' ti vatvā, mātara: 'Tāta, sukhumālo tvaṇ. Kathaṇ pabbajissasī?' ti vutte, attano parissaya-sahana-bhāvaṇ pakāsento, *Dabbaṇ kusaṇ potākilaṇ* ti gātham abhāsi.<sup>3</sup>

Tattha *dabbaṇ* ti, dabba-tiṇam āha, yaṇ saddalo<sup>4</sup> ti pi vuccati. *Kusaṇ* ti, kusa-tiṇaṇ, yo kāso ti vuccati. *Potākilaṇ* ti, sakaṇṭakaṇ akaṇṭakaṇ ca gacchaṇ. Idha pana sakaṇṭakam eva adhippetāṇ. *Usīrādini* suviññeyyāni, dabbādini tiṇāni kharaka<sup>5</sup>-tiṇāni pādehi akkantassāpi dukkha-janakāni gaman' antarāya-karāni ca; tāni ca panāhaṇ urasā panudissāmi urasāpi apanessāmi; evaṇ apanento taṇ-nimittaṇ dukkhaṇ sahanto araññāyatane gumb' antaraṇ pavisitvā samāna-dhammaṇ kātuṇ sakkhissāmi, ko pana vādo pādehi akka-mane ti dasseti.

*Vivekam anubrūhayan* ti, kāya-vivekaṇ citta-vivekaṇ ca anubrūhayanto, gaṇasanganikaṇ hi pahāya kāya-vivekaṇ anubrūhantass' eva, aṭṭha-tiṇsāya ārammaṇesu yattha katthaci cittaṇ samādahantassa citta-viveko. Na sangani-kāratassa, samāhitass' eva vipassanāya kammaṇ karontassa samatha-vipassanaṇ ca yuganandhaṇ karontassa kilesānaṇ khepanena upadhi-vivekādhigamo; na asamāhitassa. Tena vuttaṇ *vivekam anubrūhayan* ti, kāya-vivekaṇ citta-vivekaṇ ca anubrūhanto ti.

Evaṇ pana puttena vutte mātā: 'Tena hi, tāta, pabbajā' ti anujāni. So Bhagavantaṇ upasankamitvā pabbajjaṇ yāci.

<sup>1</sup> A, B. sankaro.

<sup>2</sup> Cf. M. ii, 56; UdA. 71.

<sup>3</sup> S. quotes in full.

<sup>4</sup> Def. at PvA. 158 (taruṇa-tiṇa).

<sup>5</sup> A. kharapa; C. bhīrapa.

Taṇ Satthā pabbājesi. Pabbajitvā kata-pubba-kiccaṇ kammatṭhānaṇ gahetvā araṇṇaṇ pavisaṇaṇ bhikkhū āhaṇsu 'Āvuso, tvaṇ sukhumālo. Kiṇ sakkhissasi araṇṇe vasitun?' ti. So tesam pi tam eva gāthaṇ vatvā, araṇṇaṇ pavisitvā, bhāvanaṇ anuyuñjanto na cirass' eva chaḷabhiñño ahosi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (ii, 450):

Suvaṇṇavaṇṇaṇ Sambuddhaṇ āhutaṇaṇ paṭiggahaṇ

Vithiyaṇ paṭipajjantaṇ nāga<sup>1</sup>-pupphehi 'pūjayaṇ . . .  
pe . . .

Arahattaṇ pana patvā pi thero aññaṇ byākaronto taṇ yeva gātham abhāsi ti.

Lomasakangiya-tthera-gāthā-vaṇṇanā  
Niṭṭhitā.

### JAMBUGĀMIYA-PUTTA

*Kacci no vatthapasuto* ti, āyasmato Jambugāmiya-ttherassa gāthā. So kira purima-buddhesu katādhikāro hutvā, tattha tattha vivaṭṭ' ūpanissayaṇ kasalaṇ ācinanto ito ekatiṇṣe kappe Vessabhussa Bhagavato kāle ekadivasaṇ kiṇsukāni pupphāni disvā, tāni pupphāni gahetvā, Buddha-guṇe anusaranto Bhagavantaṇ uddissa ākāse khipanto pūjesi. So tena puñña-kammena Tāvatiṇsesu nibbatto. Tato paraṇ puññāni katvā aparāparaṇ deva-manussesu saṇsaranto imasmiṇ Buddh' uppāde Campāyaṇ Jambugāmiyassa nāma upāsakassa putto hutvā nibbatti. Ten' assa Jambugāmiya-putto tveva samañña ahosi. So vayappatto Bhagavato santike dhammaṇ sutvā, paṭiladdha-saṇvego pabbajitvā kata-pubba-kiccaṇ kammatṭhānaṇ gahetvā Sākete Añjanavane vasati. Ath' assa pitā: 'Kinnu kho mama putto sāsane abhirato viharati udāhu no?' ti vīmaṇsaṇ' atthaṇ *Kacci<sup>2</sup> no vatthapasuto* ti gāthaṇ likhitvā pesesi. So taṇ vācetvā<sup>3</sup>: 'Pitā me pamāda-vihāraṇ āsankhati; ahañ ca ajjāpi puthujana-bhūmiṇ nātivatto' ti saṇvega-jāto, ghaṭento vāyamanto na cirass' eva chaḷabhiñño ahosi. Tena vuttaṇ *Apadāne*<sup>4</sup> (ii, 435):

<sup>1</sup> Ap. B. nānā°.

<sup>2</sup> Cf. SA. i, 84.

<sup>3</sup> A. kiñci throughout.

<sup>4</sup> Under title Kipsuka-pupphiya.

Kiṇsukaṇ pupphitaṇ disvā paggahehvāna añjaliṇ  
Buddha-seṭṭhaṇ saritvāna ākāse abhipūjayaṇ . . .

pe . . .

Arahattaṇ pana patvā ñātinaṇ vasana-nagaraṇ gantvā, sāsanassa niyyānika-bhāvaṇ pakāseṇto iddhi-pāṭihāriyaṇ dasesi. Taṇ disvā ñātakā pasanna-mānasā bahū sanghārāme kāresuṇ. Thero pi yaṇ pitarā pesitaṇ gāthaṇ ankusaṇ katvā ghaṭeṇto vāyamanto arahattaṇ sacchākāsi, aññaṇ byākaronto pi pitu-pūjan' atthaṇ<sup>1</sup> *kacci no vattha-pasuto* ti gātham abhāsi.<sup>2</sup>

Tattha *kacci* ti, pucchāyaṇ nipāto. *No* ti, paṭisedhe. *Vattha-pasuto* ti, vatthe pasuto, vattha-pasuto, cīvara-maṇḍanābhīrato; nidassana-mattañ c' etaṇ, patta-maṇḍanādi-cāpalla-paṭipakkhassa<sup>3</sup> pi adhippetattā. *Kacci na vattha-pasuto* ti pi pāṭho. So ev' attho. *Bhūsanā*<sup>4</sup>-rato ti, attabhāva-vibhūsanāya rato abhirato. Yath' ekacce pabbajitvā pi capalā<sup>5</sup> kāya-daḍḍhi-bahulā cīvarādi-parikkhārassa attano sarīrassa ca maṇḍana-vibhūsaṇa-ṭṭhānānuyuttā honti, kim evaṇ parikkhāra-pasuto bhūsaṇa-rato ca nāhoṣi? ti; ayam ettha pada-dvayassāpi attho. *Sīlamayaṇ gandhaṇ* ti, akhaṇḍādi-bhāvāpadānena<sup>6</sup> supārisuddhassa catubbidhassa sīlassa vasena, yvāyaṇ<sup>7</sup>:

Yo ca sīlavataṇ gandho vāti<sup>8</sup> devesu uttamo ti

(Dhp. 56)

vutto sīla-mayo gandho. Kiṇ tvaṇ vāyaṣi? ti; sīla-sampatti-sambhavana kalyāṇena kitti-saddena kiṇ tvaṇ sabba-disā pattharasī? ti attho.

*Netarā pajā* ti, na itarā dussīla-pajā. Dussīlattā yeva dussīla-mayaṇ<sup>9</sup> duggandhaṇ vāyati, na sīla-mayaṇ gandhaṇ; evaṇ tvaṇ duggandhaṇ avāyitvā, kiñci sīla-mayaṇ gandhaṇ

<sup>1</sup> A. pīti-janaṇ' atthaṇ; S, C. sa-pitu-pūj'.

<sup>2</sup> S. *quotes in full*.

<sup>3</sup> Cf. DA. i, 286; C. patta . . . paṭikkhepassāpi; S. c' ettha pana na maṇḍanādihi paṭikkhepassa pi.

<sup>4</sup> A. bhūjāna°. <sup>5</sup> A. pi ca balo k.; C. pi ca kāya°; B. pi capalā k°.

<sup>6</sup> A. bhava-pātanena.

<sup>7</sup> A. yāvāyaṇ; C, S. *omit*. Cf. Dhp. *loc. cit.* *First half* (yvāyaṇ tagara-candani).

<sup>8</sup> Dhp. vāti; B. vāyati.

<sup>9</sup> B. dussīlyam ayaṇ.

vāyasī ? ti attho. Atha vā *netarā pajā* ti; itarā dussilā pajā taṇ kiñci na hoti,<sup>1</sup> yato sila-mayaṇ gandhaṇ vāyasī ti, byatirekena sila-gandha-vāyanam eva vibhāveti.

Jambugāmiya-tthera-gāthā-vappanā  
Nīṭṭhitā.

## HĀRITA

*Samunnamayam attānan* ti, āyasmato Hārita-ttherassa gāthā. So kira purima-buddhesu katādhikāro hutvā tattha tattha vivatṭ' ūpanissayaṇ puñña-sambhāraṇ upacinanto ito ekatiṇse kappe Sudassanaṇ nāma Pacceka-sambuddhaṇ disvā, pasanna-mānaso kuṭaja-pupphehi pūjaṇ katvā, tena puñña-kammena sugatīsu yeva parivattanto imasmiṇ Buddh' uppāde Sāvatti-nagare brāhmaṇa-mahāsāla-kule nibbatti. Hārīto ti 'ssa nāmaṇ ahosi. Tassa vaya-ppattassa mātā-pitaro kula-rūpādīhi anucchavikaṇ kumārīkaṇ brāhmaṇa-dhītarāṇ ānesuṇ. So tayā saddhiṇ bhoga-sukhaṇ anubhavanto ekadivasaṇ attano tassā ca rūpa-sampattiṇ oloketvā, dhammatāya ca codiyamāno, 'Idisaṇ nāma rūpaṇ na cirass' eva jarāya maccuno ca abhippamaddissatī' ti saṇvegaṇ paṭilabhi. Katipaya-divasātikkamen' eva c' assa bhariyaṇ kaṇha-sappo daṇsitvā māresi. So tena bhiyyoso-mattāya sañjāta-saṇvego Satthu santikaṇ gantvā, dhammaṇ sutvā, ghara-bandhane chinditvā pabbaji. Tassa cariyānukūlaṇ kammaṭṭhānaṇ gahetvā, viharantassa kammaṭṭhānaṇ na sampajjati, cittaṇ uju-gataṇ nāhosi. So gāmaṇ piṇḍāya pavitṭho aññatarāṇ usukāraṇ usu-daṇḍaṇ<sup>2</sup> yante pakkhipitvā ujuṇ karontaṇ disvā 'Ime acetanam pi nāma ujuṇ karonti. Kasmā ahaṇ cittaṇ ujuṇ na karissāmi?' ti cintetvā, tato va paṭinivattitvā divā-tṭhāne nisinno vipassanaṇ ārabhi. Ath' assa Bhagavā upari ākāse nisīditvā ovādaṇ dento *Samunnamayam attānan* ti gātham abhāsi. Ayam eva thero attānaṇ paraṇ viya ovadanto abhāsi ti ca vadanti.

Evaṇ tattha *samunnamayan* ti, sammā unnamento samā-

<sup>1</sup> B. na itarā dussilapajāhaṇ kacci na hoti.

<sup>2</sup> Cf. *supr.* No. 19. A, C. daṇḍakaṇ; B. daṇḍiṇ.

patti-vasena kosajja-pakkhe patitun<sup>1</sup> adatvā tato uddharanto<sup>1</sup> viriya-samathan<sup>2</sup> yojento ti attho. *Attānan* ti, cittaṇ. Atha vā *samunnamayā* ti, kosajja-pakkhato samunnamehi<sup>3</sup>: *ma-kāro* pada-sandhi-karo: hina-viriyatāya tava cittaṇ kammat-ṭhāna-vīthi na ppaṭivijjhati ce,<sup>4</sup> taṇ viriyārambha-vasena sammā unnamehi, anonaṭaṇ anapaṇaṭaṇ<sup>5</sup> karohi ti adhip-pāyo. Evaṇ pana karonto *usukāro* 'va *tejanaṇ*,

Cittaṇ ujuṇ karitvāna avijjaṇ chinda, Hāritā ti, yathā nāma usukāro kaṇḍaṇ isakam pi oṇeti, apaṇeti ca, taṇ vijjhanto<sup>6</sup> lakkhaṇ bhindaṇ' atthaṇ ujuṇ karoti, evaṇ kosajja-pātato ārakkhanena oṇehi, uddhacca-pātato ārakkhanena apaṇehi, taṇ vijjhanto appaṇā-pattiyā cittaṇ ujuṇ karitvāna, samāhita-citto vipassanaṇ usukkāpetvā, siṅhaṇ<sup>7</sup> agga-magga-ñāṇena avijjaṇ bhinda, padālehi ti.

Taṇ sutvā thero vipassanaṇ vaḍḍhetvā na ciren' eva arahā ahoṣi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (ii, 451).<sup>8</sup>

Himavantass' avidūre Vasalo<sup>9</sup> nāma pabbato;

Buddho Sudassano nāma vasate pabbat' antare . . .

pe . . .

Arahattaṇ pana patvā aññaṇ byākaronto pi tam eva ca gātham abhāsi.

Hārita-tthera-gāthā-vaṇṇanā  
Niṭṭhitā.

## UTTIYA

*Ābādhe me samuppanne* ti, āyasmato Uttiya-ttherassa gāthā. So kira purima-buddhesu katādhikāro tattha tattha vivatṭ' ūpanissayaṇ puññaṇ upacinanto ito catu-navuti-kappe<sup>10</sup> Siddhatthassa Bhagavato kāle Candabhāgāya nadiyā

<sup>1</sup> A. upnavanto.

<sup>2</sup> B. -samayaṇ.

<sup>3</sup> A, B. samunnameti.

<sup>4</sup> B. vīthinā paṭivijjhā ti jetaṇ.

<sup>5</sup> For anonaṭaṇ cittaṇ kosajje see UdA. 186; Pts. ii, 206; VM. 386. A. has anapaṇaṇ; B, S. anavaṇaṇ; C. anamantaṇ; C. rewrites much of the passage.

<sup>6</sup> B. vajantaṇ; S. vajanto; C. vijjhanto.

<sup>7</sup> A. siṇaṇ; B. siṅhaṇ.

<sup>8</sup> Under title Kuṭaja-pupphiya.

<sup>9</sup> A. Vasalo; Ap. Cāvalo; C, S. Vassalo.

<sup>10</sup> A. omits down to amataṇ.

mahārahade<sup>1</sup> suṇsumāro hutvā nibbatto. So pāraṇ gantuṇ nadiyā tīraṇ upagantaṇ Bhagavantaṇ disvā, pasanna-citto pāraṇ netu-kāmo tīra-samīpe nipajji. Bhagavā tassa anukampāya piṭṭhiyaṇ pāde ṭhapesi. So haṭṭho udaggo pīti-vegena diguṇ' ussaho hutvā sotaṇ chindanto sīghena javena Bhagavantaṇ pāra-tīraṇ nesi. Bhagavā tassa citta-ppasādaṇ oloketvā: 'Ayaṇ ito cuto deva-loke nibbattitvā tato paṭṭhāya sugatīsu yeva saṇsaranto ito catu-navuti-kappe amataṇ pāpuṇissatī' ti byākaritvā pakkāmi.

So tathā sugatīsu yeva paribbhamanto imasmiṇ Buddh' uppāde Sāvattiyaṇ aññatarassa brāhmaṇassa putto hutvā nibbatti, Uttiyo nāma nāmena. So vayappatto: 'Amataṇ pariyesissāmi' ti paribbājako hutvā, vicaranto ekadivasaṇ Bhagavantaṇ disvā, upasankamitvā, dhammaṇ sutvā, sāsane pabbajitvā pi sīlādīnā avisodhitattā vīsaṇ nibbattetuṇ asakkonto, aññe bhikkhū vīsaṇ nibbattetvā aññaṇ byākaronte disvā, Satthāraṇ upasankamitvā, sankhepena ovādaṇ yāci. Satthāpi tassa: 'Tasmātiha tvaṇ, Uttiya, ādim eva visodhehi' ti<sup>2</sup> ādinā sankhepena ovādaṇ adāsi. So tassa ovāde ṭhatvā vipassanaṇ ārabhi. Tassa āraddha-vipassanassa ābādho uppajjati. Uppanne pana ābādhe sañjāta-saṇvego viriyārambha-vatthuṇ katvā, vipassanāya kammaṇ karonto vipassanaṇ ussukkāpetvā arahattaṇ pāpuṇi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (i, 79):

Candabhāgā-nadī-tīre suṇsumāro ahaṇ tadā;

Sagocaraṇ<sup>3</sup> pasutāhaṇ nadī-tīraṇ<sup>4</sup> agacch' ahaṇ . . .  
pe . . .

Arahattaṇ pana patvā attano sammā-paṭipattiyaṇ paripunnākāra-vibhāvanā-mukhena aññaṇ byākaronto *Ābādhe me samuppanne* ti gātham abhāsi.

Tattha *ābādhe me samuppanne* ti, sarīrassa ābādhanato. Ābādho ti laddha-nāme visabhāga-dhātu-khobha-hetuke roge *me*, mayhaṇ, sañjāte. *Sati me upapajjathā* ti, uppanno kho *me* ābādho ṭhānaṇ kho pan' etaṇ vijjati yadidaṇ ābādho vaḍḍheyya; yāva panāyaṇ ābādho ca na vaḍḍhati

<sup>1</sup> B. mahārūpo.

<sup>2</sup> Ap. C. sabhojana°.

<sup>3</sup> Cf. S. v, 143 (aññataro bhikkhu).

<sup>4</sup> Ap. -titthaṇ.



handāhaṇ viriyaṇ ārabhāmi. Appattassa pattiyaṇ anadhi-gatassa adhiḡamāya asacchikatassa sacchikiriyaṇ ti, viri-yārambha-vatthu-bhūtā sati tass' eva ābādhaassa vasena dukkhāya vedanāya pīliyamānassa mayhaṇ udapādi. Ten' āha:

Ābādhe me samuppanne kālo me na ppamajjitun ti.

Evaṇ uppannaṇ hi satīṇ ankuṣaṇ katvā ayaṇ thero ara-hattaṇ patto ti.

Uttiya-tthera-gāthā-vannaṇā

Niṭṭhitā.

Tatiya-vagga-vannaṇā niṭṭhitā.

### GAHVARATĪRIYA<sup>1</sup>

[6] *Phuṭṭho ḡaṇsehi* ti, āyasmato Gahvaratīriya-ttherassa gāthā. So kira purima-buddhesu katādhikāro ito ekatiṇṇse kappe Sikhissa Bhagavato kāle miga-luddo hutvā, araṇṇe vicaranto addasa Sikhīṇ Bhagavantaṇ aṇṇatarasmiṇ rukkha-mūle deva-nāga<sup>2</sup>-yakkhānaṇ dhammaṇ desentaṇ; disvā pa-sanna-mānaso, 'Dhammo esa vuccatī' ti sare nimittaṇ agga-hesi. So tena citta-ppasādena deva-loke upapanno, puna aparāparaṇ sugatisu yeva saṇsaranto, imasmiṇ Buddh' uppāde Sāvattiyaṇ brāhmaṇa-kule nibbattitvā Aggidatto ti laddha-nāmo: vayappatto Bhagavato yamaka-pāṭihāriyaṇ disvā, saṇjāta-pasādo sāsane pabbajitvā, kammaṭṭhānaṇ gahetvā, Gahvaratīre<sup>3</sup> nāma araṇṇe-tṭhāne vasati. Ten' assa Gahvara-tīriyo ti samaṇṇā ahosi. So vipassanaṇ vaḡḡhetvā na cirass' eva arahattaṇ pāpuṇi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (ii, 451)<sup>4</sup>:

Migaluddo pure āsiṇ araṇṇe vivane<sup>5</sup> ahaṇ:

Addasaṇ virajaṇ Buddhaṇ deva-saṇgha-pūrakkhataṇ . . .

pe . . .

<sup>1</sup> *Skt.* gahvara, 'impenetrable' (*thicket*). A gangātīre; C. Gavhara; S. Nahūratiīriya.

<sup>2</sup> B. vedanāgayakkh°.

<sup>3</sup> A. gangātīre; B. ratīre; C. gavhatīre; S. nahūratiīre.

<sup>4</sup> Under title Ghosasaṇṇāka. <sup>5</sup> A, Ap. vivane; C. vicaraṇ; S. vicare.

Arahattaṇ patvā Bhagavantaṇ vandituṇ Sāvattiṇ aga-māsi. Tassa āgata-bhāvaṇ sutvā ñātakā upagantvā mahā-dānaṇ pavattesuṇ. So katipaya-divase vasitvā araṇṇi-  
eva gantu-kāmo ahosi. Taṇ ñātakā: 'Bhante, araṇṇi-  
nāma ḍaṇsa-makasādi-vasena bahu-parissayaṇ. Idh' eva  
vasathā' ti ahaṇsu. Taṇ sutvā thero: 'Araṇṇi-vāso yeva  
mayhaṇ ruccatī' ti vivekābhiraṭṭi-kittana-mukhena aṇṇi-  
byākaronto *phuṭṭho ḍaṇsehi* ti gātham abhāsi.

Tattha *phuṭṭho ḍaṇsehi makasehi* ti, ḍaṇsana-sīlatāya  
ḍaṇsā ti laddha-nāmāhi andhaka-makkhikāhi makasa-saṇṇi-  
tehi ca sūci-mukha-pāṇehi phusito, ḍaṭṭho ti attho. *Araṇ-  
ṇasmin* ti, pañca-dhanu-satikaṇ pacchiman ti<sup>1</sup> vutta-araṇṇi-  
lakkhaṇa-yogato araṇṇi. *Brahāvane* ti, mahā-rukkha-gaccha-  
gahanatāya mahāvane araṇṇi.<sup>2</sup> *Nāgo sangāmasīse vā* ti,  
sangāmāvacarō hatthi-nāgo viya sangāma-muddhani-para-  
senā-sampahāraṇ. Araṇṇi-vāso nāma Buddhādīhi vaṇ-  
nito thomito ti ussāha-jāto sato satimā hutvā tatra tasmiṇ  
araṇṇi tasmiṇ vā ḍaṇsādi-samphasse upaṭṭhite *adhivāsaye*  
*adhivaseyya*; ḍaṇsādayo maṇ ābādhenti ti, araṇṇi-vāsaṇ  
na jaheyyā ti attho.

Gahvaratiriya-tthera-gāthā-vapṇā  
Nīṭhitā.

## SUPPIYA

*Ajaraṇ jīramānenā* ti, āyasmato Suppiya-ttherassa gāthā.  
So kira Padumuttarassa Bhagavato kāle kula-gehe nibbattitvā  
tāpasa-pabbajjaṇ pabbajitvā, araṇṇi-āyatane vasanto tattha  
Bhagavantaṇ disvā, pasanna-mānaso phalāphalaṇ adāsi:  
tathā bhikkhu-sanghassa. So tena puṇṇa-kammena deva-  
manussesu saṇsaranto Kassapassa Sammāsambuddhassa kāle  
khattiya-kule nibbattitvā anukkamena viññutaṇ patto kal-  
yāṇa-mitta-sannissayena laddha-saṇvego sāsane pabbajitvā  
bahussuto ahosi. Jāti-madena suta-madena attānaṇ uk-  
kaṇsento pare ca vambhento vihāsi. So imasmiṇ Buddh'

<sup>1</sup> Cf. Vin. iv, 183; MA. ii, 215.

<sup>2</sup> C. araṇṇi-āniyaṇ; S. araṇṇi-āniyaṇ (?).

uppāde tassa kammassa nissandena Sāvattiyaṃ paribhūta-rūpe susāna<sup>1</sup>-gopaka-kule nibbatti. Suppiyo ti 'ssa nāmaṃ ahoṣi. Atha viññutaṃ patto attano sahāya-bhūtaṃ Sopaka-ttheraṃ upasankamitvā, tassa santike dhammaṃ sutvā, paṭiladdha-saṃvego pabbajitvā, sammā-paṭipattiṃ pūretvā *ajaraṃ jīramānenā* ti gātham abhāsi.

Tattha *ajaraṃ* ti, jarā-rahitaṃ nibbānaṃ sandhāy' āha; taṃ hi ajarattā n' atthi ettha jarā, etasmiṃ vā adhigate puggalassa sā n' atthi ti jarābhāva-hetuto pi *ajaraṃ* nāma. *Jīramānenā* ti, jīrantena khaṇe khaṇe jaraṃ pāpuṇantena. *Tappamānenā* ti, santappamānenā, rāgādihi ekādasāhi agghi dayhamānenā. *Nibbutin* ti, yathā-vutta-santāpābhāvato nibbuta-sabhāvo nibbānaṃ. *Nimissaṃ*<sup>2</sup> ti, parivatteyyaṃ cetāpeyyaṃ. *Paramaṃ santiṃ* ti, anavasesa-kilesābhisankhāra-parilāha-vūpasama-dhammatāya uttamaṃ santiṃ. Catūhi yogehi ananubandhattā *yoga-kkhemaṃ* attano uttari tarassa kassaci abhāvato *anuttaraṃ*. Ayaṃ h' ettha sankhep' attho: Khaṇe khaṇe jarāya abhibhuyyamanattā jīramānenā tathā-rāg' aggi-ādihi santappamānenā, tato<sup>3</sup> evaṃ aniccena dukkhena asātena sabbatthā pi anupasanta-sabhāvena sa-uppaddavena tappaṭipakkha-bhāvato *ajaraṃ* paramūpasama-bhūtaṃ kenaci anupaddutaṃ anuttaraṃ nibbānaṃ *nimissaṃ*,<sup>4</sup> parivatteyyaṃ, 'mahā vata me lābho, mahā udayo<sup>5</sup> hattha-gato' ti. Yathā hi manussā yaṃ kiñci bhaṇḍaṃ parivattentā nirapekkhā, gayhamānenā sambāhumānā honti, evaṃ ayaṃ thero pahitatto viharanto attano kāye ca jīvite ca nirapekkhataṃ, nibbānaṃ paṭipesitattaṃ ca<sup>6</sup> pakā-sento *nimissaṃ paramaṃ santiṃ yoga-kkhemaṃ anuttaraṃ* ti

<sup>1</sup> A. susāsanassa; B. susāne.

<sup>2</sup> A. nibbanamīyanti; B. nimīyaṃ ti; C, *Text*, nimissaṃ (*from verb nimināti*). Cf. JA. v, 27, Pāṇena te pāṇaṃ ahaṃ *nimissaṃ*. [*Comy* = pāṇena mama pāṇaṃ parivattessaṃ (-eyyaṃ).]

<sup>3</sup> A, C. gato.

<sup>4</sup> A. namiya; B. niyaṃ; C. nimissaṃ; S. nirāmiṣaṃ, *altered to nimissaṃ*.

<sup>5</sup> S. udayo.

<sup>6</sup> A. paṭisevitatthaṃ ca; B. paṭipesi tatthaṃ ca; C. paṭisevitabba-taṃ ca.

vatvā tam eva paṭipattiṃ paribrūhanto vipassanaṃ ussukkāpetvā arahattaṃ pāpuṇi. Tena vuttaṃ *Apadāne* (ii, 452)':

Varuṇo nāma nāmena brāhmaṇo manta-pāragū

Chaddetvā dasa me putte<sup>2</sup> vanam ajjhogaṇṇi tadā . . .  
pe . . .

Arahattaṃ pana patvāpi tam eva gāthaṃ aññā-byākarana-vasena abhāsi.

Suppiya-tthera-gāthā-vanṇanā

Niṭṭhitā.

### SOPĀKA (A)

*Yathāpi ekaputtasmin* ti, āyasmato Sopāka-ttherassa gāthā. So kira purima-buddhesu katādhikāro hutvā tattha tattha vivatṭ' ūpanissayaṃ kusalaṃ upacinanto Kakusandhassa Bhagavato kāle aññatarassa kuṭimbikassa<sup>3</sup> putto hutvā nibbatto. Ekadivasaṃ Satthāraṃ disvā, pasanna-citto bīja-pūra-phalāni Satthu upanesi. Paṭiggahesi Bhagavā anukampaṃ upādāya. Bhikkhu-sanghe ca abhippasanno salāka-bhattaṃ paṭṭhapetvā sangh' uddesa-vasena tiṇṇaṃ bhikkhūnaṃ yāvatāyukaṃ khīra-bhattaṃ adāsi. So tehi puñña-kammehi aparāparaṃ deva-manussesu sampattiṃ anubhavanto ekadā manussa-yoniyaṃ nibbatto ekassa Pacceka-buddhassa khīra-bhattaṃ adāsi. Evaṃ tattha tattha puññāni katvā, sugatīsu yeva paribbhamanto<sup>4</sup> imasmiṃ Buddh' uppāde purimakamma-nissandena Sāvattiyaṃ aññatarāya duggat' itthiyā kucchimhi paṭisandhiṃ gaṇhi. Tassa mātā dasa māse kucchinā pariharitvā, paripakkhe gabbhe vijāyana-kāle vijāyituṃ asakkonti mucchaṃ<sup>5</sup> āpajjitvā, bahu-velaṃ matā viya nipajji. Taṃ nātakā, 'matā' ti saññāya, susānaṃ netvā, citakaṃ āropetvā, devatā-viggahena<sup>6</sup> vāta-vuṭṭhiyā utṭhitāya aggaṃ adatvā pakkamiṃsu.

<sup>1</sup> Under title Sabbaphaladāyaka.

<sup>2</sup> Ap. puttāni; B, C. dasa me putte; S. omis.

<sup>3</sup> A. kuṭimb°; B. kutumpiyassa; S. kutumbikassa.

<sup>4</sup> C. saṃsaranto.

<sup>5</sup> A. muṇcaṇ.

<sup>6</sup> So A; B. -viggahitena; C. devatānubhāvenā; S<sub>1</sub> -adhigahena.

Dārako pacchima-bhavikattā<sup>1</sup> devatānubhāvena mātu kucchito ārogo hutvā nikkhami. Mātā kālam akāsi. Devatā taṇ gahetvā manussa-rūpena susāna-gopakassa gehe vāsetvā, katipaya-kālaṇ paṭirūpena āhārena posesi. Tato paraṇ susāna-gopako ca naṇ attano puttaṇ katvā vadḍheti. So tathā vadḍhanto tassa puttena Suppiyena nāma dārakena saddhiṇ kiḷanto vicarati. Tassa susāne jāta-saṇvadḍha-bhāvato Sopāko ti samaññā ahosi.

Ath' ekadivasan satta-vassikaṇ taṇ Bhagavā paccūsa-velāya ñāṇa-jālaṇ pattharivā, veneyya-bandhave oloketvā, ñāṇa-jāl' antogataṇ<sup>2</sup> disvā, susāna-tṭhānaṇ agamāsi. Dārako pubba-hetunā codiyamāno pasanna-mānaso Satthāraṇ upasankamivā, vanditvā, aṭṭhāsi. Satthā tassa dhammaṇ kathesi. So dhammaṇ sutvā pabbajjaṇ yācitvā, 'pitarā annuññāto' sī? ti vutte pitarāṇ Satthu santikaṇ nesi: tassa pitā Satthāraṇ upasankamivā vanditvā: 'Bhante, imaṇ dārakaṇ pabbājethā' ti anujāni. Satthā taṇ pabbā-jetvā mettā-bhāvanāya niyojesi. So mettākammaṭṭhānaṇ gahetvā susāne viharanto na cīrass' eva mettā-jjhānaṇ nibbattetvā, jhānaṇ pādakaṇ katvā, vipassanaṇ vadḍhetvā, arahattaṇ sacchākāsi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (ii, 396)<sup>3</sup>:

Kakusandho mahāvīro sabba-dhammāna-pāragū

Gaṇamhā vūpakaṭṭho so agamāsi vanantaraṇ . . .  
pe . . .

Arahā hutvā pana aññesaṇ sosānika-bhikkhūnaṇ mettā-bhāvanā-vithiṇ<sup>4</sup> dassento *yathāpi ekaputtasmin* ti gātham abhāsi.

Tattha *yathā* ti, opamm' aṭṭhe nipāto. *Ekaputtasmin* ti; punāti<sup>5</sup> kula-vaṇsaṇ, tāyatī ti vā, putto, atrajādi-bhedo putto; eko putto, ekaputto; tasmiṇ ekaputtasmiṇ; visaye o' etaṇ bhumma-vacanaṇ. *Piyasmin* ti, piyāyitabbatāya c' eva ekaputtatāya ca rūpa-silācārādīhi ca pema-karaṇa-tṭhāna-bhūte. *Kusalī* ti, kusalaṇ vuccati khemaṇ sotthi-bhāvo. Taṇ labhitabbaṇ etassa atthī ti, kusalī: sattānaṇ

<sup>1</sup> B. dāyako macchima.

<sup>2</sup> Under title Vibhīṭaka-miñjiya.

<sup>3</sup> A. punti kula°; S. pāpunāti k.

<sup>4</sup> A, B. ogadhaṇ.

<sup>5</sup> B. -vidhiṇ.

hitesī mett' ajjhāsayo. *Sabbesu pāṇesū* ti, sabbesu sattesu. *Sabbatthā* ti, sabbāsu disāsu, sabbesu vā bhavādīsu, sabbāsu vā avatthāsu.<sup>1</sup> Idaṃ vuttaṃ hoti: Yathā ekaputtake piye maṇāpe mātā<sup>2</sup> kusali ekanta-hitesī bhaveyya, evaṃ puratthimādibhedāsu sabbāsu disāsu kāma-bhavādibhedesu sabbesu vā bhavesu, daharādibhedāsu sabbāsu avatthāsu ca ṭhitesu sabbesu sattesu ekanta-hitesitāya kusali bhaveyya, 'mitto udāsīno<sup>3</sup> paccatthiko' ti sīmaṃ akatvā, sīma-sambheda-vasena sabbattha eka-rasaṃ mettaṃ bhaveyyā ti.

Imaṃ pana gāthaṃ vatvā, 'sabbe<sup>4</sup> tumhe āyasmanto evaṃ mettā-bhāvanaṃ anuyuñjeyyātha, ye te Bhagavatā 'sukhaṃ supatī' ti (A. v, 342) ādinā ekādasa-mettānisaṃsā vuttā, ekaṃsena tesāṃ bhāgino bhavathā' ti ovādam adāsi.

Sopāka-tthera-gāthā-vanṇanā  
Niṭṭhitā.

## POSIYA

*Anāsannavarā* ti, āyasmato Posiya-ttherassa gāthā. So kira purima-buddhesu katādhikāro tattha tattha vivaṭṭ' ūpanissayaṃ bahuṃ kusalaṃ upacinitvā, sugatīsu yeva saṃsaranto ito catu-navuti-kappe Tissassa Bhagavato kalē miga-luddo hutvā araṇṇe vicarati. Atha Bhagavā tassa anuggahaṃ kātuṃ araṇṇaṃ gantvā tassa cakkhu-pathe attānaṃ dassesi. So Bhagavantaṃ disvā pasanna-citto āvudhaṃ nikhipitvā, upasankamitvā, añjaliṃ paggayha aṭṭhāsi. Bhagavā nisīditu-kāmatāṃ dassesi. So tāva-d-eva tiṇa-muṭṭhiyo gahetvā, same bhūmi-bhāge sakkaccaṃ santharitvā<sup>5</sup> adāsi. Nisīdi tattha Bhagavā anukampaṃ upādāya. Nisinne pana Bhagavati anappakaṃ pīti-somanassaṃ paṭisaṃvedento, Bhagavantaṃ vanditvā, sayam pi ekamantaṃ nisīdi. Atha Bhagavā 'Ettakaṃ vaṭṭati<sup>6</sup> imassa kusala-bījaṃ' ti vuṭṭhāyāsanaṃ pakkāmi.

Acira-pakkante Bhagavati tam pi siho miga-rājā ghātesī.

<sup>1</sup> A. atthesu. <sup>2</sup> A. mātā-pitā vusali poso; C. mātāpitā kusali.

<sup>3</sup> Udāsīno (*neutral*); C. S. amitto udāhu no.

<sup>4</sup> C. sace. <sup>5</sup> A. sampaharivā. <sup>6</sup> B. omits.

So kālankato deva-loke nibbatti. So kira Bhagavati anupagacchante sīhena ghātito niraye nibbattissatī ti, taṇḍisvā Bhagavā sugatiyaṇ nibbattan' atthaṇ kusala-bhāropan' atthañ ca upasankami. So tattha yāvatāyukaṇ ṭhatvā, tato deva-lokato cavitvā, sugatīsu yeva parivattanto imasmiṇ Buddh' uppāde Sāvattiyaṇ aññatarassa mahāvibhavassa seṭṭhino putto, Sanghāmajita<sup>1</sup>-ttherassa kṛnīṭṭha-bhātā hutvā nibbatti. Posiyo ti 'ssa nāmaṇ ahoṣi. So vayappatto dāra-pariggahaṇ katvā, ekaṇ puttaṇ labhivā antima-bhavikatāya<sup>2</sup> dhammatāya codiyamāno jāti-ādi-paṭicca uppanna-saṇvego pabbajivā, araññaṇ pavasitvā, vūpakaṭṭho hutvā, catu-sacca<sup>3</sup>-kammaṭṭhāna-bhāvanaṇ anuyuñjanto na cirassa eva vipassanaṇ ussukkāpetvā arahattaṇ pāpuṇi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (i, 280)<sup>4</sup>:

Himavantass' avidūre Lambako nāma pabbato;

Tattha ca Tisso Sambuddho abbhokāsamhi cankami . . .

pe . . .

Arahattaṇ pana patvā Bhagavantaṇ vandituṇ Sāvattiyaṇ gato ñatīnam anukampāya ñāti-gehaṇ agamāsi. Tattha naṇ purāṇa-dutiyaikā vanditvā, āsana-dānādīnā paṭhamaṇ upāsikā viya vattaṇ dassetvā, ttherassa ajjhāsayaṇ ajānanti pacchā itthi-kuttādīhi palobhetu-kāmā ahoṣi. Thero: 'Aho andha-bālā mādisse pi nāma evaṇ paṭipajjati' ti cintetvā, kañci avatvā, utṭhāyāsanaṇ araññaṇ eva gato. Taṇ araññaṇ bhikkhū: 'Kiṇ, āvuso, atilahuṇ āvatto 'si'<sup>5</sup>; ñātakehi na diṭṭho 'si?' ti pucchisū. Thero tattha pavattiṇ ācikkhanto *anāsanna-varā* ti gātham abhāsi.

Tattha *anāsanna-varā* ti, etā<sup>6</sup> itthiyo na āsannā anupagatā, dure eva ṭhitā hutvā varā purisassa, seṭṭhā hitāvahā: tañ ca kho *niccam eva*, sabba-kālam eva; na rattim eva na divāpi, na raho velāyāpi. *Vijānatā* ti, vijānantena. *Anāsannā-carā*<sup>7</sup> ti pi pāli; so ev' attho. Ayaṇ h' ettha<sup>8</sup> adhippāyo: Caṇḍa-hatthi-assa-mahisa-sīha-byaggha-yakkha-rakkhassa - pi-

<sup>1</sup> B. Sangāmaji; cf. Ud. i, 8.

<sup>2</sup> U. -sacca-paṭicca.

<sup>3</sup> B. nivatto; C. anivatto.

<sup>4</sup> A. -carā; B. -varā; C. -parā.

<sup>5</sup> A. -kāyattāya.

<sup>6</sup> Under title *Tiṇamuttāhidāyaka*.

<sup>7</sup> A. ettha tā.

<sup>8</sup> B. vibekkhā (? vihettha).

sācā pi manussānaṃ anupasankamantā varā, seṭṭhā, na anattāhāvahā. Te pana upasankamantā diṭṭha-dhammikaṃ yeva anattāhaṃ kareyyuṃ. Itthiyo pana upasankamitvā diṭṭha-dhammika-samparāyikaṃ vimokkha-nissitam pi attāhaṃ vināsetvā mahantaṃ anattāhaṃ āpādentī. Tasmā *anāsanna-varā etā niccam eva vijānatā* ti.

Idāni tam attāhaṃ atthūpanāyikaṃ katvā dassento *gāmā* ti ādim āha. Tattha *gāmā* ti, *gāmaṃ*; upayog' atṭhe hi etaṃ nissakka-vacanaṃ. *Araññaṃ āgammā* ti araṇṇato āgantvā; *ma-kāro* pada-sandhi-karo; nissakke o' etaṃ upaya-vacanaṃ. *Tato* ti, mañcakato. *Anāmantetvā* ti, anālapitvā purāṇa-dutiyaṃ; 'appamattā hohi' ti<sup>1</sup> ettakam pi avatvā. *Posiyo* ti, attānam eva paraṃ viya vadati. Ye pana *pakkāmin* ti pathanti, tesāṃ 'ahaṃ Posiyo pakkāmin' ti yojanā. Ye pana 'sā itthi therāṃ gharāṃ upagataṃ bhojetvā<sup>2</sup> palobhetukāmā jātā; taṃ disvā therō tāva-d-eva gehato nikkhamitvā, vihāraṃ gantvā, attano vasana-tṭhāne mañcake nisīdi. Sā pi kho itthi pacchā-bhattaṃ alankata-paṭiyattā vihāre therassa vasana-tṭhānaṃ upasankami; taṃ disvā therō kiñci avatvā utthāya divā-tṭhānaṃ eva gato' ti vadanti, tesāṃ *gāmā araṇñaṃ āgammā* ti gāthā-padassa attho yathā-vuttavaseṇ<sup>3</sup> eva<sup>3</sup> niyyati. Vihāro ti idha araṇṇaṃ ti adhippāyo.

**Posiya-tthera-gāthā-vanṇanā**  
**Niṭṭhitā.**

## SĀMAÑÑAKĀNI

*Sukhaṃ sukhatto* ti, āyasmato Sāmaññakāni-ttherassa gāthā. So kira purima-buddhesu katādhikāro hutvā tattha tattha bhava kusalaṃ upacinanto ito ekanavute kappe Vipassissa Bhagavato kāle manussa-yoniyaṃ nibbatto. Vipassinṃ Bhagavantaṃ disvā pasanna-mānaso ekaṃ mañcaṃ<sup>4</sup> adāsi. So tena puñña-kammena deva-manussesu saṃsaranto imasmiṃ Buddh' uppāde aññatarassa paribbājakassa putto

<sup>1</sup> A. aggappattā hoti.

<sup>2</sup> A. bho yojetvā (!).

<sup>3</sup> B. yathāruteneva.

<sup>4</sup> A. vaka-picchaṃ; B, C. mañcaṃ; S. pīthaṃ; S<sub>2</sub> ekaṃ picchaṃ.



hutvā nibbatti. Sāmaññakāni ti 'ssa nāmaṇ ahoṣi. So viññutaṇ patto Satthu yamaka-pāṭihāriyaṇ disvā pasanna-mānaso sāsane pabbajitvā, cariyānukūlaṇ kammaṭṭhānaṇ gahetvā, jhānaṇ nibbattetvā, jhānaṇ pādakaṇ katvā, vipasanaṇ vadḍhetva, arahattaṇ pāpuṇi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (i, 284)<sup>1</sup>:

Vipassino Bhagavato loka-jetṭhassa tādino

Ekam mañcaṇ<sup>2</sup> mayā dinnāṇ pasannena sapāṇinā . . .  
pe . . .

Therassa pana gihi-sahāyako Kāṭiyāno<sup>3</sup> nāma paribbājako Buddh' uppādato paṭṭhāya titthiyānaṇ<sup>4</sup> hata-lābha-sakkāratāya ghāsa-cchādana-mattam pi alabhanto ājīvaka-pakato therāṇ upasankamitvā: 'Tumhe Sakya-puttiyā nāma mahālābh' agga-yas' agga-ppattā sukhena jivatha. Mayaṇ pana dukkhitā kicchājivikā. Kathaṇ nu kho paṭipajjamānassa diṭṭha-dhammikaṇ c' eva samparāyikaṇ ca sukhaṇ sampajjati?' ti pucchi. Ath' assa thero: 'Nippariyāyato sukhaṇ nāma lokuttara-sukham eva, tañ ca tad-anurūpaṇ paṭipattiṇ paṭipajjantass' evā' ti attanā tassa adhigata-bhāvaṇ pariyāyena vibhāvento sukhaṇ sukhatto *labhate tad ācaran* ti gātham abhāsi.

Tattha *sukhan* ti, nirāmiṣaṇ sukhaṇ idhādhippetāṇ; tañ ca phala-samāpattiṇ c' eva nibbānaṇ ca. Tathā hi. ayaṇ samādhi-paccuppanna-sukho c' eva āyatiṇ ca sukha-vipāko; 'nibbānaṇ paramaṇ sukhan' ti ca vuttaṇ (Dhp. v. 203). *Sukhattho* ti, sukha-ppayojano; yathā-vuttena sukhena atthiko. *Labhate* ti, pāpuṇāti. Atthikass' ev' etaṇ sukhaṇ, na itarassa. Ko pana 'atthiko' ti āha? *Tad-ācaran* ti, tad-atthaṇ ācaranto. Yāya paṭipattiya? Taṇ paṭipattiṇ paṭipajjanto ti attho. Na kevalaṇ tad-ācaraṇ sukham eva labhate, atha kho *kittiṇ ca pappoti*. 'Iti pi sīlavā superisuddha-kāya-vaci-kammanto superisuddhājivo jhāyi jhāna-yutto' ti ādinā kittiṇ<sup>5</sup> parammukhā patthaṭa-yasataṇ<sup>6</sup> pāpuṇāti. *Yas' assa*

<sup>1</sup> Under title Sajjhadāyaka.

<sup>2</sup> *til. sajja, pecca, chatta, etc., but MSS. support mañca°.*

<sup>3</sup> A. Kaccāno.

<sup>4</sup> B. hatthi-yānaṇ; A, C, S. titth°.

<sup>5</sup> Cf. UdA. 204 (sadda-siloka-nissita . . . patthaṭa-yasatā).

<sup>6</sup> A. yasa-kathā.

*vaḍḍhaṭi* ti, sammukhā<sup>1</sup> guṇābhitthavana-sankhāto parivāra-sampadā-sankhāto ca yaso assa paribrūhati.

Idāni *tad-ācaran* ti, sāmaññato vuttam atthaṇ sarūpato dassento: *Yo ariyam aṭṭhangikaṇ aṇjasan ujun bhāveti maggaṇ amatassa pattiya* ti āha. Tass' attho: Yo puggalo kilesehi ārakattā pariśuddh' atthena paṭipajjantānaṇ ariya-bhāvakaṇ' atthena ca, *ariyaṇ*; sammā-diṭṭhi-ādi-aṭṭhanga-samudāyatāya<sup>2</sup> *aṭṭhangikaṇ*; anta-dvāya-rahita-majjhima-paṭipatti-bhāvato akuṭil' atthena, *aṇjasan*; kāya-vankādi-ppahānato, *ujun*; nibbān' atthikehi maggaṇiy' atthena kilese mārento gaman' atthena ca, *maggaṇ* ti laddha-nāmaṇ; dukkha-nirodha-gāminī-paṭipadaṇ, *amatassa*, asankhatassa dhātuyā *pattiya*, adhigamāya bhāveti, attano santāne uppādeti vaḍḍheti ca, so nippariyāyena *sukh' attho tad-ācaran* ti vuccati. Tasmā yathā vuttaṇ sukhaṇ labhati.

Taṇ sutvā paribbājako pasanna-mānaso pabbajitvā sammā-paṭipajjanto na cirass' eva vipassanaṇ vaḍḍhetvā arahattaṇ pāpuṇi. Idam eva therassa aññā-byākaraṇaṇ ahoṣi.

Sāmaññakāni-tthera-gāthā-vaṇṇanā  
Niṭṭhitā.

### KUMĀPUTTA<sup>3</sup>

*Sādhu sutan* ti, āyasmato Kumāputta-ttherassa gāthā. So kira purima-buddhesu katādhikāro ito ekanavute kappe ajina-camma-vasano tāpaso hutvā, Bandhumatiyā nagare rāj' uyyāne vasanto Vipassiṇ Bhagavantaṇ passitvā, pasanna-mānaso pada-bbhañjana-telaṇ<sup>4</sup> adāsi. So tena puñña-kammena devaloke nibbatto. Tato paṭṭhāya sugatīsu yeva saṇsaranto imasmiṇ Buddh' uppāde Avanti-raṭṭhe Velukaṇḍa-nagare gahapati-kule nibbatto. Nando ti 'ssa nāmaṇ akaṇsu. Mātā pan' assa Kumā nāma; tena Kumāputto ti paññāyittha. So āyasmato Sāriputtassa santike dhammaṇ sutvā, laddha-ppasādo pabbajitvā kata-pubba-kicco pariyan-ta-pabbata-passe samaṇa-dhammaṇ karonto visesaṇ nib-

<sup>1</sup> A. C. -e.

<sup>2</sup> B. samohatāya.

<sup>3</sup> A. throughout Kumāra-.

<sup>4</sup> B. -tesaṇ.

battetuṇ asakkonto Bhagavantaṇ upasankamitvā, dhammaṇ sutvā, kammaṭṭhānaṇ sodhetvā, sappāya-tṭhan' eva vasanto vipassanaṇ vaḍḍhetvā, arahattaṇ sacchākāsi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (ii, 456)<sup>1</sup>:

Nagare Bandhumatiyā rājuyyāne vasām' ahaṇ;

Camma-vasi tadā āsiṇ; kamaṇḍalu<sup>2</sup>-dharo ahaṇ . . .

*pe . . .*

Arahattaṇ pana patvā aññe kāya-daḍḍhi<sup>3</sup>-bahule bhikkhū disvā, te oবাদanto sāsanassa niyyānika-bhāvaṇ pakāsento *sādhū sutaṇ sādhu caritakaṇ* ti gātham abhāsi. Tattha *sādhū* ti sundaraṇ. *Sutaṇ* ti savaṇaṇ; tañ ca kho vivaṭṭ' ūpanissitaṇ visesato appicchatādi-paṭisaṇyuttaṇ dasa-kathāvatthu-savaṇaṇ idhādhippetāṇ. *Sādhū* caritakaṇ ti, tad eva appicchatādi-caritaṇ cittaṇ sādhu-caritam eva hi caritakaṇ ti vuttaṇ; pada-dvāyenāpi<sup>4</sup> bahu-saccaṇ tadanurūpaṇ paṭipattiṇ ca sundaraṇ ti dasseti. *Sadā* ti, sabba-kāle; navamajjhima-tthera-kāle sabbesu va iriyāpatha-khaṇesu. *Aniketavihāro* ti, kilesānaṇ nivāsana-tṭhan' atṭhena<sup>5</sup> pañca-kāmaguṇa-niketā nāma; lokiya vā chaḷārammaṇa-dhammā. Ya-thāha: 'Rūpa-nimitta-niketa-vihāra-vinibaddho<sup>6</sup> kho, gahapati, niketasārī ti vuccati' ti (S. iii, 10) ādi. Tesāṇ niketānaṇ pahān' atthāya paṭipadā aniketa-vihāro. *Atthapucchanaṇ* ti, taṇ ājānitu-kāmassa kalyāṇa-mittaṇ upasankamitvā diṭṭha-dhammika-samparāyika-paramattha-ppabhedassa pucchanaṇ; kusalādi-bhedassa vā atthassa sabhāva-dhammaṇssa. 'Kiṇ, bhante, kusalaṇ? Kiṇ akusalaṇ? Kiṇ sāvajjaṇ? Kiṇ anavajjaṇ?' ti ādinā pucchanaṇ, attha-pucchanaṇ.

*Padakkhiṇa-kammaṇ* ti, taṇ pana pucchitvā padakkhiṇa-ggāhi-bhāvena tassa ovāde adhiṭṭhānaṇ sammā-paṭipatti; idhāpi *sādhū* ti padaṇ ānetvā yojetabbaṇ. *Etāṇ sāmāññaṇ* ti, sādhu sutā ti ādinā vuttaṇ yaṇ sutāṇ yaṇ ca caritaṇ, yo

<sup>1</sup> Under title Abbhāṇjana-dāyaka.

<sup>2</sup> A. kamaṇḍalaṇ; B. -lu; C. -la.

<sup>3</sup> A, B. -daḍhi; C. daḍḍhi; S. daḍḍha.

<sup>4</sup> C. -vasena.

<sup>5</sup> B. -tṭhāne.

<sup>6</sup> B. yathā-saruppa . . . vihāra-vinibandho; C. vihāra-vinibaddho; S. iii, and SA. ii, 259, -sāra and -visāra-vinibandhā. Cf. Sn. v. 844 (quoted Nidd. i, 494) aniketa-sārī.

ca aniketa-vihāro, yañ ca attha-pucchanañ, yañ ca padakkhiṇa-kammañ, etañ sāmāññañ, eso samaṇa-bhāvo.<sup>1</sup>

Yasmā imāya yeva paṭipadāya samaṇa-bhāvo, na aññathā, tasmā sāmāññaṇ ti nippariyāyato magga-phalassa adhivacanañ. Tassa vā pana ayañ appaṇṇaka-paṭipadā, tam pan' etañ sāmāññañ yādisassa sambhavati, tañ dassetuñ *akiñcanassā* ti vuttañ. Putta<sup>2</sup>-apariggāhakassa khetta-vatthu-hirañña-suvaṇṇa-dāsādi-pariggaha-rahitassā<sup>3</sup> ti attho.

Kumāputta-tthera-gāthā-vannaṇā  
Niṭṭhitā.

### KUMĀPUTTASSA SAHĀYA

*Nānā-janapadan yanti* ti, āyasmato Kumāputta-sahāya-ttherassa gāthā. So kira purima-buddhesu katādhikāro tattha tattha vivaṭṭ' ūpanissayañ kusalañ upacinanto, ito catu-navute kappe Siddhatthassa Bhagavato kāle kula-gehe nibbattitvā, viññutañ patto araññañ pavisitvā, bahuñ rukkha-daṇḍaṇ chinditvā, kattara-yaṭṭhiṇ<sup>4</sup> katvā, sanghassa adāsi. Aññañ ca yathā vibhavañ puññañ katvā, devesu nibbattitvā, tato paṭṭhāya sugatīsu yeva parivattanto imasmiṇ Buddh' uppāde Veḷukaṇḍaka-nagare ibbha<sup>5</sup>-kule nibbatti. Sudanto ti 'ssa nāmañ ahoṣi. Vasulo ti keci vadanti. So Kumāputtassa piya-sahāyo hutvā vicaranto 'Kumāputto pabbajito' ti sutvā, 'na hi nūna so orako dhamma-vinayo yattha Kumāputto pabbajito' ti. Tad anubandhena sayam<sup>6</sup> pi pabbajitu-kāmo hutvā, Satthu santikañ upasankami. Tassa dhammañ desesi. So bhiyyoso-mattāya pabbajjāya pi sañjāta-cchando pabbajitvā Kumāputten' eva saddhiṇ pariyanta-pabbate bhāvanānuyutto viharati.

Tena ca samayena sambahulā bhikkhū nānā-janapadesu janapada-cārikañ carantā pi gacchantā pi āgacchantā pi

<sup>1</sup> C. sāmāñña-bhāvo.

<sup>2</sup> B. vutta<sup>o</sup>; C. omits.

<sup>3</sup> B. pariggaha-rati tassa.

<sup>4</sup> A. -saṭṭhi; C. -yaṭṭhiyo; in Ap. eq. to ālambana (balustrade).

<sup>5</sup> A. ibbha; B, C. iddha.

taṇ ṭhānaṇ upagacchanti. Tena tattha kolāhalaṇ hoti. Taṇ disvā Sudanto thero: 'Ime bhikkhū niyyānika-sāsane pabbajitvā janapada-vitakkaṇ anuvattentā citta-samādhiṇ virādhenti' ti saṇvega-jāto tam eva saṇvegaṇ attano citta-damanāya ankusaṇ karonto, *nānājanapadaṇ yaṇī* ti gātham abhāsi.

Tattha *nānā-janapadaṇ yaṇī* ti, visuṇ visuṇ nānā-vidhaṇ janapadaṇ; Kāsi-kosalādibhedaṇ aneka-raṭṭhaṇ ti attho. *Yaṇī* ti, gacchanti. *Vicaranti* ti, asuko janapado subhikkho sulabha-piṇḍo, asuko khemo arogo ti ādi vitakka-vasena janapada-cārikaṇ carantā. *Asaṇyatā* ti, tass' eva janapada-vitakkassa appahīnatāya citte na saṇyatā.<sup>1</sup> *Samādhiṇ ca virādhenti* ti, sabbassa uttari<sup>2</sup>-manussa-dhammassa mūla-bhūtaṇ upacār' appaṇā-bhedaṇ samādhiṇ ca nāma virādhenti. *Ca-saddo sambhāvane*. Desantara-caraṇena jhāyituṇ okā-sābhāvena, adhigataṇ samādhiṇ anadhigacchanta, adhigataṇ ca vasi-bhāvanāpādanena jīrantā<sup>3</sup> virādhenti nāma. *Kiṇ su raṭṭhaṇcariyā karissatī* ti. *Sū* ti nipāta-mattaṇ. Evaṇ bhūtānaṇ raṭṭha-cariyā janapada-cārikā kiṇ karissatī ti, kiṇ nāma atthaṇ sādheyyatī? *Niratthakā vā* ti garahanto vadati. *Tasmā* ti, yasmā idisi desantara-cariyā bhikkussa na atthāvahā, api ca kho anathāvahā,<sup>4</sup> samāpattinaṇ virā-dhanato, *tasmā vineyya sārambhaṇ* ti, vasana-padese arati-vasena uppannaṇ sārambhaṇ citta-sankilesaṇ tadanurūpeṇa paṭisankhāneṇa<sup>5</sup> vinetvā vūpasametvā.

*Jhāyeyyā* ti, ārammaṇ' ūpanijjhānena lakkhaṇ' ūpanijjhānena cā ti, duvidhena pi jhānena jhāyeyyā. *Apurakkhato* ti, micchā-vitakkehi taṇhādīhi vā na purakkhato ti, tesāṇ vasaṇ anupagacchanto kammaṭṭhānam eva manasikareyyā ti attho.

Evaṇ pana vatvā thero tam eva saṇvegaṇ ankusaṇ katvā, vipassanaṇ vaḍḍhetvā, arahattaṇ pāpuṇi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (ii, 456)<sup>6</sup>:

<sup>1</sup> A. saṇyathā; B. saṇsayatā; C. āsaṇyatā; S. na saññatā.

<sup>2</sup> B. viññattari.

<sup>3</sup> A, C. bhāvanāpādanena; B. pādanena jiyantā.

<sup>4</sup> C. omits second phrase.

<sup>5</sup> A, C. -khārena.

<sup>6</sup> Under title Daṇḍa-dāyaka.

Kānanaṃ vanam ogayha<sup>1</sup> veḷuṇ<sup>2</sup> chetvān' ahaṇ tadā  
 Ālambanaṃ karitvāna sanghassa adadiṇ bahuṇ . . .

pe . . .

Yam pan' atthaṇ ankusaṇ katvā ayaṇ thero arahattaṇ  
 patto tam ev' atthaṇ hadaye ṭhapetvā arahattaṇ patto pi  
*nānā-janapadaṇ yaṇṭi* ti, imam eva gātham abhāsi; tasmā  
 tad ev' assa aññā-byākaraṇaṇ ahosi ti.

Kumāputta-tthera-sahāya-gāthā-vapṇanā  
 Niṭṭhitā.

### GAVAMPATI

Yo iddhiyā Sarabhū ti, āyasmato Gavampati-ttherassa  
 gāthā. So kira purima-buddhesu katādhikāro ito ekatiṇse  
 kappe Sikhiṇ Bhagavantaṇ passitvā, pasanna-mānaso pup-  
 phehi pūjaṇ akāsi. So tena puñña-kammena devaloke  
 uppanno aparāparaṇ puññāni karonto Konāgamanassa Bha-  
 gavato cetiye chattañ ca vedikañ ca kāresi. Kassapassa  
 pana Bhagavato kāle aññatarasmiṇ kula-gehe nibbatto,  
 tasmiñ ca kule bahuṇ go-maṇḍalaṇ ahosi. Taṇ go-pālakā  
 rakkhanti. Ayaṇ tattha antar' antarā yutta-payuttaṇ  
 vicārento vicarati. So ekaṇ khīṇāsava-ttheraṇ gāme piṇḍāya  
 caritvā bahi-gāme devasikaṇ etasmiṇ padese bhatta-kiccaṇ  
 karontaṇ disvā: 'Ayyo suriyātapena kilamissati' ti cintetvā  
 cattāro sirisa-daṇḍe<sup>3</sup> ussāpetvā tesāṇ upari sirisa-sākhāyo  
 ṭhapetvā sākhā-maṇḍapaṇ katvā adāsi. 'Maṇḍapassa samīpe  
 sirisa-rukkaṇ ropeṣi' ti ca vadanti.<sup>4</sup> Tassa anukampāya  
 devasikaṇ<sup>5</sup> thero tattha nisīdi. So tena puñña-kammena  
 tato cavitvā Cātumahārājikesu nibbatti. Tassa purima-  
 kamma-saṅsūcakaṇ vimāna-dvāre mahantaṇ sirisa-vanaṇ  
 nibbatti, vaṇṇa-gandha-sampannehi pupphehi sabba-kāle  
 upasobhamānaṇ; tena taṇ vimānaṇ Serisakan ti paññāyit-  
 tha. So ca devaputto ekaṇ Buddh' antaraṇ devesu ca manus-  
 sesu ca saṅsaritvā, imasmiṇ Buddh' uppāde Yasa-ttherassa

<sup>1</sup> A, B. oggayha.

<sup>2</sup> A, C, S. daṇḍaṇ.

<sup>3</sup> B. sirisa; S. sirasa. The story is told at VvA. 331 (*Serisaka-vimāna*).

<sup>4</sup> A. vandi; VvA. vandanti.

<sup>5</sup> A. devesikā; B. devesikaṇ.

catusu gihī-sahāyesu Gavampati nāma hutvā, āyasmato Yasassa pabbajita-bhāvaṇ sutvā, attano sahāyehi saddhiṇ Bhagavato santikaṇ agamāsi. Satthā tassa dhammaṇ desesi. So desanāvasāne sahāyehi saddhiṇ arahatte patiṭṭhāsi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (ii, 457)<sup>1</sup>:—

Miga-luddo pure āsiṇ; pavane vicariṇ ahaṇ;

Addasaṇ virajaṇ Buddhaṇ sabba-dhammāna-pāraguṇ

. . . pe . . .

Arahattaṇ patvā pana thero vimutti-sukhaṇ paṭisaṇvedento Sākete viharati Añjanavane. Tena ca samayena Bhagavā mahatā bhikkhu-sanghena saddhiṇ Sāketāṇ gantvā Añjanavane vihāsi; senāsanaṇ na ppahosi; sambahulā bhikkhū vihāra-sāmantā Sarabhūyā nadiyā vālika-puḷine<sup>2</sup> sayiṇsu. Ath' adḍha-ratti-samaye<sup>3</sup> nadiyā udak' oghe āgacchante sāmaṇerādayo uccāsadda-mahāsaddā ahesuṇ. Bhagavā taṇ ṇatvā āyasmantaṇ Gavampatiṇ āṇāpesi: 'Gaccha, Gavampati, jal' oghaṇ vikkhambhetvā bhikkhūnaṇ phāsu-vihāraṇ karohi' ti. Thero 'sādhu, bhante' ti iddhi-balena nadi-sotaṇ vikkhambhesi. Taṇ vikkhambhitaṇ dūrato va pabbata-kūṭaṇ viya aṭṭhāsi. Tato paṭṭhāya therassa ānubhāvo loke pākato ahosi. Ath' ekadivasaṇ Satthā mahatiyā deva-parisāya<sup>4</sup> majjhe nisīditvā, dhammaṇ desentaṇ therāṇ disvā, lokānukampāya tassa guṇānaṇ vibhāvaṇ' atthaṇ taṇ pasaṇsanto, *Yo iddhiyā Sarabhun* ti gātham abhāsi.

Tattha *iddhiyā* ti, adhiṭṭhān' iddhiyā. *Sarabhun* ti, evaṇ-nāmikaṇ nadiyaṇ; loke sara-bhun ti vadanti. *Paṭṭhapesi*<sup>5</sup> ti, sandituṇ adento sotaṇ nivattetvā, pabbata-kūṭaṇ viya mahantaṇ jala-rāsiṇ katvā, ṭhapesi. *Asito* ti, na sito; taṇhā-ditṭhi-nissaya-rahito bandhana-sambhūtānaṇ<sup>6</sup> vā sabba-saṇyojanānaṇ vā samucchinnattā; kenaci pi bandhanena abaddho.

Tato eva eja-karānaṇ kilesānaṇ abhāvato, *anejo*<sup>7</sup> so Gavampati.<sup>8</sup> *Taṇ sabba-saṅgātigataṇ*, tādisaṇ sabbe pi rāga-dosa-

<sup>1</sup> Under title Girinela-pūjaka.

<sup>2</sup> B. gālikā. Cf. JA. ii, 366.

<sup>3</sup> A. atha rattiṇ-samayena.

<sup>4</sup> B. mahati yāvadeva.

<sup>5</sup> Text, C. S. aṭṭhapesi; A, B. paṭṭh°.

<sup>6</sup> C. saṅkhātānaṇ.

<sup>7</sup> Cf. UdA. 188; A. evaṇ jānaṇ kil°; C. ejānaṇ.

<sup>8</sup> A. so dhammati (!).

moha-māna-diṭṭhi-sange atikkamitvā t̥hitattā sabba-sangā-tigataṇ. Asekha-muni-bhāvato, *maḥāmuni*; tato eva kāmakkamma-bhavādibhedassa sakalassa pi bhavassa pāraṇ nibbānaṇ gatattā bhavassa *pāraguṇ*. *Devā namassanti* ti, devāpi namassanti, pag' eva itarā pajā ti. Gāthā-pariyo-sāne mahato janakāyassa dhammābhisamayo ahosi. Thero aññaṇ byākaronto 'Satthāraṇ pūjissāmi' ti imam eva gātham abhāsi ti.

Gavampati-tthera-gāthā-vanṇanā  
Niṭṭhitā.

### TISSA (A)

*Sattiyā viya omaṭṭho* ti, āyasmato Tissa-ttherassa gāthā. Ayam pi kira purima-buddhesu katādhikāro tattha tattha bhava vivatṭ' ūpanissayaṇ puññaṇ upacinanto Tissassa Bhagavato bodhiyā mūle pūrāna-paṇṇāni<sup>1</sup> niharitvā sodhesi. So tena puñña-kammena deva-manussesu saṇsaranto imasmiṇ Buddh' uppāde Kapilavatthu-nagare Bhagavato pitucchāputto hutvā nibbatti; Tisso nāma nāmena. So Bhagavantaṇ anupabbajitvā upasampanno hutvā, araṇṇāyatanē viharanto jātiṇ paṭicca mānaṇ karoti. Kodhūpāyāsa-bahulo ujjhāna-bahulo hutvā vicarati. Samaṇa-dhamme ussukkaṇ na karoti. Atha naṇ Satthā ekadivasaṇ divā-tṭhāne vivata-mukhaṇ niddāyantaṇ dibba-cakkhunā olokento, Sāvattthito ākāseṇa gantvā, tassa upari ākāse yeva t̥hatvā, obhāsaṇ pharitvā, ten' obhāseṇa paṭibuddhassa satīṇ uppādetvā, ovādaṇ dento *sattiyā viya omaṭṭho* ti gātham abhāsi.

Tattha *sattiyā* ti, desanā-sisam etaṇ. Ekato-dhārādinā<sup>2</sup> satthenā ti attho. *Omaṭṭho*<sup>3</sup> ti, pahato. Cattāro hi pahārā: omaṭṭho, ummaṭṭho, maṭṭho, vimaṭṭho ti. Tattha upari t̥hatvā adho-mukhaṇ dinna-ppahāro omaṭṭho nāma; heṭṭhā t̥hatvā uddha-mukhaṇ dinna-ppahāro ummaṭṭho nāma;

<sup>1</sup> A. pattaḥā nih.; C. paṇṇasankataṇ; S. paṇṇasataṇ.

<sup>2</sup> B. ekato dhārāmi. Cf. JA. iv, 12 (ekato-dhāra-ubhato-dhārassa satthassa).

<sup>3</sup> D. here repeats the whole passage from SA. i, 48 (S. i, 13).



aggala-sūci viya vinivijjhivā gato<sup>1</sup> maṭṭho nāma; seso sabbo pi vimaṭṭho nāma. Imasmiṇ pana tḥāne omaṭṭho gahito. So hi sabba-dārūṇo duruddharāṇa-sallo duttikiccho antodoso aṇṭo-pubbalohito 'va hoti. Pubbalohitaṇ anikkhamitvā vaṇa-mukhaṇ pariyonanditvā tiṭṭhati. Pubbalohitaṇ nīharitu-kāmehi<sup>2</sup> mañcena saddhiṇ bandhitvā adho-siro katabbo hoti. Maraṇaṇ vā maraṇa-mattaṇ vā dukkhaṇ pāpuṇāti. *Ḍayhamāne* ti, agginā jhāyamāne. *Matthake* ti, sise.

Idaṇ vuttaṇ hoti: Yathā sattiyā omaṭṭho puriso sall' abbāhana-vaṇa-tikicchanānaṇ atthāya viriyaṇ ārabhati, tādisaṇ payogaṇ karoti, parakkamati, yathā ca ḍayhamāne matthake āditta-siso puriso tassa nibbāpan' atthaṇ viriyaṇ ārabhati, tādisaṇ payogaṇ karoti, evam eva bhikkhu kāmārāga-ppahānāya sato<sup>3</sup> appamatto ativiya ussāha-jāto hutvā vihareyyā ti.

Evaṇ Bhagavā tassa therassa kodhūpāyāsa-vūpasamāya ovādaṇ dento tad-ekaṭṭhatāya kāmārāga-ppahāna-sisena-desanaṇ niṭṭhāpesi. Thero imaṇ gāthaṇ sutvā saṇviggahadayo vipassanāya yutta-payutto vihāsi. Tass' ajjhāsayaṇ ñatvā Satthā *Saṇyuttake Tissaṭṭhara-suttaṇ* (S. iii, 106) desesi. So desanā-pariyosāne arahatte patiṭṭhāsi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (ii, 458, ll. 20-25)<sup>4</sup>;

Devaloke manussesu anubhotvā ubho yase

Avasāne ca nibbānaṇ sivaṇ pappot' anuttaraṇ . . .  
pe . . .

Arahattaṇ pana patvā thero aññaṇ byākaronto Satthāraṇ pūjetuṇ tam eva gātham abhāsi.

**Tissa-tṭhara-gāthā-vaṇṇanā**  
**Niṭṭhitā.**

<sup>1</sup> A. tato; B, C. gato; S. kato.

<sup>2</sup> B. -kāmo.

<sup>3</sup> A, B. satto.

<sup>4</sup> Under title Bodhi-sammajjaka (part only quoted).

VADDHAMĀNA<sup>1</sup>

[7] *Sattiyā viya omaṭṭho* ti, āyasmato Vaddhamāna-ttherassa gāthā. Ayam pi kira purima-buddhesu katādhikāro ito catu-navute kappe Tissassa Bhagavato kāle kula-gehe nibbatitvā, viññutaṇ patto Tissaṇ Bhagavantaṇ piṇḍāya carantaṇ passitvā, pasanna-mānaso superipakkāni vaṇṇato muttāni amba-phalāni adāsi. So tena puñña-kammena devaloke nibbatto aparāparaṇ puñña-kammāni upacinanto imasmiṇ Buddh' uppāde Vesāliyaṇ Licchavi-rāja-kule nibbatto. Vaddhamāno ti 'ssa nāmaṇ ahoṣi. So vayappatto saddho pasanno dāyako kārako<sup>2</sup> sangha-paṭṭhāyako hutvā, tathārūpe aparādhe Satthārā patta-nikkujjana-kamme kārapite, aggiṇ akkanto viya sanghaṇ khamāpetvā, kammaṇ paṭipassambhetvā, sañjāta-saṇvego pabbaji. Pabbajitvā pana thīna-middhā-bhibhūto vihāsi. Taṇ Satthā saṇvejento *sattiyā viya omaṭṭho* ti gātham abhāsi.<sup>3</sup>

Tattha *bhava-rāga-pahānāyā* ti, bhava-rāgassa rūpa-rāgassa arūpa-rāgassa ca pajahan' atthāya. Yadi pi ajjhata-saṇyojanāni appahāya bahiddhā-saṇyojanānaṇ pahānaṇ nāma n' atthi, nānantariyaka-bhāvato pana uddhambhāgiya-saṇyojana-ppahāna-vacanen' eva orambhāgiya-saṇyojana-ppahānam pi vuttam eva hoti. Yasmā vā samucchinn' orambhāgiya-saṇyojanānam pi kesañci ariyānaṇ uddham-bhāgiyāni duppajaheyyāni honti, tasmā suppajaheyyato duppajaheyyam eva dassento Bhagavā bhava-rāga-ppahāna-sīsenā sabbasāpi. uddhambhāgiya-saṇyojana-ppahānam āha. Therass' eva vā ajjhāsaya-vasen' eva vuttaṇ. Sesaṇ vutta-nayam evā ti.

Vaddhamāna-tthera-gāthā-vaṇṇanā

Niṭṭhitā.

Catuttha-vagga-vaṇṇanā Niṭṭhitā.

<sup>1</sup> Ap. not quoted here.

<sup>2</sup> C. inserts dānarato.

<sup>3</sup> S. quotes in full.

SIRIVADḌHA<sup>1</sup>

*Vivaram anupatanti vijjūtā* ti, āyasmato Sirivadḍha-ttherassa gāthāyo. Ayaṇ purima-buddhesu katādhikāro tattha tattha vivatṭ' ūpanissayaṇ kusalaṇ upacinanto ito ekanavute kappe Vipasisa Bhagavato kāle kula-gehe nibbatitvā, viññutaṇ patto Vipassi-bhagavantaṇ passitvā, kinkhaṇi<sup>2</sup>-puppehi pūjaṇ katvā, tena puñña-kammaena devaloke nibbatto aparāparaṇ puññāni katvā, sugatīsu yeva saṅsaraṇto imasmiṇ Buddh' uppāde Rājagahe vibhava-sampannassa brāhmaṇassa gehe nibbatti. Sirivaddho ti 'ssa nāmaṇ ahoṣi. So vayappatto Bimbisāra-samāgame Satthari sad-dhamme ca uppanna-ppasādo hetu-sampannatāya pabbaji. Pabbajitvā kata-pubba-kicco Vebhāra-Parḍava-pabbatānaṇ avidūre aññatarasmiṇ araññāyatane pabbata-guhāyaṇ kammatṭhānam anuyutto viharati. Tasmiṇ ca samaye mahā akāla-megho utṭhahi. Vijjulatā pabbata-vivaraṇ pavisantiyo asaniyo viya<sup>3</sup> vicaranti. Therassa ghamma<sup>4</sup>-parilāhābhībhūtassa sāra<sup>5</sup>-gabbhehi megga-vātehi ghamma-parilāho vūpasami, utu-sappāya-lābhena cittaṇ ekaggaṇ ahoṣi; samāhitacitto vipassanaṇ ussukāpetvā arahattaṇ pāpuni. Tena vuttaṇ *Apadāne* (i, 204)<sup>6</sup>;

Kaṇcan' agghika-sankāso sabbaññu lokanāyako

Odaka-daham oggayaḥ sināsi<sup>7</sup> aggapuggalo . . . pe . . .

Arahattaṇ pana patvā aññā-padesena atta-sannissayaṇ<sup>8</sup> udānaṇ udānento *vivaram anupatanti vijjūtā* ti gātham abhāsi. Tattha *vivaraṇ* ti, antarāḷa-vemajjhaṇ.<sup>9</sup> *Anupatanti* ti; anū ti lakkhane, patanti, pavattanti; vijjotanti ti attho. Vijjotanam eva hi vijjulatānaṇ<sup>10</sup> pavatti nāma. *Anu-sadda-yogena* c' ettha upayoga-vacanaṇ, yathā 'rukham anu-

<sup>1</sup> =v. 1167.

<sup>2</sup> A, C. kinkipi; Ap. kinkhaṇi.

<sup>3</sup> A. pavisanto viya; B. pavisantiyo viya; C. pavisantī asaniyo viya.

<sup>4</sup> A. samma°.

<sup>5</sup> B. bhāra.

<sup>6</sup> *Under title* Kinkhaṇika-pupphiya.

<sup>7</sup> Ap. sinayi.

<sup>8</sup> C, S. atthūpanissayaṇ.

<sup>9</sup> A. antarenabhavem°; C. antarā vem°; S. antarāḷamajjhaṇ (antaraḷa=interval).

<sup>10</sup> A. vijjūtānaṇ; B. vijjatānaṇ.

vijjotanti' ti.<sup>1</sup> *Vijjutā* ti, sateritā.<sup>2</sup> *Vebhārassa ca Paṇḍavassa cā* ti, Vebhāra-pabbatassa ca Paṇḍava-pabbatassa ca; vivaram anupatanti ti yojanā. *Nagavivara-gato* ti, nagara-vivaraṇ<sup>3</sup> pabbata-gūhaṇ upagato. *Jhāyati* ti, ārammanūpanijjhānena lakkhaṇūpanijjhānena ca jhāyati; samatha-vipassanaṇ ussukkāpento bhāveti. *Putto appaṭimassa tādino* ti, sila-kkhandhādi-dhammakāya<sup>4</sup>-sampattiyā rūpa-kāya-sampattiyā ca anupamassa upamā-rahitassa iṭṭhāniṭṭhādīsu tādī-lakkhaṇa-sampattiyā tādino Buddhassa Bhagavato orasa-putto. Putta-vacanen' eva c' ettha therena Satthu anujāta<sup>5</sup>-bhāva-dīpanena aññaṇ byākatan ti veditabban ti.

Sirivaḍḍha-tthera-gāthā-vaṇṇanā  
Niṭṭhitā.

### KHADIRAVANIYA

*Cāle Upacāle* ti, āyasmato Khadira-vaniya-Revata-ttherassa gāthā. Ayaṇ kira Padumuttarassa Bhagavato kāle Haṇsa-vatī-nagare tittha-nāvika<sup>6</sup>-kule nibbattitvā Mahāgangāya payoga-patitṭhāna-titthe<sup>7</sup> tittha-nāvā-kammaṇ karonto eka-divasaṇ sasāvaka-sanghaṇ Bhagavantaṇ Gangā-tīraṇ upagataṇ disvā, pasanna-mānaso nāvā-sanghātaṇ yojetvā, mahan-tena pūja-sakkārena para-tīraṇ pāpetvā aññātaraṇ bhikkhuṇ Satthārā araññakānaṇ agga-tṭhāne ṭhapiyamānaṇ disvā, tadatthaṇ patthanaṇ patṭhapetvā, Bhagavato bhikkhusaṅghassa ca mahādānaṇ pavattesi. Bhagavā ca tassa patthanāya avañjha-bhāvaṇ byākāsi. So tato patthāya tattha tattha vaṭṭ' ūpanissayaṇ kusalaṇ katvā, deva-manussesu saṇsaranto imasmiṇ Buddh' uppāde Magadha-raṭṭhe Nāla-kagāme Rūpasāriyā brāhmaṇiyā kucchismiṇ nibbatti. Vayappattaṇ mātā-pitaro ghara-bandhanena bandhitu-kāmā

<sup>1</sup> Quoted *Saddanīti*, 883: rukkhamaṇu vijjotati vijju.

<sup>2</sup> A, B. sateritā; C. vāteritā (?). Cf. VvA. 82 (sateritā vā ti vijjulatā viya).

<sup>3</sup> B. nabha-viv°.

<sup>4</sup> B. dhammitīya

<sup>5</sup> A. anubhāvanena.

<sup>6</sup> A. attanāvika.

<sup>7</sup> So S., but A. pahādāsa-titṭhānaṇ titthe; B. omits; C. payoga-titthe tittha-nāvā.

jātā tassa ārocesu.<sup>1</sup> So Sāriputta-ttherassa pabbajita-bhāvaṇ sutvā: 'Mayhaṇ jettā-bhātā ayyo Upatisso imaṇ vibhavaṇ chaḍḍetvā pabbajito. Tena vanta-vamanaṇ kathāhaṇ paccāvamissāmi?' ti<sup>2</sup> jāta-saṇvego, pāsaṇ anupagacchanaka-migo viya, ñātake vañcetvā, hetu-sampattiyā codiyamāno bhikkhūnaṇ santikaṇ gantvā, Dhammasenāpatino kaniṭṭha-bhāvaṇ nivedetvā, attano pabbajjāya chandaṇ ārocesi. Bhikkhu taṇ pabbājetvā, paripunṇa-vassaṇ upasampādetvā, kammaṭṭhāne niyyojesuṇ. So kammaṭṭhānaṇ gahetvā, Khadiravanaṇ pavisitvā, 'arahattaṇ patvā Bhagavantaṇ Dhammasenāpatiṇ ca passissāmi' ti ghaṭento vāyamanto ñāṇassa paripāka-gatattā na cirass' eva chaḷabhiñño ahoṣi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (i, 51)<sup>3</sup>:

Gaṅgā Bhāgīrasī nāma pabbūtā Himavantato:

Titthassa nāviko āsiṇ; orime ca tarim p' ahaṇ . . .

*pe . . .*

Chaḷabhiñño pana hutvā thero Satthāraṇ Dhammasenāpatiṇ ca vandituṇ senāsanaṇ saṇsāmetvā, patta-civaram ādāya, anupubbena Sāvattaṇ patvā, Jetavanaṇ pavisitvā, Satthāraṇ Dhammasenāpatiṇ ca vanditvā, katipāhaṇ Jeta-

<sup>1</sup> A, B. *omit last two words.*

<sup>2</sup> A. tena vacanaṇ; S. tena vantavacanaṇ; C. tena vantaṇ khela-piṇḍaṇ kathāhaṇ paccā gilissāmi. *But cf.* SA. ii, 245 (ahaṇ pabbajissāmi. Na tehi vanta-vamanaṇ jivh' agge ṭhaṇṇaṇ) and DhA. ii, 123 [ko rañño chaḍḍita-khela-piṇḍaṇ . . . mukhena gaṇhissāti?]. A. paccāgilissāmi; S. paccāḷamissāmi.

<sup>3</sup> *Confusion of names here. The last six lines of this Apadāna are from that of Kankhā-Revata (No. 539). All differ also in these first two given here.*

A. Gaṅgā Bhagīrathī nāma pabbūtā Himavantato

Titthassa nāviko āsiṇ cavaḷaṇṇakavārī(?) mayhaṇ tadā . . .

B. Gaṅgā Bhāgīrasī nāma pabbūtā himavatato(?).

T. n. a. carāmi mahiyaṇ tadā.

C. Gaṅgā Bhagīrathī (as A.) . . .

T. n. a. orime ca tarim pahan.

S. (*omits first half*) pabbūtā Himavantato

T. n. a. pāramimhi mayaṇ tadā . . .

Ap. *as* Himavantaṇ pabbāvitā

Kuṭṭithe(?) nāviko āsiṇ orime ca tarim ahaṇ.

*Here Revata is described as jhāyīnaṇ vāsīnaṇ bhikkhūnaṇ aggo.*

vane vihāsi. Atha naṃ Satthā ariya-gaṇa-majjhe nisinne araṇṇakānaṃ bhikkhūnaṃ agga-tṭhāne ṭhapesi: 'Etadaggaṃ, bhikkhave, mama sāvakānaṃ bhikkhūnaṃ araṇṇakānaṃ yadidaṃ Khadiravaniyo Revato' ti (A. i, 24). So aparabhāge attano jāta-gāmaṃ gantvā, *Cāle Upacāle Sisupacāle* ti, tisaṇṇaṃ bhaginīnaṃ putte 'Cālā, Upacālā, Sisupacālā' ti tayo bhāgineyye ānetvā, pabbājetvā, kammaṭṭhāne niyyojesi. Te kammaṭṭhānaṃ anuyuttā viharanti.

Etasmiṃ ca samaye therassa koci-d-eva ābādho uppanno. Taṃ sutvā Sāriputta-tthero: 'Revataṃ gilāna-pucchanaṃ adhigama-pucchanaṃ ca karissāmi' ti upagacchati. Revata-tthero Dhammasenāpatiṃ dūrato va āgacchantāṃ disvā tesāṃ sāmaṇerānaṃ sat' uppādana-vasena ovādaṃ dento *Cāle Upacāle* ti gātham abhāsi.

Tattha *Cāle Upacāle Sisupacāle* ti, tesāṃ ālapanāṃ. Cālā, Upacālā, Sisupacālā ti hi itthi-linga-vasena laddha-nāmā te tayo dārakā pabbajitāpi tathā vohariyyanti. Cālī, Upacālī, Sisupacālī ti tesāṃ naman ti ca vadanti. Yadatthaṃ Cāle ti ādinā āmantanaṃ katanṃ. Taṃ dassento *paṭissatikā nu kho viharathā?* ti vatvā tattha-kāraṇam āha *āgato vo vāḷaṃ viya vedhī* ti.

*Paṭissatikā* ti, paṭissatā. *Kho* ti, avadhāraṇe. *Āgato* ti, āgacchi. *Vo* ti, tumhākaṃ. *Vāḷaṃ viya vedhī* ti, vāla-vedhī viya. Ayaṃ h' ettha sankhep' attho: Tikkha-javana-nibbedhika-paṇṇatāya vāla-vedhī-rūpo Satthu-kappo tumhākaṃ mātula-tthero āgato. Tasmā samaṇa-saṇṇaṃ upaṭṭhapetvā paṭisati-sampajañña-yuttā<sup>1</sup> eva hutvā viharatha, yathādhi-gate vihāre appamattā bhavathā ti.

Taṃ sutvā te sāmaṇerā Dhammasenāpatissa paccuggama-nādi-vattaṃ katvā ubhinnaṃ mātula-ttherānaṃ paṭisanthāra<sup>2</sup>-velāyaṃ nātidūre samādhīyaṃ samāpajjitvā nisīdiṃsu. Dhammasenāpati Revata-ttherena saddhiyaṃ paṭisanthāraṃ<sup>3</sup> katvā utthāyāsanaṃ te sāmaṇere upasankami. Te tathā kāla-paricchedassa katattā<sup>3</sup> there upasankamante eva utthahitvā vanditvā aṭṭhaṃsu. Thero: 'Katara-katara-vihārena viha-

<sup>1</sup> B. sampajañña-yuttā.

<sup>2</sup> B. paṭisandhāya.

<sup>3</sup> B. kattā.

rathā?' ti pucchitvā, tehi 'imāya imāyā' ti vutte; 'dārake pi nāma evaṇ vinento mayhaṇ bhātiko sacca-vādi<sup>1</sup> vata dhammassa anudhamman' ti therāṇ pasaṇsanto pakkāmi.

**Khadiravaniya-tthera-gāthā-vaṇṇanā  
Niṭṭhitā.**

## SUMANGALA

*Sumuttiko* ti, āyasmato Sumangala-ttherassa gāthā. So pi purima-buddhesu katādhikāro tattha tattha bhava vivaṭṭ' ūpanissayaṇ puññaṇ upacinanto Siddhatthassa Bhagavato kāle rukkhā-devatā hutvā nibbatti. So ekadivasaṇ Satthāraṇ nhāyitvā eka-cīvaraṇ ṭhitaṇ disvā, somanassa-ppatto hutvā apphotesi.<sup>2</sup> So tena puñña-kammena deva-manussesu saṇsaranto imasmiṇ Buddh' uppāde Sāvattihiyā avidūre aññatarasmiṇ gāmake tādisena kamma-nissandena daliddakule nibbatti. Tassa Sumangalo ti nāmaṇ ahosi. So vayappatto khuddakāsita-nangala-kudāla-parikkhāro hutvā kasiyā jīvati.

So ekadivasaṇ raññā Pasenadī-Kosalena Bhagavato bhikkhu-sanghassa ca mahādāne pavattiyamāne dān' upakaraṇāni gahetvā, āgacchantehi manussehi saddhiṇ daddhi-ghaṭaṇ gahetvā āgato; bhikkhūnaṇ sakkāra-sammānaṇ disvā, 'Ime samaṇā Sakyaputtiyā sukhuma-vattha-nivatthā subhojanāni bhuñjitvā nivātesu senāsanesu viharanti. Yaṇnū-nāham pi pabbajeyyan?' ti cintetvā, aññatarāṇ mahātherāṇ upasankamitvā attano pabbajjādhippāyaṇ nivedesi. So taṇ karuṇāyanto pabbājetvā kammaṭṭhānaṇ ācikkhi. So araṇṇe viharanto ekaka-vihāre nibbinno ukkaṇṭhito hutvā, vibhāmitu-kāmo ñati-gāmaṇ gacchanto antarā-magge kacchaṇ bandhitvā, khettaṇ kasante kiliṭṭha-vattha-nivatthe samantato rajokinna-sarīre vātātapena sussante<sup>3</sup> kassake disvā; 'Mahantaṇ vat' ime sattā jīvikā-nimittaṇ<sup>4</sup> dukkhaṇ paccā-

<sup>1</sup> A. paccupāti; B. paccupādi; C. saccavādī; S. saccadivassa tassa tanudh°.

<sup>2</sup> A, B, S. apphotesi.

<sup>3</sup> B. phusante.

<sup>4</sup> A. jīvita-vittaṇ; B. jīvaka-nimitta; for jīvikā-nimittaṇ cf. UdA. 204.

nubhontī' ti saṇvegaṇ paṭilabhi; ñāṇassa paripākaṇ gatattā yathā-gahitaṇ kammaṭṭhānaṇ upaṭṭhāsi. So aññatarāṇ rukha-mūlaṇ upagantvā, vivekaṇ labhitvā, yoniso manasikaronto vipassanaṇ vaddhetvā, magga-paṭipātiyā arahattaṇ pāpuṇi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (i, 147)<sup>1</sup>:

Atthadassī jinavaro loka-jetṭho narāsaḃho

Vihārā abhinikkhamma taḷakaṇ upasankami . . . *pe* . . .

Arahattaṇ pana patvā sampattiṇ attano dukkha-vimuttikittana-vasena udānaṇ udānento *sumuttiko* ti ādim āha.

Tattha *sumuttiko* ti, suṇḍarā accantikataḷā apuna-bbhavikā mutti etassā ti, *sumuttiko*. Tassa pana vimuttiyā paṇṇasiyatāya acchariyatāya ca apphotento<sup>2</sup> āha 'sumuttiko' ti; puna tattha vimuttiyaṇ attano paṣādassa daḷhī-bhāvaṇ dasento, *sāhu sumuttiko* 'mhi ti āha. 'Sādhu suṭṭhu sumuttiko vat' amhi' ti attho. Kuto paṇāyaṇ sumuttikatā ti? Kāmaṇ cāyaṇ thero sabbasmā pi vaṭṭa-dukkhato suvimutto; attano pana tāva<sup>3</sup> upaṭṭhitaṇ ativiya anitṭha-bhūtaṇ dukkhaṇ desento *tīhi khujjakhehi* ti ādim āha. Tattha *khujjakhehi* ti, khujja-sabhāvehi khujjākārehi vā. Nissakka-vacanaṇ c' etaṇ mutta<sup>4</sup>-saddāpekkhāya. Kassako hi akhujjako pi samāno tīsu ṭhānesu attānaṇ khujjaṇ katvā dasseti; lāyane, kasane, kuddāla-kamme ca. Yo hi pana kassako lāyanādini karoti, tāni pi asitādini kuṭilākārato khujjakāni ti vuttaṇ, *tīhi khujjakhehi* ti.

Idāni tāni sarūpato dassento, *asitāsu mayā nangalāsu mayā khujja-kuddālāsu*<sup>5</sup> *mayā* ti āha. Tattha *asitāsu mayā* ti, lavittehi<sup>6</sup> *mayā* muttan ti attho. Nissakke c' etaṇ bhumma-vacanaṇ; sesesu pi es' eva nayo. Apare pana *asitāsu mayā* ti, lavittehi kāraṇa-bhūtehi *mayā* mucchitan<sup>7</sup> ti vādanti. Tesāṇ matena<sup>8</sup> kāraṇ' aṭṭhe hetumhi vā bhumma-vacanaṇ. *Nangalāsū* ti, linga-vipallāsaṇ katvā vuttaṇ. Nangalehi kasirehi ti attho. Attanā vaḷaṇjita-kuddālassa sabhāvato vaḷaṇjanena vā appakatāya vuttaṇ.

<sup>1</sup> Under same title.

<sup>2</sup> Here A. āpoṭh.; B. apphoṭ°.

<sup>3</sup> B. bhāvaṇ; A, C. tāva; S<sub>1</sub> tāya.

<sup>4</sup> B. putta°; S. matta°.

<sup>5</sup> Text, B. khudda°; S. uddha°.

<sup>6</sup> B. lacittehi; A. kilacittehi (and below).

<sup>7</sup> A, B. khujjitaṇ; S. omitta.

<sup>8</sup> B. patena.



*Khuddakuddālāsū*<sup>1</sup> ti pi pāli; vaḷaṇjanen' eva atikhiṇa-khanittisū<sup>2</sup> ti attho. *Idham evā* ti; *ma-kāro*<sup>3</sup> pada-sandhi-karo. *Athavā pī* ti; *pi-saddo*<sup>3</sup> nipāta-mattaṇ. Gāmake tthitattā tāni asitādini, kiñcāpi idh' eva mama samīpe yeva tathāpi alam eva tehi ti attho. Turita-vasena c' etaṇ āmeṇḍita-vacanaṇ. *Jhāyā* ti, phala-samāpatti-jhāna-vasena diṭṭha-dhamma-sukha-vihār' atthaṇ dibba-vihārādi-vasena ca jhāya. *Sumangalā* ti, attānam ālapati; jhāne pana ādara-dassan' atthaṇ āmeṇḍitaṇ kataṇ. *Appamatto viharā* ti, sati-paṇṇā-vepulla-ppattiyā sabb' atthakam eva appamatto 'si tvaṇ; tasmā idāni sukhaṇ vihara, Sumangala. Keci pana arahattaṇ appatvā<sup>4</sup> eva, vipassanāya vīthi-pannāya<sup>5</sup> sāsane sañjātābhīratīyā<sup>6</sup> tathānubhūtaṇ gharāvāsa-dukkhaṇ jigucchanto thero imaṇ gāthaṇ vatvā, pacchā vipassanaṇ vaḍḍhetvā arahattaṇ pāpuṇi ti vadanti; tesā matena *jhāya appamatto viharā* ti padānaṇ attho vipassanā-magga-vasenā pi yujjati eva.

Sumangala-tthera-gāthā-vaṇṇanā  
Nīṭṭhitā.

## SĀNU

*Matā vā amma rodantī* ti, āyasmato Sānu-ttherassa gāthā. So kira purima-buddhesu katādhikāro tattha tattha bhava vivatṭ' ūpanissayaṇ puṇṇaṇ upacinanto ito catu-ṇavute kappe Siddhatthassa Bhagavato hattha-pāda-dhovana-mukha-vikkhālanānaṇ atthāya udakaṇ upanesi. Satthā hi bhojana-kāle hattha-pāde dhovitu-kāmo ahosi. So Satthu ākāraṇ sallakkhetvā udakaṇ upanesi. Bhagavā hattha-pāde dhovitvā, bhuñjitvā, mukhaṇ vikkhāletu-kāmo ahosi. So

<sup>1</sup> B. kuṇḍikuddhālāsū; S. kuṇḍakuddāl°.

<sup>2</sup> A. atikhiṇa-khaṇantesu; B. at.-khaṇitthesu; C. atikhiṇaṇ khaṇantesu; S. at.-khaṇittesu. [Perhaps a confusion with atikhaṇaṇ khaṇantesu (of digging too deep) at JA. ii, 296.]

<sup>3</sup> B. va-kāro; and below vā-saddo. A. athavā pi vaci pi-saddo.

<sup>4</sup> A. avatvā.

<sup>5</sup> A. vīthi-pannāya; B. v. sandhāya; S. vīthi-paṭipann°.

<sup>6</sup> C. pabbajjābhīratīyā; A. sāsane pabbajatha.

tam pi ñatvā mukhodakaṇ upanesi. Satthā mukhaṇ vikkhāletvā, mukha-dhovana-kiccaṇ niṭṭhapesi. Evaṇ Bhagavā anukampaṇ upādāya tena kariyamānaṇ veyyāvaccaṇ sādīyi. So tena puñña-kamma devaloke nibbattitvā aparāparaṇ puññāni katvā, deva-manussesu saṁsāranto imasmiṇ Buddh' uppāde Sāvattiyaṇ aññatarassa upāsakassa gehe paṭisandhiṇ gaṇhi. Tasmiṇ gabbha-gate yeva pitā pavasaṇ gato.<sup>1</sup> Upāsikā dasa-mās' accayena puttaṇ vijāyitvā Sānū ti 'ssa nāmaṇ akāsi. Tasmiṇ anukkamena vaḍḍhante<sup>2</sup> satta-vassikaṇ yeva taṇ bhikkhūnaṇ santike pabbājesi. 'Evam ayaṇ anantarāyena<sup>3</sup> vaḍḍhitvā accanta-sukha-bhāgi<sup>4</sup> bhavissati' ti. So Sānu sāmaṇero ti paññāto, vatta-sampanno, bahussuto dhamma-kathiko sattesu mett' ajjhāsaya<sup>5</sup> hutvā deva-manussānaṇ piyo ahosi, manāpo ti. Sabbaṇ Sānu-sutte (S. i, 208)<sup>6</sup> āgata-nayena veditaḥḥaṇ.

Tassa atita-jātiyaṇ mātā yakkha-yoniyaṇ nibbatti. Taṇ yakkhā: 'Sānu-ttherassa ayaṇ mātā' ti garu-cittikāra-bahulā hutvā mānenti.<sup>7</sup> Evaṇ gacchante kāle puthujjana-bhāvassa ādīnavaṇ vibhāventaṇ viya, ekadivasaṇ Sānussa yoniso manasikārābhāvā ayoniso ummujjantassa, vibbhamitu-kāmatā cittaṇ uppajjitaṇ tassa yakkhinaṇ mātā ñatvā, manussa-mātuyā ārocesi: "Tava putto Sānu 'vibbhamissāmi' ti cittaṇ uppādesi. Tasmā tvaṇ

Sānuṇ pabuddhaṇ vajjāsī: Yakkhānaṇ vacanam idaṇ:

'Mākāsi pāpakaṇ kammaṇ āviṇ vā yadivā raho.

Sace va pāpakaṇ kammaṇ karissasi karosi vā,

Na te dukkhā pamutt' atthi uppaccāpi palāyato' ti<sup>8</sup>  
evaṇ bhaṇāhi" ti.

Evaṇ ca pana vatvā yakkhinaṇ-mātā tath' ev' antaradhāyi. Manussa-mātā pana taṇ sutvā parideva-soka-samāpannā ceto-dukkha-samappitā ahosi. Atha Sānu-sāmaṇero pub-

<sup>1</sup> A, B. kato.

<sup>2</sup> A, C, S. anantarāyo.

<sup>3</sup> B. -ajjhāyako.

<sup>4</sup> A. nāmenti; C. paṇāmenti.

<sup>5</sup> A. vaḍḍhento; C. vaḍḍhente.

<sup>6</sup> A. antasukhakāri.

<sup>7</sup> Cf. S. A. i, 305.

<sup>8</sup> Quoted UdA. 295; Netti 131; DhA. iv, 21; PvA. 103 [where see ill.; DhA. pamokkhanti; upaccāpi; upecca, etc.]. ThigA. on v. 246 (mokkhā n' atthi; upecca eq. to sañcicca).

baṇḍa-samayaṇ nivāsetvā, patta-cīvaram ādāya, mātu santi-kaṇ upagato, mātaraṇ rodamaṇaṇ disvā: ‘Amma, kiṇ nissāya rodasī?’ ti vatvā, ‘Taṇ nissāyā’ ti ca vutte<sup>1</sup>: ‘*Mātaṇ vā, amma, rodanti, yo vā jīvaṇ na dissati*’ ti<sup>2</sup> gātham abhāsi. Tass’ attho: ‘Amma, rodantā nāma nātakā mittā vā attano nātaka-mittaṇ vā mataṇ vā uddissa rodanti, paralokaṇ gatattā. Yo vā nātako mitto vā jīvaṇ jīvanto des’ antaraṇ pakkantatāya ca na dissati, taṇ vā uddissa rodanti. Ubhayaṃ p’ etaṇ mayi na vijjati; evaṇ sante jīvantaṇ dharamāṇaṇ maṇ purato tṭhitaṇ<sup>3</sup> passantī, kasmā, amma, rodasī? Maṇ uddissa tava rodanassa kāraṇam eva n’ atthī’ ti.

Taṇ sutvā tassa mātā: ‘Maraṇaṇ h’ etaṇ, bhikkhave, (ariyassa vinaye) yo sikkhaṇ paccakkhāya hīnāyāvattatī’ ti (S. ii, 271)<sup>4</sup> sutta-padānusārena ‘uppabbajjanaṇ<sup>5</sup> ariyassa vinaye maraṇaṇ’ ti dassenti

Matan vā puttaṇ rodanti yo vā jīvaṇ na dissati.

Yo ca kāme cajitvāna puna-rāgacchate idha,

Taṇ vāpi, putta, rodanti; puna jīvaṇ mato hi so.

Kukkuḷā ubbhato, tāta, kukkuḷaṇ patitū icchasi? ti

(S. i, 209)

gātham abhāsi. Tattha *kāme cajitvānā* ti, nekkhamm’ ajjhāsayena vatthu-kāme pahāya, taṇ ca kilesa-kāmassa tadanga-ppahāna-vasena veditabbaṇ; pabbajjā h’ ettha kāma-pariccāgo adhippeto. *Puna-rāgacchate idhā* ti, idha gehe puna-d-eva āgacchati; hīnāyāvattantaṇ sandhāya<sup>6</sup> vadati. *Taṇ vāpi* ti, yo pabbajitvā vibbhamati, taṇ vāpi puggalaṇ mataṇ viya mādisiyo rodanti. Kasmā? ti ce, *puna jīvan mato hi so*; vibbhanto pacchā yo jīvanto so guṇa-maraṇena atthato mato yeva. Idāni ’ssa visesa-saṇvegaṇ<sup>7</sup> janetuṇ, *kukkuḷā* ti ādi vuttaṇ. Tass’ attho: Ahorattiṇ’ ādahantaṇ viya hutvā, ḍahan’ atṭhena kukkuḷā-niraya-

<sup>1</sup> A, B. *insert* mātu.

<sup>2</sup> Cf. MA. iii, 102.

<sup>3</sup> A, B. *tṭhitaṇ*.

<sup>4</sup> Cf. SA. i, 308 (uppabbajitvā puna jīvanto pi so matako va); ThigA. on v. 246.

<sup>5</sup> B. *uppabbajjaṇ*.

<sup>6</sup> A. *sivisa*; B. *savisesa*; S. yaṇ *visesaṇ*.

<sup>7</sup> A, S. *arahattaṇ* (!); C. *ādittaṇ and omits ādahantaṇ*.

sadisattā kukkulā, gihī-bhāvā, anukampantiyā mayā ubbhato, uddhato, tāta, Sānu, kukkulaṇ patituṇ icchasi, patitukāmo 'sī?' ti. Taṇ sutvā, Sānu sāmaṇero saṇvega-jāto hutvā, vipassanaṇ paṭṭhapetvā, na cirass' eva arahattaṇ pāpuṇi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (i, 205)<sup>1</sup>:

Bhūñjantaṇ samaṇaṇ disvā vippasannam anāvilan  
Ghaṭen' odakam ādāya Siddhatthassa adās' ahaṇ . . .  
pe . . .

Arahattaṇ pana patvā thero: 'Imassa gāthāya vasena mayhaṇ vipassanārambho arahatta-ppatti ca jāto' ti udāna-vasena tam eva gāthaṇ paccudābhāsi.

Sānu-tthera-gāthā-vaṇṇanā  
Niṭṭhitā.

## RAMANĪYAVIHĀRI

*Yathā pi bhaddo ājañño*<sup>2</sup> ti, āyasmato Ramanīyavihāri-ttherassa gāthā. So pi purima-buddhesu katādhikāro tattha tattha puññāni upacinanto, ito eka-navute kappe Vipassiṇ Bhagavantaṇ disvā, pasanna-mānaso pañca-paṭiṭṭhena vānditvā, koraṇḍa-pupphehi pūjaṇ akāsi. So tena puññakammena devesu nibbattitvā aparāparaṇ puññāni katvā, deva-manussesu saṇsaranto imasmiṇ Buddh' uppāde Rājagahe aññatarassa seṭṭhissa putto hutvā nibbatto yobbana-madena kāmesu mucchaṇ āpanno viharati.

So ekadivasaṇ aññatarāṇ pāradārikaṇ rāja-purisehi vividhā-kamma-kāraṇā kayiramānaṇ disvā, saṇvega-jāto Satthu santike dhammaṇ sutvā pabbaji. Pabbajito ca rāga-caritatāya nicca-kālaṇ susammaṭṭhaṇ<sup>3</sup> parivenaṇ supaṭiṭṭhitaṇ pāṇiya-paribhojanaṇ supaññattaṇ mañca-piṭhaṇ<sup>4</sup> katvā viharati. Tena so Ramanīya-vihārī tveva paññāyittha. So rāg' ussannatāya<sup>5</sup> ayoniso manasikaritvā sañcetanikaṇ sukka-visaṭṭhi-āpattiṇ āpajjitvā, 'Dhī-r-atthu, yaṇ evaṇbhū-

<sup>1</sup> Under title Udaka-dāyaka.

<sup>2</sup> Cf. Dh. v. 326.

<sup>3</sup> A. C. susammaṭṭhaṇ; B. susammaṭṭhaṇ; S. susammaṭṭhaṇ.

<sup>4</sup> A. sumañca-paññattaṇ pañca-p.

<sup>5</sup> A. rāgavūpasantatāya.

to saddhā-deyyaṇ bhuñjeyyan!'<sup>1</sup> ti,<sup>1</sup> vippaṭisārī hutvā, 'vibbhamissāmi' ti gacchanto antarā-magge rukkhā-mūle nisīdi.

Tena ca maggena sakātesu gacchantesu eko sakāṭa-yutto goṇo parissamato<sup>2</sup> visama-tṭhāne khalitvā pati. Taṇ sākāṭikā yugato muñcitvā tipodakaṇ datvā, parissamaṇ vinodetvā, punāpi dhure yojetvā agamaṇsu. Thero taṇ disvā: 'Yathāyaṇ goṇo sakiṇ khalitvāpi utṭhāya sakaṇ dhuraṇ vahati, evaṇ mayāpi kilesa-vane<sup>3</sup> sakiṇ khalitenāpi utṭhāya samaṇa-dhammaṇ kātuṇ vaṭṭati' ti yoniso ummujjanto<sup>4</sup> nivattitvā, Upāli-ttherassa attano pavattiṇ ācikkhitvā, tena vutta-vidhinā āpattito vuṭṭahitvā, silaṇ pākāṭikaṇ katvā, vipassanaṇ paṭṭhapetvā, na cirass' eva arahattaṇ pāpuṇi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (i, 206)<sup>5</sup>:

Akkantaṇ ca<sup>6</sup> padaṇ disvā cakkālankāra-bhūsitāṇ

Padenānupadaṇ yanto Vipassissa mahesino . . . pe . . .

Arahattaṇ pana patvā, vimutti-sukhaṇ anubhavanto attano pubba-bhāga-paṭipattiyā saddhiṇ ariya-dhammādhigamaṇa-dīpaniṇ *yathāpi bhaddo ājaṇṇo khalitvā paṭiṭṭhati* ti gātham abhāsi. Tattha *khalitvā* ti, pakkhalitvā. *Paṭiṭṭhati* ti, paṭiṭṭhahati, puna-d-eva yathā-tṭhāne tiṭṭhati. *Evaṇ* ti, yathā bhaddo usabhājanīyo bhāraṇ vahanto parissama-ppatto visama-tṭhānaṇ āgamaṇa ekavāraṇ pakkhalito, patito, na tattakena dhuraṇ chaḍḍeti, thama-java-parakkama-sampannatāya pana khalitvāpi paṭiṭṭhati, attano sabhāven' eva ṭhatvā bhāraṇ vahati; *Evaṇ* kilesa-parissamato<sup>7</sup> kiri-yāparādhena<sup>8</sup> khalitvā, taṇ khalitaṇ thāma-viriya-sampattiyā paṭipākātikaṇ katvā, magga-sammā-diṭṭhiyā *dassana-sampannaṇ*, tato eva *Sammāsambuddhassa* (dhamma-)savaṇante<sup>9</sup> ariyāya jātiyā jātitāya *sāvakaṇ*, tassa uro-vāyāma-

<sup>1</sup> C, S. dhīratthu mayaṇ . . . bhuñjeyyāma; A, B. yaṇ . . . bhuñjeyyan.

<sup>2</sup> C. parissanto.

<sup>3</sup> A, C. kilesa-vasena.

<sup>4</sup> A. uppajjento; B, S. ummajjanto; C. upapajjanto. Cf. on v. 62 (ayoniso ummujjanto).

<sup>5</sup> Under title Koraṇḍa-pupphiya.

<sup>6</sup> S. asakkaṇ taṇi ca.

<sup>7</sup> A. -parissayammappano; C. -parissamappatto.

<sup>8</sup> S. -pabhedena.

<sup>9</sup> A. pavaṇante. Cf. UdA. 125 (Bhagavato dhamma-savaṇante jātattā).

janitābhijātītāya<sup>1</sup> orasaṇ puttāṇ, bhaddājāniya-sadisa-kiccatāya ājānīyaṇ ti ca maṇ dhāretha, upadhārethā ti attho.

Ramaniyavihari-tthera-gāthā-vapṇanā  
Niṭṭhitā.

## SAMIDDHI

*Saddhāyāhaṇ pabbajito* ti, āyasmato Samiddhi-ttherassa gāthā. Ayam pi purima-buddhesu katādhikāro tattha tattha puññāni upacinanto ito catu-navute kappe Siddhatthaṇ Bhagavantaṇ passitvā, pasanna-mānaso savaṇṭāni pupphāni kaṇṇika-baddhāni gahe tvā pūjesi. So tena puñña-kammena devaloke nibbattitvā aparāparaṇ puññāni katvā, sugatisu yeva parivattanto imasmiṇ Buddh' uppāde Rājagahe kula-gehe nibbatti. Tassa jāta-kālato paṭṭhāya taṇ kulaṇ dhana-dhaññādihi vadḍhi; attabhāvo c' assa abhirūpo dassaniyo guṇavā iti vibhava-samiddhiyā ca guṇa-samiddhiyā ca Samiddhi tveva paññāyittha.

So Bimbisāra-samāgame Buddhānubhāvaṇ disvā, paṭiladdha-saddho pabbajitvā bhāvanāya yutta-payutto viharanto, Bhagavati Tapodārāme viharante, ekadivasaṇ evaṇ cintesi: 'Lābhā vata me! Satthā arahaṇ Sammāsambuddho; svākkhāte cāhaṇ dhamma-vinaye pabbajito; sabrahmacārino ca<sup>2</sup> me silavanto kalyāṇa-dhammā!' ti. Tass' evaṇ cinfentassa ulāraṇ pīti-somanassaṇ udapādi. Taṇ asahanto Māro Pāpimā therassa avidūre mahantaṇ bherava-saddam akāsi<sup>3</sup>; paṭhaviyā udriyana<sup>4</sup>-kālo viya ahosi. Thero Bhagavato tam atthaṇ ārocesi. Bhagava: 'Māro tuyhaṇ vicakkhu-kammāya ceteti.<sup>5</sup> Gaccha, bhikkhu. Taṇ acintetvā tattha viharāhi' ti āha. Thero tattha gantvā viharanto na cirass' eva vipassanaṇ ussukkāpetvā arahattaṇ pāpuṇi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (i, 206)<sup>6</sup>:

<sup>1</sup> A. uredhāyājanitāhi jātiyā; B. urovāyāma-janitābhijātītāya; C ure vāsamajani ti tēyābhijātītāya; S. ure vāyāmajanitābhijātītāya.

<sup>2</sup> A. -cariyā ca; C. -cārī ca.

<sup>3</sup> Cf. S. i, 119; SA. i, 176.

<sup>4</sup> A. udriyana.

<sup>5</sup> B. ceti; S. ceto ti.

<sup>6</sup> Under title Saiaḷa-māliya.

Kaṇikāraṇ va jotantaṇ nisinnaṇ pabbatantare  
Obhāsentaṇ disā sabbā Siddhatthaṇ narāsabhiṇ . . .  
pe . . .

Arahattaṇ pana patvā tath' eva viharantassa therassa  
khīṇāsava-bhāvaṇ ajānanto purima-nayen' eva Māro ma-  
hantaṇ bherava-saddaṇ akāsi. Taṇ sutvā thero abhito  
acchambhī, 'tādisānaṇ Mārānaṇ satam pi<sup>1</sup> sahaṣsam pi  
mayhaṇ lomam pi na kampeti' ti<sup>2</sup> aññaṇ byākaronto *sad-  
dhāyāhaṇ pabbajito* ti gātham abhāsi. Tattha *saddhāyā*  
ti, dhamma-cchanda-samuṭṭhānāya kamma-phala-saddhāya  
c' eva ratana-ttaya-saddhāyā ti, *Ahan* ti, attānam uddisati.<sup>3</sup>  
*Pabbajito* ti, pabbajjaṇ upagato. *Agārasmā* ti, gehato,  
gharāvasato vā. *Anagāriyan*<sup>4</sup> ti, pabbajjaṇ. Sā hi yaṇ  
kiñci kasi-vaṇijjādi-kammaṇ agāra-ssahitan ti, agāriyaṇ  
nāma; tad-abhāvato anagāriyan ti vuccati. *Sati paññā*  
*ca me vuḍḍhā* ti, saraṇa-lakkhaṇā-sati, pajānana-lakkhaṇā-  
paññā ti, ime dhammā vipassanā-lakkhaṇato paṭṭhāya  
magga-paṭipātiyā yāva arahattā me vuḍḍhā vaḍḍhitā,<sup>5</sup>  
na 'dāni vaḍḍhetabbā, sati-paññā-vepulla-ppattā ti dasseti.

*Cittaṇ ca susamāhitaṇ* ti, aṭṭha-samāpatti-vasena c' eva  
lokuttaraṇ samādhī-vasena ca cittaṇ me suṭṭhu samāhitaṇ;  
na 'dāni tassa samādhātappaṇaṇ atthi<sup>6</sup> samādhī-vepulla-ppatto  
ti dasseti. Tasmā *kāmaṇ karassu rūpānī* ti; 'Pāpima, maṇ  
uddissa yāni kānici vippakārāni yathā-ruciṇ karohi. Tehi  
pana n' eva maṇ byādhayissasi. Mama sarīra-kampana-  
mattam pi kātuṇ na sakkhissasi; kuto citt' aññathattaṇ?<sup>7</sup>  
Tasmā tava kiriya, apaṭicchita-ppaheṇakaṇ<sup>8</sup> viya na kiñci  
atthaṇ sādheti,<sup>9</sup> kevalaṇ tava citta-vighāta-matta-phalā' ti  
thero Māraṇ tajjesi. Taṇ sutvā Māro: 'Jānāti maṇ samaṇo'  
ti tatth' ev' antaradhāyi.

Samiddhi-tthera-gāthā-vaṇṇanā  
Niṭṭhitā.

<sup>1</sup> B. sakam pi.

<sup>2</sup> B. nikampeti.

<sup>3</sup> B. niddisati.

<sup>4</sup> Cf. UdA. 174; SA. ii, 180; C. agārasa hitaṇ.

<sup>5</sup> A. vaḍḍha-vaḍḍhita.

<sup>6</sup> Cf. SA. i, 107.

<sup>7</sup> B. aññatittāṇ.

<sup>8</sup> A, B. pahonakaṇ.

<sup>9</sup> B. bhaveti.

## UJJAYA

[8] *Namo te Buddhavīr' atthū* ti, āyasmato Ujjaya<sup>1</sup>-ttherassa gāthā. Ayam pi purima-buddhesu katādhikāro tattha tattha bhava puññāni karonto ito dvā-navute kappe Tissaṇ Bhagavantaṇ passitvā, pasanna-mānaso kaṇikāra-pupphehi pūjaṇ akāsi. So tena puñña-kammena devaloke nibbatitvā, aparāparaṇ puññāni katvā, deva-manussesu saṇsaranto imasmiṇ Buddh' uppāde Rājagahe aññatarassa sotthiya-brāhmaṇassa putto hutvā nibbatti. Ujjayo ti 'ssa nāmaṇ ahosi. So vayappatto tiṇṇaṇ vedānaṇ pāragū hutvā, tattha sāraṇ apassanto upanissaya-sampattiyā codiyamāno Veluvanaṇ gantvā, Satthu santike dhammaṇ sutvā paṭiladdha-saddho pabbajitvā, cariyānukūlaṇ kammaṭṭhānaṇ gahetvā, araññe viharanto vipassanaṇ vaḍḍhetvā, na cirass' eva arahattaṇ pāpuṇi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (i, 203)<sup>2</sup>:

Kaṇikāraṇ pupphitaṇ disvā ocinitvān' ahaṇ tadā

Tissassa abhiropesiṇ ogha-tiṇṇassa tādino . . . *pe* . . .

Arahattaṇ pana patvā, Satthu santikaṇ gantvā, vanditvā, ekamantaṇ nisiditvā, Bhagavato thomaṇākārena aññaṇ byākaronto *Namo te Buddha-vīr' atthū* ti gātham abhāsi.

Tattha *namo* ti, paṇāma-kittanaṇ. *Te* ti, paṇāma-kiriyāya sampadāna-kittanaṇ tuyhaṇ ti attho. *Buddhavīrā* ti ca Bhagavato ālapanaṇ. Bhagavā hi yathā abhiññeyyādi<sup>3</sup>-bhedenā sayambhū-ñāṇena anavasesato buddhattā Buddhō ti vuccati; evaṇ pañcannam pi Mārānaṇ abhimaddana-vasena padahantena mahatā-viriyena samannāgatattā vīro ti vuccati. *Atthū* ti, hotu; tassa nāmo ti iminā sambandho.

*Vippamutto 'si sabbadhī* ti, sabbehi kileschi sabbasmiṇ ca sankhāra-gate bhava vippamutto, viṣaṇyutto asi, bhavasi<sup>4</sup>; na tayā kiñci avippamuttaṇ nāma atthi. Yato 'haṇ *tuyhāpadāne*<sup>5</sup> *vihāraṇ viharāmi anāsavo*, tuyhaṇ, tava apadāne,

<sup>1</sup> A. Ujjaya, and below Uppajjaya.

<sup>2</sup> Under title Kaṇikāra-pupphiya.

<sup>3</sup> A, C. insert -bhedassa atthassa abhiññeyyādi-bh°.

<sup>4</sup> A, B. abhibhavasi.

<sup>5</sup> B. tuyhaṇ padāne.



ovāde, gata-magge, paṭipatti-cariyāya viharan, yathā-satti<sup>1</sup> yathā-balan paṭipajjanto, kāmāsavādīnan catunnam pi āsa-vānan suppahinattā *anāsavo* viharāmi; tādisassa, namo te Buddha-vīr' atthū ti.

Ujjaya-tthera-gāthā-vanṇanā  
Niṭṭhitā.

## SAÑJAYA

*Yato ahan* ti, āyasmato Sañjaya<sup>2</sup>-ttherassa gāthā. So purima-buddhesu katādhikāro tattha tattha bhava vivatṭ' ūpanissayan puññaṇ upacinanto Vipassissa Bhagavato kāle mahatī pūge sankitti-vasena<sup>3</sup> vatthun saṅharitvā, ratana-ttayan uddissa puññaṇ karonto sayan daliddo hutvā, nezan gaṇādīnan<sup>4</sup> puñña-kiriyāya byāvato ahosi. Kālena kālan Bhagavantaṇ upasankamitvā vandi, pasanna-mānaso bhikkhūnañ ca taṇ taṇ veyyāvaccaṇ akāsi. So tena puñña-kammena devaloke nibbatto aparāparaṇ puññāni katvā, sugatīsu yeva saṅsaranto imasmiṇ Buddh' uppāde Rājagahe vibhava-sampannassa brāhmaṇassa putto hutvā nibbatti, Sañjaya nāma nāmena. So vayappatto Brahmāyu Pokkharasāṭi-ādike abhiññāte brāhmaṇe<sup>5</sup> sāsane abhipasanne disvā, sañjāta-pasādo Satthāraṇ upasankami. Tassa Satthā dhammaṇ desesi. So dhammaṇ sutvā sotāpanno ahosi. Aparabhāge pabbajī, pabbajanto ca khur' agge yeva chaḷabhiñño ahosi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (i, 138)<sup>6</sup>:

Vipassissi Bhagavato mahāpūga-gaṇo<sup>7</sup> ahu,

Veyyāvacca-karo āsiṇ sabba-kiccesu vyāvato . . .

*pe . . .*

<sup>1</sup> A. -satthi.

<sup>2</sup> B. Sañcara.

<sup>3</sup> A. mahatī sūheyaṇ kitti; C. mahatīsu parisāsu (?) kitti; S. sakitti-vasena. Ap. [line 1] *supports* pūga; viz. mahāpūga-gaṇo ahu. For sankitti see P. Dict.

<sup>4</sup> A. dhana-saṅgharenādīnā; B. nezan nodīnaṇ (*altered to gaṇādīnaṇ*); C. jana-saṅghenādī<sup>o</sup>; S. janasaṅghenādīnā.

<sup>5</sup> Cf. Sn. 112; P.J. ii, 462; Dialog. i, 135.

<sup>6</sup> Under title Veyyāvaccaka.

<sup>7</sup> A. sūri-gaṇo; Ap. B. pūga-gaṇo; C. bhūrigaṇo; S. parāputa-gaṇā; Ap. vi. subha-gato.

Chaḷabhiñño pana hutvā aññaṇ byākaronto yato ahaṇ pabbajito ti gātham abhāsi. Tattha yato ahaṇ pabbajito ti, yato pabhuti, yato paṭṭhāya; ahaṇ pabbajito, pabbajita-kālato paṭṭhāya. Nābhijānāmi sankappaṇ anariyaṇ dosa-saṇhitaṇ ti, rāgādi-dosa-saṇhitaṇ; tato eva anariyaṇ nihiṇaṇ, ariyehi vā na iriyatāya, anariyehi iriyatāya ca, anariyaṇ vā pāpakaṇ; ārammaṇe abhūta-guṇādi-sankappanato, sankappo ti laddha-nāmaṇ kāma-vitakkādi micchā-vitakkaṇ uppāditaṇ nābhijānāmi ti. Khur'agge yeva mayā arahattaṇ pattaṇ ti aññaṇ byākāsi.

Sañjaya-tthera-gāthā-vanṇanā  
Niṭṭhitā.

## RĀMAṆEYYAKA

Ciha-cihābhinadite<sup>1</sup> ti, āyasmato Rāmaṇeyya-ttherassa gāthā. Ayam pi purima-buddhesu katādhikāro tattha tattha bhava puññāni upacinanto Sikhissa Bhagavato kāle kula-gehe nibbattitvā, viññutaṇ patto Bhagavantaṇ disvā, pasanna-mānaso pupphehi pūjaṇ akāsi. So tena puñña-kammena devaloke nibbatto aparāparaṇ puññāni katvā, sugatīsu yeva parivaṭṭanto imasmiṇ Buddh' uppāde Sāvattiyaṇ ibbha<sup>2</sup>-kule nibbattitvā, vayappatto Jetavana-paṭiggahaṇe<sup>3</sup> sañjāta-pasādo pabbajitvā, cariyānukūlaṇ kammaṭṭhānaṇ gahetvā, araṇṇe viharati. Tassa attano sampattiyā pabbajita-sāruppāya<sup>4</sup> yeva paṭipattiyā pāsādika-bhāvato Rāmaṇeyyo tveva samañña ahoṣi. Ath' ekadivasaṇ Māro therāṇ bhiṇsāpetu-kāmo bherava-saddaṇ akāsi. Taṇ sutvā thero thira<sup>5</sup>-pakatikāya tena asantasanto, 'Māro ayan' ti ñatvā, tattha anādarāṇ dassento Ciha-cihābhinadite ti gātham abhāsi.

Tattha ciha-cihā<sup>6</sup> ti abhiṇhaṇ pavatta-saddatāya ciha-cihā ti laddha-nāmānaṇ parillakānaṇ<sup>7</sup> abhinādana-nimittaṇ

<sup>1</sup> I read ciha with B. and other MSS. (birds cannot sound vi-).

<sup>2</sup> C. iddha-.

<sup>3</sup> A. -gahamāne; C. -gahaṇakāle.

<sup>4</sup> A. pārupp°.

<sup>5</sup> A. thira°; B. vira°.

<sup>6</sup> A, B. cihaciha; C, S. vihaviha.

<sup>7</sup> A. carillipakānaṇ; B. byattikānaṇ; C. vaṭṭakānaṇ; S. parillakānaṇ.

vira-virāva<sup>1</sup>-hetū ti attho. *Sippikābhirutehi cā ti*; sippikā vuccanti devakāpara-nāmakā gelaññena chāt' ajjhata-kisa-dāraakārā sākā-migā<sup>2</sup>; mahā-kalandakā ti keci. Sippikānaṃ abhirutehi mahā-viravehi; hetumhi c' etaṃ karaṇa-vacanaṃ; taṃ hetū ti attho.

*Na me taṃ phandati cittaṃ ti*, mama cittaṃ na phandati, na calati.<sup>3</sup> Idaṃ vuttaṃ hoti: Imasmiṃ araññe vira-virāva<sup>4</sup>-hetu sippikābhiruta-hetu viya ca, Pāpima, tava vissara-karaṇa-hetu mama cittaṃ kammaṭṭhānato na parivattati ti.<sup>5</sup> Tattha kāraṇam āha: *ekatta-nirataṃ hi me ti*; hi-saddo hetu attho. Yasmā mama cittaṃ gaṇa-saṅgaṇikaṃ pahāya ekatte ekī-bhāve bahiddhā vā vikkhepaṃ pahāya ekatte ekaggaṭṭhāya ekatte vā eka-sabbhāve va, nibbāne nirataṃ atirataṃ,<sup>6</sup> tasmā kammaṭṭhānato na phandati; na calati ti. Imaṃ kira gāthaṃ vadanto eva thero vipassanaṃ vaḍḍhe-tvā arahattaṃ pāpuni. Tena vuttaṃ *Apadāne* (i, 203)<sup>7</sup>:

Suvaṇṇavaṇṇo Bhagavā sataṃsi patāpavā<sup>8</sup>

Cankamanaṃ samārūlho metta-citto Sikhī sato . . .

*pe . . .*

Ayam eva therassa aññā-byākarana-gāthā ahosi.

Rāmaṇeyya-tthera-gāthā-vaṇṇanā

Niṭṭhitā.

## VIMALA

*Dharaṇī va siccatī*<sup>9</sup> ti, āyasmato Vimala-ttherassa gāthā. So pi purima-buddhesu katādhikāro tattha tattha bhava vivaṭṭ' ūpanissayaṃ kusalaṃ upacinanto Vipassissa Bhagavato kāle sankha-dhamana-kule nibbattitvā, viññutaṃ patto

<sup>1</sup> A. virivirā; B. virivibhava; C. virāva; S. vira-virāma.

<sup>2</sup> A. nonsense; B. najjhakittakisa; C. chāta-kisa-dāra<sup>o</sup>. On Sippikābhirutehi C. has note: jhampikābhirutehi cā ti (Skt. 'jumping') jhampikā vuccanti vānara-nāmakā; te araññe jhampana-silattā jhampikā, sākā-migā (*monkeys*).

<sup>3</sup> S. sandati; B. cavati.

<sup>4</sup> B. virivibhava<sup>o</sup>.

<sup>5</sup> A, C. paripatati; B. paripakanti; S. parivattati.

<sup>6</sup> C. abhirataṃ; S. nibbānarataṃ abhirataṃ.

<sup>7</sup> Under title Vinelapupphiya.

<sup>8</sup> A. mahāpavā.

<sup>9</sup> Text rightly siccati (*passive*); MSS. siñcati; A. dharaṇīva siñciti.

tasmiṇ sippe nipphatti<sup>1</sup>-gato ekadivasaṇ Vipassiṇ Bhagavantaṇ passitvā, pasanna-mānaso sankha-dhamanena pūjaṇ katvā, tato paṭṭhāya kālena kālaṇ Satthu upaṭṭhānaṇ akāsi. So tena puñña-kammaena devaloke nibbattitvā, aparāparaṇ puññāni katvā, deva-manussesu saṇsaranto Kassapassa Bhagavato kāle 'Anāgate me vimalo visuddho kāyo hotū' ti bodhi-rukkhaṇ gandhodayakehi nahāpesi,<sup>2</sup> cetiyangana-bodhi-anganesu āsanāni dhovāpesi; bhikkhūnam pi kiliṭṭhe samaṇa-parikkhāre dhovāpesi.

So tato cavitvā devesu c' eva manussesu ca parivattanto imasmiṇ Buddh' uppāde Rājagahe ibbha<sup>3</sup>-kule nibbatti. Tassa mātu kucchiyaṇ vasantassa ca nikkhamantassa ca kāyo<sup>4</sup> pitta-semhādīhi asankiliṭṭho paduma-palāse udakabindu viya alaggo, pacchima-bhavika-bodhisattassa viya visuddho ahosi. Ten' assa Vimalo tveva nāmaṇ akaṇsu. So vayappatto Rājagaha-ppavesane<sup>5</sup> Buddhānubhāvaṇ disvā, paṭiladdha-saddho pabbajitvā, kammaṭṭhānaṇ gahe-tvā, Kosala-ratṭhe pabbata-gūhāyaṇ viharati. Ath' ekadivasaṇ cātuddīpaka-mahāmegho sakalaṇ cakkavāla-gabbhaṇ paṭṭharitvā pavassi—vivatta-tṭhāyimihi Buddhānaṇ ca cakkavattinaṇ ca dharamāna-kāle evaṇ kira evaṇ vassati. Ghamma<sup>6</sup>-parilāha-vūpasamato utu-sappāya-lābhena therassa cittaṇ samāhitaṇ ahosi, ekaggaṇ. So samāhita-citto tāva-deva vipassanaṇ ussukkāpetvā magga-paṭipātiyā arahattaṇ pāpuṇi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (i. 100)<sup>7</sup>:

Vipassino Bhagavato ahosiṇ sankha-dhamanako<sup>8</sup>;

Nicc' upaṭṭhāna-yutto 'mhi Sugatassa mahesino . . .  
pe . . .

Arahattaṇ pana patvā kata-kiccatāya tuṭṭha-mānaso udānaṇ udānento *Dharaṇī va siccātī<sup>9</sup> vāti māluto* ti gātham abhāsi. Tattha *dharaṇī* ti, paṭhavī: sā hi sakalaṇ dharā-dhāraṇ dhāretī ti, *dharaṇī* ti vuccati, *Siccātī<sup>9</sup>* ti, samantato nabhaṇ pūretvā abhipavassato mahāmeghassa vuṭṭhi-dhā-

<sup>1</sup> A. B. nipp°.

<sup>2</sup> C. iddha°.

<sup>3</sup> B. avasāne.

<sup>4</sup> Under title Buddhūpaṭṭhāka.

<sup>5</sup> A. dhamako.

<sup>6</sup> A. nāpesi; B. nhāpesi.

<sup>7</sup> A. kāle.

<sup>8</sup> A, C. sabba. . . .

<sup>9</sup> MSS. siṇcati.

rāhi siñciyati.<sup>1</sup> *Vāti māluto* ti, udaka-phusita-sammissatāya sītalo vāto vāyati. *Vijjutā carati nabhe* ti, tattha tattha gajjatā gaḷa-gaḷāyatā<sup>2</sup> mahāmeghato nicchayantiyo sateratā<sup>3</sup> ākāse ito c' ito ca vicaranti. *Upasammanti vitakkā* ti, utu-sappāya-siddhena samatha-vipassanādhigamena pubbabhāge tadangādi-vasena vūpasantā hutvā kāma-vitakkādayo sabbe pi nava mahāvitakkā ariya-maggādhigamane upasammanti; anavasesato samucchiḍanti ti vattamāna-samīpatāya ariya-magga-kkhaṇaṇ vattamānaṇ katvā vadati; atit' atṭhe vā etaṇ paccuppanna-vacanaṇ. *Cittaṇ susamāhitaṇ mamā* ti, tato eva lokuttara-samādhinā mama cittaṇ suṭṭhu samāhitaṇ; na 'dāni tassa samādhāne kiñci kātabbaṇ atthi ti, thero aññaṇ byākāsi.

Vimala-tthera-gāthā-vappanā

Niṭṭhitā.

Pañcama-vagga-vappanā Niṭṭhitā.

## GODHIKA

*Vassati devo* ti ādikā catasso; Godhiko, Subāhu, Valliyo, Uttiyo ti imesaṇ catunnaṇ therānaṇ gāthā. Ime pi purima-buddhesu katādhikārā tatthatattha bhava puññāni upacinantā ito catu-navute kappe Siddhatthassa Bhagavato kāle kula-gehe nibbattitvā, viññutaṇ patvā, aññaṇamaññaṇ sahāyā hutvā, vicariṇsu. Tesu eko Siddhatthaṇ Bhagavantaṇ piṇḍāya carantaṇ disvā, kaṭacchu-bhikkhaṇ adāsi; dutiyo pasanna-citto hutvā pañca-paṭiṭṭhitena vanditvā añjaliṇ paggaṇhi; tatiyo pasanna-citto ekena puppha-hatthena Bhagavantaṇ pūjesi; catuttho sumana-pupphehi pūjam akāsi. Evaṇ te Satthari cittaṇ pasādetvā pasutena tena puñña-kammena devaloke nibbattitvā, puna aparāparaṇ puññāni katvā deva-manussesu saṅsaraṇtā Kassapassa Bhagavato kāle kula-gehe nibbattitvā, sahāyakā hutvā sāsane pabbajitvā, samaṇa-dhammaṇ katvā, amhākaṇ Bhagavato kāle Pāvāyaṇ catunnaṇ Malla-rājūnaṇ puttā hutvā nibbattiṇsu.

<sup>1</sup> A. simiyati; B, C. siñcati; S. siñciyyati.

<sup>2</sup> A. B. gajjato gaḷagaḷāyato.

<sup>3</sup> A. C. S. sateratā; B. sateritā. Cf. VvA. 161, 271.

Tesaṇ Godhiko,<sup>1</sup> Subāhu, Valliyo, Uttiyo ti nāmāni akaṇṇsu. Aññaamaññaṇ suci-sahāyā ahesuṇ. Te kenaci-d-eva karaṇi-yena Kapilavatthuṇ agamiṇṇsu.

Tasmaṇ samaye Satthā Kapilavatthuṇ gantvā Nigrodhā-rāme vasanto yamaka-pāṭihāriyaṇ dassetvā Suddhodana-pamukhe Sakya-rājāno dāmesi. Tadā te pi cattāro Malla-rājā-puttā pāṭihāriyaṇ disvā, laddha-pasādā pabbajitvā, vipassanāya kammaṇ karontā na cirass' eva saha-paṭisambhidaḥi arahattaṇ pāpuṇṇsu. Tena vuttaṇ *Apadāne* (i, 140)<sup>2</sup>:

Suvaṇṇavaṇṇaṇ Sambuddhaṇ āhutaṇaṇ paṭiggahaṇ  
Pavanā abhinikkhantaṇ addasaṇ loka-nāyakaṇ . . .

*pe . . .*

Godhika-ttherāpadānaṇ.

Suvaṇṇavaṇṇaṇ Sambuddhaṇ nisabhājāniyaṇ yathā  
Tidhāpabhinnaṇ mātangaṇ kuñjaraṇ va mahesinaṇ . . .

*pe . . .*

(i, 140)<sup>3</sup>

Subāhu-ttherāpadānaṇ.

Tivarāyaṇ<sup>4</sup> nivaṣi 'haṇ; ahosiṇ mālika tadā;  
Addasaṇ virajaṇ Buddhaṇ Siddhatthaṇ loka-nāyakaṇ  
. . . *pe . . .*

(i, 141)<sup>5</sup>

Valliya-ttherāpadānaṇ.

Siddhatthassa Bhagavato jāti-puppham adās' ahaṇ;  
Padesu satta pupphāni hāsena kāritāni<sup>6</sup> me . . . *pe . . .*

(i, 141)<sup>7</sup>

Uttiya-ttherāpadānaṇ.

Arahattaṇ pana patvā ime cattāro pi therā loka pākataṇ  
paññatā rāja-rāja-mahāmaccehi sakkatā garukatā hutvā,

<sup>1</sup> A. Godhiyo; B. Godhiro.

<sup>2</sup> Under title Bhikkhādāyaka.

<sup>3</sup> Under title Nāṇa-sañña.

<sup>4</sup> A. tivarāhaṇ; C. nivarāyaṇ; S. tidhārayaṇ.

<sup>5</sup> Under title Uppala-hatthiya.

<sup>6</sup> A. bhāsento kirit°; B. hāsento kirit°; C. hasetā k.; S. hāsento tiritāni; Ap. hāsena kāritāni.

<sup>7</sup> Under title Pada-pājaka.

araññe sah' eva viharanti. Ath' ekadā rājā Bimbisāro te cattāro there Rājagahaṇ upagate upasankamitvā, vanditvā, temāsaṇ vassāvās' atthāya nimantetvā, tesāṇ pāṭiyekkaṇ kuṭikāyo kāretvā<sup>1</sup> sati-sammosena na cchādeti. Therā acchannāsu kuṭikāsu viharanti. Vassa-kāle devo na vassati. Rājā: 'Kinnu kho kāraṇaṇ devo na vassati?' ti cintetvā, taṇ kāraṇaṇ ñatvā, tā kuṭikāyo chādāpetvā, mattika-kammaṇ citta-kammañ ca kārāpetvā, kuṭikā-mahaṇ karonto mahato bhikkhu-saṅghassa dānaṇ adāsi. Therā rañño anukampāya kuṭikāyo pavisitvā mettā-samāpattiyo samāpajjīsu. Ath' uttarā-pācīna-disato mahāmegho utṭhahitvā therānaṇ samāpattito vuṭṭhāna-kkhaṇe yeva vassituṇ ārabhi.<sup>2</sup> Tesu Godhika-tthero samāpattito vuṭṭhāya saha-megha-gajjitena,

Vassati devo yathā sugītaṇ,  
Channā me kuṭikā sukhā<sup>3</sup> nivātā;  
Cittaṇ suṣamāhitañ ca mayhaṇ.

Atha ce patthayasi pavassa, devā ti

imaṇ gātham abhāsi. Tattha vassatī ti, siñcati, vuṭṭhi-dhāraṇ paveccati.<sup>4</sup> Devo ti, megho. Yathā sugītaṇ ti, sundaraṇ gītaṇ viya gajjanto<sup>5</sup> ti adhippāyo. Megho hi vassana-kāle sata-paṭala-sahassa-paṭalo utṭhahitvā thananto<sup>6</sup> vijjutā nicchārento ca sobhati, na kevalo. Tasmā siniddhamadhura-gambhīra-nigghoso vassati devo ti dasseti. Tena saddato anupplītaṇ<sup>7</sup> aha. Channā me kuṭikā sukhā nivātā ti; yathā na devo vassati, evaṇ tipādīhi chādītā ayaṇ me kuṭikā; tena vuṭṭha-vassena anupplītaṇ āha, paribhoga-sukhassa utu-sappāya-utu-sukhassa ca sabhāvato<sup>8</sup> sukhā; phusit'<sup>9</sup> aggala-pihita-vātapānatāhi vāta-parissaya-rahitā; ubhayena pi āvāsa-sappāya-vasena anupplītaṇ āha. Cittaṇ suṣamāhitañ ca mayhaṇ ti, cittañ ca mama suṭṭhu samāhitaṇ, anut-

<sup>1</sup> A. padāpetvā (? padatvā).

<sup>2</sup> B. vassi āraṭi.

<sup>3</sup> Perhaps sukhā.

<sup>4</sup> A. pavaccheti; B. pavacchati.

<sup>5</sup> A. gacchanto; S. tajjento.

<sup>6</sup> A. tananto; B. thananto; C. thanayanto; S. thanento.

<sup>7</sup> C. anupapī°. ? to read -pīlataṇ.

<sup>8</sup> A, C. samabhāvato; B. sabbhāvato.

<sup>9</sup> A. passit°; B. phusit°; C. phussit°. Cf. v. 385.

tara-samādhinā nibbānārammaṇe suṭṭhu appitaṇ; etena abbhantara-parissayābhāvato appossukkataṇ dasseti. *Atha ce patthayasi* ti, atha idāni patthayasi ce, yadi icchasi. *Pavaṣṣā* ti, siñca udakaṇ, pagghara vuṭṭhi-dhāraṇ, pavecca.<sup>1</sup> *Deṁ* ti, meghaṇ ālapati.

Itarehi vutta-gāthāsu dutiya-pade yeva viseso.

**Godhika-tthera-gāthā-vanṇanā**  
**Niṭṭhitā.**

### SUBĀHU

Tattha Subāhunā vutta-gāthāyaṇ: *Cittaṇ susamāhitaṇ ca kāye* ti, mama cittaṇ karaṇa-kāye<sup>2</sup> kāya-gatā-sati-bhāvanā-vasena suṭṭhu samāhitaṇ, samma-d-eva appitaṇ. Ayaṇ hi thero kāya-gatā-sati-bhāvanā-vasena paṭiladdha-jjhānaṇ pādakaṇ katvā, vipassanaṇ vaḍḍhetvā, arahattaṇ pāpuṇi. Taṇ sandhāyāha 'cittaṇ susamāhitaṇ ca kāye' ti.

**Subāhu-tthera-gāthā-vanṇanā**  
**Niṭṭhitā.**

### VALLIYA

Valliya-ttherassa gāthāyaṇ: *Tassaṇ viharāmi appamatto* ti, tassaṇ kuṭikāyaṇ appamāda-paṭipattiyā matthakaṇ pāpitaṭṭā appamatto ariya-vihār' ūpasaṇhitena dibba-vihārādisahitena ca iriyāpatha-vihārena viharāmi. Atta-bhāvaṇ pavattemi ti vuttaṇ hoti.

**Valliya-tthera-gāthā-vanṇanā**  
**Niṭṭhitā.**

### UTTIYA (A)

[9] Uttiya-ttherena vutta-gāthāyaṇ: *adutiyo* ti, asahāyo, kilesa-saṅgaṇikāya gaṇa-saṅgaṇikāya ca virahito<sup>3</sup> ti attho.

**Uttiya-tthera-gāthā-vanṇanā**  
**Niṭṭhitā.**

**Catunnaṇ therānaṇ vatthu.**

<sup>1</sup> A. paccoha; B. pavaccha.

<sup>2</sup> A. rājakāye.

<sup>3</sup> A. viharato; B. parahito.



## AÑJANAVANIYA

*Āsandiṇ kuṭikaṇ katvā* ti, āyasmato Añjanavaniya-ttherassa gā<sup>1</sup>hā. So kira Padumuttarassa Bhagavato kāle Sudassano nāma mālā-kāro hutvā, sumana-pupphehi Bhagavantaṇ pūjetvā<sup>1</sup> aññaṃ pi tattha tattha<sup>2</sup> bahu-puññaṇ katvā, deva-manussesu yeva saṅsaranto Kassapassa Bhagavato sāsane pabbajitvā, samaṇa-dhammaṇ akāsi. Atha imasmiṇ Buddh' uppāde Vesāliyaṇ Vajjirāja-kule nibbattitvā tassa vayappatta-kāle Vajji-raṭṭhe avuṭṭhi-bhayaṇ byādhi-bhayaṇ amanussa-bhayaṇ ti tīpi bhayāni uppajjiṇsu. Taṇ sabbaṇ *Ratana-sutta-vaṇṇanāyaṇ*<sup>3</sup> vutta-nayen' eva veditabbaṇ. Bhagavati pana Vesāliṇ pavitṭhe bhayesu ca vūpasantesu, Satthu dhamma-desanāya sambahulānaṇ deva-manussānaṇ dhammābhisamaye ca jāte, ayaṇ rāja-kumāro Buddhānubhāvaṇ disvā, paṭiladdha-saddho pabbaji. Yathā cāyaṇ evaṇ anantaraṇ vuccamānā cattāro pi janā, te pi hi imassa sahāya-bhūtā Licchavī-rāja-kumārā iminā va nihārena pabbajiṇsu.

Kassapa-sambuddha-kāle piya-sahāyā hutvā iminā, saha yeva pabbajitvā, samaṇa-dhammaṇ akaṇsu. Padumuttarassa pi Bhagavato pāda-mūle kusala-bīja-ropanādiṇ akaṇsū ti. Tatthāyaṇ kata-pubba-kicco Sākete Añjana-vane susāna-tṭhāne vasanto upakaṭṭhāya vass' upanāyikāya<sup>4</sup> manussehi chadditaṇ<sup>5</sup> jipṇakaṇ āsandiṇ labhitvā, taṇ catūsu pāsāpesu ṭhapetvā, upari tiriyaṇ ca tiṇādihi chādetvā, dvāraṇ yojetvā, vassaṇ upagato. Paṭhama-māse yeva ghaṭento vāyamanto arahattaṇ pāpuṇi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (i, 142)<sup>6</sup>:

Sudassano ti nāmena mālā-kāro ahaṇ tadā;

Addasaṇ virajaṇ Buddhaṇ loka-jetṭhaṇ narāsabhaṇ . . .

*pe . . .*

Arahattaṇ pana patvā vimutti-sukhaṇ paṭisaṇvedento samāpattito vuṭṭhāya, yathā-laddhaṇ sampattiṇ paccavekkhitvā, pīti-vegena udānento<sup>7</sup> *āsandiṇ kuṭikaṇ katvā* ti gātham

<sup>1</sup> A. pucchitvā; B. pūjitvā.

<sup>2</sup> B. aññaṇ vitakkavitakka.

<sup>3</sup> KhpA. 157 ff. (tīhi dubbhikkhā-amanussa-roga-bhayehe).

<sup>4</sup> Cf. Vin. i, 253.

<sup>5</sup> A. chaṭṭhaṇ; B. chaṭṭitaṇ.

<sup>6</sup> Under tillo Mutṭhi-pupphiya.

<sup>7</sup> B. uppādentto.

abhāsi. Tattha āsandiṃ kuṭikanṃ katvā ti, āsandi nāma<sup>1</sup> digha-pādaṃ catu-r-assaṃ piṭhaṃ, āyataṃ<sup>2</sup> catu-r-assam pi hoti yeva, yattha<sup>3</sup> nisīdituṃ eva sakkā na nippajjitū. Taṃ āsandiṃ kuṭikanṃ katvā, vās' atthāya heṭṭhā vutta-nayena kuṭikanṃ katvā, yathā tattha nisinnassa utu-parissayābhāvena sukhena samaṇa-dhammaṃ kātuṃ sakkā. Evaṃ kuṭikanṃ katvā, etena param' ukkaṇsa-gata-senāsane attano appicchatāṃ santuṭṭhiṃ ca dasseti. Vuttam pi c' etaṃ Dhammasenāpatinā:

Pallankena nisinnassa jaṇṇuke nābhivassati;

Alaṃ phāsu-vihārāya pahitattassa bhikkhuno ti.<sup>4</sup>

Apare āsandi-kuṭikan ti pāṭhaṃ vatvā,<sup>5</sup> 'āsandi-ppamāṇaṃ kuṭikanṃ katvā' ti atthaṃ vadanti. Aññe pana āsana-nisajjādi-gate manusse uddissa mañcakassa upari-kata-kuṭikā āsandi nāma, 'taṃ āsandiṃ kuṭikanṃ katvā' ti atthaṃ vadanti.

Ogayhā ti, ogahetvā, anupavisitvā.<sup>6</sup> Añjanaṃ vanaṃ ti, evaṃ nāmaṃ vanaṃ; añjana-vaṇṇa-puppha-bhāvato<sup>7</sup> hi añjanā vuccanti valliyo; tabbahulatāya taṃ vanaṃ Añjana-vanaṃ ti nāmaṃ labhi. Apare pana 'Añjanā nāma mahāgacchā<sup>8</sup>' ti vadanti. Taṃ Añjanaṃ vanaṃ ogayha,<sup>9</sup> āsandiṃ kuṭikanṃ katvā. Tisso vijjā anuppattā, kataṃ Buddhassa sāsanaṃ ti, viharatā mayā ti vacanaṃ sesen' eva yojanā. Idam eva therassa aññā-byākaraṇaṃ ahoṣi ti.

Añjanavaniya-tthera-gāthā-vaṇṇanā

Niṭṭhitā.

### KUṬIVIHĀRĪ (A)

Ko kuṭikāyaṃ ti, āyasmato Kuṭivihāriya-ttherassa gāthā. So kira Padumuttarassa Bhagavato ākāśena gacchantassa

<sup>1</sup> Cf. Vin. (Culla.) vi, 8; anujānāmi (āsandiṃ) . . . gihī-vikataṃ, abhinisīdituṃ, na tveva abhinipajjitū.

<sup>2</sup> A. āsanaṃ.

<sup>3</sup> A. tattha; B. ettha; C. yattha nis°; S. pahoti yeva yattha nis°.

<sup>4</sup> Cf. Thag. v. 984 (Sāriputta), quoted Mil. 366 (trans. is wrong); jaṇṇuke is acc.

<sup>5</sup> A. āsanādi-kuṭikan ti ṭhapetvā.

<sup>6</sup> A. uggahetvā; B. ogahetvā; S. ogahetvā anupassitvā.

<sup>7</sup> A, C. bhāsato.

<sup>8</sup> B, S. -kacchā.

<sup>9</sup> B. (as above) oggayha.

'udaka-dānaṃ dassāmi' ti sītaṃ udakaṃ gahetvā pīti-somanassa-jāto uddhaṃmukho hutvā ukkhipi. Satthā tassa ajjhāsaṃ ṇatvā, pasāda-saṃvaḍḍhaṃ<sup>1</sup> atthaṃ ākāse ṭhito va sampaticchi. So tena anappakaṃ pīti-somanassaṃ paṭi-saṃvedesi. Sesaṃ *Añjanavaniya-ttherassa vatthumhi* vutta-sadisam eva; ayaṃ pana viseso: Ayaṃ kira vutta-nayena pabbajitvā, kata-pubba-kicco vipassanaṃ anuyuñjanto sāyaṃ khetta-samīpena gacchanto deve phusāyante khetta-pāla-kassa suññaṃ tīṇa-kuṭikaṃ disvā, pavisitvā tattha tīṇa-santhārake nisīdi. Nisinna-matto va utu-sappāyaṃ labhitvā, vipassanaṃ ussukkāpetvā, arahattaṃ pāpuṇi. Tena vuttaṃ *Apadāne* (i, 143)<sup>2</sup>:

Suvaṇṇavaṇṇaṃ Sambuddhaṃ gacchantāṃ anilañjase

Ghatāsaṇaṃ va<sup>3</sup> jalitaṃ ādittaṃ va hutāsaṇaṃ . . .

pe . . .

Arahattaṃ pana patvā there tattha nisinne khetta-pāla-ko āgantvā, 'Ko kuṭikāyaṃ?' ti āha. Taṃ sutvā thero, 'Bhikkhu kuṭikāyaṃ' ti ādim āha. Tayidaṃ khetta-pālassa therassa ca vacanaṃ ekajjhaṃ katvā,

Ko kuṭikāyaṃ? Bhikkhu kuṭikāyaṃ,

Vitarāgo susamāhita-citto.

Evaṃ jānāhi, āvuso;

Amoghā te kuṭikā katā ti

tathā-rūpena sangītiṃ āropitaṃ. Tattha *Ko kuṭikāyaṃ* ti, imissaṃ kuṭikāyaṃ ko nisinno? ti khetta-pālassa pucchāvacanaṃ. Tassa *bhikkhu kuṭikāyaṃ* ti therassa paṭivacana-dānaṃ. Atha naṃ attano anuttara-dakkhiṇeyya-bhāvato kuṭi-paribhogaṃ anumodāpetvā ulāraṃ tam eva puññaṃ patitṭhāpetuṃ, *vitarāgo* ti ādi vuttaṃ. Tass' attho: Eko bhinna-kilesa bhikkhu te kuṭikāyaṃ nisinno. Tato eva so agga-maggena sabbaso samucchinna-rāga-tāya, vitarāgo; anuttara-samādhinā nibbānaṃ ārammaṇaṃ katvā suṭṭhu samāhita-cittatāya susamāhita-citto. Imaṃ ca atthaṃ: *āvuso*, khetta-pāla, yathāhaṃ vadāmi *evaṃ jānāhi*, saddaha, adhi-

<sup>1</sup> Under title Udaka-pūjaka.

<sup>2</sup> B, S. ghatāsaṇaṃ; A. yathāsaṇaṃ; C. yathāsaṇaṃ va (?). Cf. VvA. 326, ādittaṃ vata maṃ santaṃ ghata-sittaṃ va pāvakaṃ.

muñcassu,<sup>1</sup> *amoghā te kuṭikā katā*; yaṇ<sup>2</sup> tayā katā kuṭikā amoghā, avañjhā, saphalā,<sup>3</sup> udrayā, yasmā arahatā khīṇāsa-vena paribhuttā<sup>4</sup>; sace tvaṇ anumodasi, taṇ te bhavissati dīgha-rattaṇ hitāya sukhāyā ti.

Taṇ sutvā khetta-pālo: 'Lābhā vata me! Suladdhaṇ vata me, yassa me kuṭikāyaṇ ediso ayyo pavisitvā nisīdati' ti pasanna-citto anumodanto aṭṭhāsi. Imaṇ pana tesāṇ kathā-sallāpaṇ Bhagavā dībbāya sota-dhātuyā sutvā, anumodanañ c' assa ñatvā, bhāvinīṇ sampattiṇ<sup>5</sup> vibhāvento khetta-pālaṇ imaṇi gāthāhi ajjhābhāsi:

Vihari kuṭikāyaṇ bhikkhu santa-citto anāsavo;

Tena kamma-vipākena devindo tvaṇ bhavissasi.

Catuttiṇsa-kkhattūṇ devindo deva-rajjaṇ karissasi.

Catuttiṇsa-kkhattūṇ cakkavattī rājā ratṭhe bhavissasi.

Ratana-kuṭi nāma Pacceka-buddho vītarāgo bhavissasi ti.

Kuṭikāyaṇ laddha-visesattā pana therassa tato ppabhūti Kuṭivihāri tveva samaññā udapādi. Ayam eva therassa aññā-byākarāṇa-gāthā pi ahoṣi ti.

Kuṭivihāri-tthera-gāthā-vaṇṇanā

Niṭṭhitā.

## KUṬIVIHĀRI (B)

*Ayam āhu purāṇiyyā* ti, āyasmato Kuṭivihāriya-ttherassa gāthā. So kira Padumuttarassa Bhagavato pasanna-mānaso pariḷāha-kāle naḷa-vilivehi viracitaṇ<sup>6</sup> vijaniṇ adāsi. Taṇ Satthā anumodana-gāthāya sampahaṇsesi. Sesāṇ yadatthe vattabbaṇ taṇ *Añjana-vaniya-tthera-vatthumhi* vutta-sadisam eva. Ayam pana viseso: Ayaṇ kira vutta-nayena pabbajitvā aññatarāya purāṇa-kuṭikāya viharanto samaṇa-dhammaṇ acintetvā: 'Ayaṇ kuṭikā jīṇā; aññaṇ kuṭikaṇ kātuṇ vaṭṭati' ti nava-kamma-vasena cittaṇ uppādeti. Tassa attha-kāmā devatā saṇvega-janan' atthaṇ imaṇ uttān' obhāsaṇ<sup>7</sup> gambhīr' atthaṇ *ayam āhu* ti gātham āha.

<sup>1</sup> B. adhipuñcasu.

<sup>2</sup> B. avañchasa phalassā.

<sup>3</sup> B. bhavinipattiṇ; A, C. tambhav°.

<sup>7</sup> A. uttānahāsaṇ.

<sup>2</sup> A, C. ayaṇ.

<sup>4</sup> B. parisuttā.

<sup>5</sup> A. vivehi vicarataṇ.

Tattha *ayan* ti, āsanna-paccakkha<sup>1</sup>-vacanaṇ. *Āhū* ti, ahośi ti attho. Gāthā-sukh' atthaṇ hi dīghaṇ katvā vuttaṇ. *Purāṇiyā* ti, purātana<sup>2</sup>, addhaṇḡatā. *Aññaṇ patthayase navaṇ kutin* ti, imissa kuṭiyā purāṇa-bhāvena jinnatāya ito aññaṇ idāni nibbatta-niyatāya navaṇ kuṭiṇ patthayase, patthayasi, āsiṇsasi. Sabbena sabbaṇ pana āsaṇ kuṭiyā *virājaya purāṇiyā* ti, purāṇiyaṇ viya navāya pi kuṭiyaṇ āsaṇ,<sup>3</sup> taṇhaṇ, apekkhaṇ virājehi. Sabbaso tattha viratta-citto hohi. Kasmā? *Yasmā dukkhā, bhikkhu, puna navā nāma kuṭi*; bhikkhu, puna idāni nibbattiyamānā dukkhāvahattā<sup>4</sup> dukkhā; tasmā aññaṇ navaṇ dukkhaṇ anuppādentō yathā-nibbattāyaṇ purāṇiyaṇ yeva kuṭiyaṇ ṭhatvā, attanā katta-bbaṇ taṇ karohi ti. Ayaṇ h' ettha adhippāyo: Tvaṇ, bhikkhu, 'ayaṇ purāṇiyā tiṇa-kuṭikā jinnā' ti aññaṇ navaṇ tiṇa-kuṭikaṇ kātuṇ icchasi, na samaṇa-dhammaṇ. Evaṇ icchantō pana bhāvanāya ananuyuñjanaena punabbhavābhinnibbattiyā<sup>5</sup> anativattanato āyatiṇ attabhāva-kuṭim pi patthento, kātuṇ icchantō yeva nāma hoti. Sā pana navā tiṇa-kuṭi viya karaṇa-dukkhena tato bhiyyo pi jarā-maraṇa-soka-paridevādi-dukkha-saṇsatṭhatāya dukkhā; tasmā tiṇa-kuṭiyaṇ viya attabhāva-kuṭiyaṇ āsaṇ, apekkhaṇ virājaya; sabbaso tattha viratta-citto hohi ti. Evaṇ te vaṭṭa-dukkhaṇ na bhavissati ti. Devatāya vacanaṇ sutvā therō saṇvega-jāto vipassanaṇ paṭṭhapetvā, ghaṭento vāyamanto na cirass' eva arahatte patiṭṭhāsi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (i, 143)\*:

Padumuttara-buddhassa santa-cittassa tādino

Tiṇa-santhāre nisinnassa upasantassa tādino . . . *pe* . . .

Arahatte pana patiṭṭhito: 'Ayaṇ me arahatta-pattiyā ankusa-bhūtā' ti tam eva gāthaṇ paccudābhāsi. Sā yeva ca therassa añña-byākaraṇa-gāthā ahośi ti. Kuṭi-ovādena ladha-visesattā c' assa Kuṭivihāriyo tveva samañña ahośi ti.

Kuṭivihāri-tthera-gāthā-vannaṇ

Niṭṭhitā.

<sup>1</sup> B. paccavekkha°.

<sup>2</sup> A, C. purātani.

<sup>3</sup> B. āsajja; S. āsangaṇ.

<sup>4</sup> B. nippattiyamānā dukkhā pahattha.

<sup>5</sup> B. punabbhavāsi nippattiyā; A. punavāpi.

<sup>6</sup> Under title Nalamāliya.

## RAMAÑIYA-KUṬIKA

*Ramañiyā me kuṭikā* ti, āyasmato Ramañiya-kuṭiya-ttherassa gāthā. So pi kira Padumuttarassa Bhagavato kāle kusala-bīja-ropanaṇ katvā deva-manussesu saṅsaranto ito aṭṭhārassa-kappa-sata-matthake Atthadassissa Bhagavato kāle kula-gehe nibbattitvā, viññutaṇ patto Buddhārahaṇ āsanaṇ Bhagavato adāsi, pupphehi ca Bhagavantaṇ pūjetvā,<sup>1</sup> pañca-patitṭhitena vanditvā, padakkhiṇaṇ katvā pakkāmi. Sesaṇ *Añjana-vaniya-ttherassa vatthumhi* vutta-sadisam eva. Ayaṇ pana viseso: Ayaṇ kira vutta-nayena pabbajitvā kata-pubba-kicco Vajji-raṭṭhe aññatarasmiṇ gāmaka-vāse kuṭikāyaṇ viharati. Sā hoti kuṭikā abhirūpā dassaniyā pāsādikā suparikamma-kata-bhitti-bhūmikā, ārama-pokkharāṇi-kāmaṇeyyādi sampannā, muttā - jāla - sadisa - vālikākinnā - bhūmi-bhāgā; therassa ca vatta-sampannatāya susammaṭṭh' angaṇa-tādinā bhiyyoso-mattāya ramañiyatarā hutvā tiṭṭhati. So tattha viharanto vipassanaṇ paṭṭhapetvā na cirass' eva arahatte patiṭṭhāsi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (i, 144)<sup>2</sup>:

Kānanaṇ vanam ogayha appa-saddaṇ nirākulaṇ

Sihāsanaṇ mayā dinnaṇ Atthadassissa tādino . . .

*pe . . .*

Arahattaṇ pana patvā, there tattha viharante kuṭikāya, ramañiya-bhāvato vihāra-pekkekā manussā tato tato āgantvā kuṇṇaṇ passanti. Ath' ekadivasaṇ katipayā dhutta<sup>3</sup>-jātikā itthiyo tattha gatā kuṭikāya ramañiya-bhāvaṇ disvā: 'Ettha vasanto ayaṇ samaṇo siyā amhehi ākaḍḍhanīya-hadayo<sup>4</sup> daharo' ti adhippāyena; 'Ramañiyaṇ vo, bhante, vasana-tṭhānaṇ. Mayam pi ramañiya-rūpā paṭhama-yobbane tṭhitā' ti vatvā itthi-kuttādini dassetuṇ ārabhiṇsu. Thero attano vīta-rāga-bhāvaṇ pakāsento: *Ramañiyā me kuṭikā saddhādeyyā manoramā* ti gātham abhāsi. Tattha *ramañiyā me kuṭikā* ti, ramañiyā te, bhante, kuṭikā ti, yaṇ tumhehi vuttaṇ taṇ saccaṇ. Ayaṇ mama vasana-kuṭikā ramañiyā manuñña-rūpā; sā ca kho saddhā-deyyā, evarū-

<sup>1</sup> A. pūjitvā; S. pujayitvā.

<sup>2</sup> Under title Āsanūpaṭṭhāyaka.

<sup>3</sup> A. katiyavuttaṇ; B. kathipayā dhutti°.

<sup>4</sup> As at VvA. 207; B. -ñiyo daharo.

pāyaṇ manāpaṇ katvā pabbajitānaṇ dinnāyaṇ. Idaṇ nāma phalaṇ hoti ti kamma-phalāni saddahitvā, saddhāya dhamma-cchandena dātabbattā, saddhā-deyyā,<sup>1</sup> na dhanena nibbattitā; sayaṇ ca tathā-dinnā ti, saddhā-deyyā. Passantānaṇ paribhuñjantānaṇ ca mano ramatī ti, manoramā. Saddhā-deyyattā eva hi manoramā, saddhā hi deyya-dhammaṇ sakkaccaṇ abhisankharitvā denti, saddhā-deyyaṇ ca paribhuñjantā sappurisā dāyakassa<sup>2</sup> avisaṇvādan' attham pi saṇyogāsaya<sup>3</sup>-sampannā honti; na tumhehi cintit' ākārena payogāsaya-vippannā ti adhippāyo.

*Na me attho kumārīhi* ti; yasmā sabbaso kāmehi vinivaṭṭita<sup>4</sup>-mānaso ahaṇ, tasmā na me attho kumārīhi. Kappiya-kāraka-kamma-vasenāpi hi mādisānaṇ itthihi payojanaṇ nāma n' atthi, pageva rāga-vasena. Tasmā na me attho kumārīhi ti. Kumāri-gahaṇaṇ c' ettha upalakkhaṇaṇ daṭṭhabbaṇ. Mādisassa nāma santike evaṇ paṭipajjantihi<sup>5</sup> ayutta-kāriṇihi yāva aparaddhaṇ ca tumhehi samān' ajjhāsayānaṇ purato ayaṇ kiriya sobheyyā<sup>6</sup> ti dassento āha: *yesaṇ attho tahiṇ gacchatha, nāriyo* ti. Tattha *yesaṇ* ti, kāmesu avīta-rāgānaṇ. *Attho* ti, payojanaṇ. *Tahiṇ* ti, tattha, tesāṇ santikaṇ. *Nāriyo* ti, ālapanaṇ.

Taṇ sutvā itthiyo manku-bhūtā patta-kkhandhā āgata-maggen' eva gatā. Evam pana 'na me attho kumārīhi' ti kāmehi anattika-bhāva-vacanen' eva therena arahattaṇ byākatan ti daṭṭhabbaṇ.

Ramaṇiyakuṭika-tthera-gāthā-vapṇanā

Niṭṭhitā.

## KOSALAVIHĀRĪ<sup>7</sup>

*Saddhāyāhaṇ pabbajito* ti, āyasmato Kosalavihāri-ttherassa gāthā. Ayam pi kira Padumuttarassa Bhagavato kāle kusala-bījaṇ ropetvā taṇ taṇ puññaṇ akāsi. Sesaṇ *Añjana-*

<sup>1</sup> B. saddhadeyyo nāma.

<sup>2</sup> B. dārakassa.

<sup>3</sup> B. payosāya°; C. payogāsaya°; S. saṇyogāsaya°.

<sup>4</sup> A. vinivaṭṭana.

<sup>5</sup> A. -pajjohi; C, S. -pajjāhi.

<sup>6</sup> S. yo sobh°.

<sup>7</sup> Text, A. Kosall°.

*vaniya-tthera-vatthu*-sadisam eva; ayam pana viseso: Ayaṇ kira vutta-nayena pabbajitvā kata-pubba-kicco Kosala<sup>1</sup>-ratṭhe aññatarasmiṇ gāme ekaṇ upāsaka-kulaṇ nissāya araññe viharati. Taṇ so upāsako rukkha-mūle vasantaṇ disvā, kuṭikaṇ kāretvā adāsi. Thero kuṭikāyaṇ viharanto āvāsa-sappāyena samādhānaṇ labhitvā, vipassanaṇ ussuk-kāpento na cirass' eva arahattaṇ pāpuṇi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (i, 145)<sup>2</sup>:

Himavantass' avidūre vasāmi paṇṇa-santhare

Ghāsesu gedha-sampanno<sup>3</sup> seyya-silo va' haṇ tadā . . .  
pe . . .

Arahattaṇ pana patvā vimutti-sukhaṇ paṭisaṇvedanena uppanna-pīti-vegena udānaṇ udānento *saddhāyāhaṇ pabbajito*-ti gātham abhāsi. Tattha *saddhāyā* ti, Bhagavato Vesāliṇ upagamane ānubhāvaṇ disvā, 'Ekanta-niyyānikaṇ idaṇ sāsanaṇ; tasmā addhā<sup>4</sup> imāya paṭipattiyā jarā-maraṇato muccissāmi' ti<sup>5</sup> uppanna-saddhā-vasena pabbajito, pabbaj-jaṇ upagato ti. *Araññe me kuṭikā katā* ti, tassa pabbajjāya anurūpa-vasena araññe vasato me kuṭikā katā, pabbajjā-nurūpaṇ araññako hutvā vūpakatṭho viharāmi ti dasseti. Ten' āha: *appamatto va ātāpī sampajāno paṭissato* ti; arañña-vāsa-laddhena kāya-vivekena jāgariyaṇ anuyuñjanto, tattha satiyā avippavāsena *appamatto*, āradha-viriya-katāya *ātāpī*; pubbabhāgiya-saṭisampajāñña-pāripūriyā vipassanaṇ vaḍ-ḍhetvā arahattādhigamena pañña-sati-vepulla-ppattiyā ac-cantam eva *sampajāno paṭissato* viharāmi ti attho. Appa-matta-bhāvādi-kittanena c' assa idam eva añña-byākaraṇaṇ ahoṣi. Kosala-ratṭhe cira-nivāsi-bhāvena pana Kosala-vihārī ti samañña jāta ti.

**Kosalavihārī-tthera-gāthā-vaṇṇanā**

**Niṭṭhitā.**

<sup>1</sup> Text, A. Kosall°.

<sup>2</sup> Under title Bilālidāyaka.

<sup>3</sup> A. ghāsesu rodha°; C. ghāsesu rodh°; B, S. ghāsesu gedha°. For 1. 3, cf. JA. vi, 578.

<sup>4</sup> A. iddhā.

<sup>5</sup> All but S. muñc°.



## SĪVALI

*Te me ijjhīṇṇe sankappā* ti, āyasmato Sīvali-ttherassa gāthā. Ayam pi<sup>1</sup> Padumuttarassa Bhagavato kāle heṭṭhā vuttanayena vihāraṇ gantvā, parisa-pariyante t̥hito dhammaṇ supanto Satthāraṇ ekaṇ bhikkhuṇ lābhīnaṇ agga-t̥ṭhāne t̥hapentaṇ disvā: ‘Mayā pi anāgate evarūpena bhavituṇ vaṭṭatī’ ti Dasabalaṇ nimantetvā, sattāhaṇ Satthu bhikkhusanghassa ca mahādānaṇ datvā: ‘Bhagavā, ahaṇ iminā adhikāra-kammena aññaṇ sampattiṇ na patthemī; anāgate pana ekassa Buddhassa sāsane aham pi tumhehi, so etad-agge t̥hapita-bhikkhu viya, lābhīnaṇ aggo bhaveyyan’ ti patthanāṇ akāsi. Satthā anantarāyaṇ disvā: ‘Ayan te patthanā anāgate Gotama-buddhassa santike samijjhissatī’ ti byākaritvā pakkāmi. So pi kulaputto yāvajīvaṇ kusalaṇ katvā, deva-manussesu saṇsaranto Vipassī-buddha-kāle Bandhumatī-nagaraato avidūre ekasmiṇ gāmake paṭisandhiṇ gaṇhi.

Tasmiṇ samaye Bandhumatī-nagara-vāsino raññā saddhiṇ sākacchitvā Dasabalassa dānaṇ denti. Te ekadivasaṇ sabbe va ekato hutvā dānaṇ dentā: ‘Kin nu kho amhākaṇ dāna-mukhe n’ atthī?’ ti,<sup>2</sup> madhuñ ca guḷa-dadhiñ ca na addasaṇsu.<sup>3</sup> Te ‘yato kutoci āharissāmā?’ ti janapadato nagara-pavisana-magge purisaṇ t̥hapesuṇ. Tadā esa kulaputto attano gāmato guḷa-dadhi-vārakaṇ gaṭetvā, ‘Kiñci-d-eva āharissāmī?’ ti nagaraṇ gacchanto, ‘mukhaṇ dhovitvā dhota-hattha-pādo pavisissāmī’ ti phāsuka-t̥ṭhānaṇ olokento nangala-sīsa-mattaṇ nimmakkhikaṇ daṇḍaka-madhuṇ disvā: ‘Puññaena va me idaṇ uppannan’ ti<sup>4</sup> gaṭetvā nagaraṇ pavisati. Nāgarehi t̥hapita-puriso taṇ disvā,

‘Bho purisa, kass’ imaṇ āharasī?’ ti.

‘Na kassaci, sāmi. Vikkiṇituṇ pana me idaṇ ābhatan’ ti.

<sup>1</sup> First part at AA. i, 243; second at Ud. ii, 8; DhA. on v. 414; A. ii, 62; JA. i, 407.

<sup>2</sup> A. dānamahekinnatthi; B. d. mukhena; C. dānamahe; S. dāne mukhe.

<sup>3</sup> B. naddasanthu *alt.* to addaṇsu.

<sup>4</sup> AA. nipphanṇaṇ; MSS. uppanṇaṇ.

'Tena hi, bho,<sup>1</sup> imaṇ kahāpaṇaṇ gahetvā etaṇ madhuñ ca guḷa-dadhiñ ca dehi' ti.

So cintesi: 'Idaṇ na bahu-mūlaṇ, ayañ ca ekappahāren' eva bahuṇ deti; vīmaṇsituṇ vaṭṭati' ti. Tato naṇ 'Nāhaṇ eka-kahāpaṇena demī' ti āha.

'Yadi evaṇ, dve gahetvā dehi' ti.

'Dvīhi pi na demī' ti. Eten' upāyena vaḍḍhetvā<sup>2</sup> sahasaṇ pāpuṇi. So cintesi: 'Ativaḍḍhituṇ<sup>3</sup> na vaṭṭati; hotu tava iminā kattabba-kiccaṇ pucchissāmi' ti. Atha naṇ āha:

'Idaṇ na bahu-agghanakaṇ, tvañ ca bahuṇ desi. Kena kammena idaṇ gaṇhāsī?' ti.

'Idha, bho, nagara-vāsino raññā saddhiṇ paṭivirujjhivā<sup>4</sup> Vipassissa Dasabalassa dānaṇ dentā idaṇ dvayaṇ dāna-mukhe apassantā pariyesanti.<sup>5</sup> Sace idaṇ dvayaṇ na labhisanti nāgarānaṇ parājayo bhavissati; tasmā sahasaṇ datvā gaṇhāmi' ti.

'Kim pan' etaṇ nāgarānam eva vaṭṭati, aññesaṇ dātuṇ na vaṭṭati?' ti.

'Yassa kassaci dātuṇ avāritam<sup>6</sup> etan' ti.

'Atthi pana koci nāgarānaṇ dāne ekadivasaṇ sahasaṇ dātā?' ti.<sup>7</sup>

'N' atthi, sammā' ti.

'Imesaṇ pana<sup>8</sup> dvinnaṇ sahasa' agghanaka-bhāvaṇ jānāsī?' ti.

'Āma, jānāmi' ti.

'Tena hi gaccha, nāgarānaṇ ācikkha: "Eko puriso imāni dve mūlena na deti; sahatthen' eva dātu-kāmo. Tumhe imesaṇ dvinnaṇ kāraṇā nibbitakkā hothā" ti. Tvaṇ pana me imasmiṇ dāna-mukhe jeṭṭhaka-bhāvassa kāya-sakkhi hohī' ti.

So (gāma-vāsi) paribbay' atthaṇ gahita-māsakena pañca-

<sup>1</sup> A. C. me.

<sup>2</sup> AA. vaḍḍhantaṇ vaḍḍhantaṇ; A. vaḍḍhivā.

<sup>3</sup> S. ativācītuṇ.

<sup>4</sup> A. -vijjhivā.

<sup>5</sup> B. viriyesanti.

<sup>6</sup> A. C. pavāritaṇ.

<sup>7</sup> B. dāhā.

<sup>8</sup> A. idaṇ pana; C. esam pana.

kaṭukaṇ gahetvā, cunṇaṇ katvā, dadhito kañjikaṇ vāhetvā,<sup>1</sup> tattha madhu-paṭalaṇ pīletvā, pañca-kaṭuka-cunṇena yoje-tvā, ekasmiṇ padimini-patte pakkipitvā, taṇ saṇvidahitvā, ādāya, Dasabalassa avidūra-tṭhāne nisīdi. Mahājanena āhriyamānassa sakkārassa avidūre attano hattha-vāraṇ<sup>2</sup> olokiyamāno so okāsaṇ ñatvā, Satthu santikaṇ gantvā; 'Bhagavā, ayaṇ uppanna-duggata-paṇṇākāro. Imaṇ me anukampaṇ paṭicca paṭigaṇhathā' ti. Satthā tassa anukampaṇ paṭicca cātummahārāja-dattiyena sela-maya-pattena taṇ paṭiggahe-tvā, yathā aṭṭha-saṭṭhissa bhikkhu-sata-sahassassa diyya-mānaṇ na khīyati, evaṇ adhiṭṭhāsi.

So hi kulaputto niṭṭhita-bhatta-kiccaṇ Bhagavantaṇ abhi-vādetvā ekamantaṇ ṭhito āha: 'Diṭṭho me, Bhagavā, ajja Bandhumatī-nagara-vāsikehi<sup>3</sup> tumhākaṇ sakkāro āhriya-māno. Aham pi imassa kammassa nissandena nibbatta-nibbatta-bhave lābh' agga-yas' agga-ppatto bhaveyyan' ti. Satthā: 'Evaṇ hotu, kulaputtā' ti vatvā, tassa ca nagara-vāsīnaṇ ca bhattānumodanaṇ katvā, pakkāmi.

So pi kulaputto yāva-jīvaṇ kusalaṇ katvā, deva-manussesu saṇsaranto imasmiṇ Buddh' uppāde Suppavāsāya rāja-dhītāya kucchimhi paṭisandhiṇ gaṇhi. Tassa paṭisandhi-gaṇato paṭṭhāya māsaṇ māsaṇ pañca-paṇṇākāra-satāni sakaṭenādāya<sup>4</sup> upanīyanti. Atha naṇ puñña-vīmaṇsaṇ' atthaṇ hatthena bīja-pacchiṇ phusāpenti. Ekeka-bījato sa-lāka-satam pi salāka-sahassam pi nigacchanti. Eka-karisa-khette paṇṇāsam pi saṭṭhi pi sakaṭāni<sup>5</sup> uppajjanti. Koṭṭha-pūraṇa-kāle pi koṭṭha-dvāraṇ hatthena phusāpenti. Rāja-dhītāya puññaṇa gaṇhantānaṇ gaṇhita-gaṇhita-tṭhānaṇ<sup>6</sup> puna pūrat' eva. Paripunṇa-bhatta-bhājanato pi 'rāja-dhītāya puññaṇ' ti vatvā yassa kassaci dentānaṇ yāva na ukkaṇṭhanti, na tāva bhattaṇ khīyati.<sup>7</sup>

<sup>1</sup> A, C. katvā ṭhito kiñcikaṇ (kuñcikaṇ) gahetvā; B. katvā dadhiṇ thokaṇ kiñcikaṇ gahetvā; AA. dadhito kañjiyaṇ; S. dadhito kañjikaṇ. Cf. VvA. 186.

<sup>2</sup> A, C. hattha-pāsa; B. hatthavāraṇ, as AA.

<sup>3</sup> A. -cārakehi; A, C. omiṭ nagara.

<sup>4</sup> AA, C. sāyaṇ pātaṇ; MSS. māsaṇ māsaṇ.

<sup>5</sup> B. sakaṇṭhāni; C. adda paṇṇāni. <sup>6</sup> A, C. insert na khīyanti.

<sup>7</sup> B. yāva na utṭhāhi; A, S. yāva na sakkonti na tāva ca kh.

Dārake kucchi-gate yeva satta-vassāni atikkamiṃsu. Gabbhe pana paripakke sattāhaṃ mahādukkhaṃ anubhosi. Sā sāmikaṃ āmantesi: 'Pure maraṇā jīvamānā 'va dānaṃ dassāmi' ti, Satthu santikaṃ pesenti, 'gaccha, imaṃ pavattiṃ Satthu ārocetvā, Satthāraṃ nimantehi; yaṃ ca Satthā vadati taṃ sādhukaṃ upalakkhetvā,<sup>1</sup> āgantvā, mayhaṃ kathehi' ti. So gantvā tassa sāsanaṃ Bhagavato ārocesi, ('Satthu, bhante, Koliya-dhītā pāde vandati' ti. Satthā tassa anukampaṃ paṭicca)<sup>2</sup>: 'Sukhinaṃ hotu Suppavāsā Koliya-dhītā. Sukhinaṃ arogā arogaṃ puttaṃ vijāyatū' ti āha. Rājā taṃ sutvā Bhagavantaṃ abhivādetvā antogāmābhimukho pāyāsi. Tassa pure āgamanā yeva Suppavāsāya kucchito dhamma-karakato<sup>3</sup> udakaṃ viya gabbho nikkhami. Parivāretvā nisinna-jano assu-mukho 'va hasituṃ āradhho, tuṭṭha-hatṭho mahājano rañño sāsanaṃ ārocesuṃ.<sup>4</sup> Rājā tesāṃ gamaṇaṃ disvā va, 'Dasabalena kathita-kathā nipphanā, maññe' ti cintesi. So āgantvā Satthu sāsanaṃ rāja-dhītāya ārocesi. Rāja-dhītā: 'Tayā nimantitaṃ jivita-bhattam eva mangala-bhattaṃ bhavissati. Gaccha, sattāhaṃ Dasabalaṃ nimantehi' ti. Rāja tathā akāsi. Sattāhaṃ Buddha-pamukhassa sanghassa mahādānaṃ pavattayiṃsu.

'Dārako sabbesaṃ nātinaṃ santatta-cittaṃ nibbāpento jāto' ti Sīvali-dārako tveva nāmaṃ akaṃsu. So satta-vassāni gabbhe vāsitaṃ jāta-kālaṃ paṭṭhāya sabba-kamma-kkhamo ahoṃsi. Dhammasenāpati Sāriputto sattame divase tena saddhiṃ kathā-sallāpaṃ akāsi. Satthāpi *Dhammapade* (v. 414) gātham abhāsi:

Yo 'maṃ paṭipathaṃ duggaṃ saṃsāraṃ moham accagā,

Tiṇṇo pāragato jhāyī anejo akathaṃ-kathī,

Anupādāya nibbuto, tam ahaṃ brūmi brāhmaṇaṃ ti.<sup>5</sup>

Atha naṃ therō evam āha: 'Kim pana tayā evarūpaṃ dukkha-rāsiṃ anubhavitvā pabbajituṃ na vaṭṭati?' ti. 'Labhamāno<sup>6</sup> pabbajeyyaṃ, bhante' ti. Suppavāsā taṃ

<sup>1</sup> A, B. upalakkhetvā; AA. sallakkhetvā; C, S. upaparikkhitvā.

<sup>2</sup> Words bracketed not in AA. or BS.

<sup>3</sup> B. dhamma-karaṇā; AA. -karakā (vñ. kārakā, kārāṇā).

<sup>4</sup> AA. vaḍḍhi-sāsanaṃ; and AA, C. ārocetuṃ agamāsi.

<sup>5</sup> Cf. DhA. iv, 192.

<sup>6</sup> B. gasamāno; S. labbhamāno.

dārakaṇ therena saddhiṇ kathentaṇ disvā: ‘Kin nu kho me putto Dhammasenāpatinā saddhiṇ katheti?’ ti therāṇ upasankamitvā pucchi: ‘Mayhaṇ putto tumhehi saddhiṇ kiṇ katheti, bhante?’ ti. ‘Attanā anubhūtaṇ gabbha-vāsa-dukkhaṇ kathetvā, ‘Tumhehi anuññāto pabbajissāmi’ ti. ‘Sādhu, bhante, pabbajetha nan’ ti. Thero taṇ vi-hāraṇ netvā, taca-pañcaka-kammaṭṭhānaṇ datvā, pabbājento, ‘Sivali, na tuyhaṇ aññena ovādena kammaṇ atthi; tayā va satta-vassāni anubhūta-dukkham eva paccavekkhāhi’ ti. ‘Bhante, pabbajanaṇ<sup>1</sup> yeva tumhākaṇ bhāro; yam pana mayā kātuṇ sakkā tam ahaṇ jānissāmi’ ti. So pana paṭhamakesa-vaṭṭiyā oropita-kkhaṇe yeva sotāpatti-phale patiṭṭhāsi; dutiyāya oropita-kkhaṇe sakadāgāmi-phale; tatiyāya anāgāmi-phale; sabbesaṇ yeva pana kesānaṇ oropanaṇ ca arahatta-sacchikiriyā ca apacchā apurimā ahosi. Tassa pabbajita-divasato paṭṭhāya bhikkhu-sanghassa cattāro paccayā yāvat’ icchakaṇ uppajjanti. Evaṇ ettha vatthuṇ samutṭhi-taṇ.

Aparabhāge Satthā Sāvatthiṇ agamāsi. Thero Satthāraṇ abhivādetvā: ‘Bhante, mayhaṇ puññaṇ vīmaṇsissāmi; pañca me bhikkhu-satāni dethā’ ti āha. ‘Gaṇha, Sivali’ ti. So pañca-sate bhikkhū gahetvā Himavantābhimukhaṇ gacchanto aṭavi-maggaṇ gacchati.<sup>2</sup> Tassa paṭhamāṇ diṭṭhā nigrodhe adhivaṭṭhā devatā satta-divasāni dānaṇ adāsi. Iti so

Nigrodhaṇ paṭhamāṇ passi, dutiyaṇ Paṇḍava-pabbataṇ,

Tatiyaṇ Aciravatiyaṇ, catutthaṇ Vara-sāgaraṇ,

Pañcamaṇ Himavantaṇ, so chaṭṭhaṇ Chaddant’ upāga-mi,

Sattamaṇ Gandhamādanaṇ, aṭṭhamaṇ atha Revatan ti.<sup>3</sup>

Sabba-ṭṭhānesu satta-satta-divasān’ eva dānaṇ adaṇsu. Gandhamādana-pabbate pana Nāgadatta-deva-rājā nāma sattasu divasesu ekadivasaṇ khīra-piṇḍa-pātaṇ adāsi, ekadivasaṇ sappi-piṇḍa-pātaṇ. Bhikkhu-sangho āha: ‘Imassa deva-rañño n’ eva dhenuyo duyhamānā paññāyanti, na

<sup>1</sup> A. pabbajjanaṇ; B. pabbajjī; C. pabbājanaṇ; AA, S. pabbājanam.

<sup>2</sup> Sentence not in A, B, or AA.

<sup>3</sup> Cf. Ap. ii, 495 (Sivali), gantvā Revatam addasaṇ.

dadhi-nimmathanāṇ. Kuto te, deva-rāja, idaṇ uppajjati?' ti. 'Bhante, Kassapa-dasabalassa kāle khīra-salāka-bhatta-dānass' etaṇ phalaṇ' ti deva-rājā āha. Aparabhāge Satthā Khadiravaniya-Revatassa paccuggamaṇaṇ aṭṭh' uppattiṇ katvā therāṇ attano sāsane lābh' aggappattānaṇ agga-tṭhāne tṭhapesi.<sup>1</sup>

Evaṇ lābh' agga-yas' aggappattassa<sup>2</sup> pana imassa therassa arahatta-ppattiṇ ekacce ācariyā evaṇ vadanti: Heṭṭhā vuttanayena Dhammasenāpatinā ovāde dinne, 'Yaṇ mayā kātuṇ sakkā, tam ahaṇ jānissāmi' ti, pabbajitvā vipassanā-kammaṭṭhānaṇ gaheṭvā, taṇ divasaṇ yeva aññataṇaṇ vivittaṇ kuṭikaṇ disvā, taṇ pavisitvā, mātu kucchismiṇ satta-vassāni attanā anubhūtaṇ dukkhaṇ anussaritvā, tad anusārena atitānāgatena yantena<sup>3</sup> ādittā viya taṇo bhavā upaṭṭhahiṇsu. Nāṇassa paripākaṇ gatattā vipassanā-vīthiṇ otari. Tāva-deva magga-paṭipātiyā sabbe pi āsave khepento arahattaṇ pāpuṇi ti. Ubhayathā pi therassa arahatta-ppatti yeva pakāsītā.<sup>4</sup> Thero pana pabhinna-paṭisambhido chaḷabhiñño ahoṣi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (i, 149)<sup>5</sup>:

Varuṇo nāma nāmena devarājā<sup>6</sup> ahaṇ tadā

Upaṭṭhapesiṇ sambuddhaṇ sayogga-bala-vāhana . . .  
pe . . .

Arahattaṇ pana patvā, vimutti-sukhaṇ paṭisaṇvedento pīti-vegena udānaṇ udānento, *Te me ijjhiṇsu sankappā* ti gātham abhāsi. Tattha

Te me ijjhiṇsu sankappā yadattho pāvisiṇ kuṭiṇ

Vijjā vimuttiṇ paccessaṇ ti

ye pubbe mayā kāma-sankappādinaṇ samucchadaka-nekkhamma-sankappādayo abhipatthitā yeva mayhaṇ; kadā nu khvāhaṇ tadāyatanāṇ upasampajja viharissāmi? yad

<sup>1</sup> A. i, 24.

<sup>2</sup> B. -mattassa.

<sup>3</sup> Yanta—i.e., kamma-yanta or attabhāva-yanta. A. atitāgatenassa adentassa; B. as above; C. atitānāgate tassa avekkhantassa (?); S. as above with tassa. [See below on v. 419, kamma-yanta-vighātano.]

<sup>4</sup> A, C. -ppattiyo pak°.

<sup>5</sup> Under title Ekāsaṇiya, but Sivali's own verses at Ap. ii, 495 are not mentioned.

<sup>6</sup> A, C. ekarājā.

ariyā etarahi upasampajja viharantī ti; vimuttādhippāya-saññitā, vimuttiṃ uddissa *sankappā*, manorathā, abhiñhaso appamattā; *yadattho*, yaṇ-payojano, yesaṇ nipphādan' atthaṇ kuṭi-suññāgāraṇ vipassituṇ *pāvisiṇ*; tisso *viñjā* phala-vimuttiṇ ca paccessanto, gavesanto, *te me ujjhiṇsu*, te sabbe va idāni mayhaṇ ijhiṇsu, samijhiṇsu; nipphanna<sup>1</sup>-kusala-sankappo paripuṇṇa-manoratho jāto ti attho. Tesā samiddhi-bhāvaṇ dassetuṇ, *mānānusayam ujjahan* ti vuttaṇ; yasmā mānānusayam ujjahaṇ, pajahiṇ, samucchindiṇ, tasmā te me sankappā ijhiṇsū ti yojanā. Mānānusaye pahīne appahīno nāma anusayo n' atthi: arahattaṇ ca adhigatam eva hotī ti, mānānusa-ya-ppahānaṇ yathā-vuttaṇ sankappa-samiddhiyā kāraṇaṇ katvā vuttaṇ.

Sivali-tthera-gāthā-vappanā

Niṭṭhitā.

Chaṭṭha-vagga-vappanā niṭṭhitā.

## VAPPA

*Passati passo* ti, āyasmato Vappa-ttherassa gāthā. So kira Padumuttarassa Bhagavato kāle Haṇsavatī-nagare kula-gehe nibbattitvā, viññutaṇ patto, 'Asuko ca asuko ca thero Satthu paṭhamaṇ dhamma-paṭiggāhakā ahesun' ti thomanāṇ sutvā, Bhagavantaṇ upasankamitvā patthanaṇ paṭṭhapesi: 'Aham pi, Bhagavā, anāgate tādisassa Sammā-sambuddhassa paṭhamaṇ dhamma-paṭiggāhakānaṇ añña-taro bhavēyyan' ti Satthu santike saraṇa-gamanaṇ ca pave-desi. So yāva-jīvaṇ puññāni katvā tato cuto deva-manussesu yeva saṇsaranto imasmiṇ Buddh' uppāde Kapilavatthusmiṇ Vāsetthassa nāma brāhmaṇassa putto hutvā nibbatti; Vappo ti 'ssa nāmaṇ ahosi. So 'Asitena isinā Siddhattha-kumāro sabbaññu bhavissatī' ti byākato Kondañña-pamukhehi brāhmaṇa-puttehi saddhiṇ gharāvāsaṇ pahāya tāpasa-pabbaj-jaṇ pabbajitvā tasmiṇ sabbaññutaṇ patte tassa santike dhammaṇ sutvā, 'Amataṇ pāpunissāmi' ti Uruvelāyaṇ viharanto mahāsattaṇ chabbassāni padhānaṇ padahantaṇ upaṭṭhahitvā, olārikāhāra-paribhogena nibbijjitvā,<sup>2</sup> Isipa-tanaṇ gato abhisambujjhitvā, Satthārā satta-sattāhāni viti-

<sup>1</sup> A, B. *throughout* nippanna.

<sup>2</sup> A, C. *nissajjitvā*.

nāmetvā, Isipatanāṇ gantvā, dhamma-cakke pavattite paṭipada-divase sotāpatti-phale patitṭhito pañcamīyaṇ pak-khassa<sup>1</sup> Aññā-Koṇḍaññādihi<sup>2</sup> saddhiṇ arahattaṇ pāpuṇi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (i, 148)<sup>3</sup>:

Ubhinnaṇ devarājānaṇ sangāmo paccupaṭṭhito

Ahosi samupabbūho<sup>4</sup> mahāghoso pavattatha . . .  
pe . . .

Arahattaṇ pana patvā attanā paṭiladdha-sampattiṇ pac-cavekkhana-mukhena Satthu gaṇa-mahantataṇ<sup>5</sup> paccavekkhitvā idisaṇ nāma Satthāraṇ bahulikādi-vādena<sup>6</sup> samudā-carimha<sup>7</sup>: ‘Aho puthujjana-bhāvo nāma andha-karaṇo acak-khu-karaṇo, ariya-bhāvo yeva cakkhu-karaṇo’ ti dassento, *passati passo* ti gātham abhāsi. Tattha *passati passo* ti,<sup>8</sup> *passati sammā-ditṭhiyā*; dhamme aviparītaṇ *passati*, jānāti, bujjhatī ti *passo*; dassana-sampanno ariyo so passantaṇ aviparīta-dassāviṇ ‘ayaṇ aviparīta-dassāvi’ ti *passati*; paññā-cakkhunā dhammādhammaṇ yathā-sabhāvato jānāti; na kevalaṇ passantam eva, atha kho *apassantaṇ ca passati*. Yo paññā-cakkhu-virahito dhamme yathā-sabhāvato na *passati*, tam pi *apassantaṇ puthujjanaṇ* ‘andho vatāyaṇ bhavaṇ, acakkhuko’ ti attano paññā-cakkhunā *passati*. *Apassanto apassantaṇ passantaṇ ca na passati* ti, *apassanto paññā-cakkhu-virahito andha-bālo*; tādisaṇ andha-bālaṇ ‘ayaṇ dhammādhammaṇ yathā-sabhāvato na *passati*’ ti yathā *apassantaṇ na passati*, na jānāti; evaṇ attano paññā-cakkhunā dhammādhammaṇ yathā-sabhāvato *passantaṇ ca paṇḍitaṇ* ‘ayam evaṇ-vidho’ ti na *passati*, na jānāti. Tasmā aham pi pubbe dassana-rahito sakalaṇ ñeyyaṇ hatthāmalakaṇ viya *passantaṇ Bhagavantaṇ apassantam pi pūraṇādiṇ yathā-sabhāvato na passin*. Idāni pana Buddhānubhāvena sampanno ubhaye pi yathā-sabhāvato *passāmi* ti sevitab-bāsevitabbesu<sup>9</sup> attano aviparīta-paṭipattiṇ dasseti.

Vappa-tthera-gāthā-vapṇanā

Niṭṭhitā.

<sup>1</sup> A. pakkhasaya.    <sup>2</sup> B. Aññāsi°.    <sup>3</sup> Under title Saranāgamaniya.

<sup>4</sup> B. -pabyūho.

<sup>5</sup> B. mahattaṇ taṇ.

<sup>6</sup> A. bahulitvādi°; B. bahullik°.

<sup>7</sup> B. samukhācarimhi.

<sup>8</sup> A, B. omit phrases throughout this passage.

<sup>9</sup> A. veditabbā sev°.



VAJJIPUTTA<sup>1</sup>

[10] *Ekakā mayaṇ araṇṇe* ti, āyasmato Vajjiputta-ttherassa gāthā. Ayam pi purima-buddhesu katādhikāro tattha tattha bhavē vivaṭṭ' ūpanissayaṇ puññaṇ upacinanto ito ekanavute kappe Vipassissa Bhagavato kāle kula-gehe nibbattitvā viññutaṇ patto ekadivasaṇ Vipassiṇ Bhagavantaṇ disvā, pasanna-mānaso nāga-puppha-kesarehi pūjaṇ akāsi. So tena puñña-kammaena deva-manussesu saṅsaranto imasmiṇ Buddh' uppāde Vesāliyaṇ amacca-kule nibbatti; Vajjiputto ti 'ssa nāmaṇ ahoṣi. So Bhagavato Vesāli-gamane Buddhānubhāvaṇ disvā, paṭiladdha-saddho pabbajitvā kata-pubba-kicco kammaṭṭhānaṇ gahetvā, Vesāliyā avidūre aññatarasmiṇ vana-saṇḍe viharati. Tena ca samayena Vesāliyaṇ ussavo ahoṣi; tattha tattha nacca-gīta-vādiṇaṇ pavattati; mahājano haṭṭha-tuṭṭho ussava-sampattiṇ paccānubhavati. Taṇ sutvā so bhikkhu ayoṇiso ummujjanto<sup>2</sup> vivekaṇ cājamāno<sup>3</sup> kammaṭṭhānaṇ vissajjetvā, attano anabhiraṭṭiṇ pakāsento,

*Ekakā mayaṇ araṇṇe viharāma*

*Apaviḍḍhaṇ va vanasmiṇ dārukaṇ.*

*Etādisikāya rattiya*

*Ko su nāma amhehi pāpiyo ? ti (S. i, 202)*

gātham āha. Taṇ sutvā vana-saṇḍe adhivaṭṭhā devatā taṇ bhikkhuṇ anukampamānā, 'Yadi pi tvaṇ, bhikkhu, araṇṇa-vāsaṇ hiṇento vadasi, viveka-kāmā pana viddasuno taṇ bahu-maññanti yevā' ti imam atthaṇ dassenti,

*Ekako tvaṇ araṇṇe viharasi*

*Apaviḍḍhaṇ va vanasmiṇ dārukaṇ.*

*Tassa te bahukā pihayanti,*

*Nerayikā viya sagga-gāminan ti*

gāthaṇ vatvā, 'Kathaṇ hi nāma tvaṇ, bhikkhu, niyyānike Sammāsambuddha-sāsane pabbajitvā aniyyanikaṇ vitakkaṇ vitakkeṣi?' ti santaṇjenti saṇvejesi. Evaṇ so bhikkhu tāya devatāya saṇvejito, kasābhīhato<sup>4</sup> viya bhadro assājanīyo

<sup>1</sup> Cf. S. i, 201; SA. i, 295.

<sup>2</sup> Cf. *supr.* on v. 45.

<sup>3</sup> A. nicamāno; B. cājjamāno; C. S. riñcamāno.

<sup>4</sup> A. kasāhito.

vipassanā-vithiṇ<sup>1</sup> otaritvā na cirass' eva vipassanaṇ ussukkā-petvā arahattaṇ pāpuṇi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (i, 146)<sup>2</sup>:

Suvaṇṇavaṇṇaṇ Sambuddhaṇ sata-raṇsiṇ bhānumaṇ<sup>3</sup>

Obhāsentaṇ disā sabbā ulu-rājaṇ va pūritaṇ<sup>4</sup> . . .

*pe . . .*

Arahattaṇ pana patvā: 'Ayaṇ me arahatt' uppattiyā ankuso jāto' ti attano devatāya ca vutta-nayaṇ sankadḍhitvā,<sup>5</sup>

Ekakā mayaṇ araṇṇe viharāma

Apaviddhaṇ va vanasmiṇ<sup>6</sup> dārukaṇ;

Tassa me bahukā pihayaṇti

Nerayikā viya sagga-gāminan ti

gātham abhāsi. Tass' attho: Anapekkha-bhāvena vane chaḍḍita-dāru-kkhaṇḍaṇ viya yadi pi mayaṇ ekakā ekākiṇo<sup>7</sup> asahāyā imasmiṇ araṇṇe viharāma, evaṇ viharato pana tassa me bahukā pihayaṇti maṇ bahū attha-kāma-rūpā kulaputtā abhipatthenti, 'Aho vat' assa mayam pi Vajjiputta-tthero viya ghara-bandhanaṇ pahāya araṇṇe vihareyyāmā' ti. Yathā kiṇ? Nerayikā viya sagga-gāminan, Yathā nāma nerayikā attano pāpa-kammena niraye nibbatta-sattā sagga-gāminan sagga' upagāminam pi pihayaṇti: 'Aho vata mayam pi niraya-dukkhaṇ pahāya sagga-sukhaṇ paccanubhaveyyāmā' ti, evaṇ sampadam idan ti<sup>8</sup> attho. Ettha ca attani garu-bahuvacana-ppayogassa icchitabbattā *ekakā mayaṇ viharāmā* ti, puna tassa atthassa ekattaṇ sandhāya *tassa me* ti eka-vacana-ppayogo kato. So ca *sagga-gāminan* ti ca ubhayaṇ pihayaṇti ti padaṇ apekkhitvā, upayog' atṭhe sampadāna-niddeso daṭṭhabbo. Taṇ abhipatthenti ti ca tādise araṇṇa-vāsādi-guṇe abhipatthentā nāma honti ti katvā vuttaṇ. *Tassa me* ti vā, tassa mama santike guṇe ti adhippāyo.

Vajjiputta-tthera-gāthā-vaṇṇanā  
Nīṭhitā.

<sup>1</sup> B. vidhaṇ.

<sup>2</sup> Under title *Reṇupūjaka*.

<sup>3</sup> A. mahānumaṇ; B. Ap. bhānumaṇ; C, S. -iva bhāsurāṇ.

<sup>4</sup> A. sālarājaṇ va pupphitaṇ.

<sup>5</sup> A. saṇsaritvā; B. sankadḍhitvā; C. saritvā.

<sup>6</sup> B. pavana saddhiṇ; S. apavittḥaṇ.

<sup>7</sup> Or ekākiyo; cf. v. 540.

<sup>8</sup> B. evaṇ piyaṇti ti attho.

## PAKKHA

*Cutā patantī* ti, āyasmato Pakkha-ttherassa gāthā. So pi purima-buddhesu katādhikāro tattha tattha bhava puññāni karonto ito ekanavute kappe yakkha-senāpati hutvā, Vipassin Bhagavantaṃ disvā, pasanna-mānaso dibba-vatthena pūjaṃ akāsi. So tena puñña-kammena deva-manussesu saṃsaranto imasmiṃ Buddh' uppāde Sakkesu Devadaha-nigame Sākiya-rāja-kule nibbatti; Sammoda-kumāro ti 'ssa nāmaṃ ahosi. Ath' assa dahara-kāle vāta-rogena<sup>1</sup> pādā na vahiṃsu.<sup>2</sup> So katipayaṃ kālaṃ piṭṭha-sappi viya vicari: ten' assa Pakkho ti samañña jātā. Pacchā aroga-kāle pi tath' eva naṃ sañjānanti. So Bhagavato ñāti-samāgame pāṭihāriyaṃ disvā paṭiladdha-saddho pabbajitvā kata-pubba-kicco kammaṭṭhānaṃ gahetvā araṇṇe viharati. Ath' ekadivasaṃ gāmaṃ piṇḍāya pavasiṭṭuṃ gacchanto antarā-magge aññatarasmiṃ rukkha-mūle nisīdi. Tasmiṃ ca samaye aññataro kulalo maṃsa-pesiṃ ādāya ākāse<sup>3</sup> gacchati. Taṃ bahū kulalā anupatitvā pātesuṃ<sup>4</sup>; pātitaṃ maṃsa-pesiṃ eko kulalo aggahe<sup>5</sup>; taṃ añño acchinditvā gaṇhi.

Taṃ disvā thero: 'Yathāyaṃ maṃsa-pesi, evaṃ kāmā nāma bahu-sādhāraṇā bahu-dukkhā bah' ūpāyāsā' ti kāmesu ādīnavaṃ nekkhamme ca ānisaṃsaṃ paccavekkhitvā, vipassanaṃ paṭṭhapetvā, aniccan ti ādinā manasikaronto piṇḍāya caritvā, kata-bhatta-kicco divāṭṭhāne nisīditvā vipassanaṃ vadḍhetvā, arahattaṃ pāpuṇi. Tena vutaṃ *Apadāne* (i, 146)<sup>6</sup>:

Vipassī nāma Bhagavā loka-jettho narāsabho

Aṭṭha-saṭṭhi-sahasseehi pāvisei nagaraṃ tadā . . . pe . . .

Arahattaṃ pana patvā, yad eva saṃvega-vatthuṃ ankusaṃ katvā, vipassanaṃ vadḍhetvā, añña adhigatā: tassa sankhita-mukhena aññaṃ byākaronto, *cutā patantī* ti gātham abhāsi. Tattha *cutā* ti, bhaṭṭhā. *Patantī* ti, anupatanti.

<sup>1</sup> Cf. SA. ii, 291, vāta-rogo . . . hattha-pāda-piṭṭhi-ādini bhindati . . . piṭṭha-sappiṃ karoti.

<sup>2</sup> A. naṃ vatipsu; C. na vayhiṃsu.

<sup>4</sup> A. vātesu.

<sup>3</sup> A. āgata-vasena.

<sup>5</sup> Under title Mahāparivāra.

*Patitā* ti, cavana-vasena bhūmiyaṇ patitā, ākāse vā sampatana<sup>1</sup>-vasena patitā. *Giddhā* ti, gedhaṇ āpannā. *Puna-r-āgatā* ti, puna-d-eva upagatā; ca-saddo sabbattha yojetabbo. Idaṇ vuttaṇ hoti: Patanti, anupatanti kulalā<sup>2</sup>; itarassa mukhato cutā ca maṇsa-pesi; cutā pana sā bhūmiyaṇ, patitā ca giddhā gedhaṇ āpannā sabbe va kulalā puna-r-āgatā. Yathā c' ime kulalā, evaṇ saṇsāre paribbhamantā sattā: ye kusala-dhammato cutā te patanti nirayādisu; evaṇ patitā ca, apatitā vā,<sup>3</sup> sampatti-bhave t̥hitā, tattha kāma-sukhā-nuyoga-vasena kāma-bhavesu rūpārūpa-bhavesu ca bhava<sup>4</sup>-nikanti-vasena giddhā ca puna-r-āgatā. Aparimuttattā<sup>5</sup> tena tena bhava-gāminā kammena taṇ taṇ bhava-saññitaṇ dukkhaṇ āgatā eva. Evaṇbhūtā ime sattā: mayā pana *kataṇ kiccaṇ* pariññādibhedhaṇ soḷasa-vidham pi kiccaṇ kataṇ. Na 'dāni taṇ kātabbaṇ atthi. Taṇ *rataṇ, rammaṇ, ramitabbaṇ* ariyehi, sabbaṇ sankhata-vinissaṭaṇ nibbānaṇ rataṇ, abhiraṭaṇ; tena ca *sukheṇ' anvāgataṇ sukhaṇ*, phala-samāpatti-sukhena anuāgataṇ accanta-sukhaṇ nibbānaṇ; *sukhena* vā sukha-paṭipadā-bhūtena vipassanā-sukhena magga-sukhena ca *anvāgataṇ* phala-sukhaṇ nibbāna-sukhaṇ cā ti attho veditabbo.

### VIMALA-KONḌAÑÑA

*Dumavhayāya uppano* ti, Vimala-konḍañña-ttherassa gāthā. Ayam pi purima-buddhesu katādhikāro tattha tattha bhave vivatṭ' ūpanissayaṇ puññaṇ upacinanto ito ekanavute kappe Vipassissa Bhagavato kāle vibhava-sampanne kule nibbatitvā, viññutaṇ patto ekadivasaṇ Vipassiṇ Bhagavantaṇ mahatiyā parisāya parivutaṇ dhammaṇ desentaṇ disvā, pasanna-mānaso catuhi suvaṇṇa-pupphehi pūjesi. Bhagavā tassa pasāda-saṇvaḍḍhaṇ' atthaṇ tathā-rūpaṇ iddhābhi-sankhāraṇ abhisankhāresi yathā suvaṇṇābhā sakalaṇ taṇ parisaṇ otthari.<sup>6</sup> Taṇ disvā so bhiyyoso-mattāya pasanna-

<sup>1</sup> B. ākāse vāsanpahanā.

<sup>2</sup> A. kusalā.

<sup>3</sup> A, C. omī.

<sup>4</sup> A, C. prefix jhana-.

<sup>5</sup> A. -vuttattā; B. -muttatthā; C. -muttatā.

<sup>6</sup> A. otatthari; B. ottharati; A, C. padessaṇ ot°.

mānaso hutvā, Bhagavantaṃ vanditvā, taṃ nimittaṃ gahetvā, attano gehaṃ gantvā, Buddhārammaṇaṃ pītiṃ avijahanto, kenaci rogena kālaṃ katvā, Tusitesu upapanno, aparāparaṃ puññāni katvā, deva-manussesu saṃsaranto imasmiṃ Buddh' uppāde rājānaṃ Bimbisāraṃ paṭicca Ambapāliyā kucchimhi paṭisandhiṃ gaṇhi.<sup>1</sup> Rājā Bimbisāro taruṇa-kāle Ambapāliyā rūpa-sampattiṃ sutvā, sañjātābhilāso katipaya-manussa-parivāro aññātaka-vesena Vesāliyaṃ gantvā, ekarattiṃ tāya saṃvāsaṃ kappesi.

Tadā ayaṃ tassā kucchimhi paṭisandhiṃ aggahesi. Sā ca gabbhassa paṭiṭṭhita-bhāvaṃ tassa ārocesi. Rājāpi attāpi ātanaṃ jānāpetvā dātabba-yuttakaṃ datvā pakkāmi. Sā gabbhassa paripākam anvāya puttaṃ vijāyi. Vimalo ti 'ssa nāmaṃ ahosi; pacchā Vimala-Koṇḍañño ti paññāyittha. So vayapatto Bhagavato Vesāli-gamane Buddhānubhāvaṃ disvā, pasanna-mānaso pabbajitvā, kata-pubba-kicco vipassanaṃ paṭṭhapetvā, na cirass' eva arahattaṃ pāpuṇi. Tena vuttaṃ *Apadāne* (i, 150)<sup>2</sup>:

Vipassī nāma Bhagavā loka-jetṭho narāsaḥ

Nisinno jana-kāyassa desesi amataṃ padaṃ . . . pe . . .

Arahattaṃ pana patvā aññā-padesena aññaṃ byākaronto *dumavhayāyā* ti gātham abhāsi. Tattha *dumavhayāyā* ti, dumena ambena avhātābbatāya<sup>3</sup> Ambapāliyā ti attho. Ādhāre<sup>4</sup> c' etaṃ bhumma-vacanaṃ. *Uppanno* ti, tassā kucchiyaṃ uppanno: uppajjamāno ca *jāto Paṇḍara-ketunā* ti, dhavala-vattha<sup>5</sup>-dhajattā Paṇḍara-ketū ti paññātena<sup>6</sup> Bimbisāra-raññā hetu-bhūtena jāto; taṃ paṭicca nibbatta ti attho. *Uppanno* ti vā, paṭhamābhinibbatti-dassana-pubbaṃ tato hi jāto<sup>7</sup> ti abhijāti-dassanaṃ. Vijāyana-kālato paṭṭhāya hi loke jāta-vohāro. Ettha ca *dumavhayāyā uppanno* ti, iminā att' ukkaṃsana-bhāvaṃ apaneti,<sup>8</sup> aneka-puttānam pi visesādhigama-sabbhāvāṃ ca dipeti. *Jāto paṇḍara-ketunā* ti,

<sup>1</sup> Cf. ThigA. on Ambapāli, v. 270.

<sup>2</sup> Under title Suvanna-pupphiya.'

<sup>3</sup> A. attha ambāya.

<sup>4</sup> A. avadhāre.

<sup>5</sup> A. C. omī vattha; B. vata; S. vaddha-vatthaṃ.

<sup>6</sup> A. saññātena; C. saññātena.

<sup>7</sup> B. tathā hi jāti.

<sup>8</sup> B. omī apaneti.

iminā viññāta-pītika-dassanena para-vambhanaṇ apaneti. *Ketuhā* ti, māna-ppahāyī. Māno hi unṇati-lakkhaṇattā ketu-viyā ti, ketu.<sup>1</sup> Tathā hi so ketu kamyatā-paccuppaṭṭhāno ti vuccati. *Ketunā yevā* ti, paññāya eva; paññā hi anavajja-dhammesu paccuggat' aṭṭhena, Māra-sena-ppamad-danena pubbangam' aṭṭhena ca ariyānaṇ dhajā nāma. Ten' āha: 'Dhammo hi isiṇaṇ dhajo' ti (S. ii, 280; A. ii, 51; J.A. v, 509). *Mahāketuṇ padhaṇsayī* ti, mahā-visayatāya mahantā, seyya-māna-jāti-mānādi-bhedato bahavo ca māna-ppakārā, itare ca kilesa-dhammā samussit' aṭṭhena ketu etassā ti, mahāketu, Māro Pāpimā; taṇ balaṇ vidhaṇsana<sup>2</sup>-visayātik-kamana-vasena abhibhavi; nibbisevanaṇ akāsi ti. *Mahāketuṇ padhaṇsayī* ti, attānaṇ paraṇ viya dassento aññā-padesena arahattaṇ byākāsi.

**Vimala-koṇḍañña-tthera-gāthā-vaṇṇanā**  
**Niṭṭhitā.**

### UKKHEPA-KATA-VACCHA

*Ukkhepakata-vacchassā* ti, āyasmato Ukkhepa-kata-vaccha-ttherassa gāthā. So pi kira purima-buddhesu katādhikāro tattha tattha bhava vivaṭṭ' ūpanissayaṇ puññaṇ upacinanto ito catunavute kappe Siddhatthassa Bhagavato kāle kula-gehe nibbattitvā, viññutaṇ patto Satthāraṇ uddissa mālaṇ<sup>3</sup> karontassa pūgassa ekaṇ thambhaṇ alabhantassa thambhaṇ datvā, sahāya-kiccaṇ akāsi. So tena puñña-kammena deva-loke nibbattitvā, aparāparaṇ puññāni katvā, deva-manussesu saṇsaranto imasmiṇ Buddh' uppāde Sāvattiyaṇ aññatarassa brāhmaṇassa putto hutvā nibbatti; Vaccha ti 'ssa gottato āgata-nāmaṇ. So Satthu santike dhammaṇ sutvā, paṭi-laddha-saddho pabbajitvā, Kosala-raṭṭhe gāmakāvāse vasantō āgatāgatānaṇ bhikkhūnaṇ santike dhammaṇ pariyā-

<sup>1</sup> Based on Nidd. ii (Culla-N.), p. 226 (duvidhena māno); *att' ukkaṇsana-māno para-vambhana-māno . . . yo evarūpo māno maññanā maññitattaṇ unṇati unṇalo [unṇāmo at Vibh. 356] dhajo sampaggāho ketu-kamyatā cittassa.*

<sup>2</sup> B. balavidhamana; A. nonsense throughout.

<sup>3</sup> A. C. S. sālaṇ; B. mālaṇ (acc. to Ap. I. 3).

punāti, 'Ayaṇ Vinayo, idaṇ Suttantaṇ, ayaṇ Abhidhammo'<sup>1</sup> ti pada-paricchedaṇ na jānāti.

Ath' ekadivasaṇ āyasmantaṇ Dhammasenāpatiṇ pucchitvā, yathā<sup>2</sup>-paricchedaṇ sabbaṇ sallakkhesi. Dhamma-saṅgītiyā pubbe pi Piṭakādi<sup>3</sup>-samaññā pariyatti saddhamme vavattitā<sup>4</sup> eva: yato bhikkhūnaṇ Vinaya-dharādi-vohāro so Tepiṭakaṇ Buddha-vacanaṇ uggaṇhanto, paripucchanto tattha vutte rūpārūpa-dhamme sallakkhetvā, vipassanaṇ paṭṭha-petvā, sammasanto na cirass' eva arahattaṇ pāpuṇi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (i, 56)<sup>5</sup>:

Siddhatthassa Bhagavato mahāpūga-gaṇo ahu:

Saraṇaṇ gatā va te Buddhaṇ saddahanti Tathāgataṇ . . .  
pe . . .

Arahattaṇ pana patvā kata-kiccattā akilāsu-bhāve ṭhito attano santikaṇ upagatānaṇ gahaṭṭha-pabbajitānaṇ anukampaṇ upādāya, Tepiṭakaṇ Buddha-vacanaṇ vīmaṇsitvā, dhammaṇ desesi. Desento ca ekadivasaṇ attānaṇ paraṇ viya katvā dassento,

Ukkhepa-kata-vacchassa sankalitaṇ bahūhi vassehi

Taṇ bhāsati gahaṭṭhānaṇ sunisinno ulāra-pāmojjo ti gātham abhāsi. Tattha *ukkhēpa-kata-vacchassā* ti ca, Kata-ukkhēpa-vacchassa bhikkhuno santike visuṇ visuṇ uggaḥitaṇ Vinaya-padesaṇ Sutta-padesaṇ Abhidhamma-padesaṇ ca yathā-paricchedaṇ Vinaya-suttābhidhammānaṇ yeva upa-parikkhitvā,<sup>6</sup> sajjhāyana-vasena tattha tatth' eva, pakkhipitvā,<sup>7</sup> vācīta-vasenā<sup>8</sup> ti attho. Karaṇ' atṭhe hi idaṇ sāmi-vacanaṇ.

*Sankalitaṇ*<sup>9</sup> *bahūhi vassehī* ti, bahuḥkehi saṇvaccharehī sampiṇḍana-vasena hadaye ṭhapitaṇ, sankalitaṇ. Sankhalitaṇ ti pi pāṭho; sankhalitaṇ viya kataṇ, ekābaddha-vasena

<sup>1</sup> B. atidhammo; S. ariya-dhammo.

<sup>2</sup> A. tathā.

<sup>3</sup> A. piṭakāni.

<sup>4</sup> A, B. vavattitā.

<sup>5</sup> Under title Elatthambjika. [In v. 6 of Ap. read paṭicchinsu for pavēcchinsu; vll. pavajjinsu; pavacchinsu.]

<sup>6</sup> A. uparikkhipitvā; B. -khipitvā; C, S. parikkhipitvā;

<sup>7</sup> A, B. pakkhipitvā; C, S. parikkh°.

<sup>8</sup> B. ṭhita vacchena; C. ṭhita-vasena.

<sup>9</sup> B. sampakalitaṇ.

vâc' uggataṇ kataṇ yaṇ Buddha-vacanan ti vacana-seso. *Tan* ti, taṇ pariyatti-dhammaṇ bhāsati, katheti. *Gahaṭṭhānan* ti, tesañ yebhūyyatāya vuttaṇ. *Sunisinno* ti, tasmiṇ dhamme sammā niccalo nisinno, lābha-sakkārādiṇ apaccāsiṇsanto, kevalaṇ vimuttāyatana-sīse yeva ṭhatvā katheti ti attho.

Ten' āha *ulāra-pāmojjo* ti, phala-samāpatti-sukha-vasena dhamma-desanā-vasen' eva ca uppanna-ulāra-pāmojjo ti. Vuttaṇ h' etaṇ: 'Yathā yathāvuso bhikkhu yathā-sutaṇ yathā-pariyattaṇ dhammaṇ vitthārena paresaṇ deseti,<sup>1</sup> tathā tathā so tasmiṇ dhamme labhati attha-vedaṇ, labhati dhamma-vedaṇ, labhati dhamm' ūpasanhitāṇ pāmujjan' ti (D. iii, 241; M. i, 37; A. v, 329) ādi.<sup>2</sup>

**Ukkhepakatavaccha-tthera-gāthā-vaṇṇanā**  
**Niṭṭhitā.**

### MEGHIYA <sup>3</sup>

*Anusāsi mahāvīro* ti, āyasmato Meghiya-ttherassa gāthā. Ayam pi purima-buddhesu katādhikāro tattha tattha bhavē kusala-bijāni ropento, ito ekanavute kappe Vipassissa Bhagavato kāle kula-gehe nibbattitvā viññutaṇ pāpuṇi. Tasmiṇ ca samaye Vipassī Bhagavā Buddha-kiccassa pariyosānam āgamma āyu-sankhāraṇ osajji. Tena paṭhavi-kampādīsu uppannesu mahājano bhīta-tasito ahosi. Atha naṇ Vessavaṇo mahārājā yam atthaṇ vibhāvetvā samassāsesi. Taṇ sutvā mahājano saṇvega-ppatto ahosi. Tatthāyaṇ kula-putto Buddhānubhāvaṇ sutvā Satthari sañjāta-gārava-bahumāno ulāraṇ pīti-somanassaṇ paṭisaṇvedesi. So tena puñña-kammena deva-manussesu saṇsaranto imasmiṇ Buddh' uppāde Kapilavatthusmiṇ Sākiya-rāja-kule nibbatti; tassa Meghiyo ti nāmaṇ ahosi. So vayappatto Satthu santike pabbajitvā, Bhagavantaṇ upaṭṭhahanto Bhagavati Cālīkāyaṇ<sup>4</sup> viharante Kimikālāya<sup>5</sup> nadiyā tīre ramaṇiyaṇ amba-

<sup>1</sup> A. deti; B. desesi; C. S. deseti.

<sup>2</sup> *Texts differ in first part.*

<sup>3</sup> Cf. Ud. 34; UdA. 270.

<sup>4</sup> A, C. Jālik°; S. Chāli°; but see Udāna.

<sup>5</sup> A. Kipilakāya; C. Kipillikāya.



vanan disvā, tattha viharitu-kāmo dve vāre Bhagavatā vāretvā tatiya-vāraṇ<sup>1</sup> vissajjito, tattha gantvā micchā-vitakka-makkhikāhi<sup>2</sup> khajjamāno citta-samādhiṇ alabhivā, Satthu santikaṇ gantvā, tam attham ārocesi. Ath' assa Bhagavā; 'Aparipakkāya, Meghiya, ceto-vimuttiya pañca dhammā paripākāya saṇvattanti' ti ādinā ovādam adāsi. So tasmiṇ ovāde t̥hito vipassanaṇ vaḍḍhetvā arahattaṇ pāpuṇi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (i, 151)<sup>3</sup>:

Yadā Vipassī lokaggo āyu-sankhāram ossaji,

Paṭhavi sampakampittha medinī jala-mekhalā . . .

pe . . .

Arahattaṇ pana patvā Satthu sammukhā ovādaṇ labhivā,  
'Mayā arahattaṇ adhigatan' ti aññaṇ byākaronto

Anusāsi mahāvīro sabba-dhammāna-pāragū;

Tassāhaṇ dhammaṇ sutvāna vihāsiṇ santike sato<sup>4</sup>;

Tisso vijjā anuppattā, kataṇ Buddhassa sāsanaṇ ti gātham abhāsi. Tattha *anusāsi* ti, 'aparipakkāya, Meghiya, ceto-vimuttiya pañca dhammā paripākāya saṇvattanti' ti (Ud. 36) ādinā ovadi, anusit̥thiṇ adāsi. *Mahāvīro* ti, mahā-vikkanto<sup>5</sup> viriya-pāramī-pāripūriyā caturanga-samannāgata-viriyādhiṭṭhānena anañña<sup>6</sup>-sādhāraṇena catubbidha-sammapadhāna-sampattiyā ca mahā-viriyo ti attho. *Sabba-dhammāna-pāragū* ti, sabbesaṇ ñeyya-dhammaṇaṇ pāraṇ. pari-yantaṇ ñāṇa-gamaṇena gato adhigato ti sabba-dhammāna-pāragū; sabbaññu ti attho; sabbesaṇ vā sankhata-dhammaṇaṇ pārabbhūtaṇ<sup>7</sup> nibbānaṇ sayambhū-ñāṇena gato adhigato ti *pāragū*. *Tassāhaṇ dhammaṇ sutvāna* ti, tassa Buddhassa Bhagavato samukkaṇsikaṇ catu-saccaṇ dhammaṇ suṇitvā. *Vihāsiṇ santike* ti, amba-vane micchā-vitakkehi upadduto Cālika-vihāraṇ gantvā Satthu samīpe<sup>8</sup> yeva vihāsiṇ. *Sato* ti, satimā; samatha-vipassanā-bhāvanāya appamatto ti attho. *Ahaṇ* ti, idaṇ yathā anusāsi ti, ettha *man* ti evaṇ

<sup>1</sup> A. -vādaṇ.

<sup>2</sup> Under title Buddhassaññika.

<sup>3</sup> A. vitakkanto.

<sup>4</sup> S. macchikāhi.

<sup>5</sup> O. *tezi* sato. All MSS sato.

<sup>6</sup> A. arañña.

<sup>7</sup> A. pāragataṇ; B. pāragū taṇ; here A. omits first sentence; C. inverts order.

<sup>8</sup> A C. santike.

vijjā anuppattā, kataṇ Buddhassa sāsanan ti, ettha mayā ti pariṇāmetabbaṇ. *Kataṇ Buddhassa sāsanan* ti ca iminā yathā-vuttaṇ vijjā-ttayānuppattim eva Satthu ovāda-paṭi-kara-bhāva-dassanena pariyāy' antarena pakāseti; silak-khandhādi-paripūraṇam<sup>1</sup> eva hi Satthu sāsana-kāritā.

Meghiya-tthera-gāthā-vanṇanā

Niṭṭhitā.

## EKADHAMMASAṂVAṆĪYA

*Kilesā jhāpitā mayhan* ti, āyasmato Ekadhamma-saṁvaṇīya-ttherassa gāthā. So kira Padumuttarassa Bhagavato kāle rukkhā-devatā hutvā nibbatta katipaye bhikkhū magga-mūlhe mahāraññe vicarante<sup>2</sup> disvā, anukampamāno attano bhavanato otaritvā, tesam assāsetvā bhojetvā, yathādhip-peta-tṭhānaṇ pāpesi. So tena puñña-kammena deva-manus-sesu saṁsaranto Kassape Bhagavati kata-buddha-kicce pari-nibbute loka uppajji.<sup>3</sup> Tasmiṇ kāle Bārāṇasī-rājā Kiki nāma ahosi. Tasmiṇ kālankate tassa Puthuvindha-rājā nāma putto ahosi; tassa putto Suyāmo nāma, tassa putto Kiki-Brahmadatto nāma hutvā rajjaṇ kārento, sāsane anta-rahite, dhamma-saṁvaṇaṇ alabhanto, 'Yo dhammaṇ deseti, tassa sata-sahassaṇ dammi' ti ghoṣāpetvā, ekam pi dhamma-kathikaṇ alabhanto, 'Mayhaṇ pitu-pitā-mahādīnaṇ<sup>4</sup> kāle dhammo saṁvatti,<sup>5</sup> dhamma-kathikā sulabhā ahesuṇ. Idāni pana catuppādika-gāthā-mattam pi kathento dullabho. Yāva dhamma-saṁñā na vinassati tāva-d-eva pabbajissāmi' ti rajjaṇ pahāya, Himavantaṇ uddissa gacchantaṇ Sakko deva-rājā āgantvā, 'Aniccā vata sankhārā' ti gāthāya dhammaṇ kathetvā nivattesi.

So nivattitvā bahuṇ puññaṇ katvā deva-manussesu saṁsa-ranto imasmiṇ Buddh' uppāde Setabya-nagare seṭṭhi-kule nibbattitvā, vayappatto Bhagavati Setabya-nagare Siṁsa-pāvane<sup>6</sup> viharante Satthāraṇ upasankamitvā. vanditvā.

<sup>1</sup> A, C. paripunnā.

<sup>2</sup> A. pātento; C, S. viharante.

<sup>3</sup> A, B, S. omī loka upp°.

<sup>4</sup> A. ca pīti mahā; B. mayham pi ti pitā.

<sup>5</sup> A. dh. pavatti; B. saṁvattati; C. saṁvatti.

<sup>6</sup> Cf. D. ii, 316.

ekamantaṇ nisīdi. Tassa Satthā ajjhāsayaṇ oloketvā, 'Anic-cā vata sankhārā' ti imāya gāthāya dhammaṇ desesi. Tassa tattha katādhikāratāya so anicca-saññāya, pākaṭaraṇ katvā,<sup>1</sup> upatṭhitāya paṭiladdha-saṇvego pabbajitvā, sammasanaṇ paṭṭhapetvā, dukkha-saññaṇ anatta-saññaṇ ca manasika-ronto vipassanaṇ ussukkāpetvā, arahattaṇ pāpuni. Tena vuttaṇ *Apadāne* (i, 152)<sup>2</sup>:

Padumuttara-buddhassa sāvaka vana-cārino

Vippanatṭhā<sup>3</sup> brahā-vane andhā 'va anusuyyare<sup>4</sup> . . .

*pe . . .*

Tassa eken' eva dhamma-savaṇena nipphanna-kiccattā Ekadhamma-savaṇiyo tveva samañña ahoṣi. So arahā hutvā, aññaṇ byākaronto,

Kilesā jhāpitā mayhaṇ, bhavā sabbe samūhatā,

Vikkhīṇo jāti-saṇsāro; n' atthi 'dāni punabbhavo ti gātham abhāsi. Tattha *kilesā* ti, yasmiṇ santāne uppannā taṇ kilesenti,<sup>5</sup> vibhādhenti,<sup>6</sup> upatāpenti<sup>7</sup> cā ti, kilesā; rāgā-dayo. *Jhāpitā* ti, ind' agginā viya rukkha-gacchādayo ariya-magga-ñāṇ' agginā samūlaṇ daḍḍhā. *Mayhaṇ* ti, mayā, mama santāne. *Bhavā sabbe samūhatā* ti, kāmakkamma-bhavādayo sabba-kamma-bhavādayo, sabbe bhavā samugghātītā, kilesānaṇ jhāpitattā; sati hi kilesa-vaṭṭe kamma-vaṭṭena bhavitabbaṇ; kamma-bhavānaṇ samūhattattā eva ca uppatti-bhavāpi samūhatā eva, anuppatti<sup>8</sup>-dhammatāya āpāditattā.

*Vikkhīṇo jāti-saṇsāro* ti, jāti-ādiko,

Khandhānaṇ ca paṭipāti dhātu-āyatanānaṇ ca

Abbochhinnaṇ vattamānaṇ saṇsāro ti pavuccatī ti

(PJ. ii, 426).<sup>9</sup>

<sup>1</sup> A, C. pākaṭaraṇ hutvā; B. pākaṭataraṇ hutvā.

<sup>2</sup> Under title Magga-sañña.

<sup>3</sup> A. vippanatṭhe; C. vippaladdhā (also in l. 4); B. vippanatṭhā brahāraññe. Cf. VvA. 337 (vip. = magga-sammūḷhā).

<sup>4</sup> Ap. B. anusuyyare; A. anupisare; C. anupithiyare; S. anussire. Tr. Pāl. Dict. s.v. suggests for anuvijjhare (to grope one's way).

<sup>5</sup> A, C. kilesenti; B. kilesanti; S. kilissanti.

<sup>6</sup> A. vibhāventi.

<sup>7</sup> B. upahāp°.

<sup>8</sup> C. annuppāda°.

<sup>9</sup> Cf. Ud. iv, 9 (verses of Vangantaputta); UdA. 270; where the comy. is almost the same.

Vutta-lakkhaṇo saṅsāro visesato khīṇo, tasmā n' atthi 'dāni punabbhavo ti; yasmā āyati punabbhavo n' atthi, tasmā vikkhīṇo jāti-saṅsāro.<sup>1</sup> Kasmā ca punabbhavo n' atthi? Yasmā bhavā sabbe samūhatā ti, tasmā āvattetvā vattabbaṇ. Atha vā vikkhīṇo jāti-saṅsāro, tato eva n' atthi 'dāni punabbhavo ti yojetabbaṇ.

**Ekadhamma-savaṇīya-tthera-gāthā-vanṇanā**  
**Niṭṭhitā.**

## Ekudāṇiya

*Adhicetaso appamajjato* ti, āyasmato Ekudāṇiya<sup>2</sup>-ttherassa gāthā. Ayam pi purima-buddhesu katādhikāro tattha tattha bhave vivaṭṭ' upanissayaṇ puññaṇ upacinanto Atthadassissa Bhagavato kāle yakkha-senāpati hutvā nibbatto, Satthari parinibbute, 'Alābhā vata me! Dulladdhaṇ vata me, yo 'haṇ Satthu dharamāna-kāle dānādi-puññaṇ kātuṇ nālatthan' ti parideva-sokam āpanno ahosi. Atha naṇ Sāgaro nāma Satthu sāvako sokaṇ vinodetvā Satthu thūpa-pūjāyaṇ niyojesi. So pañca vassāni thūpaṇ pūjetvā tato cuto tena puñña-kammena deva-manussesu yeva saṅsaranto Kassa-passa Bhagavato kāle kula-gehe nibbattitvā, viññutaṇ patto kālena kālaṇ Satthu santikaṇ upasankami. Tasmiṇ ca samaye Satthā *adhicetaso* ti gāthāya sāvake abhiṇhaṇ ovadati. So taṇ sutvā saddha-jāto pabbaji; pabbajitvā ca pana tam eva gāthaṇ punappunaṇ parivatteti. So tattha vīsati vassa-sahassāni samaṇa-dhammaṇ karonto nāṇassa aparipakkattā visesaṇ nibbattetuṇ nāsakkhi. Tato pana cuto devaloke nibbattitvā aparāparaṇ sugatisu yeva saṅsaranto vibhava-sampannassa brāhmaṇassa putto hutvā nibbatto, viññutaṇ patto Jetavana-paṭiggahana-samaye Bud-dhānubhāvaṇ disvā, paṭiladdha-saddho pabbajitvā, kata-pubba-kicca araṇṇe viharanto Satthu santikaṇ agamāsi. Tasmiṇ ca samaye Satthā āyasmantaṇ Sāriputtaṇ attano avidūre adhicitam anuyuttaṇ disvā, *adhicetaso* ti imaṇ

<sup>1</sup> Here C. inverts the order, but cf. UdA.

<sup>2</sup> A. ekad°; C. ekūd°; but below Ekud°.

udānam udānesi. Taṇ sutvā ayaṇ cira-kāla-bhāvanāya araṇṇe viharanto pi kālena kālaṇ tam eva gāthaṇ udāneti. Ten' assa Ekudāniyo ti samaṇṇā udapādi. So ath' ekadivasan citta' ekaggataṇ<sup>1</sup> labhitvā, vipassanaṇ vaḍḍhetvā, arahattaṇ pāpuṇi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (i, 153)<sup>2</sup>:

Atthadassimhi sugate nibbuta samanantarā

Yakkha-yoniṇ upapajjiṇ; yasam patto va' haṇ tadā . . .  
pe . . .

Arahattaṇ pana patvā, vimutti-sukhena viharanto ekadivasan āyasmata Dhammabhaṇḍāgārikena paṭibhānaṇ vīmaṇ-situṇ, 'Āvuso, mayhaṇ dhammaṇ bhaṇahī' ti ajjhittṭho, cirakāla-paricittatā<sup>3</sup>

Adhicesaso appamajjato munino mona-pathesu sikkhato  
Sokā na bhavanti tādino upasantassa sadā satimato ti

(Vin. iv, 54; Ud. 43; Dhpa. iii, 384)

imam eva gātham abhāsi. Tattha *adhicesaso*<sup>4</sup> ti, adhicesa-vato; sabba-cittānaṇ adhikena arahatta-phala-cittena samanāgatassā ti attho. *Appamajjato* ti, na ppamajjato, appamādena anavajja-dhammesu<sup>5</sup> sātacca-kiriyāya samannāgatassā ti vuttaṇ hoti. *Munino* ti, 'Yo munāti ubho loka, muni tena pavuccati ti (Dhp. v, 269)<sup>6</sup>; evaṇ ubhaya-loka-munanena vā monaṇ vuccati ṇāṇaṇ; tena arahatta-phala-paṇṇā-sankhātena monena<sup>7</sup> samannāgatāya vā khīṇāsavo muni nāma; tassa munino. *Mona-pathesu sikkhato* ti, arahatta-ṇāṇa-sankhātassa monassa pathesu upāya-maggesu satta-tiṇsa-bodhipakkhiya-dhammesu tīsu<sup>8</sup> vā sikkhāsu sikkhato. Idaṇ ca pubba-bhāga-paṭipadaṇ gahetvā vuttaṇ; pariniṭṭhita-sikkho hi arahā ti<sup>9</sup>; tasmā evaṇ sikkhato imāya sikkhāya muni-bhāvaṇ pattassa *munino* ti; evam ettha attho datṭhabbo.<sup>10</sup> Yasmā c' etad evaṇ, tasmā heṭṭhima-magga-phala-cittānaṇ vasena *adhicesaso*; catu-sacca-sambodhi-paṭipatti-

<sup>1</sup> A. maggaṇaṇ.

<sup>2</sup> Under title Paccupatṭhāna-saṇṇāka.

<sup>3</sup> B. cirakāle paricittatā.

<sup>4</sup> Here our Comy. closely follows VinA. iv, 801; UdA. 255.

<sup>5</sup> For this VA. has kusalaṇaṇ dhammaṇaṇ.

<sup>6</sup> Cf. Dhpa. iii, 396.

<sup>7</sup> UdA. ṇāṇena.

<sup>8</sup> A. tesu; C. tīsu.

<sup>9</sup> This phrase inserted by Dhpa.

<sup>10</sup> Not in VA.; what follows = UdA.

yaṇ appamāda-vasena *appamajjato*; agga-magga-ñāṇa-samannāgamena *munino* ti; evaṃ etesaṇ tinnāṇ padānaṇ attho yujjati yeva.

Atha vā *appamajjato* . . . *sikkhato* ti padhāna-hetu-atthattā<sup>1</sup> ti daṭṭhabbā; tasmā appamajjana-hetu sikkhana-hetu ca *adhicetaso* ti attho.

*Sokā na bhavanti tādino* ti, tādissassa khīṇāsava-munino abbhantare iṭṭha-viyogādi-vatthukā<sup>2</sup> sokā citta-santāpā<sup>3</sup> na honti. Atha vā *tādino* ti, tādī-lakkhaṇa-ppattassa asekhā-munino *sokā na bhavanti* ti.

*Upasantassā* ti, rāgādīnaṇ accantūpasamena upasantassa. *Sadā satīmato* ti, sati-vepulla-ppattiyā nicca-kālaṇ satiyā avirahitassa. Ettha ca *adhicetaso* ti, iminā adhicitta-sikkhā; *appamajjato* ti, iminā adhisīla-sikkhā. *Munino mona-paṭhesu sikkhato* ti, etehi adhipaññā-sikkhā. *Munino* ti vā etena adhipaññā-sikkhā. *Mona-paṭhesu sikkhato* ti, etena tāsaṇ lokuttara-sikkhānaṇ pubba-bhāga-paṭipadā. *Sokā na bhavanti* ti ādīhi, sikkhā-pāripūriyā ānisaṇsā pakāsitā<sup>4</sup> ti vedītabbā. Ayam eva ca therassa aññā-byākaraṇa-gāthā ahoṣi.

Ekudāniya-tthera-gāthā-vaṇṇanā  
Niṭṭhitā.

## CHANNA

*Sutvāna dhammaṇ mahato mahārasaṇ* ti, āyasmato Channa-ttherassa gāthā. Ayam pi purima-buddhesu katādhikāro tattha tattha bhava vivatṭ' ūpanissayaṇ puññaṇ upacinanto Siddhatthassa Bhagavato kāle kula-gehe nibbattitvā, viññutaṇ patvā ekadivasaṇ Siddhatthaṇ Bhagavantaṇ añña-taraṇ rukkhā-mūlaṇ upagacchantaṇ disvā, pasanna-citto mudu-samphassaṇ paṇṇa-santharaṇ<sup>5</sup> santharitvā adāsi, pup-

<sup>1</sup> A. akkhatā; B. padānaṇ hetu-akkhatā; S. atthattā; C. padhānabettā akkhatā ti.

<sup>2</sup> B. virogādivatthakā.

<sup>3</sup> B. sāpanā; C. santāpanā; VA. omits and has sokā na santi.

<sup>4</sup> A, B. ānisaṇsā pakāsitā; C. ānisaṇsā; UdA. ānisaṇso.

<sup>5</sup> A. santaraṇ; B. sandharaṇ.

phehi ca samantato okiritvā pūjaṇ akāsi. So tena puñña-kammena devaloke nibbattitvā, puna pi aparāparaṇ puññāni katvā, sugatīsu yeva saṅsaranto, amhākaṇ Bhagavato kāle Suddhodana-mahārājassa gehe dāsiyā kucchimhi nibbatti; Channo ti 'ssa nāmaṇ ahoṣi. Bodhisattena sahaajāto so Satthu ñāti-samāgame paṭiladdha-saddho pabbajitvā, Bhagavati pemeṇa, 'Amhākaṇ Buddhho, amhākaṇ dhammo' ti mamattaṇ uppādetvā,<sup>1</sup> sinehaṇ chindituṇ asakkonto samaṇa-dhammaṇ akatvā, Satthari parinibbute, Satthārā āṇatti-vidhinā<sup>2</sup> katena brahma-daṇḍena santajjito saṇvega-ppatto hutvā, sinehaṇ chinditvā, vipassanto na ciren' eva arahattaṇ pāpuṇi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (i, 137)<sup>3</sup>:

Siddhatthassa Bhagavato adāsiṇ paṇṇa-santharaṇ.

Samantā upakāriṇ ca kusumaṇ okiriṇ ahaṇ . . . *pe* . . .

Arahattaṇ pana patvā, vimutti-sukha-santappito pīti-vega-visaṭṭhaṇ<sup>4</sup> udanaṇ udānento,

Sutvāna dhammaṇ mahato mahārāsaṇ

Sabbaññuta-ñāṇa-varena desitaṇ,

Maggaṇ papajjiṇ amatassa pattiyaṇ.

So yogakkhemassa pathassa kovido ti

gātham abhāsi. Tattha *suṭṭānā* ti, suṇitvā, sotena gahetvā, ohita-soto, sota-dvārānusarena upadhāretvā. *Dhamma* ti, catu-sacca-dhammaṇ. *Mahato* ti, Bhagavato. Bhagavā hi mahantehi ulāratamehi silādi-guṇehi samannāgatattā sadevakena lokena visesato mahaniyatāya ca mahā ti vuccati: yā tassa mahāsamaṇo ti samaññā jātā nissakka-vacanañ c' etaṇ 'mahato dhammaṇ sutvānā' ti. *Mahārāsaṇ* ti, vimutti-rasassa dāyakattā ulāra-rasaṇ. *Sabbaññuta-ñāṇa-varena desitaṇ* ti; sabbaṇ jānāti ti, sabbaññu; tassa bhāvo sabbaññutā; ñāṇam eva varaṇ; ñāṇesu vā varan ti, ñāṇa-varaṇ. Sabbaññutā ñāṇa-varaṇ etassā ti, sabbaññuta-ñāṇa-varo, Bhagavā. Tena sabbaññuta-ñāṇa-sankhāta-agga-ñāṇena vā kāraṇa-bhūtena desitaṇ, kathitaṇ dhammaṇ

<sup>1</sup> Cf. S. ii, 132; SA. ii, 317.

<sup>2</sup> A. anantavidhiṇ; B, C. āṇatta-v°.

<sup>3</sup> Under title *Senāsana-dāyaka*.

<sup>4</sup> A. visatṭhaṇ; B. vissatṭhaṇ; C. vissatṭhaṇ.

sutvānā ti yojanā. Yam pan' ettha vattabbaṇ taṇ *Paramattha-dīpanīyaṇ Itivuttaka-vanṇanāyaṇ*<sup>1</sup> vutta-nayena veditabbaṇ.

*Magga* ti, aṭṭhangikaṇ ariya-maggaṇ. *Papajjan*<sup>2</sup> ti, paṭipajjin<sup>3</sup>. *Amatassa pattiya* ti, nibbānassa adhigamāya upāya<sup>4</sup>-bhūtaṇ paṭipajjin<sup>5</sup> ti yojanā. So ti, so Bhagavā. *Yogakkhemassa pathassa kovido* ti, catūhi yogehi anupaddutassa nibbānassa yo patho, tassa kovido, tattha sukusalo. Ayaṇ h' ettha attho: Bhagavato catusacca-desanaṇ sutvā amatādhigam' upāya-maggaṇ ahaṇ paṭipajjin; paṭipajjana-maggaṇ mayā kataṇ. So evam pana Bhagavā sabbatha yoga-kkhemassa pathassa kovido, para-santāne<sup>6</sup> vā paramanesu<sup>7</sup> kusalo, 'yassa saṇvidhānam<sup>8</sup> āgama aham pi maggaṇ paṭipajjin' ti. Ayam eva ca therassa aññā-byā-karaṇa-gāthā ahoṣi ti.

Channa-tthera-gāthā-vanṇanā

Niṭṭhitā.

## PUNNA (B)

[11] *Sīlam evā* ti, āyasmato Punna-ttherassa gāthā. So pi purima-buddhesu katādhikāro tattha tattha bhava vivatṭ' ūpanissayaṇ kusalaṇ upacinanto, ito ekanavute kappe Buddha-suñṇe loke brāhmaṇa-kule nibbattitvā, vayappatto brāhmaṇa-sippesu nipphattiṇ patvā,<sup>9</sup> kāmesu ādīnavaṇ disvā, gharāvāsaṇ pahāya, tāpasa-pabbajjaṇ pabbajitvā, Himavanta-padese paṇṇa-kuṭiṇ katvā, vāsaṇ kappesi.

Tassa vasana-tṭhānassa avidūre ekasmiṇ pabbhāre pacceka-buddho ābādhiko hutvā parinibbāyi. Tassa parinibbāna-samaye mahā āloko ahoṣi. Taṇ disvā so, 'Kathannu kho ayam āloko uppanno?' ti, vīmaṇsana-vasena ito c' ito ca

<sup>1</sup> Cf. ItA. s.v. Bhagavā and Tathāgato, and refs. in ItA. to Pts. i, 131, 174; Nid. 143, 458 (ItA. i, 140, etc.).

<sup>2</sup> A, S. paṭipajjaṇ.

<sup>3</sup> A. paṭipatti.

<sup>4</sup> S. upādāya.

<sup>5</sup> A. paṭipajjin; B. upapajjan; C. paṭipajjan.

<sup>6</sup> A. parattāne.

<sup>7</sup> B. paradamanesu.

<sup>8</sup> Cf. D. i, 135.

<sup>9</sup> B. gantvā.



āhiṇḍanto pabbhāre pacceka-sambuddhaṃ parinibbutaṃ disvā, gandha-dārūni sankhaḍḍhitvā, sarīraṃ jhāpetvā, gandhodakena upasiñci. Tatth' eko devaputto antalikkhe thatvā evam āha: 'Sādhū, sādhū, sappurisa! Bahuṃ tayā puññaṃ pasavantena pūritaṃ sugati-saṃvattanīyaṃ kammaṃ. Tena tvaṃ sugatīsu yeva upapajjissasi. Puṇṇo ti ca te nāmaṃ bhavissati' ti.

So tena puñña-kammaṃ deva-manussesu saṃsaranto imasmiṃ Buddh' uppāde Sunāparanta-janapade Suppāraka<sup>1</sup>-paṭṭane gahapati-kule nibbatti; Puṇṇo ti 'ssa nāmaṃ ahosi. So vayappatto vāṇijja-vasena mahatā satthena saddhiṃ Sāvattiyaṃ gato. Tena ca samayena Bhagavā Sāvattiyaṃ viharati. Atha so Sāvattiya-vāsīhi upāsakehi saddhiṃ vihāraṃ gato Satthu santike dhammaṃ sutvā, paṭiladdha-saddho pabbajitvā, vatta-paṭivattehi ācariyaṃ upajjhāye ārādhento vihāsi.

So ekadivasaṃ Satthāraṃ upasankamitvā, 'Sādhū maṃ, bhante, Bhagavā sankhittena ovādena ovadatu, yam ahaṃ (Bhagavato dhammaṃ sutvā eko vūpakatṭho appamatto ātāpi pahitatto) Sunāparanta-janapade vihareyyaṃ' ti āha. Tassa Bhagavā, 'Santi kho, Puṇṇa, cakkhu-vineyya rūpā' ti ādinā ovādaṃ datvā siha-nādaṃ nadāpetvā vissajjesi.<sup>2</sup> So Bhagavantaṃ vanditvā, Sunāparanta-janapadaṃ gantvā, Suppāraka-paṭṭane viharanto samatha-vipassanaṃ ussukkāpetvā, tisso vijjā sacchākāsi. Tena vuttaṃ *Apadāne* (ii, 341)<sup>3</sup>:

Pabbhāra-kūṭaṃ nissāya sayambhū aparājito

Ābādhiko garu Buddhō vasati pabbatantare . . . pe . . .

Arahattaṃ pana patvā therō bahu-manusse sāsane abhippasādesi, yato pañca sata-mattā purisā upāsakattaṃ, pañca sata-mattā ca itthiyo upāsikā-bhāvaṃ paṭivedesuṃ. So tattha ratta-candanena Candana-mālaṃ<sup>4</sup> nāma gandha<sup>5</sup>-kuṇṇiṃ karāpetvā, 'Satthā pañcahi bhikkhu-satehi saddhiṃ gantvā mālaṃ paṭicchatū' ti Bhagavantaṃ puppha-dūtena<sup>6</sup>

<sup>1</sup> B. Suppāda°.

<sup>2</sup> Cf. M. iii, 267; S. iv, 60 (words bracketed of the original text are here omitted).

<sup>3</sup> Under title Puṇṇaka.

<sup>4</sup> A, C. sālaṃ.

<sup>5</sup> A. nānā°.

<sup>6</sup> A. puthena; C. dūtena; S. thūpa; a.

nimantesi. Bhagavā ca iddhānubhāvena tattakehi bhikkhūhi saddhiṇ tattha gantvā, Candana-mālaṇ paṭiggahetvā, aruṇe anuṭṭhite yeva paccāgamāsi. Thero aparabhāge parinibbāna-samaye aññaṇ byākaronto,

Silam eva idha aggaṇ, paññavā pana uttamo;

Manussesu ca devesu sīla-paññānato jayan ti gātham abhāsi. Tattha *sīlan* ti,<sup>1</sup> *sīlan*’ atthena sīlaṇ, paṭiṭṭhān’ atthena samādhān’ atthena cā ti attho; sīlaṇ hi sabba-guṇānaṇ paṭiṭṭhā; ten’ āha, ‘Sīle paṭiṭṭhāya naro sapañño’ ti (S. i, 13, 165); samādahati ca taṇ kāya-vācā avippakiṇṇaṇ karotī ti attho. Tayidaṇ sīlam eva aggaṇ sabba-guṇānaṇ mūla-bhāvato ca pamukhā-bhāvato ca; yathāha, ‘Tasmātiha tvaṇ, bhikkhu, ādim eva visodhehi (kusalesu dhammesu).<sup>2</sup> Ko cādi kusalānaṇ dhammānaṇ? Sīlañ ca suvisuddhan’ ti (S. v, 143, 165). ‘Pāṭimokkhan ti ādim etaṇ,<sup>3</sup> mukham etaṇ, pamukham etaṇ (kusalānaṇ dhammānaṇ)’ ti ca ādi (Vin. i, 103). *Idhā* ti, nipāta-mattaṇ. *Paññavā* ti, ñāṇa-sampanno; so uttamo seṭṭho pavaro ti, puggalādhīṭṭhā-nāya gāthāya paññāya yeva seṭṭha-bhāvaṇ dasseti; paññut-tarā hi kusalā dhammā. Idāni taṇ sīla-paññānaṇ agga-seṭṭha-bhāvaṇ kāraṇato dasseti, *manussesu ca devesu sīla-paññānato jayan* ti, sīla-paññāna-hetu paṭipakkha-jayo kāmā-kilesa-jayo hotī ti attho.

Puṇṇa-tthera-gāthā-vaṇṇanā

Niṭṭhitā.

Sattama-vagga-vaṇṇanā Niṭṭhitā.

## VACCHAPĀLA

*Susukhuma-nipuṇ’ attha-dassinā* ti, āyasmato Vacchapāla-ttherassa gāthā. Ayam pi purima-buddhesu katādhikāro, tattha tattha bhava puññāni ācinitvā, deva-manussesu saṅsaranto ito ekanavute kappe brāhmaṇa-kule nibbattitvā, brāhmaṇa-sippesu nipphattiṇ patvā, aggiṇ paricaranto, ekadivasaṇ mahatiyā kaṇṣapātiyā havya-sesaṇ<sup>4</sup> pāyāsaṇ

<sup>1</sup> Cf. MA. i, 154; VM. 8; ItA. 126.

<sup>2</sup> Words bracketed omitted by MSS.

<sup>3</sup> MSS. omit ādim etaṇ.

<sup>4</sup> B. omits; A. sābyase.

ādāya, dakkhiṇeyyaṇ pariyesanto pi Vipassiṇ Bhagavantaṇ ākāse cankamantaṇ disvā, acchariy' abbhuta-citta-jāto Bhagavantaṇ abhivādetvā dātu-kāmataṇ dassesi. Paṭiggahesi Bhagavā anukampaṇ upādāya. So tena puñña-kammena deva-manussesu saṅsaritvā, imasmiṇ Buddh' uppāde Rājagahe vibhava-sampannassa brāhmaṇassa putto hutvā nibbatti; Vacchapālo ti 'ssa nāmaṇ ahosi.

So Bimbisāra-samāgame Uruveḷa-Kassapa-ttherena iddhi-pāṭihāriyaṇ dassetvā, Satthu parama-nipaccākāre kate taṇ disvā, paṭiladdha-saddho pabbajitvā, sattāhaṇ pabbajito eva vipassanaṇ vaḍḍhetvā, chaḷabhiñño ahosi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (i, 157)<sup>1</sup>:

Suvaṇṇavaṇṇo Sambuddho battiṇsa-vara-lakkhaṇo

Pavanā<sup>2</sup> abhinikkhanto bhikkhu-saṅgha-purakkhato

. . . *pe* . . .

Arahattaṇ pana patvā, sukhen' eva attanā nibbānassa adhigata-bhāvaṇ vibhāvento,

Susukhuma-nipuṇ' attha-dassinā

Mati-kusalena nivāta-vuttinā

Sanjevita-buddha-sīlinā

Nibbānaṇ na hi tena dullabhan ti

imaṇ gātham abhāsi. Tattha *susukhuma-nipuṇ' attha-dassinā* ti, ativiya duddas' atthena, susukhumena saṇh' atthena, nipuṇena sacca-paṭicca<sup>3</sup>-samuppādādi-atthe aniccatādiṇ āropetvā passati ti, susukhuma-nipuṇ' attha-dassi. Tena *mati-kusalenā* ti, matiyā paññāya kusalena, chekena, 'evaṇ pavatta-mānassa paññā vaḍḍhati, evaṇ na vaḍḍhati' ti dhamma-vicaya-sambojjhanga-paññāya uppādane kusalena. *Nivāta-vuttinā* ti,<sup>4</sup> sabrahmacārīsu nivāta-nīca-vuttika-sīlena,<sup>5</sup> vuḍḍhesu navesu ca yathānurūpa-paṭipattiyā.<sup>6</sup> *Sanjevita-buddha-sīlinā* ti, saṇsevitaṇ āciṇṇaṇ Buddha-sīlaṇ, saṇsevita-buddha-sīlaṇ; taṇ yassa atthi, tena saṇsevita-buddha-sīlinā. Atha vā saṇsevitā upāsītā<sup>7</sup> Buddha-sīlino etenā ti, saṇse-

<sup>1</sup> Under title Pāyāsa-dāyaka.

<sup>2</sup> B. pavarā; S. padhānaṇ; Ap. *accus. case throughout*.

<sup>3</sup> A, S. paṭisacca-sam°.

<sup>4</sup> Cf. KhA. 144; JA. iv, 287.

<sup>5</sup> A. nivāta-nava-pattanā; B, S. nīca-vuttana; A, C. *omit* sīlena.

<sup>6</sup> A, C. pattinā.

<sup>7</sup> B. upāsikā.

vita-buddha-sīlī; tena. *Hi* ti saddo<sup>1</sup> hetu-attho. Yasmā so nivāta-vuttī saṇsevita-buddha-sīlī, mati-kusalo susukhuma-nipuṇ' attha-dassī ca, tasmā nibbānaṇ na tassa dullabhan ti attho. Nivāta-vuttitāya hi saṇsevita-buddha-sīlatāya ca paṇḍitā taṇ ovaditabbaṇ<sup>2</sup> anusāsitabbaṇ maññanti. Tesāṇ ca ovāde ṭhito sayāṇ mati-kusalatāya susukhuma-nipuṇ' attha-dassitāya ca vipassanāya kammaṇ karonto na cirass' eva nibbānaṇ adhigacchatī ti. Ayam eva ca therassa aññā-byākaraṇa-gāthā ahoṣī ti.

Vacchapāla-tthera-gāthā-vaṇṇanā  
Niṭṭhitā.

### ĀTUMA

*Yathā kaḷīro susu vadḍhiṭtaggo* ti, āyasmato Ātuma-ttherassa gāthā. So pi purima-buddhesu katādhikāro tattha tattha bhava vivaṭṭ' ūpanissayaṇ puññaṇ upacinanto<sup>3</sup> ito ekanavute kappe kula-gehe nibbattitvā, viññutaṇ patto Vipassiṇ Bhagavantaṇ antara-vīthiyaṇ gacchantaṇ disvā, pasanna-mānaso gandhodakena gandha-cuṇṇena ca pūjaṇ akāsi. So tena puñña-kammena devaloke nibbatto aparāparaṇ sugatīsu yeva saṇsaranto Kassapassa Bhagavato sāsane pabbajitvā, samaṇa-dhammaṇ akāsi, ñāṇassa pana aparipakkattā visesaṇ nibbattetuṇ nāsakkhi. Atha imasmiṇ Buddh' uppāde Sāvattiyaṇ seṭṭhi-putto hutvā nibbat ti; Ātumo ti 'ssa nāmaṇ ahoṣi. Tassa vayappattassa mātā: 'Puttassa me bhariyaṇ ānessāmī' ti ñātakehi sammantesi. So taṇ upadhāretvā hetu-sampattiyaṇ codiyamāno, 'Kiṇ mayhaṇ gharāvāsena? Idān' eva pabbajissāmī' ti bhikkhūnaṇ santikaṇ gantvā pabbaji. Pabbajitam pi naṇ mātā uppabbājetu-kāmā nānā-nayehi palobheti. So tassa avasaraṇ adatvā, attano ajjhāsayaṇ pakāsento:

Yathā kaḷīro susu vadḍhiṭtaggo  
Dunnikkhamo hoti pasākha-jāto,  
Evam ahaṇ bhariyāyānītāya;  
Anumañña maṇ; pabbajito 'mhi 'dānī ti

<sup>1</sup> B. tena saddho.

<sup>2</sup> S. paṇḍitānaṇ ovād°.

<sup>3</sup> B, S. ācinanto.

gātham abhāsi. Tattha kaḷīro ti, ankuro; idha pana vaṇs' ankuro adhippeto. *Susū* ti, taruṇo. *Vaḍḍhitaggo* ti, pavaḍḍhita-sākho; susu-vaḍḍhitaggo vā suṭṭhu vaḍḍhita-sikho, sañjāta-patta-sākho. *Dunnikkhamo* ti, veḷu-gumbato nikkhametuṇ niharituṇ asakkuṇeyyo. *Pasākha-jāto* ti, jāta-pasākho; sākhanam pi pabbe pabbe uppanna-anusākho. *Evam ahaṇ bhariyāyādnītāyā* ti, yathā vaṇso vaḍḍhitaggo vaṇs' antaresu sampatta-sākha-pasākho veḷu-gumbato dunniharaṇiyo hoti, *evam ahaṇ, bhariyāya mayhaṇ ānītāya putta-dhītādi-vasena*, vaḍḍhitaggo āsatti-vasena gharāvāsato dunniharaṇiyo bhaveyyaṇ. Yathā pana vaṇsa-kaḷīro asañjāta-sākhā-bandho veḷu-gumbato suniharaṇiyo hoti, *evam aham pi asañjāta-putta-dārādi-bandho suniharaṇiyo homi*.

Tasmā anānītāya eva bhariyāya<sup>1</sup> *anumañña maṇ*, attanā va maṇ anujānāpetvā; *pabbajito 'mhi 'dānī* ti, idāni pana pabbajito amhi, sādhu suṭṭhū ti attano nekkhammābhiraṇi pakāseti. Atha vā *anumañña maṇ pabbajito 'mhi 'dānī* ti mātu katheti. Ayaṇ h' ettha attho: Yadi pi tāya pubbe nānumataṇ,<sup>2</sup> idāni pana pabbajito amhi, tasmā anumañña, anujānāhi maṇ samaṇa-bhāve yeva ṭhatuṇ<sup>3</sup>; nāhan tayā nivattaniyo ti. Evaṇ pana kathento yathā ṭhito vipassanaṇ vaḍḍhetvā, magga-paṭipātiyā kilese khepetvā, chaḷabhiñño ahosi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (i, 157)<sup>4</sup>:

Nisajja pāsāda-vare Vipassiṇ addasaṇ jinaṇ

Kakudhaṇ vilasantaṇ va<sup>5</sup> sabbaññutam anāsavaṇ . . .

pe . . .

Chaḷabhiñño pana hutvā, mātaraṇ apucchitvā tassāpek-khantiyā yeva ākāseṇa pakkāmi. So arahatta-ppattiyaṇ uttari-kālam pi antar' antarā tam eva gāthaṇ paccudābhāsi.<sup>6</sup> Tattha *pabbajito 'mhi* ti iminā padeseṇa<sup>7</sup> ayam pi therassa

<sup>1</sup> B. bharitāya.

<sup>2</sup> A. nānumatha; B. nānumahaṇ.

<sup>3</sup> A. cātuṇ.

<sup>4</sup> Under title Gandhodakiya.

<sup>5</sup> A. katuvaṇ vilapantaṇ ca; B. kakudhaṇ va vilimantaṇ; S. vilayanti va.

<sup>6</sup> A. paccudā ahosi; B. paccudābhāsi.

<sup>7</sup> B. padena.

aññā-byākarāṇa-gāthā ahosi, attano santāne rāgādi-malassa pabbajita-bhāva-dīpanato. Ten' āha Bhagavā:

Pabbājayam attano malaṇ, tasmā pabbajito ti vuccatī ti.  
(Dhp. v. 388.)

Ātuma-tthera-gāthā-vapṇanā  
Niṭṭhitā.

## MĀNAVA

*Jiṇṇaṇ ca disvā dukkhitaṇ ca byādhitaṇ* ti, āyasmato Mānava-ttherassa gāthā. Ayam pi purima-buddhesu katā-dhikāro tattha tattha bhavē vivatṭ' ūpanissayaṇ kusalaṇ upacinanto, ito ekanavute kappe brāhmaṇa-kule nibbattitvā, lakkhaṇa-dhara hutvā, Vipassissa Bhagavato abhijātiyā lakkhaṇāni pariggahetvā, pubba-nimittāni bhāvetvā, 'Ekaṇ-sena ayaṇ Buddho bhavissatī' ti byākaritvā, nānā-nayehi thometvā, abhivādetvā, padakkhiṇaṇ katvā, pakkāmi.

So tena puñña-kammaena sugatīsu yeva saṅsaranto imas-miṇ Buddh' uppāde Sāvattiyaṇ brāhmaṇa-mahāsālassa gehe nibbattitvā, yāva satta-vassāni tāva anto-ghare yeva vadḍhitvā, sattame saṇvacchare upanayan' atthaṇ uyyānaṇ nīto antarā-magge jīṇātura-mate disvā, tesāṇ aditṭha-pubbattā te pariyaṇe pucchitvā, jarā-maraṇa-roga-sabhāvaṇ sutvā, sañjāta-saṇvego tato anuvattanto vihāraṇ gantvā, Satthu santike dhammaṇ sutvā, mātā-pitaro anujānāpetvā, pabbajitvā, vipassanaṇ paṭṭhapetvā, na cirass' eva arahattaṇ pāpuṇi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (i, 158)<sup>1</sup>:

Jāyamāne Vipassimhi nimittaṇ byākariṇ ahaṇ;

Nibbāpayāṇ ca<sup>2</sup> janataṇ Buddho loka bhavissati . . .  
pe . . .

Adhigatārahatto pana, bhikkhūhi, 'Kena tvaṇ, āvuso, saṇvegena atidahaṇ<sup>3</sup> va samāno pabbajito?' ti pucchito, attano pabbajjā-nimitta-kittana-padesena<sup>4</sup> aññaṇ byākara-nto,

<sup>1</sup> Under title Sammukhā-thavika.

<sup>2</sup> A. nibbāpayi ten' etaṇ; B. nibbapayo ca; Ap. nibbāpayāṇ ca janataṇ; C. as Ap.; S. nibbāpayi.

<sup>3</sup> A. abhidahaṇ.

<sup>4</sup> A. vasaṇa.

Jiṇṇaṇ ca disvā dukkhitaṇ ca byādhitaṇ,  
 Mataṇ ca disvā gatam āyusankhayaṇ,  
 Tato ahaṇ nikkhamitūna pabbajin  
 Pahāya<sup>1</sup> kāmāni manoramāni ti

gātham abhāsi. Tattha *jiṇṇan* ti, jarāya abhibhūtaṇ, khaṇḍicca-pālicca-valittacatādihi samangi-bhūtaṇ. *Dukkhi-tan*<sup>2</sup> ti, dukkha-ppattaṇ.<sup>3</sup> *Byādhitan* ti, gilānaṇ. Ettha ca byādhitan ti vutte pi dukkha-ppatta-bhāvo siddho. Dukkhitān ti vacanaṇ tassa bālha-gilāna-bhāva-paridīpan' atthaṇ. *Matan* ti, kālaṇ kataṇ. Yasmā kālankato āyuno khaya-vaya-bhedaṇ gato nāma hoti, tasmā vuttaṇ *gatam āyusankhayan* ti. Tasmā jiṇṇa-byādhi-matānaṇ diṭṭhattā 'ime jarādayo nāma na imesaṇ yeva atha kho sabba-sādhāraṇā; tasmā aham pi jarādike<sup>4</sup> anativatto' ti saṇviggattā. *Nikkhamitūnā*<sup>5</sup> ti, nikkhamitvā. Ayam eva vā pāṭho; pabbajjādhippāyena gharato niggantvā. *Pabbajin* ti, Satthu sāsane pabbajjaṇ upagato. *Pahāya kāmāni manoramāni* ti, iṭṭha-kantādi-bhāvato avīta-rāgānaṇ manaṇ ramantī ti manorame vatthu-kāme pajahitvā, taṇ-paṭibaddhassa chanda-rāgassa ariya-maggena samucchindanena nirapekkha-bhāvena chaḍḍetvā ti attho. Kāmānaṇ pahāna-kittana-mukheṇa c' etaṇ therassa aññā-byākaraṇaṇ ahosi. Māṇa-vaka-kāle pabbajitattā imassa therassa Māṇavo tveva sam-aññā jātā ti.

Māṇava-tthera-gāthā-vapṇanā  
 Niṭṭhitā.

### SUYĀMANA

*Kāmacchando ca byāpādo* ti, āyasmato Suyāmana-ttherassa gāthā. Ayam pi purima-buddhesu katādhikāro tattha tattha bhava puññāni upacinanto ito ekanavute kappe Vipassissa Bhagavato kāle Dhaññavatī-nagare brāhmaṇa-kule

<sup>1</sup> A, C. hitvāna.

<sup>2</sup> A. dukkhataṇ; B, C. dukkhitaṇ.

<sup>3</sup> A. dukkha-saññataṇ; C. d. saṇyuttaṇ; S. d. saṇyattaṇ. *But cf.* UdA. 60 s.v.

<sup>4</sup> B. eradike(?).

<sup>5</sup> A. nikkhaminātu; B. nikkhamituna; C, S. -tūna.

nibbattitvā, vayappatto brāhmaṇa-sippesu nipphattiṃ pātvā brāhmaṇa-mante vāceti. Tena ca samayena Vipassī Bhagavā mahatā bhikkhu-sanghena saddhiṃ Dhañṇavatinagaraṃ piṇḍāya pavitṭho hoti. Taṃ disvā brāhmaṇo pa-sanna-citto attano gehaṃ netvā, āsanaṃ pañṇāpetvā, tass' upari puppha-santharaṃ santharitvā adāsi. Satthari tattha nisinne pañṇitena āhārena santappesi; bhuttāviṇ ca puppha-gandhena pūjesi. Satthā anumodanaṃ vatvā pakkāmi. So tena puñña-kamma devaloke nibbattitvā, aparāparaṃ puñṇāni katvā, deva-manussesu saṃsaranto imasmiṃ Buddh' uppāde Vesāliyaṃ aññatarassa brāhmaṇassa putto hutvā nibbatti; Suyāmano ti 'ssa nāmaṃ ahosi. So vayappatto tiṇṇaṃ vedānaṃ pāragū parama-niyama-yutto<sup>1</sup> hutvā, geha-vāsinaṃ kāmūpabhogaṃ jigucchitvā, jhāna-ninno Bhagavato Vesāli-gamane paṭiladdha-saddho pabbajitvā, khuragge yeva arahattaṃ pāpuṇi. Tena vuttaṃ *Apadāne* (i, 160)<sup>2</sup>:

Nagare Dhañṇavatiyā ahosiṃ brāhmaṇo tadā.

Lakkhaṇe itihāse ca sa-nighaṇḍu-saketubhe<sup>3</sup>

Padako veyyā-karaṇo nimittakovidho ahaṃ,

Mante ca sisse vācesin tiṇṇaṃ vedānaṃ pāragū . . .  
pe . . .

Arahattaṃ pana patvā, nīvaraṇa-ppahāna-kittana-mukhena aññaṃ byākaronto

Kāmacchando ca byāpādo thīna-middhaṃ ca bhikkhuno

Uddhaccaṃ vicikicchā ca sabbaso va na vijjati ti gātham abhāsi. Tattha *kāmacchando* ti, kāmesu chando; kāmo ca so chando cā ti pi kāma-cchando, kāma-rāgo. Idha pana sabbo pi rāgo kāma-cchando, agga-magga-vajjhassa<sup>4</sup> pi adhippetattā; ten' āha *sabbaso va na vijjati* ti. Sabbe pi hi tebhūmaka-dhammā kāmāni<sup>5</sup> aṭṭhena kāmā. Tattha pavatto rāgo kāma-cchando. Ten' āha Bhagavā: 'Āruppe<sup>6</sup> kāma-cchanda-nīvaraṇaṃ paṭicca thīna-middha-nīvaraṇaṃ uddhacca-nīvaraṇaṃ avijjā-nīvaraṇaṃ uppajjati' ti (?).

<sup>1</sup> A. ramaniyasutto; B. parama-nissama-yutto; C. parama-ramaniyo; S. parapaniya-payutto.

<sup>2</sup> Under title Kusumāsaniya.

<sup>3</sup> Cf. D. i, 88; DA. i, 247; A. i, 163; Trenckner *Misc.* 65.

<sup>4</sup> A. B. vajjassa.

<sup>5</sup> A. khamaniya.

<sup>6</sup> S. arūpe.



Byāpajjati cittaṇ, pūti-bhāvaṇ gacchati etenā ti *byāpādo*, 'anatthaṇ me acari' ti ādi-naya-ppavatto āghāto. *Thīnaṇ* cittassa akalyatā anussāha-saṇhananātā.<sup>1</sup> *Middhaṇ* kāyassa akalyatā āsatti-vighāto<sup>2</sup>; tad-ubhayam pi thīnaṇ ca middhaṇ ca thīna-middhaṇ, kiccāhāra-paṭipakkhānaṇ ekatāya ekaṇ katvā vuttaṇ. Uddhaṭa-bhāvo *uddhaccaṇ*; yena dhammena cittaṇ uddhaṭaṇ hoti avūpasantaṇ, so cetaso vikkhepo uddhaccaṇ; uddhacca-ggahaṇen' eva c' ettha kiccāhāra-paṭipakkhānaṇ samānatāya *kukkuccam* pi gahitam evā ti datṭhabbaṇ. Taṇ pacchānutāpa-lakkhaṇaṇ; yo hi katā-kata-kusalākusalūpanissāya vipphaṭṭisāro, taṇ kukkuccaṇ ti. *Vicikicchā*<sup>3</sup> ti, 'evan nu kho na nu kho' ti saṇsayāṇ āpajjati; dhamma-sabbhāvaṇ vā vicinanto kicchati, kilamati etāyā ti, vicikicchā; Buddhādi-vatthuko saṇsayo. *Sabbaso* ti, anavasesato. *Na vijjati* ti, n' atthi; maggena samucchinnaṇ na upalabbhati. Idaṇ ca pada-dvayaṇ paccekaṇ yojetabbaṇ. Ayaṇ h' ettha yojanā: Yassa bhikkhuno tena tena ariya-maggena samucchinnaṇ kāma-cchando ca byāpādo ca thīna-middhaṇ ca uddhacca-kukkuccaṇ ca vicikicchā ca sabbaso na vijjati, tassa na kiñci karaṇiyaṇ katassa vā paṭicayo ti aññā-padesena aññaṇ byākaroti. Pañcasu hi nīvaraṇesu maggena samucchinnesu tad-ekatṭhatāya sabbe pi kilesā samucchinnaṇ yeva honti. Ten' āha: 'Te Bhagavanto<sup>4</sup> pañca nīvaraṇa pahāya cetaso upakkilese' ti (S. v, 160).

Suyāmana-tthera-gāthā-vapanaṇ  
Nīṭṭhitā.

## SUSĀRADA

*Sādhu suvihitāna-dassanaṇ* ti, āyasmato Susārada-ttherassa gāthā. So kira Padumuttarassa Bhagavato kāle brāhmaṇa-kule nibbattitvā, vijjā-padesu nipphattiṇ gantvā, kāmesu

<sup>1</sup> A. anusahasi-pātanaṇ; B. anussāhananaṇ; C. anuseya-mānatā(?); thīna-middhaṇ akkhyatā anasāhassaṇ ghaṭṭanaṇ middha-kāyassa. But cf. VM. 469; Vibh. 253.

<sup>2</sup> A. asati vighato; B. asatti-vighāto; C. asati vighāto; S. asattivi-ghāto.

<sup>3</sup> Cf. Vibh. 255.

<sup>4</sup> C. Ten' āha Bhagavā.

ādinavaṇ disvā, gharāvāsaṇ pahāya, tāpasa-pabbajjaṇ pabbajitvā, Himavanta-padesa araṇṇāyatane assamaṇ karetvā vihāsi. Atha naṇ anuggaṇhanto Padumuttaro, Bhagavā bhikkhā-cāra-velāyaṇ upasankami. So dūrato va disvā, pasanna-mānaso paccuggantvā, pattaṇ gahetvā, madhurāni phalāni pakkhipitvā adāsi. Bhagavā taṇ paṭiggahetvā, anumodanaṇ katvā pakkāmi. So tena puñña-kammena deva-manussesu saṇsaranto imasmiṇ Buddh' uppāde Dhammasenāpatino ñāti brāhmaṇa-kule nibbattitvā, manda-paṇ-nattā Susārado ti gahita-nāmo aparabhāge Dhammasenāpatissa santike dhammaṇ sutvā, paṭiladdha-saddho pabbajjitvā, vipassanaṇ vaḍḍhetvā, arahattaṇ pāpuni. Tena vuttaṇ *Apadāne* (i, 160)<sup>1</sup>:

Ajjhāyako manta-dharo tinnaṇ vedānaṇ pāragū

Himavantass' avidūre vasāmi assame ahaṇ . . . *pe* . . .

Arahattaṇ pana patvā sappuris' ūpanissayānisaṇsa<sup>2</sup>-kit-tana-padesena aññaṇ byākaronto,

Sādhu suvihitāna-dassanaṇ,

Kankhā chijjati, buddhi<sup>3</sup> vaḍḍhati,

Bālam pi karonti paṇḍitaṇ;

Tasmā sādhu sataṇ samāgamo ti

gātham abhāsi. Tattha *sādhū* ti, suvaraṇ; bhaddakaṇ ti attho. *Suvihitāna-dassanaṇ* ti, suvihitānaṇ dassanaṇ; gāthā-sukh' atthaṇ anussāra<sup>4</sup>-lopa kato. Sīlādi-guṇehi suvaṇ-vihitattā<sup>5</sup>-bhāvānaṇ parānuddayāya sutṭhu vihita-dhamma-desanānaṇ ariyānaṇ dassanaṇ sādhu ti yojanā. *Dassanaṇ* ti, nidassana-mattaṇ daṭṭhabbaṇ, savaṇādinam<sup>6</sup> pi bahukā-rattā. Vuttaṇ h' etaṇ Bhagavatā: 'Ye te bhikkhū sīla-sampannā samādhi-sampannā paññā-sampannā vimutti-sampannā vimutti-ñāṇa-dassana-sampannā ovādakā viññā-pakā sandassakā samādapakā samuttejakā sampahaṇsakā alaṇ-samakkhātāro saddhammassa dassanaṇ pāhaṇ, bhikkhave, tesā bhikkhūnaṇ bahūpakāraṇ vadāmi; savaṇaṇ . . . upasankamaṇaṇ . . . payirupāsaṇaṇ . . . anussaraṇaṇ . . . anupabbajjaṇ pāhaṇ, bhikkhave, tesā bhikkhūnaṇ bahūpa-

<sup>1</sup> *Under title Phaladāyaka.*

<sup>2</sup> *A. chindati vuddhi.*

<sup>3</sup> *A, C. suvaṇvutattha.*

<sup>4</sup> *A, C. omī ānisaṇsa.*

<sup>5</sup> *A. anuñāsika; B. anusvāra.*

<sup>6</sup> *S. savāsaṇ; B. bhavaṇ.*

kāraṇ vadāmi' ti (It. 106).<sup>1</sup> Dassana-mūlakattā vā itaresaṇ dassanam ev' ettha vuttaṇ.

*Kankhā chijjati*<sup>2</sup> ti ādi; tattha kāraṇa-vacanaṇ; tādīsanaṇ hi kalyāṇa-mittanaṇ dassane sati viññu-jātiko attha-kāmo kulaputto te upasankamati, payirupāsati: 'Kiṇ, bhante, kusalaṇ? Kiṇ akusalaṇ?' ti ādinā pañhaṇ vā pucchati. Te c' assa aneka-vihitesu kankhā-ṭṭhānīyesu kankhaṇ paṭi-vinodenti. Tena vuttaṇ *kankhā chijjati* ti. Yasmā ca te dhamma-desanāya tesāṇ kankhaṇ paṭivinodetvā, pubba-bhāge kamma-patha-sammā-diṭṭhi vipassanā-sammā-diṭṭhi ca uppādentī; tasmā tesāṇ buddhi vadḍhati. Yadā pana te vipassanaṇ vadḍhetvā saccāni paṭivijjhanti, tadā soḷasa-vatthukā aṭṭha-vatthukā ca vicikicchā chijjati, samucchij-jati; nippariyāyena<sup>3</sup> paññā-buddhi vadḍhati; bālyā-sama-tikkamanato te paṇḍitā honti. So tehi buddhi vadḍhati. *Bālam pi karonti paṇḍitaṇ* ti, *tasmā* ti ādi nigamanaṇ; yasmā sādhuṇaṇ dassanaṇ vutta-nayena kankhaṇ chindati, buddhiṇ vadḍheti,<sup>4</sup> te bālaṇ paṇḍitaṇ karonti; tasmā tena kāraṇena *sādhu*, *sundaraṇ*, *saṇa*, sappurisaṇaṇ ariyaṇaṇ *samāgamo*; tehi samodhānaṇ samāvaddhanaṇ<sup>5</sup> ti attho.

Susārada-tthera-gāthā-vapṇanā

Niṭṭhitā.

## PIYAÑJAHA

*Uppatantesu nipate* ti, āyasmato Piyañjaha<sup>6</sup>-ttherassa gāthā. So pi purima-buddhesu katādhikāro tattha tattha bhava vivaṭṭ' ūpanissayaṇ puññaṇ upacinanto, ito ekanavute kappe Vipassissa Bhagavato kāle Himavante rukkhā-devatā hutvā, pabbat' antare vasanto devatā-samāgamesu appānu-bhāvatāya parisa-pariyante ṭhatvā, dhammaṇ sutvā, Satthari paṭiladdha-saddho ekadivasaṇ suvisuddhaṇ ramaṇiyaṇ Gangāya pulina-padesaṇ disvā, Satthu guṇe anussari. Ito pi 'suvisuddhā Satthu guṇā anantā aparimeyyā cā' ti. Evaṇ

<sup>1</sup> Cf. Pugg. iv, 23.

<sup>2</sup> C. taṇ kho vijj°.

<sup>3</sup> A. nippādiyena.

<sup>4</sup> B. kankhā chijjati, buddhi vadḍhati.

<sup>5</sup> C. sammāvaddh°.

<sup>6</sup> A. Piyañcaba; B. Piyañjata.

so Satthu guṇe ārabha, cittaṇ pasādetvā, tena puñña-kammena deva-manussesu saṅsaranto imasmiṇ Buddh' uppāde Vesāliyaṇ Licchavi-rāja-kule nibbattitvā, vayappatto yudha-soṇḍo<sup>1</sup> aparājita-saṅgāmo amittānaṇ,<sup>2</sup> piya-hāni<sup>3</sup> karaṇena Piyañjaho ti paññāyittha. So Satthu Vesāli-gamane paṭiladdha-saddho pabbajitvā, araññe vasamāno vipassanaṇ vaddhetvā, arahattaṇ pāpuni. Tena vuttaṇ *Apadāne* (i, 161)<sup>4</sup>:

Pabbate Himavantehi vasāmi pabbat' antare.

Pulinaṇ sobhanaṇ disvā Buddha-seṭṭhaṇ anussariṇ . . .  
pe . . .

Arahattaṇ pana patvā thero 'andha-puthujjanānaṇ paṭipattito<sup>5</sup> vidhūrā ariyānaṇ paṭipatti' ti imassa atthassa dasana-vasena aññaṇ byākaronto,

Uppatantesu nipate, nipatantesu uppate;

Vase avasamānesu, ramamānesu no rame ti gātham abhāsi. Tattha *uppatantesū* ti, unnamantesu sattesu māt' uddhacca-thambha-sārambhādihi att' ukkaṇsanena anupantesu. *Nipate* ti, nameyya<sup>6</sup>; tesā yeva pāpa-dhammānaṇ parivajjanena<sup>7</sup> nivāta-vutti bhaveyya. *Nipatantesū* ti, onamantesu; hīnādhimutti-katāya kosajjena ca guṇato nihiyamānesu. *Uppate* ti, unnameyya; paṇṭādhimutti-katāya viriyārambhena ca guṇato upateyya, ussukkeyya.<sup>8</sup> Atha vā *uppatantesū* ti, utthahantesu kilesesu pariyutthānavasena sīsaṇ ukkhipantesu. *Nipate* ti, paṭisankhāna-balena yathā te na uppajjanti, tathā anurūpaṇ paccavekkhanāya nipateyya vikkhambheyya c' eva samucchindeyya ca. *Nipatantesū* ti, paripatantesu<sup>9</sup> ayoniso manasikāresu viriyapayoga-mandatāya va tathāraddhesu samatha-vipassana-dhammesu hāyamānesu. *Uppate* ti, yoniso manasikārena viriyārambha-sampadāya ca te utthāpeyya<sup>10</sup> uppādeyya vaddeyya ca.

<sup>1</sup> A. suddha-suddho.

<sup>2</sup> B. anittānaṇ.

<sup>3</sup> A. piyātāni; S. piyāhāni.

<sup>4</sup> Under title *Ñāpasāñña*.

<sup>5</sup> A. omīti; B. paṭipatti.

<sup>6</sup> A, C. nameyya; B. nipeyya; S. nimeyya.

<sup>7</sup> A, C. parivajj<sup>o</sup>.

<sup>8</sup> A, C. ukkaṇseyya.

<sup>9</sup> A. -vattantesu.

<sup>10</sup> C. upatthap<sup>o</sup>.

- *Vase avasamānesū* ti, sattesu magga-brahmacariya-vāsaṇ ariya-vāsaṇ ca avasantesu, sayaṇ taṇ vāsaṇ vaseyyā ti; ariyesu vā kilesa-vāsaṇ dutiyaka-vāsaṇ avasantesu, yena vāsenā te avasamānā nāma honti sayaṇ tathā vase. *Ramamānesu no rame* ti, sattesu kāma-guṇa-ratiyā kilesa-ratiyā ramantesu sayaṇ tathā *no rame*, na rameyya. Ariyesu vā nirāmisāya jhānābhīratīyā ramamānesu sayam pi tathā rame; tato aññathā pana kadāci pi no rame, nābhīrameyya vā ti attho.

**Piyañjaha-tthera-gāthā-vaṇṇanā**  
**Niṭṭhitā.**

### HATTHĀROHA-PUTTA

[12] *Idaṇ pure cittaṃ acāri cārikan* ti,<sup>1</sup> āyasmato Hatthāroha-putta-ttherassa gāthā. So kira purima-buddhesu katādhikāro tattha tattha bhavē vivatṭ' ūpanissayaṇ puññaṇ upacinanto Vipassissa Bhagavato kāle kula-gehe nibbatitvā, viññutaṇ patto ekadivasaṇ Satthāraṇ bhikkhu-sangha-parivutaṇ vihārato nikkhamantaṇ disvā, pasanna-citto pupphehi pūjaṇ katvā, pañca-paṭiṭṭhitena vanditvā, padakkhiṇaṇ katvā pakkāmi.

So tena puñña-kammena deva-manussesu saṇsaranto imasmiṇ Buddh' uppāde Sāvattiyaṇ hatthāroha-kule nibbatitvā, viññutaṇ patto hatthi-sippe nipphattiṇ agamāsi. So ekadivasaṇ hatthiṇ sikkhāpento nadī-tīraṇ gantvā, hetu-sampattiyaṇ codiyamāno: 'Kiṇ mayhaṇ iminā hatthi-damanena? Atta-damanam<sup>2</sup> eva varaṇ' ti cintetvā, Bhagavantaṇ upasankamitvā, dhammaṇ sutvā, paṭiladdha-saddho pabbajitvā va, cariyānukūlaṇ kammaṭṭhānaṇ gahetvā, vipassanāya kammaṇ karonto, cira-paricayena kammaṭṭhānato bahiddhā vidhāvantaṇ cittaṇ, cheko hatthācariyo viya, ankusena caṇḍa-matta-vara-vāraṇaṇ<sup>3</sup> paṭisankhān' ankusena uiggaṇhanto,<sup>4</sup> *idaṇ pure cittaṃ acāri cārikan* ti gātham abhāsi.

<sup>1</sup> Cf. Dh. v. 326 = Thāg. v. 1130.

<sup>2</sup> B. attānaṇ damo.

<sup>3</sup> A. saṇtamattaṇ . . . paṭisankhārakaṇ-vasena; B. caṇḍa-matta-para°; C. pabbhinna; S. bhinna-matta.

<sup>4</sup> B. nikkhanto.

Tattha *idan* ti, vuccamānassa cittassa atta-paccakkhatāya vuttaṇ. *Pure* ti, niggaha-kālato paṭṭhāya<sup>1</sup> pubbe. *Acāri* ti, vicari; anavaṭṭhitatāya<sup>2</sup> nānārammaṇesu paribbhami. *Cārikan* ti, yathā-kāma-cariyaṇ. Ten' āha *yen' icchakaṇ yattha-kāmaṇ yathā-sukhaṇ* ti. *Taṇ* ti, taṇ cittaṇ. *Ajjā* ti, etarahi. *Niggahissāmī* ti, niggahissāmi nibbisevanaṇ karissāmi. *Yoniso* ti, upāyena. Yathā kiṇ? *Haṭṭhi-ppabhinnaṇ viya ankusaggaho*. Idaṇ vuttaṇ hoti: Idaṇ mama cittaṇ nāma ito pubbe rupādīsu ārammaṇesu yena yena ramituṇ icchati, tassa tassa vasena, yen' icchakaṇ yattha yattha o' assa kāmo tassa tassa vasena, yattha-kāmaṇ yathā yathā vicarantassa sukhaṇ hoti, tath' eva caraṇato yathā-sukhaṇ digha-rattaṇ cārikaṇ acari. Taṇ ajja pāhaṇ,<sup>3</sup> pabhinna-mada-matta-hatthiṇ hatthācariya-sankhāto cheko ankusaggaho ankusena viya, yoniso manasikārena niggahessāmi, nāssa vītikkamituṇ dassāmī ti.<sup>4</sup> Evaṇ vadanto va thero vipassanaṇ vadḍhetvā arahattaṇ sacchākāsi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (i, 162)<sup>5</sup>:

Suvaṇṇavaṇṇo Bhagavā Vipassī dakkhiṇāraho

Purakkhato sāvakehi āramā abhinikkhami . . . *pe* . . .

Ayam eva therassa aññā-byākaraṇa-gāthā ahoṣī ti.

**Haṭṭhāroha-putta-tthera-gāthā-vaṇṇanā**

**Niṭṭhitā.**

## MENḌASIRA

*Aneka-jāti-saṅsāraṇ* ti,<sup>6</sup> āyasmato Menḍasira-ttherassa gāthā. So pi kira purima-buddhesu katādhikāro tattha tattha bhava vivaṭṭ' ūpanissayāni puññāni karonto ito ekanavute kappe brāhmaṇa-kule nibbattitvā, vayappatto kāme pahāya isi-pabbajaṇ pabbajitvā mahatā isi-gaṇena saddhiṇ Himavante vasanto Satthāraṇ disvā, pasanna-mānaso isi-gaṇena padumāni āharāpetvā,<sup>7</sup> Satthu puppha-

<sup>1</sup> A. *only*.

<sup>2</sup> B. anavaṭṭhitabhāya.

<sup>3</sup> A. cāritaṇ acāritaṇ; B. c. a. ajjāhaṇ; C. ca acari, taṇ ajja; S. *as* C.

<sup>4</sup> Cf. DhA. iv, 24.

<sup>5</sup> Under title Gaṇṭhi-pupphiya.

<sup>6</sup> Cf. v. 187; DhA. v. 153.

<sup>7</sup> B. āṇāpetvā.

pūjaṇ katvā, sāvake appamāda-paṭipattiyaṇ ovaditvā, kālaṇ katvā, devaloke nibbatto aparāparaṇ saṅsaranto imasmiṇ Buddh' uppāde Sākete gahapatikule nibbatti; tassa meṇḍa-sarikkha-sīsatāya Meṇḍa-siro tveva samañña ahoṣi. So Bhagavati Sākete Añjanavane viharante, Satthāraṇ upasankamitvā, paṭiladdha-saddho pabbajitvā, samatha-vipassanāsu kammaṇ karonto chaḷabhiñña ahoṣi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (i, 162)<sup>1</sup>:

Himavantass' avidūre Gotamo nāma pabbato

Nānā-rukkhehi<sup>2</sup> sañchanno mahābhūta-gaṇālayo . . .  
pe . . .

So attano pubbe-nivāsaṇ anussaranto,

Aneka-jāti-saṅsāraṇ sandhāvissaṇ anibbisaṇ<sup>3</sup>

Tassa me dukkha-jātassa dukkha-kkhandho aparaddho ti gātham abhāsi. Tattha *aneka-jāti-saṅsāraṇ* ti, aneka-jāti-sata-sahassa-sankhaṇ<sup>4</sup> idaṇ saṅsāra-vaṭṭaṇ addhuno adhippetattā accanta-saṇyog' eka<sup>5</sup>-vacanaṇ. *Sandhāvissaṇ* ti, saṅsariṇ; aparāparaṇ cavaṇ' uppajjana-vasena paribbhamiṇ. *Anibbisaṇ* ti, tassa nivattaka-ñāṇaṇ avindanto, alabhanto. *Tassa me* ti, evaṇ saṅsarantassa me; *dukkha-jātassā* ti, jāti-ādi-vasena uppannassa dukkhassa; tissannaṇ vā dukkhatānaṇ<sup>6</sup> vasena dukkha-sabhāvassa. *Dukkha-kkhandho* ti, kamma-kilesa-vipāka-vutta-ppakāro dukkha-rāsi. *Aparaddho* ti,<sup>7</sup> arahatta-magga-pattito paṭṭhāya paribhaṭṭho, cutō; na 'dāni pavattissati.<sup>8</sup> *Aparaṭṭho* ti vā pāṭho; appavattisamiddhito,<sup>9</sup> samucchinna-karaṇattā apagato<sup>10</sup> ti attho.

Imam eva ca therassa añña-byākaraṇaṇ ahoṣi.

Meṇḍasira-tthera-gāthā-vapanaṇ  
Niṭṭhitā.

<sup>1</sup> Under title Paduma-pujaka.

<sup>2</sup> B. -dumehi.

<sup>3</sup> Cf. DhA. iii, 127.

<sup>4</sup> B. sankhyaṇ.

<sup>5</sup> A. saṇyega°.

<sup>6</sup> A, S. dukkhatānaṇ (Cf. UdA. 209); B. dukkha-vacanaṇ; C. dukkha-jātiṇaṇ.

<sup>7</sup> Cf. UdA. 143 (añjasāparaddho); B. aparanto.

<sup>8</sup> B. na nibbattissati.

<sup>9</sup> A. aparattō . . . apavaṇsiṭṭhito; B. aparaddho . . . apagata-samiddhito; C. appavatti-saṇsiddhito; S. apagata-saṇsiddhiko.

<sup>10</sup> A, B. kāraṇattā aparagato.

## RAKKHITA

*Sabbo rāgo pahīno* ti, āyasmato Rakkhita-ttherassa gāthā. Ayaṇ kira Padumuttarassa Bhagavato kāle kula-gehe nibbattitvā, viññutaṇ patto ekadivasan Satthu dhamma-desanaṇ sutvā, pasanna-mānaso desanā-ñāṇaṇ ārabba thomaṇaṇ akāsi. Satthā tassa citta-pasādaṇ oloketvā, 'Ayaṇ ito sata-sahassa-kappa-matthake Gotamassa nāma Sammā-sambuddhassa Rakkhito nāma sāvako bhavissati' ti byākāsi. So taṇ sutvā bhiyyoso-mattāya pasanna-mānaso aparāparaṇ, puññāni katvā, deva-manussesu saṇsaranto, imasmiṇ Buddh' uppāde Vedeha-nigame<sup>1</sup> Sākiya-rāja-kule nibbatti; Rakkhito ti 'ssa nāmaṇ ahosi.

So, ye Sākiya-koliya-rājūhi Bhagavato parivār' atthāya dinnā pañca-sata-rāja-kumārā pabbajitā, tesan aññataro. Te pana kumārā na saṇvegena pabbajitattā ukkaṇṭhābhībhūtā, yadā Satthārā Kuṇāladaha-tīraṇ netvā *Kuṇāla-jātaka*-desanāya<sup>2</sup> itthinaṇ dosa-vibhāvanena kāmesu ādinaṇ vaṇ pakāsetvā, kammaṭṭhāne niyojitā, tadā ayam pi kammaṭṭhānaṇ anuyuñjanto vipassanaṇ vaḍḍhetvā, arahattaṇ pāpuṇi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (i, 163)<sup>3</sup>:

Padumuttaro nāma jino loka-jettho narāsabho

Mahato jana-kāyassa deseti amataṇ padaṇ . . . *pe* . . .

Arahattaṇ pana patvā attano pahīna-kilese paccavekkhanto *sabbo rāgo* ti gātham abhāsi. Tattha *sabbo rāgo* ti, kāma-rāgādi-ppabhedo, sabbo pi rāgo. *Pahīno* ti, ariyamagga - bhāvanāya samuccheda - ppahāna - vasena pahīno. *Sabba-doso* ti, āghāta-vatthukādi-bhāvena aneka-bheda-bhinnosabbo pi byāpādo. *Samūhato* ti, maggena samugghāṭito. *Sabbo me vigato moho* ti,<sup>4</sup> dukkhe aññāṇan ti ādinā vatthubhedena aṭṭha-bhedo<sup>5</sup> sankilesa-vatthu-vibhāgena aneka-bhedo, sabbo pi moho maggena viddhaṇsitattā mayhaṇ vigato. *Sitibhūto* 'smi nibbuto ti, evaṇ mūla-kilesa-ppahānena tad-ekaṭṭhatāya sankilesānaṇ samma-d-eva paṭippas-

<sup>1</sup> A. Vehanigame khattiya-kule; B. Devadha°;

<sup>2</sup> Cf. JA. v, No. 536. A. Kuṇāḷaka-desanāya.

<sup>3</sup> Under title Sobhita.

<sup>4</sup> Cf. Vibh. 362; ItA. 48.

<sup>5</sup> C. aṭṭha-vibhāgo; S. aṭṭha°.



saddhattā anavasesa-kilesa-daratha-pariḷāhābhāvato sīti-bhāvaṇ patto, tato eva sabbaso kilesa-parinibbānena parinibbuto aham asmi, bhavāmi ti, aññaṇ byākāsi.

**Rakkhita-tthera-gāthā-vaṇṇanā**  
**Niṭṭhitā.**

### UGGA

Yaṇ mayā pakataṇ kamman ti, āyasmato Ugga-ttherassa gāthā. Ayam pi purima-buddhesu katādhikāro tattha tattha bhava puññāni karonto ito ekatiṇse kappe Sikhissa Bhagavato kāle kula-gehe nibbattitvā, viññutaṇ patto ekadivasaṇ Sikhīṇ Bhagavantaṇ passitvā, pasanna-mānaso keṭaka-pupphehi<sup>1</sup> pūjaṇ akāsi. So tena puñña-kammena devaloke nibbattitvā, aparāparaṇ sugatīsu yeva saṇsaranto, imasmiṇ Buddh' uppāde Kosala-raṭṭhe Ugga-nigame seṭṭhi-putto hutvā, nibbatti; Uggo tvev' assa nāmaṇ ahosi. So viññutaṇ patto, Bhagavati tasmiṇ nigame Bhaddārāme viharante, vihāraṇ gantvā, Satthu santike dhammaṇ sutvā, paṭiladdha-saddho pabbajitvā, vipassanāya kammaṇ karonto na cirass' eva arahattaṇ pāpuṇi. Tena vuttaṇ *Apa-dāne* (i, 164)<sup>2</sup>:

Vinatā-nadiyā<sup>3</sup> tīre pilakkho<sup>4</sup> phalito ahu;

Tāhaṇ<sup>5</sup> rukkhaṇ gavesanto addasaṇ lokanāyakaṇ . . .  
pe . . .

Arahattaṇ pana patvā attano vaṭṭa-ccheda-dīpanena aññaṇ byākaronto,

Yaṇ mayā pakataṇ kammaṇ appaṇ vā yadi vā bahuṇ, Sabbam etaṇ parikkhiṇaṇ. N' atthi 'dāni punabbhavo ti gātham abhāsi. Tattha *yaṇ mayā pakataṇ kamman* ti, yaṇ kammaṇ tihi kamma-dvārehi,<sup>6</sup> chahi uppatti-dvārehi, aṭṭhahi

<sup>1</sup> A. keṭakī; C, S. keṭaka-puppheṇa.

<sup>2</sup> Under title Sudassana.

<sup>3</sup> A. Cinta°; B. Vinatādīy°; C, S. Vinatā; Ap. Vitthatāya; vll. Vittāya, Cittayātāya.

<sup>4</sup> A. pilakkhu; B. milakkha; S. pilakkha.

<sup>5</sup> A. taṇ 'haṇ; C. tāhaṇ (=taṇ ahaṇ).

<sup>6</sup> Cf. MA. iii, 105 (=kāya-vacī-mano); Asl. 82, 105. A. omits second phrase.

asaṇvara-dvārehi, aṭṭhahi asaṇvara-dvārehi pi pāpādi-vasena dānādi-vasena cā ti anekehi pakārehi anādimati-saṇsāre yaṇ mayā katan, upacitan abhinibbatti-vipāka-kamman.<sup>1</sup> *Appaṇ vā yadi vā bahun* ti, taṇ ca vatthu-cetanā-payoga-kile-sādīnaṇ dubbala-bhāvena, appaṇ vā tesan balava-bhāvena abhinpha-pavattiyā ca bahun vā. *Sabbam etan parikkhīna* ti, sabbam eva c' etan kamman kamma-kkhaya-karassa maggassa adhigatattā parikkhayaṇ gatan. Kilesa-vaṭṭa-ppahānena hi kamima-vaṭṭaṇ pahīnam eva hoti, vipāka-vaṭṭassa anuppādanato. Ten' āha n' atthi 'dāni punabbhavo' ti; āyaṇ punabbhavābhinibbatti mayhaṇ n' atthi ti attho. Sabbam p' etan ti<sup>2</sup> pi pāṭho, sabbam pi etan ti pada-vibhāgo.

Ugga-tthera-gāthā-vanṇanā

Niṭṭhitā.

Aṭṭhama-vagga-vanṇanā Niṭṭhitā.

## SAMITIGUTTA

*Yaṇ mayā pakatan pāpan*<sup>3</sup> ti, āyasmato Samitigutta-ttherassa gāthā. So pi purima-buddhesu katādhikāro tattha tattha bhava puññāni upacinanto Vipassissa Bhagavato kāle kula-gehe nibbattitvā viññutaṇ patto Bhagavantaṇ passitvā, pasanna-citto jāti-sumana-pupphehi pūjaṇ akāsi. So tena puñña-kammena yattha yattha bhava nibbatti, tattha tattha kula-rūpa-parivāra-sampadāya<sup>4</sup> aññe satte abhibhavitvā aṭṭhāsi. Ekasmiṇ pana attabhāve aññātaraṇ pacceka-buddhaṇ piṇḍāya carantaṇ disvā, 'Ayaṇ muṇḍako kuṭṭhi,<sup>5</sup> maññe; tenāyaṇ paṭicchādetvā vicarati' ti nuṭṭhu-bhitvā pakkāmi. So tena apuñña-kammena bahun kālaṇ niraye paccitvā Kassapassa Bhagavato kāle manussa-yoniyaṇ<sup>6</sup> nibbatto paribbājaka-pabbajjaṇ upagato ekaṇ sīlācāra-sampannaṇ upāsakaṇ disvā, dos' antaro hutvā, 'Kuṭṭha-rogi bhaveyyāsi' ti akkosi. Nahāna-titthe<sup>7</sup> ca manussehi

<sup>1</sup> A. anibbittā; B. abhinippattitaṇ; C. anibbatta-v. dhammaṇ.

<sup>2</sup> C. sabbam ev' etan; S. sabbam etan ti.

<sup>3</sup> A, B. kamman; S. ayaṇ . . . pāpaṇ.

<sup>4</sup> B. parivāsaṇ padāya.

<sup>5</sup> A. kuṭi; B. kuṭṭhi; C. kuṇi; S. kuṭi *all.* to kuṇi.

<sup>6</sup> B. -loke. <sup>7</sup> A. mahatāhāna<sup>o</sup>; B. nhānatitthe.

ṭhapitāni nahāna-cuṇṇāni<sup>1</sup> dūsesi. So tena kammēna puna niraye nibbattitvā, bahūni vassāni dukkhaṇ anubhavitvā, imasmiṇ Buddh' uppāde Sāvattiyaṇ aññatarassa brāhmaṇassa putto hutvā nibbatti; Samitigutta ti 'ssa nāmaṇ ahoṣi. So vayappatto Satthu dhamma-desanaṇ sutvā, paṭiladdha-saddho pabbajitvā, suvisuddha-sīlo hutvā viharati.

Tassa purima-kamma-nissandena kuṭṭhi-rogo uppajjati. Tena tassa sarirāvayavā yebhuyyena chinna-bhinna hutvā paggharanti. So gilāna-sālāyaṇ sayati.<sup>2</sup> Ath' ekadivasaṇ Dhammasenāpati gilāna-pucchaṇ gantvā, tattha tattha gilāne bhikkhū pucchanto taṇ bhikkhuṇ disvā, 'Āvuso, yāvataṇ khandha-ppavatti nāma sabbaṇ dukkham eva. Vedanā-kkhandhesu pana asantesu yeva n' atthi dukkhan' ti vedanā-vipassanā-kammaṭṭhānaṇ kathetvā agamāsi. So therassa ovāde ṭhatvā vipassanaṇ vadḍhetvā chaḷabhiññā sacchākāsi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (i, 120)<sup>3</sup>:

Jāyantassa Vipassissa āloko vipulo ahu,

Paṭhavi ca pakampittha sasāgarā<sup>4</sup> sapabbatā . . .  
pe . . .

Chaḷabhiññō pana hutvā pahīna-kilesa-paccavekkhanā-mukhena<sup>5</sup> etarahi anubhuyyamaṇa-roga-vasena purima-jātisu attanā katanṇ pāpa-kammaṇ anussaritvā, tassa idāni sabbaso pahīna-bhāvaṇ vibhāvento,

Yaṇ mayā pakatanṇ pāpaṇ pubbe aññāsu jātisu

Idh' eva taṇ vedaniyaṇ, vatthu aññaṇ na vijjati ti<sup>6</sup> gātham abhāsi. Tattha *pāpan* ti, akusala-kammaṇ; taṇ hi lāmak' atṭhena pāpan ti vuccati. *Pubbe* ti, purā. *Aññāsu jātisu* ti, ito aññāsu jātisu, aññesu atta-bhāvesu. Ayaṇ h' ettha attho: Yadi pi mayā imasmiṇ attabhāve tādisaṇ pāpaṇ katanṇ atthi, idāni pana tassa sambhavo yeva n' atthi; yam pana ito aññāsu jātisu katanṇ atthi, *idh' eva taṇ vedaniyaṇ*; tahiṇ idh' eva imasmiṇ attabhāve vedayitabbaṇ anubhavitabbaṇ phalaṇ. Kasmā? *Vatthu aññaṇ na vijjati*; tassa kammaṣṣa vipaccaṇ' okāso añño khandha-ppabandho n'

<sup>1</sup> A, C. nānā°. Cf. JA. ii, 403.

<sup>2</sup> Under title Jātipūjaka.

<sup>3</sup> B. -vekkhanena.

<sup>4</sup> B. vasati.

<sup>5</sup> B. sasamudda.

<sup>6</sup> =v. 346.

atthi. Ime pana khandhā sabbaso upādānānaṃ pahinattā, anupādāno viya jāta-vedo carimaka-citta-nirodhena appaṭisandhikā nirujjhantī ti aññaṃ byākāsi.

Samitigutta-tthera-gāthā-vannaṃ  
Niṭṭhitā.

### KASSAPA

*Yena yena subhikkhānī* ti, āyasmato Kassapa-ttherassa gāthā. Ayaṃ kira Padumuttarassa Bhagavato kāle brāhmaṇa-kule nibbattitvā tisu vedesu aññesu ca brāhmaṇa-sippesu nipphattiṃ gato. So ekadivasaṃ Bhagavantaṃ disvā, pasanna-mānaso sumana-pupphehi pūjaṃ akāsi; pūjaṃ karonto ca Satthu samantato upari ca puppha-muṭṭhiyo khipi. Buddhānubhāvena pupphānī pupphāsanākārena sattāhaṃ aṭṭhaṃsu. So taṃ acchariyaṃ disvā bhiyyoso-mattāya pasanna-mānaso ahosi. Aparāparaṃ ca puññānī karonto kappasata-sahassaṃ sugatīsu yeva saṃsaranto, imasmiṃ Buddh'uppāde Sāvattiyaṃ aññatarassa udicca-brāhmaṇassa putto hutvā nibbatti; Kassapo ti 'ssa nāmaṃ ahosi.

Tassa dahara-kāle yeva pitā kālam akāsi; mātā taṃ paṭi-jaggati. So ekadivasaṃ Jetavanaṃ gato, Bhagavato dhamma-desanaṃ sutvā, hetu-sampannatāya tasmiṃ yeva āsane sotāpanno hutvā, mātu santikaṃ gantvā, anujānapetvā pabbajito. Satthari vuṭṭha-vasse pavāretvā janapada-cārikaṃ pakkamante, ayam<sup>1</sup> pi Satthārā saddhiṃ gantu-kāmo āpucchituṃ mātu santikaṃ agamāsi. Mātā vissajjenti ovādasena,

*Yena yena subhikkhānī* sivānī abhayānī ca

Tena, puttaka, gacchassu. Mā sokā pahato bhavā ti gātham abhāsi. Tattha *yena yena* ti, yattha yattha. Bhummi<sup>2</sup> aṭṭhe hi etaṃ karaṇa-vacanaṃ; yasmiṃ yasmiṃ disābhāge ti attho. *Subhikkhānī* ti, sulabha-piṇḍānī raṭṭhānī ti adhipāyo. *Sivānī* ti, khemānī, arogānī. *Abhayānī* ti, corabhayādīhi nibbhayānī; roga-dubhikkhābhayānī<sup>2</sup> pana subhikkhānī sivānī ti pada-dvayan' eva gahitānī. *Tena* ti, tasmiṃ

<sup>1</sup> C. sayam.

<sup>2</sup> A. dukkha°; C. niroga°.

tasmiṃ disā-bhāge ti attho. *Puttakā* ti, anukampanti taṇ ālapati.<sup>1</sup> *Mā* ti, paṭisedh' atṭhe nipāto. *Sokā pahato* ti, vutta<sup>2</sup>-guṇa-rahitāni raṭṭhāni gantvā, dubhikkhā-bhayādi-janitena sokena upahato.<sup>3</sup> *Mā bhavā* ti, mā hohi ti attho.

Taṇ sutvā thero, 'Mama mātā mayhaṇ soka-rahita-tṭhāna-gamaṇaṇ āsiṇsati. Handa mayā sabbaso accantam eva soka-rahitaṇ ṭhanaṇ pattuṇ yuttan' ti ussāha-jato vipas-sanaṇ paṭṭhapetvā, na cirass' eva araññe vasanto arahattaṇ pāpuṇi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (i, 155)<sup>4</sup>:

Ajjhāyako manta-dharo tiṇṇaṇ vedānaṇ pāragū  
Abbhokāse<sup>5</sup> ṭhito santo addasaṇ loka-nāyakaṇ . . .  
pe . . .

Arahattaṇ pana patvā 'idam eva mātu-vacanaṇ arahatt' uppattiyā<sup>6</sup> aṅkusaṇ jātan' ti, tam eva gāthaṇ paccudā-bhāsi.

**Kassapa-tthera-gāthā-vapṇanā**  
**Niṭṭhitā.**

## SĪHA

*Sih'* appamatto viharā ti, āyasmato Siha-ttherassa gāthā. So kira purima-buddhesu katādhikāro ito aṭṭhārasa-kappa-satta-matthake Atthadassissa Bhagavato kāle Candabhā-gāya nadiyā tīre kinnara-yoniyaṇ nibbattitvā, puppha-bhakkho puppha-nivāsano<sup>7</sup> hutva viharanto, ākāsenā gac-chantaṇ Atthadassiṇ Bhagavantaṇ disvā, pasanna-citto pūjetu-kāmo añjaliṇ paggayha aṭṭhāsi. Bhagavā tassa aj-jhāsayaṇ ñatvā, ākāساتو oruyha, aññatarasmiṇ rukkha-mūle pallankena nisidi. Kinnaro candana-sāraṇ ghaṇsitvā, candana-gandhena ca pupphehi ca pūjaṇ katvā, vanditvā, padakkhiṇaṇ katvā pakkāmi.

So tena puñña-kammena deva-manussesu saṅsaranto imasmiṇ Buddh' uppāde Malla-raṭṭhe Malla-rāja-kule nib-

<sup>1</sup> B. ālabhati; C. anukampitaṇ.

<sup>2</sup> A. vuttaṇ; B. putta°.

<sup>3</sup> A. asahato; B. upahato; C, S. pahato.

<sup>4</sup> Under title Sereyyaka.

<sup>5</sup> A, C. ajjhokāse.

<sup>6</sup> A. uppattiyā; B. uppiyā; C. -pattiyā.

<sup>7</sup> A. nivāsano; C. vasano; B. nivasano.

batti; tassa Siho ti nāmaṇ ahoṣi. So Bhagavantāṇ disvā pasanna-mānaso vanditvā, ekamantaṇ nisīdi. Satthā tassa ajjhāsayaṇ oloketvā dhammaṇ kathesi. So dhammaṇ su-tvā paṭiladdha-saddho pabbajitvā kammaṭṭhānaṇ gahetvā araṇṇe viharati. Tassa cittaṇ nānārammaṇesu vidhāvati,<sup>1</sup> ekaggaṇ na hoti, sak' atthaṇ<sup>2</sup> nipphādetuṇ na sakkoti. Satthā taṇ disvā ākāse tthatvā,

Sih' appamatto vihara; rattindivam atandito,

Bhāvehi kusalaṇ dhammaṇ; jaha sīghaṇ samussayaṇ ti gātham abhāsi. So gāthā-vasena vipassanaṇ vaḍḍhetvā arahattaṇ pāpuṇi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (i, 165)<sup>3</sup>:

Candabhāga-nadī-tīre ahoṣiṇ kinnaro tadā;

Puppha-bhakkho cāhaṇ āsiṇ puppha-nivāsano tadā . . .

pe . . .

Yā pan' assa Bhagavatā ovāda-vasena vuttā sīh' appamatto ti gāthā; Tattha Sīhā ti, tassa therassa ālapanaṇ. *Appamatto viharā* ti, satiyā avippavāse na pamāda-virahito, sabb' iriyāpathesu sati-sampajañña-yutto hutvā viharā ti. Idāni taṇ appamāda-vihāraṇ saha-phalena<sup>4</sup> sankhēpato dassetuṇ, rattindivam atandito ti ādi vuttaṇ. Tass' attho: Ratti-bhāgaṇ ca divasa-bhāgaṇ ca cankamena nisajjāya āvaraṇiyehi dhammehi cittaṇ parisodhehi ti vutta-nayena catu-sammappadhāna-vasena atandito akusīto āradḍha-viriyo kusalaṇ samatha-vipassanā-dhammaṇ c' eva lokuttara-dhammaṇ ca bhāvehi, uppādehi, vaḍḍhehi<sup>5</sup> ca. Evaṇ bhāvetvā ca jaha sīghaṇ samussayaṇ ti; tava<sup>6</sup> samussayaṇ, attabhāvaṇ paṭhamaṇ tāva tappaṭibandha-chanda-rāga-ppahānena sīghaṇ jaha, na cirass' eva pajaha. Evaṇ-bhūto ca pacchā carimaka-citta-nirodhena anavasesato ca pajahissati ti. Arahattaṇ pana patvā thero aññaṇ byākaronto tam eva gāthā paccudābhāsi.

Sīha-tthera-gāthā-vaṇṇanā

Niṭṭhitā.

<sup>1</sup> A, B. ārammaṇe vidh°.

<sup>2</sup> B. sakkattaṇ nibb°.

<sup>3</sup> Under title Candana-pūjaka.

<sup>4</sup> A. sahabalena; B. sataphalena.

<sup>5</sup> B. vagheti ca.

<sup>6</sup> A. bhagavā (1); B. tañ ca; C, S. tava.

## NĪTA

[13] *Sabbarattin supitvānā* ti, āyasmato Nīta-ttherassa gāthā. Ayaṇ kira Padumuttarassa Bhagavato kāle Sunando nāma brāhmaṇo hutvā, aneka-sate brāhmaṇe mante vācento vāja-peyyaṇ<sup>1</sup> nāma yaññaṇ yaḍi. Bhagavā taṇ brāhmaṇaṇ anukampanto yañña-tṭhānaṇ gantvā ākāse cankami. Brāhmaṇo Satthāraṇ disvā pasanna-mānaso sissehi pupphāni āṇāpetvā ākāse tṭhapetvā<sup>2</sup> pūjaṇ akāsi. Buddhānubhāvena taṇ tṭhānaṇ sakalañ ca nagaraṇ puppha-paṭa-vitānakaṇ viya chāditaṇ ahosi. Mahājano Satthari ulāraṇ pīti-somanassaṇ paṭisaṇvedesi. Sunando brāhmaṇo tena kusalamūlena deva-manussesu saṇsaranto, imasmiṇ Buddh' uppāde Sāvatthiyaṇ aññatarassa brāhmaṇassa putto hutvā nibbatti; Nīto ti 'ssa nāmaṇ ahosi. So viññutaṇ patto, 'Ime samaṇā Sakyaputtiyā sukha-silā sukha-samācārā, subhojanāni bhuñjitvā nivātesu senāsanesu viharanti. Imesu pabbajitvā sukhena viharitū sakkā' ti sukhābhilāsāya<sup>3</sup> pabbajitvā va Satthu santike kammaṭṭhānaṇ gahetvā, katipāham eva manasikaritvā, taṇ chaḍdetvā, yāva-d-atthaṇ udarāvadehaṇ bhuñjitvā, divasā-bhāgaṇ sangaṇikārāmo tiracchāna-kathāya vitināmeti; ratti-bhāge pi thīna-middhābhibhūto sabba-rattin supati. Satthā tassa hetu-paripākaṇ oloketvā, ovādaṇ dento,

Sabba-rattin supitvāna, divā sangaṇike rato,

Kudāssu nāma dummedho dukkhass' antaṇ karissatī? ti gātham abhāsi. Tattha *sabba-rattin* ti, sakalaṇ rattin. *Supitvānā* ti, niddāyitvā. 'Rattiyā paṭhama-yāmaṇ canka-mena nisajjāya āvaraṇiyēhi dhammehi<sup>4</sup> cittaṇ parisodhehi' ti (A. i, 114) ādinā vuttaṇ, jāgariyaṇ ananuyuñjitvā kevalaṇ rattiyā tīsu pi yāmesu niddaṇ okkamitvā ti attho. *Divā* ti, divasaṇ; sakala-divasa-bhāgaṇ ti attho. *Sangaṇike* ti, sangaṇike rato vihāro sangaṇiko<sup>5</sup> ti; tiracchāna-kathikehi

<sup>1</sup> B. vāpajeyyaṇ; *the rest* vāja-peyyaṇ. Cf. S. i, 76; SA. i, 147; It. p. 21; ItA. i, 93; It. (vācā-p. = piya-vācā); SA. (vājam ettha pivanti).

<sup>2</sup> A. S. tṭhapetvā; B. tṭhatvā; C. khipitvā. <sup>3</sup> B. abhilābhāya.

<sup>4</sup> A. ācariyēhi dhammehi; B. āvaraṇiye ti.

<sup>5</sup> B. *omīs phrase*; A. sadhamma-gato vihāro; S. sangaṇikā.

kāya-daddhī-bahulehi puggalehi sannisajja, tasmiṇ<sup>2</sup> sangaṇike rato; tattha avigata-cchando<sup>3</sup> sangaṇike rato, abhirato ti vutto. Sangaṇikā rato ti pi pāli. *Kudāssu nāmā* ti, kudā nāma. *Sū* ti nipāta-mattaṇ; kasmiṇ nāma kāle ti attho. *Dummedho* ti, nippaṇṇo. *Dukkhasā* ti, vaṭṭa-duk-khasa. *Antan* ti, pariyosānaṇ; accantam eva anuppādaṇ kadā nāma karissati? Edisassa dukkhass' anta-karaṇaṇ n' atthī ti attho. Dummedha dukkhass' antaṇ karissasi ti pi pāli. Evaṇ pana Satthārā gāthāya kathitāya (thero) saṇvega-jāto vipassanaṇ paṭṭhapetvā na cirass' eva arahattaṇ pāpuṇi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (i, 166)<sup>4</sup>:

Sunando nāma nāmena brāhmaṇo manta-pāragū

Ajjhāyako yāja-yogo<sup>5</sup> vāja-peyyam ayājayaṇ<sup>6</sup> . . .  
pe . . .

Arahattaṇ pana patvā thero aññaṇ byākaronto tam eva gāthaṇ paccudābhāsi.<sup>7</sup>

**Nīta-tthera-gāthā-vaṇṇanā**

**Niṭṭhitā.**

## SUNĀGA

*Cittanimittassa kovido* ti, āyasmato Sunāga-ttherassa gāthā. Ayam pi purima-buddhesu katādhikāro tattha tattha bhava vivatṭ' ūpanissayaṇ kusalaṇ upacinanto, ito ekatiṇse kappe Sikhissa Bhagavato kāle brāhmaṇa-kule nibbattitvā, vayappatto tiṇṇaṇ vedānaṇ pāragū hutvā, araṇṇāyatane assame vasanto tīpi brāhmaṇa-sahassāni mante vāceti. Ath' eka-divasaṇ tassa Satthāraṇ disvā lakkhaṇāni upadhāretvā lakkhaṇa-mante parivattentassa, 'Idisehi lakkhaṇehi saman-nāgato ananta-jino ananta-ñāṇo Buddho bhavissati' ti Buddha-ñāṇaṇ ārabha ulāro pasādo uppajji. So tena citta-ppasādena devaloke nibbattitvā, aparāparaṇ deva-

<sup>1</sup> A, B, C. daḥhi°; S. -duṭṭha.

<sup>2</sup> B. santisajjasmiṇ; S. santisajjatasmiṇ.

<sup>3</sup> A. tattha adhigacchanto; S. gata-avigata-cchando.

<sup>4</sup> *Under title* Puppha-cchadaniya.

<sup>5</sup> A. Ap. B. yāca.

<sup>6</sup> A. vājañṇe; S. vājapeyyaṇ ca āvasiṇ.

<sup>7</sup> A. omits all.



manussesu saṅsaranto imasmiṇ Buddh' uppāde Nāḷaka-gāme aññatarassa brāhmaṇassa putto hutvā nibbatti; Sunāgo ti 'ssa nāmaṇ ahoṣi. So Dhammasenāpatissa gihi-sahāyotherassa<sup>1</sup> santikaṇ gantvā, dhammaṇ sutvā, dassana-bhūmiyaṇ patitṭhito pabbajitvā, vipassanaṇ paṭṭhapetvā, arahattaṇ pāpuṇi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (i, 166)<sup>2</sup>:

Himavantass' avidūre Vasabho nāma pabbato;

Tasmiṇ pabbata-pādamhi assamo āsi māpito . . . *pe* . . .

Arahattaṇ pana patvā bhikkhūnaṇ dhamma-desanā-padesena aññaṇ byākaronto

Cittanimittassa kovido paviveka-rasaṇ vijāniya

Jhāyaṇ nipako paṭissato adhigaccheyya sukhaṇ nirāmisān ti

gātham abhāsi. Tattha *citta-nimittassa kovido* ti, bhāvanā-cittassa nimitta-ggahaṇe kusalo; 'imasmiṇ samaye cittaṇ paggaheṭṭabbaṇ; imasmiṇ sampahaṇsitabbaṇ; imasmiṇ ajjhūpekkhitabbaṇ' ti<sup>3</sup> evaṇ paggaṇādi-yogyassa citta-nimittassa gahaṇe cheko. *Paviveka-rasaṇ vijāniyā* ti,<sup>4</sup> kāya-vivekassa saṇvaddhitassa<sup>5</sup> citta-vivekassa rasaṇ sañjānitvā viveka-sukhaṇ anubhavitvā ti attho; 'paviveka-sukhaṇ pitvā' ti (Dhp. v. 205)<sup>6</sup> hi vuttaṇ. *Jhāyaṇ* ti, paṭhamāṇ ārammaṇ' ūpanijjhānena, pacchā lakkhaṇ' ūpanijjhānena jhāyānto. *Nipako* ti, kammaṭṭhāna-pariharāṇe kusalo. *Paṭissato* ti, upaṭṭhita-sati. *Adhigaccheyya sukhaṇ nirāmisān* ti, evaṇ samatha-nimittādi-kosallena labbhe citta-viveka-sukhe patitṭhāya sato sampajāno hutvā, vipassanā-jhānen' eva jhāyānto kāmāmisa-vaṭṭāmisehi asammisatāya nirāmisāṇ nibbāna-sukhaṇ phala-sukhaṇ ca adhigaccheyya, sambhuyyā<sup>7</sup> ti attho.

Sunāga-tthera-gāthā-vanṇanā

Niṭṭhitā.

<sup>1</sup> C. Satthu.

<sup>2</sup> Under title Rahosaññaṇa.

<sup>3</sup> Cf. S. v, 69; VM. i, 135, etc.

<sup>4</sup> Cf. VM. 73.

<sup>5</sup> B. omits; A. paviditassa; C. S. saṇvaddhitassa.

<sup>6</sup> A, C. pivitvā; Dhp. p. rasaṇ pitvā; S. viveka-sukhaṇ veditvā ti.

<sup>7</sup> A. samuyyāti; B. sambhuyya; C. samupagaccheyya; S. pāpuṇeyya.

## NĀGITA

*Ito bahiddhā puthu-añña-vādinan* ti, āyasmato Nāgita-ttherassa gāthā. Ayaṇ kira Padumuttarassa Bhagavato kāle Nārado nāma brāhmaṇo hutvā ekadivasan mālakenisinnō Bhagavantaṇ bhikkhu-sanghena purakkhataṇ gacchantaṇ disvā, pasanna-mānaso tīhi gāthāhi abhiththavi. So tena puñña-kammena devaloke nibbattitvā, aparāparaṇ puññāni katvā, deva-manussesu saṇsaranto imasmiṇ Buddh'uppāde Kapilavatthu-nagare Sakyarāja-kule nibbatti; Nāgito ti 'ssa nāmaṇ ahoṣi. So Bhagavati Kapilavatthusmiṇ viharante *Madhu-piṇḍika-suttaṇ* (M. i, 108) sutvā, paṭiladdhapasādo pabbajitvā, vipassanaṇ vaddhetvā, arahattaṇ pāpuṇi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (i, 168)<sup>1</sup>:

Visāḷa-māle<sup>2</sup> āsīno addasaṇ loka-nāyakaṇ

Khīṇāsavaṇ balappattaṇ bhikkhu-sangha-purakkhataṇ

. . . pe . . .

Arahattaṇ pana patvā Satthu avitatha-desanataṇ<sup>3</sup> dhammassa ca niyyānikaṇ nissāya sañjāta-pīti-somanasso pīti-vegena vissatṭhaṇ<sup>4</sup> udānaṇ udānento,

*Ito bahiddhā puthu-añña-vādinan*

Maggo na nibbāna-gamo yathā ayaṇ;

Iti ssu sanghaṇ Bhagavānusāsati

Satthā sayam pāṇi-tale 'va dassayan ti

gātham abhāsi. Tattha *ito bahiddhā* ti, imasmā Buddha-sāsanā bāhiraka-samaye. Ten' āha *puthu-añña-vādinan* ti, nānā-titthiyānan ti attho. *Maggo nibbāna-gamo yathā ayaṇ* ti, yathā ayaṇ ariyo aṭṭhangiko maggo. Ekaṇsena nibbānaṇ gacchatī ti *nibbāna-gamo*, nibbāna-gāmī eva; nibbāna-gamo maggo titthiya-samaye n' atthi, asammā-sambuddha-paveditattā añña-titthiya<sup>5</sup>-vādassa. Ten' āha Bhagavā: 'Idh' eva, bhikkhave, samaṇo, idha dutiyo samaṇo, idha tatiyo,

<sup>1</sup> Under title Attha-sandassaka. Cf. Ap. No. 64 for the refrain (ko disvā na paṣidati).

<sup>2</sup> Ap. B, C. Visāḷa; A. vihāra; S. visadamālo.

<sup>3</sup> A, C. Satthārā adhigata-desanaṇ; S. desanataṇ.

<sup>4</sup> A, C. viṣiṭṭhaṇ; B. pavissatṭhaṇ; S. vissatṭhaṇ.

<sup>5</sup> B. -dattiya-.

idha catuṭṭho samaṇo. Suññā parappavādā samaṇehi aññe' ti (M. i, 63). *Iti* ti, evaṇ. *Sū* ti nipāta-mattaṇ. *Sanghan* ti, bhikkhu-sanghaṇ; ukkaṭṭha-niddesoyaṇ yathā 'Satthā deva-manussānaṇ' ti. Sanghan ti vā samūhaṇ; veneyya-janataṇ ti adhippāyo.<sup>1</sup> *Bhagavā* ti, bhāgyavantādihi kāraṇehi bhagavā. Ayaṇ ettha sankhepo; vitthāro pana *Paramatthadīpaniyaṇ Itivuttaka-vaṇṇanāyaṇ*<sup>2</sup> vutta-nayena vedittabbo. *Satthā* ti, diṭṭha-dhammika-samparāyika-param' atthehi yathārahaṇ satte<sup>3</sup> anusasati ti, Satthā. *Sayan* ti, sayam eva. Ayaṇ h' ettha attho: 'Silādi-kkhandhattāya sangaho sammā-diṭṭhi-ādīnaṇ aṭṭhannaṇ angānaṇ vasena, aṭṭhangiko; nibbāna-gāmi ariya-maggo yathā mama sāsane atthi, evaṇ bāhiraka-samaye maggo nāma n' atthi' ti sihanādaṇ nadanto amhākaṇ Satthā Bhagavā *sayam* eva, sayambhū-ñāṇena ñāṇī<sup>4</sup>; *sayam* eva vā mahākaruṇāya sañcodito hutvā attano desanā, vilāsa-sampattiya<sup>5</sup> hattha-tale āmalakaṇ viya dassento, bhikkhu-sanghaṇ veneyya-janataṇ anusāsati, ovadati ti.

**Nāgita-tthera-gāthā-vaṇṇanā**  
**Niṭṭhitā.**

## PAVIṬṬHA

*Khandhā diṭṭhā yathā-bhūtaṇ* ti, āyasmato Paviṭṭha-ttherassa gāthā. Ayam pi purima-buddhesu katādhikāro tattha tattha bhava vivaṭṭ' ūpanissayaṇ puññaṇ karonto Atthadas-sissa Bhagavato kāle Kesavo<sup>6</sup> nāma tāpaso hutvā, ekadivasaṇ Satthāraṇ upasankamitvā, dhammaṇ sutvā, pasanna-mānaso abhivādetvā, añjaliṇ paggayha, padakkhiṇaṇ katvā pakkāmi. So tena puñña-kammaena devaloke nibbattitvā, aparāparaṇ puññāni katvā, deva-manussesu saṇsaranto imasmiṇ Buddh' uppāde Magadha-raṭṭhe brāhmaṇa-kule uppajjitvā anukamena viññutaṇ patto nekkhamma-ninn' ajjhāsayatāya paribbājakaṇ pabbajjaṇ pabbajitvā, tattha sikkhitabbaṇ

<sup>1</sup> Cf. UdA. 241, 288.

<sup>2</sup> ItA. i, 5.

<sup>3</sup> Cf. UdA. 267, 404. *All omī* satte.

<sup>4</sup> A. ñāṇa; B. nātaṇ; C. nāṇaṇ; S. jāni.

<sup>5</sup> B. -pattiya.

<sup>6</sup> B. Kassapa.

sikkhitvā vicaranto Upatissa-Kolitānaṃ Buddha-sāsane pabbajita-bhāvaṃ sutvā, 'Te pi nāma mahāpaññā yattha<sup>1</sup> pabbajitā tad eva maññe seyyo' ti Satthu santikaṃ gantvā, dhammaṃ sutvā, paṭiladdha-saddho pabbaji; pabbajitassa Satthā vipassanaṃ ācikkhi. So vipassanaṃ ārabhitvā na cirass' eva arahattaṃ sacchākāsi. Tena vuttaṃ *Apadāne* (i, 168)<sup>2</sup>:

Nārado iti nāmena, Kesavo iti maṃ viduṃ,

Kusalākusalaṃ esaṃ<sup>3</sup> agamaṃ Buddha-santikaṃ . . .

pe . . .

Arahattaṃ pana patvā, aññaṃ byākaronto,

Khandhā diṭṭhā yathā-bhūtaṃ, bhavā sabbe padālitā;

Vikkhīṇo jāti-saṃsāro; n' atthi 'dāni punabbhavo ti

gātham abhāsi. Tattha *khandhā* ti, pañcūpādāna-kkhandhā; te hi vipassaṇ' upalakkhaṇato sāmāññ' upalakkhaṇato<sup>4</sup> ca nāta-pariññādīhi pariājanana-vasena vipassitabbā. *Diṭṭhā yathā-bhūtaṃ* ti, vipassanā-paññā-sahitāya magga-paññāya 'idaṃ dukkhaṃ' ti ādinā aviparītato diṭṭhā. *Bhavā sabbe padālitā* ti, kāma-bhavādayo sabbe kamma-bhavā uppatti-bhavā ca magga-ñāṇa-satthena bhinnā, viddhaṃsitā; kilesa-padālanen' eva hi kamm' uppatti<sup>5</sup>-bhavā padālitā nāma honti. Ten' āha, *vikkhīṇo jāti-saṃsāro; n' atthi 'dāni punabbhavo* ti. Tass' attho heṭṭhā<sup>6</sup> vutto ye va.

Paviṭṭha<sup>7</sup>-tthera-gāthā-vaṇṇanā

Niṭṭhitā.

## AJJUNA

*Asakkhiṃ vata attānaṃ* ti, āyasmato Ajjuna-ttherassa gāthā. Ayam pi purima-buddhesu katādhikāro tattha tattha bhava vivaṭṭ' ūpanissayaṃ kusalaṃ upacinto Vipassissa

<sup>1</sup> B. tattha; C. yattha kattha; A. tattha tattha.

<sup>2</sup> Under title Ekadaṃsaniya.

<sup>3</sup> S. Kesaro . . . -kusale cheko.

<sup>4</sup> A. vipassanā pahāya lak°; C. vip. upaga-bhāva-lak°; S. uppanna-salakkh°.

<sup>5</sup> A, B, S. kammopapatti.

<sup>6</sup> *Supr. v. 67.*

<sup>7</sup> B. Saviya.

Bhagavato kāle sīha-yoniyāṇṇaṃ nibbatto ekadivasaṇṇaṃ araṇṇe aññatarasmiṇṇaṃ rukkhā-mūle nisinnaṇṇaṃ Satthāraṇṇaṃ disvā, 'Ayaṇ kho imasmiṇṇaṃ kāle sabba-seṭṭho purisa-sīho' ti pasanna-mānaso supupphita-sāla-sākhāṇṇaṃ bhañjitvā Satthāraṇṇaṃ pūjesi. So tena puñña-kammena deva-manussesu saṅsaranto imasmiṇṇaṃ Buddh' uppāde Sāvattiyaṇṇaṃ seṭṭhi-kule nibbatti; Ajjuno ti 'ssa nāmaṇṇaṃ ahoṣi. So viññutaṇṇaṃ patto nigaṇṭhehi<sup>1</sup> kata-paricayo hutvā, 'Evāhaṇṇaṃ amataṇṇaṃ adhigamissāmi' ti vivaṭṭ' ajjhāsayaṭṭāya dahara-kāle yeva nigaṇṭhesu pabbajitvā, tattha sāraṇṇaṃ alabhanto Satthu yamaka-pāṭihāriyaṇṇaṃ disvā, paṭiladdha-saddho sāsane pabbajitvā, vipassanaṇṇaṃ ārabhitvā, na cirass' eva arahattaṇṇaṃ pāpuṇi. Tena vuttaṇṇaṃ *Apadāne* (i, 139)<sup>2</sup>:

Miga-rājā tadā āsiṇṇaṃ abhiyāto sukesari;

Giri-duggaṇṇaṃ gavesanto addasaṇṇaṃ loka-nāyakaṇṇaṃ . . .  
pe . . .

Arahattaṇṇaṃ pana patvā, anuttara-sukhādhigama-sambhūtena pīti-vegena udānaṇṇaṃ udānento,

Asakkhiṇṇaṃ vata attānaṇṇaṃ uddhātunṇaṃ udakā thalaṇṇaṃ;

Vuyhamāno mahoghe 'va saccāni paṭivijjh' ahan ti gātham abhāsi. Tattha *asakkhiṇṇaṃ* ti, sakkosiṇṇaṃ.<sup>3</sup> *Vatā* ti, vimhaye nipāto; ativimhayaniyaṇṇaṃ h' etaṇṇaṃ yadidaṇṇaṃ sacca-paṭivedho. Ten' āha, 'Taṇṇaṃ kiṇṇaṃ maññatha, Ānanda?'<sup>4</sup> Kataman nu kho dukkarataṇṇaṃ vā durabbhisambhavataṇṇaṃ vā, yo vā . . . yo vā<sup>5</sup> . . . satadhā bhinnassa vālassa koṭiyā koṭiṇṇaṃ paṭivijjheyyā' ti ādi (S. v, 454). *Attānaṇṇaṃ* ti, niyak' ajjhattaṇṇaṃ sandhāya vadati. Yo hi paro na hoti, so attā<sup>6</sup> ti. *Uddhātunṇaṃ* ti, uddharitaṇṇaṃ. *Uddhataṇṇaṃ* ti pi pāṭho. *Udakā* ti, saṅsāra-mahogha-sankhātā udakā. *Thalaṇṇaṃ* ti, nibbāna-thalaṇṇaṃ. *Vuyhamāno mahoghe vā* ti, mahaṇṇave vuyhamāno viya. Idaṇṇaṃ vuttaṇṇaṃ hoti; Yathā nāma gambhīra-vitthate<sup>8</sup> appatitṭhe mahati udak' oghe vegasā vuyhamāno puriso

<sup>1</sup> B. nigandh'.

<sup>2</sup> Under title Sāla-puppha-dāyaka.

<sup>3</sup> A. sakkoti; B. sakkosesiṇṇaṃ.

<sup>4</sup> MSS. bhikkhave.

<sup>5</sup> MSS. yaṇṇaṃ.

<sup>6</sup> A. so attho; C. so hi . . . so attā.

<sup>7</sup> B. uddhattaṇṇaṃ.

<sup>8</sup> B. vattato. Cf. UdA. 424 (atigambhīra-vitthataṇṇaṃ saṅsāra-mahaṇṇaṇṇaṃ).

kenaci attha-kāmena upanītaṃ piyāritta-sampannaṃ dālhaṃ nāvaṃ labhitvā, sukheṇ' eva tato attānaṃ uddharituṃ sakkuṇeyya, pāraṇ pāpuṇeyya, evam evāhaṃ saṃsāra-mahoghe kilesābhisankhāra-vegena vuyhamāno Satthārā upanītaṃ samatha-vipassanānupetaṃ ariya-magga-nāvaṃ labhitvā, tato attānaṃ uddharituṃ, nibbāna-thalaṃ pattuṃ aho asakkhin' ti. Yathā pana asakki, taṃ dassetuṃ, *saccāni paṭivijjh' ahaṃ* ti āha. Yasmā ahaṃ dukkhādini cattāri ariya-saccāni pariññā-pahāna-sacchikiriya-bhāvanā-paṭivedhena paṭivijjhīṃ, ariya-magga-ñāṇena aññāsiṃ, tasmiṃ 'asakkhin' vata attānaṃ uddhātuṃ udakā thalaṃ' ti yojanā.

Ajjuna-tthera-gāthā-vaṇṇanā

Niṭṭhitā.

### DEVASABHA (A)

*Uttiṇṇā paṅkā-palipā* ti, āyasmato Devasabha-ttherassa gāthā. So purima-buddhesu katādhikāro tattha tattha bhava vivaṭṭ' ūpanissayaṃ puññaṃ upacinanto Sikhissa Bhagavato kāle pārāpata<sup>1</sup>-yoniyaṃ nibbatto ekadivasaṃ Satthāraṃ disvā pasanna-mānaso piyāla-phalaṃ upanesi. Satthā tassa pasādaṃ saṃvaḍḍhaṃ' atthaṃ taṃ paribhuñji. So tena ativiya pasanna-citto hutvā, kālena kālaṃ upasankamitvā, vanditvā cittaṃ pasādeti. So tena puñña-kamma devaloke nibbatto aparāparaṃ puññāni katvā, devamanussesu saṃsaranto imasmiṃ Buddh' uppāde aññatarassa maṇḍalika<sup>2</sup>-rañño putto hutvā nibbatto, taruṇa-kāle yeva rajje patitṭhito rajja-sukham anubhavanto, vuḍḍho<sup>3</sup> Satthāraṃ upasankami. Tassa Satthā dhammaṃ desesi. So dhammaṃ sutvā paṭiladdha-saddho saṃvega-jāto rajjaṃ pahāya, pabbajitvā vipassanāya kammaṃ karonto, na cirass' eva arahattaṃ pāpuṇi. Tena vuttaṃ *Apadāne* (i. 169)<sup>4</sup>:

Pārāpato tadā āsiṃ para-pāṇ' ūparodhako<sup>5</sup>;

Pabbhāre seyyaṃ kappemi avidūre Sikhi-satthuno . . .

*pe . . . .*

<sup>1</sup> B. Skt. pārāvata.

<sup>2</sup> A. paṇḍita°.

<sup>3</sup> A. putṭho; B. buddho; C. S. omit.

<sup>4</sup> Under title Phaladāyaka.

<sup>5</sup> Ap. parodhako . . . paramānuparodhako; A. parāgato . . . paramān°; B, C. as above.

Arahattaṇ pana patvā pahīna-kilesa-paccavekkhanā-vasena uppanna-somanasso udānaṇ udānento,

Uttiṇṇā pankā-palipā pātālā parivajjitā;

Mutto oghā ca ganthā ca, sabbe mānā visaṇhatā ti gātham abhāsi. Tattha uttiṇṇā ti, uttaritā, atikkantā.<sup>1</sup> Pankā-palipā ti, pankā ca palipā ca. Pankaṇ vuccati pakati-kaddamo; palipā ti,<sup>2</sup> gambhīra-puthulo-mahākaddamo. Idha pana panko viyā ti panko, kāma-rāgo; asuci-bhāvāpādanena cittassa makkhanato<sup>3</sup> palipo viyā ti, palipo; putta-dārādi-visayo bahalo chanda-rāgo; vutta-nayena sammakkhanato duruttaraṇato ca. Te mayā anāgāmi-maggena sabbaso atikkantā ti āha ' uttiṇṇā pankā-palipā ' ti.

Pātālā<sup>4</sup> ti, pātālayaṇ ti pātālā; mahāsamudde ninnatā padesā. Keci pana nāga-bhavanaṇ pātāla ti vadanti. Idha pana agādha-duravagāha-duruttaraṇ' atṭhena pātālā viyā ti pātālā, diṭṭhiyo. Te ca mayā paṭhama-maggādhigamen' eva sabbathā vajjitā,<sup>5</sup> samucchinā ti āha ' Pātālā parivajjitā ' ti. Mutto oghā ca ganthā<sup>6</sup> cā ti, kāmoghādi-oghatō abhijjhā-kāma-ganthādi-ganthato ca tena tena maggena mutto, parimutto; puna anabhikiraṇa-aganthana-vasena vā atikkanto ti attho. Sabbe mānā visaṇhatā ti, nava-vidhāpi mānā<sup>7</sup> agga-maggādigamena visesato sanghāṇaṇ vināsaṇ āpāditā, samucchinā. Māna-vidhā hatā ti keci paṭhanti; māna-koṭṭhāsā ti attho. Māna-visā ti apare; tesāṇ pana mānā ca visassa dukkhassa phalato māna-visā ti attho daṭṭhabbo.

Devasabha-tthera-gāthā-vaṇṇanā

Niṭṭhitā.

<sup>1</sup> A. abhikkantā.

<sup>2</sup> Cf. MA. i, 193.

<sup>3</sup> A. makkhaṇa-ratā.

<sup>4</sup> Cf. SA. iii, 75. A. pātāyānaṇ . . . ninnakā; B. pātālayānilaṇ (?-yanikā); C. pātāyalaṇ (for pātālayaṇ) . . . ninnatara-padeso; S. dinnatāra-padesā. [Skt. deriv. is pāta-ālaya.] SA. pātassa alaṇ pariyaṭto (? pariyanto) n' atthi. Cf. also ThagA. on v. 1104: pātāla-khittaṇ . . . pātāya alaṇ pariyattan ti . . . yojana-satikādi-bhedāni samuddassa anto paṭhaviyā tira-tṭhānāni, yesu kānīci nāgādīnaṇ vasanta-tṭhānāni honti, etc.

<sup>5</sup> B. vijjitā.

<sup>6</sup> B. (as above) gandhā.

<sup>7</sup> Cf. Vibh. 389; SA. i, 51.

## SĀMIDATTA

*Pañca-kkhandhā pariññātā* ti, āyasmato Sāmidatta-ttherassa gāthā. Ayam pi purima-buddhesu katādhikāro Atthadassissa Bhagavato kāle kula-gehe nibbattitvā viññutaṇ patto Satthari parinibbute tassa thūpe pupphehi chattâtichattaṇ<sup>1</sup> katvā pūjaṇ akāsi. So tena puñña-kammena devaloke nibbattitvā, aparāparaṇ puññāni katvā, devamanussesu saṁsaranto imasmiṇ Buddh' uppāde Rājagahe aññatarassa brāhmaṇassa putto hutvā nibbatti; Sāmidatto ti 'ssa nāmaṇ ahosi. So anukkamena viññutaṇ patto Buddhānubhavaṇ sutvā, upāsakehi saddhiṇ vihāraṇ gantvā, Satthāraṇ dhammaṇ desentaṇ disvā, pasanna-mānaso ekamantaṇ nisīdi. Satthā tassa ajjhāsayaṇ oloketvā tathā dhammaṇ desesi yathā saddhaṇ paṭilabhi saṁsāre ca saṇvegaṇ. So paṭiladdha-saddho saṇvega-jāto pabbajitvā, ñaṇassa aparipakkattā katipayaṇ kālaṇ ālasya<sup>2</sup>-bahulī vihāsi. Puna Satthārā dhamma-desanāya samuttejito vipassanāya kammatṭhānaṇ gahetvā, tattha yutta-payutto viharanto na ciren' eva arahattaṇ pāpuni. Tena vuttaṇ *Apadāne* (i, 170)<sup>3</sup>:

Parinibbute Bhagavati Atthadassī-naruttame

Chattâtichattaṇ<sup>4</sup> kāretvā thūpamhi abhiropayaṇ . . .  
pe . . .

So aparabhāge bhikkhūhi, 'Kiṇ tayā, āvuso, uttari-manussa-dhammo adhigato?' ti puṭṭho, sāsanaṇa niyyānika-bhāvaṇ attano ca dhammānudhamma-paṭipattiṇ tesaṇ pave-dento aññaṇ byākaraṇa-vasena

Pañca-kkhandhā pariññātā, tiṭṭhanti chinna-mūlakā;

Vikkhīṇo jāti-saṁsāro; n' atthi 'dāni punabbhavo ti gātham abhāsi. Tattha *pañca-kkhandhā pariññātā* ti, mayā ime pañcūpādāna-kkhandhā 'idaṇ dukkhaṇ, ettakaṇ dukkhaṇ, na tato bhiyyo' ti<sup>5</sup> tihi pariññāhi paricchinditvā ñātā viditā paṭividdhā.<sup>6</sup> *Tiṭṭhanti chinna-mūlakā* ti, tathā pariñña-

<sup>1</sup> Ap. chattādhi°; MSS. chattāti°.

<sup>2</sup> A. ālasaṇ; B. ālasa; C. ālaya.

<sup>3</sup> Under title Aticchattiya.

<sup>4</sup> Cf. Nidd. ii, 197.

<sup>5</sup> Ap. -ādhi°; B. chattāhi°.

<sup>6</sup> B. -laddhā.



tattā<sup>1</sup> yeva mūla-bhūtaṣṣa samudayaṣṣa sabbaso pahīnattā te idāni yāva carimaka-citta-nirodhā tiṭṭhanti chinna-mūlakā; carimaka-citta-nirodhena pana appaṭisandhikā va nirujjhanti. Ten' āha 'vikkhīṇo jāti-saṅsāro; n' atthi 'dāni punabbhavo ti. Tass' attho heṭṭhā<sup>2</sup> vutto yeva.

**Sāmidatta-tthera-gāthā-vapṇanā Niṭṭhitā.**

**Navama-vagga-vapṇanā Niṭṭhitā.**

### PARIPUNṆAKA

*Na tathā-maṇṇ satarasan ti, āyasmato Paripunṇaka-ttherassa gāthā. Ayam pi purima-buddhesu katādhikāro Dhammadassissa Bhagavato kāle kula-gehe nibbattitvā, viññutaṇ patto, Satthari parinibbute, Satthu cetiye pupphādīhi ulāra-pūjaṇ akāsi. So tena puñña-kammena devesu nibbattitvā, aparāparaṇ puññāni katvā, sugatīsu yeva saṅsaranto imasmiṇ Buddh' uppāde Kapilavatthusmiṇ Sakya-rāja-kula-gehe nibbattitvā, viññutaṇ patto paripunṇa-vibhavatāya Paripunṇako ti paññāyittha. So vibhava-sampannatāya sabba-kālaṇ sata-rasaṇ nāma āhāraṇ paribhuñjanto Satthu missakāhāra-paribhogaṇ sutvā, 'Tāva sukhumālo pi Bhagavā nibbāna-sukhaṇ apekkhitvā yathā tathā yāpeti, kasmā mayaṇ āhāra-giddhā hutvā āhāra-suddhikā bhavissāma? Nibbāna-sukham eva pana amhehi pariyesitabban' ti saṅsāre jāta-saṅvego gharāvāsaṇ pahāya Satthu santike pabbajitvā, Bhagavato kāya-gatā-sati-kammaṭṭhāne niyojito, tattha paṭiṭṭhāya paṭiladdha-jjhānaṇ pādakaṇ katvā, vipassanāya kammaṇ karonto, vipassanaṇ vadḍhetvā, arahattaṇ pāpuṇi. Tena vuttaṇ Apadāne (i, 171)<sup>3</sup>:*

Nibbute loka-cakkhumhi Dhammadassī narāsabhe

Āropesiṇ<sup>4</sup> ujuṇ thambhaṇ Buddha-seṭṭhassa cetiye . . .

*pe . . .*

Arahattaṇ pana patvā dhamma-gāra-bahumānena pīti-

<sup>1</sup> B. pariññā tattha.

<sup>2</sup> *Supr. on v. 87.*

<sup>3</sup> *Under title Thambharopaka.*

<sup>4</sup> Ap. aropesiṇ; B. aṭṭhapesiṇ; S. ārocesiṇ.

vegena pīti-vega-vissatṭhaṇ<sup>1</sup> udānaṇ udānento, *na tathā-mataṇ sata-rasan* ti gātham abhāsi.

Tattha *na tathā* ti, tena pakārena. *Matan* ti, abhimataṇ,<sup>2</sup> *Sata-rasan* ti, sata-rasa-bhojanaṇ. Satarasa-bhojanaṇ nāma sata-pāka-sappi-ādihi abhisankhata-bhojanaṇ ti vadanti. Atha vā *anek'* aṭṭho *sata-saddo*; sataso sahasasso ti ādisu viya; tasmā yaṇ bhojanaṇ aneka-sūpaṇ aneka-byañjanaṇ, taṇ aneka-rasatāya sata-rasan ti vuccati. Nānā-rasa-bhojanaṇ ti attho. *Sudhannaṇ* ti, sudhā eva so annaṇ; sudhā-bhojanaṇ, devānaṇ āhāro. *Yaṇ may'* *ajja paribhuttaṇ* ti, yaṇ mayā ajja anubhuttaṇ; yaṇ mayā paribhuttaṇ ti ca idaṇ sata-rasaṇ. Sudhannaṇ ti etthāpi yojetabbaṇ. Idaṇ vuttaṇ hoti: Yaṇ mayā ajja, etarahi, nirodha-samāpatti-samāpajjana-vasena phala-samāpatti-samāpajjana-vasena ca accantam eva santaṇ paṇitaṇ nibbāna-sukhaṇ paribhuñjiyamānaṇ, taṇ yathā-mataṇ abhimataṇ sambhāvitaṇ; tathā rāja-kule mayā paribhuttaṇ sata-rasa-bhojanaṇ devatta-bhāve paribhuttaṇ sudhannaṇ ca na mataṇ nābhimataṇ. Kasmā? Idaṇ hi ariyehi sevitaṇ nirāmisāṇ kilesānaṇ avatthu-bhūtaṇ, taṇ pana puthujjana-sevitaṇ sāmisaṇ kilesānaṇ vatthu-bhūtaṇ; taṇ imassa sankham pi kalam pi kala-bhāgam<sup>3</sup> pi na upeti ti. Idāni *yaṇ may'* *ajja paribhuttaṇ* ti vutta-dhammaṇ desento, *aparimita-dassinā Gotamena Buddhena desito dhammo* ti āha. Tass' attho: Aparimitaṇ aparicchinnaṇ uppāda-vayābhāvato santaṇ<sup>4</sup> asankhata-dhātuṇ sayambhū-nāṇena passi, aparimitassa ananta-parimeyyassa ñeyyassa dassāvi ti; Tena aparimita-dassinā, Gotamagottena Sammāsambuddhena: 'Khayaṇ virāgaṇ amataṇ paṇitaṇ' (Sn. v. 225), 'madanimmadano pipāsa-vinayo' (A. ii, 34), 'sabba-sankhāra-samatho' (S. i, 136) ti ca ādinā Satthārā suṭṭhu desito dhammo. Nibbānaṇ mayā ajja paribhuttaṇ ti yojanā.

**Paripuṇṇa-tthera-gāthā-vapṇanā  
Niṭṭhitā.**

<sup>1</sup> B. visatṭha.

<sup>2</sup> A, B. atimataṇ; C, S. abhi° as below.

<sup>3</sup> B. kabhāgaṇ.

<sup>4</sup> A. anattaṇ; B. santaṇ; C. S. anantaṇ.

## VIJAYA

[14] *Yass' āsavā parikkhīṇā* ti,<sup>1</sup> āyasmato Vijaya-ttherassa gāthā. Ayam pi purima-buddhesu katādhikāro Piyadassissa Bhagavato kāle vibhava-sampanne kule nibbattitvā, viññutaṇ patto Satthari parinibbute tassa thūpassa ratana-khacitaṇ vedikaṇ kāretvā, tattha ulāraṇ vedika-mahaṇ kāresi. So tena puñña-kammena aneka-sate attabhāve maṇi-obhāsen' eva vicari. Evaṇ deva-manussesu saṅsaranto imasmiṇ Buddh' uppāde Sāvattiyaṇ brāhmaṇa-kule nibbatti; Vijayo ti 'ssa nāmaṇ ahoṣi. So vayappatto, brāhmaṇa-vijjāsu nipphattiṇ gato, tāpasa-pabbajjaṇ pabbajitvā, araṇṇāyatane jhāna-lābhī hutvā viharanto, Buddh' uppādaṇ sutvā, uppanna-pasādo Satthu santikaṇ upasankamitvā, Satthāraṇ vanditvā, ekamantaṇ nisīdi. Tassa Satthā dhammaṇ desesi. So dhammaṇ sutvā, pabbajitvā, vipassanaṇ paṭṭhapetvā, na cirass' eva arahattaṇ pāpuni. Tena vuttaṇ *Apadāne* (i, 171)<sup>2</sup>:

Nibbute lokanāthamhi Piyadassī-naruttame

Pasanna-citto sumano ratana<sup>3</sup>-vedim akās' ahaṇ . . .

pe . . .

Arahattaṇ pana patvā aññaṇ byākaronto, *yass' āsavā parikkhīṇā* tigātham abhāsi. Tattha *yass' āsavā parikkhīṇā*<sup>4</sup> ti, yassa uttama-puggalassa kāmāsavādayo cattāro āsavā sabbaso khīṇā, ariya-maggena khepitā. *Āhāre ca anissito* ti, yo ca āhāre taṇhā-ditṭhi-nissayehi anissito, agathito,<sup>5</sup> anajjhāpanno. Nidassanā-mattaṇ āhāra-sīsen' ettha cattāro pi paccayā gahitā ti daṭṭhabbaṇ; paccaya-pariyāyo vā idha *āhāra*-saddo veditabbo. *Suññato animitto* cā ti, ettha appaṇihita-vimokkho pi gahito yeva; tīpi pi c' etāni nibbānass' eva nāmāni. Nibbānaṇ hi rāgādīnaṇ abhāvena suññaṇ; tehi suññā vimutti cā ti, suññatā-vimokkho. Ta-thā rāgādi-nimittābhāvena saṅkhāra-nimittābhāvena ca animittaṇ; tehi vimuttaṇ cā ti ānimitta-vimokkho; rāgādi-

<sup>1</sup> Cf. Dh. v. 93 (Anuruddha).

<sup>2</sup> Under title Vedikāraka.

<sup>3</sup> Ap. Buddha°.

<sup>4</sup> Dh. ii, 175.

<sup>5</sup> A. agathito; B. agadhito; S. anadhigato.

paṇidhīnaṃ abhāvena appaṇihitaṃ; tehi vimuttañ cā ti appaṇihito *vimokkho* ti vuccati. Phala-samāpatti-vasena taṃ ārammaṇaṃ katvā viharantassa ayam pi tividho vimokkho.

*Yassa gocaro ākāse va sakuntānaṃ padaṃ tassa durannayaṇa* ti, yathā ākāse gacchantānaṃ sakupānaṃ imasmiṃ ṭhāne pādehi akkamitvā gatā idaṃ ṭhānaṃ sīsena, idaṃ urena<sup>1</sup> paharitvā, idaṃ pakkhehi ti na sakkā ñātuṃ,<sup>2</sup> evam eva eva-rūpassa bhikkhuno niraya-ppadādīsu iminā nāma padena gato ti paññāpetuṃ va na sakkā ti.<sup>3</sup>

Vijaya-tthera-gāthā-vaṇṇanā  
Nīthitā.

## ERAKA

*Dukkha kāmā, Erakā* ti, āyasmato Eraka-ttherassa gāthā. Ayam pi purima-buddhesu katādhikāro tattha tattha bhava puññāni upacinanto Siddhatthassa Bhagavato kāle kula-gehe nibbattitvā, viññutaṃ patto ekadivasaṃ Satthāraṃ disvā, pasanna-mānaso Satthu kiñci dātabba-yuttakaṃ ala-bhanto, 'Handāhaṃ kāya-ssāraṃ<sup>4</sup> puññaṃ karissāmi' ti Satthu gamana-maggaṃ sodhetvā samaṃ akāsi. Tena tathā kataṃ Satthā taṃ maggaṃ paṭipajji.<sup>5</sup> So tattha Bhagavantaṃ disvā, pasanna-mānaso vanditvā, añjaliṃ paggayha, pasanna-citto yāva dassan' ūpacāraṃ samatikkamā Bud-dhārammaṇaṃ pītiṃ avijahanto aṭṭhāsi. So tena puñña-kammena devaloke nibbatto aparāparaṃ puññāni katvā, sugatīsu yeva saṃsaranto imasmiṃ Buddh' uppāde Sāvathiyaṃ sambhāvaniyassa kuṭumbikassa putto hutvā nibbatto; Erako ti 'ssa nāmaṃ ahosi, abhirūpo, dassanīyo, pāsādiko, iti-kattabbatāsu<sup>6</sup> paramena veyyattiyena samannāgato.

Tassa mātā-pitaro kulena rūpena ācārena vayena kosalaena ca anucchavikaṃ dārīkaṃ ānetvā vivāha-kammaṃ

<sup>1</sup> C, S. udarena.

<sup>2</sup> A, C. paññāpetuṃ.

<sup>3</sup> As at DhA. ii, 175.

<sup>4</sup> Cf. UdA. 100 (*Mucalinda*); =kāya-veyyā-vacca.

<sup>5</sup> For this B. has Tena Tathāgato sattāhaṃ m. paṭipajji.

<sup>6</sup> So B, S., as at JA. ii, 179; A. kattatāsu; C. kattabbākattabbesu.

akaṇṣu.<sup>1</sup> So tāya saddhiṇ saṇvāsena gehe vasanto pacchima-bhavikattā kenaci-d-eva saṇvega-vatthunā saṇsāre saṇvigga-mānaso Satthu santikaṇ gantvā, dhammaṇ sutvā, paṭiladdha-saddho pabbaji. Tassa Satthā kammaṭṭhānaṇ adāsi. So kammaṭṭhānaṇ gahetvā katipaya-divasātikka-mena ukkaṇṭhābhībhūto vihāsi. Atha Satthā tassa citta-ppavattiṇ ñatvā ovāda-vasena *dukkhā kāmā*, *Erakā* ti gātham abhāsi. So taṇ sutvā, 'Ayuttaṇ mayā kataṇ,<sup>2</sup> yo 'haṇ evarūpassa Satthu santike kammaṭṭhānaṇ gahetvā, taṇ vissajjetvā<sup>3</sup> micchā-vitakka-bahulo vihāsin' ti saṇvega-jāto vipassanāya yutta-ppayutto na cirass' eva arahattaṇ pāpuṇi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (i, 173)<sup>4</sup>:

Uttaritvāna nadikaṇ vanaṇ gacchati cakkhumā;

Tam addasāsiṇ<sup>5</sup> Sambuddhaṇ Siddatthaṇ vara-lakkha-  
naṇ . . . *pe* . . .

Arahā pana hutvā aññaṇ byākaronto:

*Dukkhā kāmā*, *Eraka*; na *sukhā kāmā*, *Eraka*.

Yo *kāme kāmaya*ti, *dukkhaṇ so kāmaya*ti, *Eraka*.

Yo *kāme na kāmaya*ti, *dukkhaṇ so na kāmaya*ti, *Erakā*  
ti

gātham abhāsi. Tam eva Bhagavatā vutta-gāthaṇ pac-cudhābhāsi.

Tattha *dukkhā kāmā* ti, ime vatthu-kāma-kilesa-kāmā dukkha-vatthutāya vipariṇāma-dukkha-saṇsāra-dukkha-sa-bhāvato ca dukkhā; dukkhā kāmā<sup>6</sup> dukkha-nipphaṭikā. Vuttaṇ h' etaṇ: 'Appassādā kāmā . . . bahu-dukkhā bahū-pāyāsā, ādīnava ettha bhiyyo' ti (M. i, 133) ādi. *Erakā* ti, paṭhamaṇ tāva Bhagavā taṇ ālapati; pacchā pana thero attānaṇ nāmena katheti. *Na sukhā kāmā* ti, *kāmā nām'* ete jānantassa sukhā na honti; ajānantassa pana sukhato upaṭṭhahanti. Yathāha: 'Yo sukhāṇ dukkhato adda, dukkham adakkhi sallato' ti (S. iv, 207) ādi.

*Yo kāme kāmaya*ti *dukkhaṇ so kāmaya*ti ti, yo satto kilesa-kāme vatthu-kāme kāmayati, taṇsa taṇ kāmānaṇ sampati

<sup>1</sup> B. agantvā vihāra-kammaṇ.

<sup>2</sup> B. kataṇ mogha.

<sup>3</sup> A. vissajjetvā; B. visajjento; C. vissajjitvā; S. vivajjetvā.

<sup>4</sup> Under title Maggadāyaka.

<sup>5</sup> B. tam addasi.

<sup>6</sup> B. dukkhamā; S. dukkākamā.

aparilābhatāya<sup>1</sup> āyatiṇ apāya-dukkha-hetutāya ca vatta-dukkha-hetutāya ca dukkhaṇ; vatthu-kāmā pana dukkhassa vatthu-bhūtā iti so dukkha-sabhāvaṇ dukkha-nimittaṇ dukkha-vatthuṇ ca kāmayaṭi ti vutto. Itaraṇ paṭipakkhavasena c' eva vatthuṇ<sup>2</sup> nāpetuṇ vuttaṇ; tasmā tass' attho vutta-vipariyāyena veditabbo.

Eraka-tthera-gāthā-vaṇṇanā  
Niṭṭhitā.

### METTAJI

*Namo hi tassa Bhagavato* ti, āyasmato Mettaji-ttherassa gāthā. So kira Anomadassissa Bhagavato kāle kula-gehe nibbattitvā, viññutaṇ patto sāsane abhippasanno hutvā, bodhi-rukkhassa iṭṭhakāhi vedikaṇ cinitvā<sup>3</sup> sudhā-parikammaṇ kāresi. Satthā tassa anumodanaṇ akāsi. So tena puñña-kammaena devaloke nibbattitvā, aparāparaṇ puññāni katvā, deva-manussesu saṇsaranto, imasmiṇ Buddh' uppāde Magadha-raṭṭhe aññatarassa brāhmaṇassa putto hutvā nibbatti; Mettaji ti 'ssa nāmaṇ ahoṣi. So vayappatto kāmesu ādīnavaṇ disvā, tāpasa-pabbajjaṇ pabbajitvā, araññe viharanto Buddh' uppādaṇ sutvā, pubba-hetunā codiyamāno Satthu santikaṇ gantvā, pavatti-nivattiyo<sup>4</sup> ārabba pañhaṇ pucchitvā, Satthārā pañhe vissajjite paṭiladdha-saddho pabbajitvā, vipassanaṇ paṭṭhapetvā, arahattaṇ pāpuṇi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (i, 173)<sup>5</sup>:

Anomadassissa Bhavato bodhi-vedim akās' ahaṇ  
Sudhāya<sup>6</sup> piṇḍaṇ datvāna pāṇi-kammam akās' ahaṇ  
... pe ...

Arahattaṇ pana patvā Satthāraṇ thomento,

Namo hi tassa Bhagavato Sakyaputtassa sirimato,  
Ten' ayaṇ agga-pattena agga-dhammo sudesito ti

<sup>1</sup> A. sampatti aparilāhatāya; B. sappatisaparilāhatāya; S. sampatti samparilāha-kāmatāya; C. as above.

<sup>2</sup> A. vaca vatthuṇ; B. tam ev' attāṇ.

<sup>3</sup> A. vinitvā. Cf. JA. vi, 432.

<sup>4</sup> A, C. omīti nivattiyo, but cf. UdA. 106, and *infr.* v. 97.

<sup>5</sup> Under title Anuloma-dāyaka (read Anulepa°). <sup>6</sup> B. sudhāyi.

gātham abhāsi. Tattha namo ti, namakkāro. Hī ti, nipāta-mattaṇ. Tassā ti, yo so Bhagavā samatiṇsa-pāramiyo pūretvā sabba-kilese bhañjitvā<sup>1</sup> anuttaraṇ sammā-sambodhiṇ abhi-sambuddho. Sakyaputtassa sirīmato ti; Sakyarājassa putto ti Sakyaputto; anañña-sādhāraṇāya puñña-sampattiya ca sambhāvito uttamāya rūpa-kāya-siriya dhamma-kāya-siriya ca samannāgatattā sirimā; tassa Bhagavato Sakyaputtassa sirīmato namo atthu; taṇ namāmī ti attho. Tenā ti, tena Bhagavatā. Ayaṇ ti, tassa dhammassa attano paccakkhatāya vadati. Agga-pattenā ti, aggaṇ sabbaññutaṇ sabbehi vā guṇehi agga-bhāvaṇ, seṭṭha-bhāvaṇ pattena. Agga-dhammo ti, aggo, uttamo nava-vidha-lokuttara-dhammo suṭṭhu avi-paritaṇ desito pavedito ti.

Mettaji-tthera-gāthā-vaṇṇanā  
Nīṭṭhitā.

### CAKKHUPĀLA

Andho 'haṇ hata-netto 'smī ti, āyasmato Cakkhupāla-ttherassa gāthā. So purima-buddhesu katādhikāro tattha tattha bhava puññāni karonto Siddhatthassa Bhagavato kāle kula-gehe nibbattitvā, viññutaṇ patto Bhagavati parinibbute thūpa-mahe kayiramāne ummā<sup>2</sup>-pupphaṇ gahetvā, thūpaṇ pūjesi. So tena puñña-kammena devaloke nibbattitvā, aparāparaṇ puññāni katvā, deva-manussesu saṅsaraṇto imasmiṇ Buddh' uppāde Sāvattiyaṇ Mahāsuvaṇṇassa nāma kuṭumbikassa putto hutvā nibbatti; tassa Pālo ti nāmaṇ akaṇsu. Mātā tassa ādhāvitvā paridhāvitvā vicāraṇa-kāle aññaṇ puttaṇ labhati; tassa mātā-pitaro Cūlapālo ti nāmaṇ katvā, itaraṇ Mahāpālo ti vohariṇsu. Atha te vayappatte ghara-bandhanena bandhiṇsu.

Tasmiṇ samaye Satthā Sāvattiyaṇ viharati Jetavane Anāthapiṇḍikass' ārāme. Tattha Mahāpālo Jetavanaṇ gacchantehi upāsakehi saddhiṇ Satthu santike dhammaṇ sutvā, paṭiladdha-saddho kuṭumba-bhāraṇ kaniṭṭha-bhātikass' eva bhāraṇ katvā, sayāṇ pabbajitvā, laddh' upasampado ācariy'

<sup>1</sup> A. sūssitvā (!).

<sup>2</sup> A. C. omī ummā.

upajjhāyānaṃ santike pañca-vassāni vasitvā, vuṭṭha-vasso pavāretvā, Satthu santike kammaṭṭhānaṃ gahetvā, saṭṭhi-matte sahāya-bhikkhū labhitvā, tehi saddhiṃ<sup>1</sup> bhāvanānukūlaṃ vasana-ṭṭhānaṃ pariyesanto aññatarāṃ paccanta-gāmaṃ nissāya gāma-vāsikehi upāsakehi kāretvā dinnāyaṃ araṇṇāyatane paṇṇa-sālāyaṃ vasanto samaṇa-dhammaṃ karoti. Tassa akkhi-rogo uppanno; vejjo bhesajjaṃ sampādetvā adāsi. So vejjena vutta-vidhānaṃ na paṭipajji. Ten' assa rogo vaḍḍhi. So 'akkhi-roga-vūpasamanato kilesa-roga-vūpasamanam eva mayhaṃ varan ti' akkhi-rogaṃ ajjhūpekkhitvā vipassanāyaṃ yeva yutta-payutto ahoṣi. Tassa bhāvanaṃ ussukkāpentassa apubbaṃ acarimaṃ akkhini c' eva kilesa ca bhijjissu. So sukkha-vipassako arahā ahoṣi. Tena vuttaṃ *Apadāne* (i, 172)<sup>2</sup>:

Nibbuta loka-mahite<sup>3</sup> āhutiṇaṃ paṭiggahe

Siddhatthamhi Bhagavati mahāthūpa-maho ahū . . .  
pe . . .

Atha there akkhi-rogena vihāre ohīne<sup>4</sup> gāmaṃ piṇḍāya gate bhikkhū disvā upāsakā, 'Kasmā thero nāgato?' ti pucchitvā, tam atthaṃ sutvā, sokābhībhūtā piṇḍapātaṃ upanetvā, 'Bhante, kiñci mā cintayittha; idāni mayam eva piṇḍapātaṃ ānetvā upaṭṭhahissāmā' ti tathā karonti. Bhikkhū therassa ovāde ṭhatvā na cirass' eva arahattaṃ patvā, vuṭṭha-vassā pavāretvā, 'Satthāraṃ vandituṃ Sāvattiṃ gamissāma, bhante' ti āhaṃsu. Thero, 'Ahaṃ dubbalo acakkhuko, maggo ca sa-upaddavo. Mayā saddhiṃ gacchan-tānaṃ tumhākaṃ parissayo bhavissati. Tumhe paṭhamaṃ gacchatha; gantvā Satthāraṃ mahāthere ca mama vandanāya vandatha. Cūlapālassa mama pavattiṃ vatvā, akkhamāṃ kathetvā, kañci purisaṃ peseyyathā' ti āha.

Te puna pi yācitvā gamanaṃ alabhantā, 'Sādhū' ti paṭi-sunitvā senāsanaṃ saṅsāmetvā, upāsake āpucchitvā, anukamena Jetavanaṃ gantvā, Satthāraṃ mahāthere ca tassa vandanāya ca vanditvā, dutiya-divase Sāvattiyaṃ piṇḍāya

<sup>1</sup> B. tehi suddhi-bh°.

<sup>2</sup> Under title Ummā-pupphiya.

<sup>3</sup> So Ap. B, A. -nāthamhi altered to mahite.

<sup>4</sup> A. ohito.



carantā, Cūlapālitassa taṇ pavattiṇ vatvā,<sup>1</sup> 'Ayaṇ, bhante, mayhaṇ bhāgineyyo, Pālito<sup>2</sup> nāma; pesissāmi nan' ti vutte, 'maggo sapaṛissayo; na sakkā etena<sup>3</sup> gahaṭṭhena gantuṇ; tasmā pabbājetabbo' ti, taṇ pabbājetvā pesesun.

So anukkamena therassa santikaṇ gantvā, attānaṇ tassa ārocetvā, taṇ gahetvā, āgacchanto antara-magge aññatarassa gāmassa sāmantaṇ araṇña-tṭhāne ekissā kaṭṭha-hāriyā gāyantiyā saddaṇ sutvā, paṭibaddha-citto hutvā, yaṭṭhi-koṭiṇ vissajjetvā, 'Tiṭṭhatha, bhante, muhuttaṇ yāvahaṇ āgacchami' ti vatvā, tassa santikaṇ gantvā, tattha sīla-vippattiṇ pāpuṇi. Thero, 'idāni m' eva itthiyā gīta-saddo sutto. Sāmaṇero cirāyati. Nanu sīla-vipattiṇ patto<sup>4</sup> bhavissati?' ti cintesi. So pi āgantvā, 'Gacchāma, bhante' ti āha. Thero, 'Kiṇ! Pāpo jāto'si?' ti pucchi. Sāmaṇero tuṇhi hutvā puna pucchito pi na kathesi. Thero, 'Tādisena pāpena mayhaṇ yaṭṭhi-gaḥaṇa-kicchaṇ n' atthi. Gaccha tvan' ti vatvā; puna tena, 'Bahu-parissayo maggo. Tumhe ca andho. Kathaṇ gamissathā?' ti vutte pana, 'Bāla, idh' eva me nipajjitvā marantassāpi aparāparaṇ pavattentassāpi tādisena gamanaṇ nāma n' atthi' ti imam atthaṇ dasento,

Andho 'haṇ hata-netto 'smi, kantār' addhāna pakkhano,<sup>5</sup>

Sayamāṇo pi gacchissaṇ na sahāyena pāpena ti gātham abhāsi. Tattha *andho* ti, cakkhu-vikalo; *Hata-netto* ti, vinaṭṭha-cakkhuko, Etena payoga-vipatti-vasenāhaṇ upahata-nettatāya andho; na jaccandha-bhāvenā ti yathā-vuttaṇ andha-bhāvaṇ vireseti. Atha vā *andho* ti; idaṇ 'andhe jinne mātā-pitaro posemī<sup>6</sup>' ti (M. ii, 48) ādisu viya maṇsa-cakkhum eva vekalla-dīpanaṇ. 'Sabbe pi 'me paribbājakā andhā acakkhukā' (Ud. 67).<sup>7</sup> 'Andho eka-cakkhu, dvi-cakkhū' ti (A. i, 128) ādisu viya, na paññā-cakkhu-vekalla-dīpanan ti dassetuṇ *andho 'haṇ, hata-netto 'smi* ti vuttaṇ. Tena mukhyam eva andha-bhāvaṇ dasseti.

<sup>1</sup> B. pattin patvā.

<sup>2</sup> B. ekena.

<sup>3</sup> A, C. pakkanto.

<sup>4</sup> Cf. UdA. 341.

<sup>5</sup> B. Pālako.

<sup>6</sup> A. vipatto; B. -pattipatto.

<sup>7</sup> MSS. poseti.

*Kantār' addhāna pakkhanno*<sup>1</sup> ti, kantāre vivane<sup>2</sup> digha-maggaṇ anupaviṭṭho, na jāti-kantārādi-gahaṇaṇ saṅsār' addhānaṇ paṭipanno ti adhippāyo. Tādisaṇ hi kantār' addhānaṇ ayaṇ thero samatikkamitvā tṭhito. *Sayamāno* ti, sayanto pi pādesu avahantesu urena jaṇṇukāhi ca bhūmiyaṇ sayanto<sup>3</sup> parivattento pi na gaccheyyaṇ. *Na sahāyena pāpenā* ti, tādisena pāpa-puggalena sahāya-bhūtena saddhiṇ na gacchissan ti yojanā.

Tan sutvā itaro saṇvega-jāto, 'Bhāriyaṇ vata mayā sāhasika-kammaṇ katan' ti bāhā paggayha pakkandanto vana-saṇḍaṇ pakkhanno va ahoṣi. Atha therassa sila-tejena paṇḍu-kambala-silāsanaṇ uphākāraṇ dasseti.<sup>4</sup> Tāya Sakko taṇ kāraṇaṇ ṇatvā, therassa santikaṇ gantvā, Sāvatti-gāmi-purisaṇ viya attānaṇ ṇāpetvā yaṭṭhi-koṭiṇ gaṇhanto maggaṇ sankhipitvā tadah' eva sāyanhe Sāvattiyaṇ therāṇ netvā, tattha Jetavane Cūlapālitenā kārītāya paṇṇa-sālāya phalake nisīdāpetvā, tassa sahāya-vaṇṇena therassa āgata-bhāvaṇ jānāpetvā, pakkāmi. Cūlapālito taṇ yāva-jīvaṇ sakkaccaṇ upaṭṭhāsī ti.

Cakkhupāla-tthera-gāthā-vaṇṇanā  
Niṭṭhitā.

### KHAṆḌASUMANA

*Ekapupphaṇ cajivānā* ti, āyasmato Kaṇḍasumana-ttherassa gāthā. So kira Padumuttarassa Bhagavato kāle kula-gehe nibbattitvā viññutaṇ patto Satthari parinibbute tassa thūpaṇ samantato candana-vedikāya parikkhipitvā mahantaṇ pūjaṇ akāsi.<sup>5</sup> So tena puñña-kammena deva-manussesu ulāra-sampattiṇ anubhavanto Kassapassa Bhagavato kāle kuṭumbika-kule nibbatto, Satthari parinibbute kanaka-thūpaṇ uddissa raññā puppha-pūjāya kayiramānāya pupphāni alabhanto ekaṇ khaṇḍa-sumana-pupphaṇ disvā, ma-

<sup>1</sup> A, C. pakkanto.

<sup>2</sup> A, C. viya vane; B. vivane; S. vivarena.

<sup>3</sup> B. saṅsanto; A. paṣappanto; S. sampanno.

<sup>4</sup> A. -silāyaṇ . . . dassitāya Sakko; C. dasseti. Tena Sakko. . .

<sup>5</sup> C. *mises up the first two §§.*

hatā mūlena taṇ vikkīṇitvā, gaṇhanto cetiye pūjaṇ karonto, ulāraṇ pīti-somanassaṇ uppādesi. So tena puñña-kammena devaloke nibbattitvā asīti vassa-koṭiyo sagga-sukhaṇ anubhavitvā, imasmiṇ Buddh' uppāde Pāvayaṇ Malla-rāja-kule nibbatti. Tassa jāta-kāle gehe khaṇḍa-sakkharā sumana-pupphāni ca ussannāni<sup>1</sup> ahesuṇ. Ten' assa Khaṇḍa-sumano ti nāmaṇ akaṇsu. So viññutaṇ patto Bhagavati Pāvayaṇ Cundassa ambavane viharante upasankamitvā, dhammaṇ sutvā, paṭiladdha-saddho pabbajitvā, vipassanāya kammaṇ karonto na cirass' eva chaḷabhiñño ahosi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (i, 172)<sup>2</sup>:

Padumuttaro nāmo jīno loka-jetṭho narāsaḥho

Jalitvā aggi-kkhandho 'va sambuddho parinibbuto

. . . pe . . .

Arahattaṇ pana patvā attano purima-jātiṇ anussaranto tattha attano sumana-puppha-pariccāgassa sagga-sampattinimittakaṇ<sup>3</sup> nibbān' ūpanissayatañ ca disvā, udāna-vasena tam atthaṇ pakāsentō,

Ekapupphaṇ cajitvāna asīti vassa-koṭiyo

Saggesu paricāretvā sesaken' amhi nibbuto ti

gātham abhāsi. Tattha *ekapupphaṇ* ti, ekaṇ kusumaṇ, taṇ pana idha sumana-pupphaṇ adhippetāṇ. *Cajitvāna* ti, Satthu thūpa-pūja-karaṇa-vasena paricajitvā, paricāga-hetu. *Asīti vassa-koṭiyo* ti, manussa-gaṇanāya vassānaṇ asīti koṭiyo; accanta-saṇyoge c' etaṇ upayoga-vacanaṇ. Idañ ca chasu kāma-saggesu dutiye aparāpar' uppatti-vasena vuttan ti veditabbaṇ. Tasmā *saggesū* ti, Tāva-tiṇsa-sankhāte sagga-loke; punappunaṇ uppajjana-vasena h' ettha bahu-vacanaṇ. *Paricāretvā* ti,<sup>4</sup> rūpādisu ārammaṇesu indriyāni paricāretvā, sukhaṇ anubhavitvā, dev' accharāhi vā attānaṇ

<sup>1</sup> C, S. uppannāni.

<sup>2</sup> Under title Sāparivāriya (also ascribed to v. 25).

<sup>3</sup> A. nimittata; B. nimittataṇ; S. nimittaṇ.

<sup>4</sup> A. parivār°; cf. PvA. 58 (dibbesu kāmaguṇesu attano indriyāni ito c' ito ca yathā sukhaṇ cārenti); UdA. 365 (kāme paribhuñjantā indriyāni paricārentā); ib. 334 (indriyāni samantato cāressanti, kilā-possanti).

paricāretvā, upaṭṭhapetvā. *Sesaken' amhi nibbuto* ti, puppha-pūjāya vasena pavatta-kusala-cetanāsu bhava-sampatti-dāyaka-kammato sesena<sup>1</sup>; yaṇ tattha vivatṭ' ūpanissaya-bhūtaṇ, taṇ sandhāya vadati. Bahavo tattha pubbāpara-vasena pavattā cetanā. *Sesakenā* ti, tass' eva<sup>2</sup> kammaassa vipākāvasesena saha<sup>3</sup>-parikkhīne yeva tasmiṇ kamma-vipāke nibbuto amhi; kilesa-parinibbānena parinibbuto 'smi. Etena yasmiṇ attabhāve ṭhatvā attanā arahattaṇ sacchikataṇ, so pi carim' attabhāvo tassa kamma-vipāko ti dasseti; yādisaṇ sandhāya aññathāpi tass' eva kammaassa vipākāvasesenā ti vuttaṇ.

Khaṇḍa-sumana-tthera-gāthā-vanṇanā  
Niṭṭhitā.

#### TISSA (B) <sup>4</sup>

*Hūtvā satapalaṇ<sup>5</sup> kaṇsaṇ* ti, āyasmato Tissa-ttherassa gāthā. Ayam pi purima-buddhesu katādhikāro Vipassissa Bhagavato kāle yāna-kāra-kule nibbattitvā viññutaṇ patto ekadivasaṇ Bhagavantaṇ disvā, pasanna-mānaso candana-kkhaṇḍena phalakaṇ katvā Bhagavato upanāmesi. Tañ ca Bhagavā paribhuñji. So tena puñña-kammena devaloke nibbattitvā, aparāparaṇ puññāni katvā, deva-manussesesu saṇsaranto imasmiṇ Buddh' uppāde Roruva<sup>6</sup>-nagare rājakule nibbatti. So vayappatto pitari kālaṇ kate rajje patiṭṭhito Bimbisāra-rañño adiṭṭha-sahāyo hutvā, tassa maṇi-mutta-vatthādini paṇṇākārāni pesesi. Tassa rājā Bimbisāro puññavantataṇ sutvā, paṭipābhatāṇ pesento citta-paṭe *Buddhacaritaṇ*, suvaṇṇa-patte ca *Paṭicca-samuppādaṇ* likhāpetvā pesesi. So taṇ disvā purima-buddhesu katādhikāratāya pacchima-bhavikatāya ca citta-paṭe dassentaṇ *Buddhacaritaṇ* suvaṇṇa-pattake likhitaṇ paṭicca-samuppāda-kam-

<sup>1</sup> A. sesaṇ tattha; B. sese yaṇ; S. sesenāyaṇ.

<sup>2</sup> A. itarass' eva.

<sup>3</sup> B. pāparikk<sup>o</sup>.

<sup>4</sup> =v. 862.

<sup>5</sup> A. pākaṇ; B. balaṇ; C. palaṇ; S. phala<sup>o</sup>.

<sup>6</sup> A, C, S. Roruva (=Niraya; cf. SA. i, 81); B. Roguva, Roruka (*later* Roruva), *cap. of* Sovira (*Buddhist India*, p. 38).

mañ<sup>1</sup> ca oloketvā, pavatti-nivattiyo sallakkhetvā, sāsana-kkamaṇ hadaye t̥hapetvā, sañjāta-saṇvego. 'Dit̥tho mayā Bhagavato veso sāsana-kkamo ca eka-padesena ñāto; bahu-dukkhā kāmā bahūpāyāsā. Kiṇ 'dāni mayhaṇ gharāvā-senā?' ti rajjaṇ pahāya, kesa-massuṇ ohāretvā, kāsāyāni vatthāni acchādentō Bhagavantaṇ uddissa pabbajitvā, mat-tikā-pattaṇ gahetvā, Rājā-Pukkusaṇ viya mahājanassa paridevantass' eva nagarato nikkhamitvā, anukkamena Rājagahaṇ gantvā, tattha Sappasonḍika<sup>2</sup>-pabbhāre viha-rantaṇ Bhagavantaṇ upasankamitvā, vanditvā, ekamantaṇ nisīdi. Satthā dhammaṇ desesi. So dhamma-desanaṇ su-tvā, vipassanāya kammaṭṭhānaṇ gahetvā, yutta-payutto viharanto vipassanaṇ ussukkāpetvā arahattaṇ pāpuṇi. Te-na vuttaṇ *Apadāne* (i, 174)<sup>3</sup>:

Yāna-kāro pure āsiṇ dāru-kamme susikkhito;

Candane<sup>4</sup> phalakaṇ katvā adāsiṇ Loka-bandhuno . . .

*pe . . .*

Arahattaṇ pana patvā udāna-vasena attano paṭipattiṇ kathento,

Hitvā sata-palaṇ<sup>5</sup> kaṇsaṇ sovaṇṇaṇ sata-rājikaṇ,

Aggaṇhiṇ mattikā-pattaṇ; idaṇ dutiyābhisecca ti gātham abhāsi. Tattha *hitvā* ti, pariccajitvā. *Sata-palaṇ* ti, sataṇ palāni yassa,<sup>6</sup> taṇ sata-palaṇ, sata-pala-parimāṇaṇ. *Kaṇsaṇ* ti, kaṇsa-tālaṇ.<sup>7</sup> *Sovaṇṇaṇ* ti, suvaṇṇa-mayaṇ. *Sata-rājikaṇ* ti, vibhatti-vicittatāya<sup>8</sup> ca aneka-rūpa-sata-rāji-vicittatāya<sup>9</sup> ca aneka-lekhā-yuttaṇ. *Aggaṇhiṇ mattikā-pattaṇ* ti, evarūpe mahārahe bhājane pubbe bhuñjitvā, Buddhānaṇ ovādaṇ karonto idānāhaṇ taṇ chaddetvā mat-

<sup>1</sup> A. pādanukkamaṇ.

<sup>2</sup> A, B. Sabba°; S. Sappi°; cf. Vin. ii, 76; D. ii, 116; S. iv, 40.

<sup>3</sup> Under title Phalaka-dāyaka.

<sup>4</sup> B. candanena.

<sup>5</sup> A. dasabalaṇ; B. satabalaṇ; S. sata-phala.

<sup>6</sup> A, B. yassa satabalaṇ.

<sup>7</sup> A. pālaṇ.

<sup>8</sup> A, B. bhittiviciittakāya; C, S. vibhattaviciittatāya. Cf. for vibhatti JA. vi, 432. For satarājika, cf. JA. vi, 510 (kaṇso sovaṇṇo satarājiko).

<sup>9</sup> A. rājinitatāya; B. rājacittatāya; C. aneka-rūpa-rājini° vicitt°; S. rājiti°. Cf. VvA. 277 (aneka-satāhi rājīhi lekhaṇhi cittitā . . . ima ca nābhyo sata-rājicittitā).

tikā-mayaṇ pattaṇ aggahesiṇ, 'Aho sādhu mayā katan Ariya - vataṇ<sup>1</sup> anuṭṭhitan' ti bhājana<sup>2</sup> - kittanāpadesena rajja-pariccāgaṇ pabbajj' ūpagamanañ<sup>3</sup> ca anumodento vadati. Ten' āha idañ dutiyābhisecanan ti; paṭhamāṇ rajjābhisecanaṇ upādāya, idañ pabbajj' ūpagamanaṇ mama dutiyaṇ abhisecanan ti. Taṇ hi rāgādīhi sankiliṭṭhaṇ sātika-sadisaṇ kammaṇ<sup>4</sup> anatta-saṇhitaṇ dukkha-paṭibandhaṇ nihīnaṇ. Idañ pana taṇ vipariyāyato uttamaṇ paṇitaṇ ti adhippāyo.

Tissa-tthera-gāthā-vaṇṇanā  
Nīṭhitā.

### ABHAYA (B)<sup>5</sup>

*Rūpaṇ disvā sati mutṭhā* ti, āyasmato Abhaya-ttherassa gāthā. So pi purima-buddhesu katādhikāro tattha tattha bhava vivatṭ' ūpanissayaṇ puññaṇ upacinanto Sumedhassa Bhagavato kāle kula-gehe nibbattitvā, viññutaṇ patto ekadivasaṇ Sumedhaṇ Bhagavantaṇ disvā, pasanna-citto salaḷa-pupphehi pūjam akāsi. So tena puñña-kammena devesu nibbattitvā aparāparaṇ puññāni katvā sugatīsu yeva saṇsaraṇto imasmiṇ Buddh' uppāde Sāvattiyaṇ brāhmaṇa-kule nibbattitvā Abhaya ti laddha-nāmo, viññutaṇ patto hetu-sampattiyā codiyamāno, ekadivasaṇ vihāraṇ gato Satthu dhamma-desanaṇ sutvā, paṭiladdha-saddho pabbajitvā kata-pubba-kicca vipassanāya kammaṇ karonto viharati. Ath' assa ekadivasaṇ gāmaṇ piṇḍāya pavitṭhassa alankata-paṭiyattaṇ mātugāmaṇ disvā, ayoniso manasikāra-vasena tassa rūpaṇ ārabba chanda-rāgo uppajji. So vihāraṇ pavisitvā, 'satiṇ vissajjitvā olokentassa rūpāraṇṇaṇ mayhaṇ kilesa uppaṇno. Ayuttaṇ mayā katan' ti attano cittaṇ nigganḥanto tāva-d-eva vipassanaṇ vaḍḍhetvā, arahattaṇ pāpuṇi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (i, 174)<sup>6</sup>:

<sup>1</sup> A. ariyantaṇ.

<sup>2</sup> S. bhatta-bhājana°.

<sup>3</sup> A. pabb. agamanaṇ.

<sup>4</sup> A, S. sāsaṅkha-parisaṅka kammaṇ.

<sup>5</sup> Another at v. 26. Cf. v. 794; S. iv, 73.

<sup>6</sup> Under title Vataṇsaṅkiya.

Sumedho nāma nāmena sayambhū aparājito

Vivekam anubrūhanto ajjhogāhi mahāvanaṃ . . .  
pe . . .

Arahattaṃ pana patvā attano kiles' uppatti-nidassanena kilese anuvattentassa 'vaṭṭa-dukkhato na tveva sīs' ukkhepanaṃ<sup>1</sup>; ahaṃ pana te nānuvattin' ti dassento,

Rūpaṃ disvā sati muṭṭhā piya-nimittaṃ manasikaroto<sup>2</sup>  
Sāratta-citto vedeti taṃ ca ajjhosa tiṭṭhati,

Tassa vaḍḍhanti āsavā bhava-mūlopagāmino<sup>3</sup> ti  
gātham abhāsi. Tattha *rupaṃ*<sup>4</sup> ti, rajaniya-rūpāyatanaṃ; taṃ pan' ettha itthi-rūpaṃ adhippetāṃ. *Disvā* ti, cakkhunā disvā; cakkhu-dvārānusārena nimittānubyañjana-salakkhaṇa<sup>5</sup>-vasena taṃ gahetvā; tassa vā tathā gahaṇa-hetū ti attho. *Sati muṭṭhā* ti, asubha-bhāve kāye asubhaṃ tveva pavattanaka-sati naṭṭhā. Yathā pana rūpaṃ disvā sati naṭṭhā, taṃ dassento āha *piya-nimittaṃ manasikaroto* ti; yathā upaṭṭhitaṃ ārammaṇaṃ subhaṃ sukhaṃ ti ādinā piya-nimittaṃ katvā ayoniso manasikārena manasikaroto sati muṭṭhā ti yojanā.

Tathā tato ca<sup>6</sup> *sāratta-citto vedeti* ti, suṭṭhu ratta-citto hutvā taṃ rūpārammaṇaṃ anubhavati, abhinandati; abhinandanto pana taṃ ca ajjhosa<sup>7</sup> tiṭṭhati, ajjhosāya taṃ ārammaṇaṃ gilitvā,<sup>8</sup> pariniṭṭhapetvā vattati c' eva. Evaṃbhūtassa ca tassa *vaḍḍhanti āsavā bhava-mūlopagāmino* ti; bhavassa saṃsāraassa mūla-bhāvaṃ kāraṇa-bhāvaṃ upagāmana<sup>9</sup>-sabhāva kāmāsavādayo cattāro pi āsavā tassa puggalassa uparupari vaḍḍhanti yeva, na hāyanti. Mayhaṃ pana paṭisankhāne ṭhatvā, vipassanaṃ vaḍḍhetvā, saccāni paṭi-vijjhantassa magga-paṭipātiyā te cattāro pi āsavā anavase-sato pahīnā, parikkhīṇā ti adhippāyo.

**Abhaya-tthera-gāthā-vannaṃ**  
**Niṭṭhitā.**

<sup>1</sup> C, S. ukkhepanaṃ.

<sup>2</sup> A. samuṭṭhā and manasikaronto throughout.

<sup>3</sup> C. bhavamūla bhavagāmino.

<sup>4</sup> Cf. ThagA. on v. 794 ff.

<sup>5</sup> A, C. upalakkhaṇa.

<sup>6</sup> B. tathābhūto vā.

<sup>7</sup> =ajjhosāya.

<sup>8</sup> A. at SA. ii, 384.

<sup>9</sup> A upakaraṇa.

## UTTIYA (B)

*Saddaṇ sutvā sati muṭṭhā* ti, āyasmato Uttiya-ttherassa gāthā. Ayam pi purima-buddhesu katādhikāro tattha tattha bhavē vivatt' ūpanissayaṇ puññaṇ upacinanto Sume-dhassa Bhagavato kāle kula-gehe nibbattitvā, viññutaṇ patto ekadivasaṇ Satthāraṇ disvā pasanna-citto gonakādi-atthataṇ sa-uttaracchadaṇ Buddhārahaṇ pallankaṇ gandha-kuṭiyaṇ paññāpetvā adāsi. So tena puñña-kammēna deva-manussesu saṇsaranto imasmiṇ Buddh' uppāde Kapilavat-thusmiṇ Sakyarāja-kule nibbatti; tassa Uttiyo ti nāmaṇ ahoṣi. So vayappatto Satthu nāti-samāgame Buddhānu-bhāvaṇ disvā paṭiladdha-saddho pabbajitvā, samaṇa-dhammaṇ karonto, ekadivasaṇ gāmaṇ piṇḍāya pavitṭho antarā-magge mātugāmassa<sup>1</sup> gīta-saddaṇ sutvā, ayoniso manasi-kāra-vasena tattha chanda-rāge uppanne paṭisankhāna-balena taṇ vikkhambhetvā, vihāraṇ pavisitvā, sañjāta-saṇvego divā-tṭhāne nisīditvā, tāva-d-eva vipassanaṇ vaḍ-dhetvā, arahattaṇ pāpuṇi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (i, 175)<sup>2</sup>:

Sumedhassa Bhagavato loka-jetṭhassa tādino

Pallanko hi mayā dinno sa-uttara-cchad' atthato<sup>3</sup>

. . . pe . . .

Arahattaṇ pana patvā attano kiles' uppatti-nidassanena<sup>4</sup> kilese ajiggucchantassa n' atthi vatta-dukkhato sīs' ukkhi-panaṇ, 'ahan pana te jigucchim evā' ti dassento,

Saddaṇ sutvā sati muṭṭhā piya-nimittaṇ manasikaroto,

Sāratta-citto vedeti, taṇ ca ajjhosa tiṭṭhati;

Tassa vaḍḍhanti āsavā saṇsāram upagāmino ti<sup>5</sup>

gātham abhāsi. Tattha *saddaṇ* ti, rajaniyaṇ saddārammaṇaṇ, *Saṇsāram upagāmino* ti,

Khandhānaṇ ca paṭipāti dhātu-āyatanānaṇ ca

Abbocchinnaṇ vattamānaṇ, saṇsāro ti pavuccati ti.<sup>6</sup>

<sup>1</sup> C, S. aññatarāya itthiyā.

<sup>2</sup> Under title Pallankadāyaka.

<sup>3</sup> A. uttarassa sacchado; B, Ap. uttarasapacchado; S. sauttaracchado.

<sup>4</sup> A. nissandena.

<sup>5</sup> Cf. vv. 796-7.

<sup>6</sup> Cf. on v. 67.



Evam vuttaṃ saṅsāra-vaṭṭa-kāraṇaṃ hutvā upagamenti ti, saṅsāram upagāmino. Saṅsār' upagāmino ti vā pāṭho; sesaṃ anantara-gāthāya vutta-nayam eva.

**Uttiya-tthera-gāthā-vaṇṇanā**  
**Niṭṭhitā.**

### DEVASABHA (B)

*Sammappadhāna-sampanno* ti, āyasmato Devasabhassa therassa gāthā. Ayam pi purima-buddhesu katādhikāro tattha tattha bhava vivaṭṭ' ūpanissayaṃ kusalaṃ upacinanto Sikhissa Bhagavato kāle kula-gehe nibbattitvā, viññutaṃ patto ekadivasaṃ Sikhīṃ Bhagavantaṃ disvā, pasanna-mānaso bandhujīvaka-pupphehi pūjaṃ akāsi. So tena puñña-kammena deva-manussesu saṅsaranto imasmiṃ Buddh' uppāde Kapilavatthusmiṃ Sakya-rāja-kule nibbatti; tassa Devasabho<sup>1</sup> ti nāmaṃ ahosi. So vayappatto cumbaṭa-kalaha-vūpasam' atthaṃ Satthari gate,<sup>2</sup> Buddhānubhavaṃ disvā, pasanna-mānaso saraṇesu paṭiṭṭhito, puna Nigrodhārāme Satthari viharante, Satthāraṃ upasankamitvā paṭiladdha-saddho pabbajitvā, kata-pubba-kiccaṃ vipassanāya kammaṃ karonto na cirass' eva arahattaṃ pāpuṃ. Tena vuttaṃ *Apadāne* (i, 175)<sup>3</sup>:

Candaṃ va vimalaṃ suddhaṃ vippasannam anāvilāṃ

Nandi-rāga<sup>4</sup>-parikkhīṇaṃ tinnāṃ loke visattikaṃ . . .  
pe . . .

Arahattaṃ pana patvā, attanā adhigataṃ vimutti-sukhaṃ nissāya uppanna-pīti-somanasso udāna-vasena,

*Sammappadhāna-sampanno satipaṭṭhāna-gocaro*

Vimutti-kusuma-sañchanno parinibbissaty anāsavo ti gātham abhāsi.

Tattha *sammappadhāna-sampanno* ti, sampanna-catubbidha-sammappadhāno; tehi kattabba-kiccaṃ sampādetvā ṭhito ti attho. *Satipaṭṭhāna-gocaro* ti, kāyānupassanādayo

<sup>1</sup> A. vasabho.

<sup>2</sup> Cf. JA. v, 413; Vin. iii, 140; VinA. iii, 555; VvA. 73; SA. ii, 145.

<sup>3</sup> Under title Bandhujīvaka.

<sup>4</sup> Ap. B. bhava.

satipaṭṭhāna-gocaro pavattiṭṭhānaṃ etassā ti, sati-paṭṭhāna-gocaro; catusu satipaṭṭhānesu supatiṭṭhita-citto ti attho. Guṇa-sobhena-parama-sugandhā vimutti yeva, kusumāni; tehi sabbaso samma-d-eva sañchanno, vibhūsito, alankato ti, *vimutti-kusuma-sañchanno*. *Parinibbissaty anāsavo* ti, evaṃ sammā paṭipajjanto bhikkhu na cirass' eva anāsavo hutvā parinibbissati, sa-upādisesāya anupādisesāya ca nibbāna-dhātuyā ti attho. Idam eva ca therassa aññā-byākaraṇaṃ ahoṣi.

**Devasabha-tthera-gāthā-vaṇṇanā**

**Niṭṭhitā.**

**Dasama-vagga-vaṇṇanā Niṭṭhitā.**

### BELAṬṬHĀNIKA.

[15] *Hitvā gihī tvaṃ anavositatto* ti ādikā āyasmato Belaṭṭhānika<sup>1</sup>-ttherassa gāthā. Ayam pi purima-buddhesu katā-dhikāro ito ekaṭṭhe kappe Vessabhussa Bhagavato kāle brāhmaṇa-kule nibbattitvā, vayappatto brāhmaṇa-sippesu nipphattiṃ patvā, gharāvāsaṃ pahāya, isi-pabbajjaṃ pabbajitvā, isihi parivuto vicaranto ekadivaṃ Vessabhūṃ Bhagavantaṃ disvā, pīti-somanassa-jāto Satthu ñāṇa-sampattiṃ nissāya pasanna-mānaso ñāṇaṃ uddissa pupphehi pūjaṃ akāsi. So tena puñña-kammena deva-manussesu saṃsaranto imasmiṃ Buddh' uppāde Sāvattiyaṃ brāhmaṇa-kule nibbattitvā, Belaṭṭhāniko ti laddha-nāmo viññutaṃ patto Satthu dhamma-desanaṃ sutvā, paṭiladdha-saddho pabbajitvā, kammaṭṭhānaṃ gahetvā, Kosala-raṭṭhe araññe viharanto alaso kāya-daḍḍhi<sup>2</sup>-bahulo pharusa-vāco ahoṣi; samaṇa-dhamme cittaṃ na uppādesi. Atha naṃ Bhagavā ñāṇa-paripākaṃ oloketvā,

*Hitvā gihī tvaṃ anavositatto*

*Mukha-nangalī odariko kusīto*

*Mahāvarāho 'va nivāpa-putṭho*

*Punappunaṃ gabbhaṃ upeti mando ti*<sup>3</sup>

<sup>1</sup> A, B, C. *thus*; S. *Belatṭhakānika*; *Text*, *Belatṭhakāni*.

<sup>2</sup> A. *omits*; C. *dalhi*°.

<sup>3</sup> Dh. v. 325; cf. *supr.* v. 17.

imāya obhāsa-gāthāya<sup>1</sup> saṇvejesi. So Satthāraṇ purato nisinnaṇ viya disvā, tañ ca gāthaṇ sutvā, saṇvega-jāto ñāṇassa paripākaṇ gatattā vipassanaṇ paṭṭhapetvā, na cirass' eva arahattaṇ pāpunī. Tena vuttaṇ *Apadāne* (i, 167)<sup>2</sup>:

Kaṇikāraṇ va jotantaṇ nisinnaṇ pabbat' antare  
Obhāsentaṇ<sup>3</sup> disā sabbā osadhī viya tārakaṇ . . .  
*pe* . . .

Arahattaṇ pana patvā Satthu ovādaṇ paṭipūjento bya-tireka-mukhena ca aññaṇ byākaronto tam eva gāthaṇ pac-cudābhāsi. Tattha *hitvā gihī tvaṇ* ti, gahaṭṭha-bhāvaṇ pariccajitvā; pabbajitvā ti attho. *Anavositatto* ti, anurūpaṇ na vositatto; yad atthaṇ sāsane pabbajantassa anurūpa-paṭiññādīnaṇ<sup>4</sup> ataritattā अपariyosita-bhāvo; akata-karaṇiyo ti attho. Athavā *anavositatto* ti, anu-avosita-sabhāvo; vi-suddhīnaṇ maggānañ ca anupaṭipātiyā vasitabba-vāsassa akatāvi, dasasu ariya-vāsesu<sup>5</sup> avasitavā ti attho.

Mukha-sankhātaṇ nangalaṇ imassa atthī ti, *mukha-nangalī*; nangalena viya paṭhaviṇ paresu<sup>6</sup> pharusa-vācā-ppayogena attānaṇ khaṇanto ti attho. *Odariko* ti, udare pasuto, udara-posana-tapparo. *Kusīto* ti, alaso, bhāvanaṇ ananuyuñjanto; evaṇ bhūtassa nipphattiṇ dassento āha

Mahāvarāho 'va nivāpa-putṭho

Punappunaṇ gabbham upeti mando ti.

Tass' attho heṭṭhā vutto yeva.<sup>7</sup> Ettha ca yathā pabbajitvā anavositādi-sabhāvatāya punappunaṇ gabbham upeti mando, na evaṇ mādiso paṇḍito: tabbiparīta-sabhāvatāya pana sammā-paṭipattiyaṇ matthakaṇ pāpitattā parinibbāyati ti byatireka-mukhena aññaṇ byākāsi ti daṭṭhabbaṇ.

**Belatṭhānika-tthera-gāthā-vannaṇā**  
**Niṭṭhitā.**

<sup>1</sup> A, C. obhāsa (cf. olārika-obhāsa); B. ovāda.

<sup>2</sup> Under title Campaka-pupphiya. .

<sup>4</sup> MSS. pariññā°.

<sup>6</sup> A. padasesu; B. padesu.

<sup>3</sup> A, B, C. obhāsantaṇ.

<sup>5</sup> A. vādesu.

<sup>7</sup> On v. 17.

## SETUCCHA

*Mānena vañcitāse* ti, āyasmato Setuccha-ttherassa gāthā. Ayam pi purima-buddhesu katādhikāro tattha tattha bhava vivatt' ūpanissayaṇ puññaṇ upacinanto Tissassa Sammā-sambuddhassa kāle kula-gehe nibbattitvā, viññutaṇ patvā ekadivasaṇ Tissaṇ Bhagavantaṇ disvā, pasanna-mānaso sumadhuraṇ panasa-phalaṇ abhisammataṇ<sup>1</sup> nālikera-sālavaṇ<sup>2</sup> adāsi. So tena puñña-kammena devaloke nibbattitvā, aparāparaṇ deva-manussesu saṇsaranto imasmiṇ Buddh' uppāde aññatarassa maṇḍalika-rañño<sup>3</sup> putto hutvā nibbatti; Setuccho ti 'ssa nāmaṇ ahosi. So pitari mate rajje patitṭhito ussāha-sampattinaṇ<sup>4</sup> abhāvena rāja-kiccāni virādhento rajjaṇ para-hattha-gataṇ katvā, dukkha-ppattiyā saṇvega-jāto janapada-cārikaṇ carantaṇ Bhagavantaṇ disvā, dhammaṇ sutvā, paṭiladdha-saddho pabbajitvā, parisakkanto<sup>5</sup> tadah' eva arahattaṇ pāpuṇi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (i, 182)<sup>6</sup>:

Tissassa kho Bhagavato pubbe phalam adās' ahaṇ,

Nālikeraṇ ca pādāsiṇ khajjakaṇ abhisammataṇ . . .  
pe . . .

Arahattaṇ pana patvā kilese garahanto,

Mānena vañcitāse sankhāresu sankilissamānāse

Lābhālābhena mathitā<sup>7</sup> samādhiṇ nādhigacchanti ti gātham abhāsi. Tattha *mānena vañcitāse* ti, 'seyyo 'ham asmi' ti ādi-naya-pavattena mānena att' ukkaṇsana-para-vambhanādi-vasena kusala bhaṇḍa-cchedānena vippaladdhā. *Sankhāresu sankilissamānāse* ti, ajjhattika-bahiresu cakkhādisu c' eva rūpādisu ca sankhata-dhammesu sankilissamānā; 'etaṇ mama, eso 'ham asmi, eso me attā' ti taṇ nimittaṇ<sup>8</sup> taṇhā-gāhādi-vasena sankilesaṇ āpajjamānā. *Lābhālābhena*

<sup>1</sup> A. panaphalaṇ; MSS. abhisankhataṇ (*but see Ap.*).

<sup>2</sup> A, C. phala-sāluvaṇ; B. sālavaṇ; S. sālavaṇaṇ.

<sup>3</sup> B. maṇḍala°.

<sup>4</sup> A. ussānassa sampattinaṇ; B. ussāha-satthinaṇ; C. ussāhanassa-samp°; S. ussāhanaya-samp°.

<sup>5</sup> A, B. paripakkanto; C. parikammaṇ karonto; S. parisankanto.

<sup>6</sup> *Under title* Khajjaka-dāyaka.

<sup>7</sup> B. matikā.

<sup>8</sup> B. nipattaṇ; S. nimmitaṇ.

*mathitā* ti, patta-cīvarādīnañ c' eva vatthādīnañ ca lābhena tañ nimittañ uppannehi anunaya-paṭighehi mathitā, madditā, abhibhūtā. Nidassana-mattañ c' etañ; avasiṭṭha-loka-dhammānañ p' ettha sangaho daṭṭhabbo. *Samādhiṃ nādhigacchantī* ti, te evarūpā puggalā samādhi-samatha-vipassanāvasena citt' ekaggatañ kadāci pi na vindanti, na paṭilabhanti, na pāpuṇanti, samādhi-saṃvattanikānañ dhammānañ abhāvato itaresañ ca bhāvato. Idhāpi yathā mānādīhi abhibhūtā te aviddasuno samādhiṃ nādhigacchanti; na evaṃ viddasuno. Te pana mādisā tehi<sup>1</sup> anabhibhūtā samādhiṃ adhigacchant' evā ti byatireka-mukhena aññā-byākaraṇaṃ ti veditabbañ.

Setuccha-tthera-gāthā-vanṇanā  
Niṭṭhitā.

## BANDHURA<sup>2</sup>

*Nāhaṃ etena atthiko* ti, āyasmato Bandhura-ttherassa gāthā. Ayam pi purima-buddhesu katādhikāro Siddhatthassa Bhagavato kāle aññatarassa rañño antepura-gopako hutvā, ekadivasañ Bhagavantañ sapariṣaṃ rājangane<sup>3</sup> gacchantañ disvā, pasanna-citto kaṇavera-pupphāni gahetvā sasangaṃ lokanāyakaṃ pūjesi. So tena puñña-kammaṃ devaloke nibbattitvā aparāparaṃ sugatīsu yeva saṃsaranto imasmiṃ Buddh' uppāde Silavatī-nagare seṭṭhi-putto hutvā nibbatti; Bandhuro<sup>4</sup> ti 'ssa nāmaṃ ahosi. So viññutaṃ patto kenaci-d-eva karaṇīyena Sāvattiyaṃ gato upāsakehi saddhiṃ vihāraṃ gato Satthu dhamma-desanaṃ sutvā, paṭiladdha-saddho pabbajitvā, na cirass' eva arahattaṃ pāpuṇi. Tena vuttaṃ *Apadāne* (i, 182)<sup>5</sup>:

Siddhattho nāma Bhagavā loka-jetṭho narāsabho

Purakkhato sāvakehi nagaraṃ paṭipajjatha . . . pe . . .

Arahattaṃ pana patvā kataññu-bhāve ṭhatvā attano upakāraṃ<sup>6</sup> rañño paccupakāraṃ kātuṃ Silavatī-nagaraṃ

<sup>1</sup> B. mādisā lābhehi.

<sup>2</sup> B. yājanganena.

<sup>3</sup> Under title Kaṇavera-pupphiya.

<sup>4</sup> B. upakaraṃ c' assa.

<sup>5</sup> A. Chanda.

<sup>6</sup> A. Candaro.

gantvā, rañño dhammaṃ desento saccāni pakāsesi. Rājā sacca-pariyosāne sotāpanno hutvā attano nagare Sudassanaṃ nāma mahantaṃ vihāraṃ kārāpetvā, therassa niyyādesi; mahālābha-sakkāro ahosi. Thero vihāraṃ sabbañ ca lābha-sakkāraṃ sanghassa niyyādetvā, sayaṃ purima-niyamen' eva piṇḍāya caritvā yāpento katipāhaṃ tattha vasitvā Sāvatthiṃ gantu-kāmo ahosi. Bhikkhū, 'Bhante, tumhe idh' eva vasatha. Sace paccayehi vekallaṃ, mayaṃ taṃ paripūressāmā' ti āhaṃsu. Thero, 'Na mayhaṃ, āvuso, ulārehi paccayehi attho; itaritarehi paccayehi yāpemi. Dhamma-rasen' ev' amhi titto' ti<sup>1</sup> dassento.

Nāhaṃ etena atthiko, sukhito dhamma-rasena tappito;

Pitvāna rasaggam uttamaṃ na ca kāhāmi visena santhavan ti

gātham abhāsi.

Tattha *nāhaṃ etena atthiko* ti; yena maṃ tumhe tappetukāmā, paripūressāmā ti vadatha, etena āmisa-lābhena paccayāmisarasena nāhaṃ atthiko. Mayhaṃ etena attho n' atthi. Santuṭṭhi paramaṃ sukhaṃ ti,<sup>2</sup> itaritareh' eva paccayehi yāpemi ti attho. Idāni tena anattika-bhāve padhānakāraṇaṃ dassento āha, *Sukhito dhamma-rasena tappito* ti; satta-tiṇsa-bodhi-pakkhiya-dhamma-rasena c' eva nava-vidha-lokuttara-dhamma-rasena ca tappito, piṇito,<sup>3</sup> sukhito; uttamena sukkena suhito<sup>4</sup> ti attho. *Pitvāna rasaggam uttamaṃ* ti, sabba-rasesu aggaṃ seṭṭhaṃ tato yeva uttamaṃ yathā-vuttaṃ dhamma-rasaṃ pitvā ṭhito. Ten' āha 'Sabbaṃ rasaṃ dhamma-raso jināti' ti (Dhp. v. 354). *Na ca kāhāmi<sup>5</sup> visena santhavan* ti, evarūpaṃ ras' uttamaṃ dhamma-rasaṃ pivitvā ṭhito visena visa-sadisena visassa<sup>6</sup> rasena santhavaṃ, saṃsaggaṃ, na karissāmi; tathā karaṇassa karaṇaṃ n' atthi ti attho.

**Bandhura-tthera-gāthā-vanṇanā**

**Niṭṭhitā.**

<sup>1</sup> C. atthiko.

<sup>2</sup> A. piṇito; C. piṇito.

<sup>3</sup> A. gāhāmi.

<sup>4</sup> Cf. Dhp. v. 204 (dhanag).

<sup>5</sup> A. sahito; B. suhito; S. sukhito.

<sup>6</sup> B. visaya.

## KHITAKA

*Lahuko vata me kāyo* ti, āyasmato Khitaka-ttherassa gāthā. Ayam pi purima-buddhesu katādhikāro tattha tattha bhava puññāni upacinanto Padumuttarassa Bhagavato kāle yakkhasenāpati hutvā nibbatto, ekadivasan yakkha-samāgame nisinno Satthāraṇ aññatarasmiṇ rukkha-mūle nisinnaṇ disvā, upasankamitvā, Satthāraṇ vanditvā, ekamantaṇ nisīdi. Tassa Satthā dhammaṇ desesi. So dhammaṇ sutvā ulāraṇ pīti-somanassaṇ pavedento apphoṭhento utṭhahitvā, Satthāraṇ vanditvā, padakkhiṇaṇ katvā pakkāmi. So tena puñña-kammaena deva-manussesu saṇsaranto imasmiṇ Buddh' uppāde Sāvattiyaṇ brāhmaṇa-kule nibbattitvā, Khitako ti 'ssa nāmaṇ ahosi. So viññutaṇ patto Mahāmoggallāna-ttherassa mahiddhika-bhāvaṇ sutvā, 'Iddhimā bhavissāmī' ti pubba-hetunā codiyamāno pabbajitvā, Bhagavato santike kammaṭṭhānaṇ gahetvā, samatha-vipassanāsu kammaṇ karonto na cirass' eva chaḷabhiñño ahosi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (i, 181)<sup>1</sup>:

Padumo nāma nāmena dipadindo narāsabho

Pavanā<sup>2</sup> abhinikkhamma dhammaṇ deseti cakkhumā

. . . pe . . .

Arahattaṇ pana patvā visesaṇ iddhisu vasi-bhāvena aneka-vihitaṇ iddhi-vidhaṇ paccānubhavanto iddhi-pāṭihāriyena ca anusāsani-pāṭihāriyena ca sattānaṇ anuggahaṇ karonto viharati. So bhikkhūhi, 'Kathaṇ tvaṇ, āvuso, iddhiṇ valañjesi?' ti puṭṭho, tam atthaṇ ācikkhanto, .

Lahuko vata me kāyo, phuṭṭho ca pīti-sukhena vipulena

Tulam iva critaṇ mālutena pilavati<sup>3</sup> va me kāyo ti gātham abhāsi; udāna-vasenā ti pi vadanti yeva.

Tattha *lahuko vata me kāyo* ti, nīvaraṇādi-vikkhambhanaena cuddasa-vidhena citta-paridamanena caturiddhi-pāda-bhāvanāya suṭṭhu ciṇṇa-vasi-bhāvena ca me rūpa-kāyo sallahuko vata, yena dandhaṇ<sup>4</sup> mahābhūta-paccayam pi nāma<sup>5</sup> imaṇ

<sup>1</sup> Under title Supīricariya.

<sup>2</sup> B. pavarā.

<sup>3</sup> A, B. puṭṭho and silavati.

<sup>4</sup> A, B. dandhaṇ; C. ahañ ca.

<sup>5</sup> A. ca nāma; B. vinā; C, S. pi nāma.

karaja-kāyaṃ citta-vasena pariṇāmemi ti adhippāyo. *Phuṭṭho ca pīti-sukhena vipulenā* ti, sabb' atthakam eva pharantena<sup>1</sup> mahatā ulārena pīti-sahitena sukhena phuṭṭho ca me kāyo ti yojanā. Idañ ca yathā kāyo lahuco ahosi, taṇ dassan' atthaṇ vuttaṇ. Suddha-saññokkamanena hi saddhiṇ yeva lahu-saññokkamanāṇ hoti; sukhassa pharaṇaṇ c' ettha taṇ samuṭṭhāna-rūpa-vasena daṭṭhabbaṇ. Kathaṇ pana catuttha-jjhāna-samangino pīti-sukha-pharaṇaṇ samatikkanta-pīti-sukhaṇ hitan ti sammataṇ?<sup>2</sup> Idam pana na catuttha-jjhāna-lakkhaṇa-vasena vuttaṇ, atha kho pubba-bhāga-vasena. *Pīti-sukhenā* ti pana pīti-sahita-sadisena sukhena upekkhā hi idha santa-sabhāvatāya nāṇa-visesa-yogato ca sukhān ti adhippetāṇ. Tathā hi vuttaṇ: 'Sukha-saññāṇ ca lahu-saññāṇ ca okkamitvā' ti (S. v, 283; Pts. ii, 209)<sup>3</sup>; pādaka-jjhānārammaṇena [rūpa-kāyārammaṇena vā] iddhi-cittena saha-jātaṇ sukhā-saññāṇ ca okkamati, pavisati, phusati,<sup>4</sup> sampāpuṇāti ti (VM. 404). Ayaṇ hi tattha attho.

Tatha c' āha *Atthakathāyaṇ*<sup>5</sup>: 'Sukha-saññā nāma upekkhā-sampayuttā saññā; upekkhā hi santaṇ sukhān ti vuttā. Sā yeva ca saññā nīvaraṇehi c' eva vitakkādi-paccanikehi ca vimuttattā lahu-saññā ti pi veditabbā. Taṇ okkantassa pan' assa karaja-kāyo pi tūla-picu viya sallahuko hoti. So evaṇ vāta-kkhitā-tūla-picunā viya sallahukena adissamānena<sup>6</sup> dissamānena ca kāyena brahma-lokaṇ gacchatī' ti.

Ten' āha *tūlam iva eritaṇ mālutena pilavati*<sup>7</sup> va me kāyo ti. Tass' attho: Yadāhaṇ brahma-lokaṇ añaṇaṇ vā iddhiyā gantu-kāmo homi, tadā mālutena, vāyunā, eritaṇ, khittaṇ tūla-picu viya ākāsaṇ langhanto yeva me kāyo hoti ti.

### Khitaka-tthera-gāthā-vanṇanā Nīṭṭhitā.

<sup>1</sup> A, B. parantena.

<sup>2</sup> A. tanti saccam etaṇ; B. tanti ca s. e.; C, S. sammataṇ.

<sup>3</sup> Cf. SA. iii, 261; PtsA. i, 345.

<sup>4</sup> C. passati (!).

<sup>5</sup> Comy. does not refer to VM., nor does VM quote source.

<sup>6</sup> C. and VM omit adiss. kāy°.

<sup>7</sup> A, B. silavati.



## MALITAVAMBHA

*Ukkaṇṭhito* ti, āyasmato Malitavambha<sup>1</sup>-ttherassa gāthā. Ayaṇ kira Padumuttarassa Bhagavato kāle Himavantato avidūre aññatarasmiṇ jāta-ssare sakūṇo hutvā nibbatti. Padumuttaro Bhagavā taṇ anuggaṇhanto<sup>2</sup> tattha gantvā jāta-ssara-tīre cankamati. Sakūṇo Bhagavantaṇ disvā pa-sanna-mānaso sare kumudāni gahetvā Bhagavantaṇ pūjesi. So tena puñña-kammena deva-manussesu saṇsaranto imasmiṇ Buddh' uppāde Bhārukaccha<sup>3</sup>-nagare aññatarassa brāhmaṇassa putto hutvā nibbatti; Malitavambho ti 'ssa nāmaṇ ahoṣi. So viññutaṇ patto Pacchābhū-mahāttheraṇ upa-sankhamitvā, tassa santike dhammaṇ sutvā, paṭiladdha-saddho pabbajitvā, vipassanāya kammaṇ karonto viharati. Tassa ca ayaṇ sabhāvo: yattha bhojana-sappāyo dullabho itare sulabhā, tato na pakkamati. Yattha pana bhojana-sappāyo sulabho, itare dullabhā, tattha na vasati, pakkamat' eva. Evaṇ viharanto ca hetu-sampannatāya mahāpurisa-jātikatāya ca na cirass' eva vipassanaṇ vaddhetvā arahattaṇ pāpuṇi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (i, 180)<sup>4</sup>:

Himavantass' avidūre mahājātassaro ahu

Padum' uppala-saṇchanno puṇḍarika-samotato<sup>5</sup> . . .

*pe* . . .

Arahattaṇ pana patvā attano paṭipattiṇ paccavekkhitvā udānento,

*Ukkaṇṭhito* pi na vase, ramamāno pi pakkame;

Na tvevānattha-sahitaṇ vase vasaṇ vicakkhaṇo ti gātham abhāsi. Tattha *ukkaṇṭhito pi na vase* ti; yasmiṇ āvāse vasantassa me bhojana-sappāyālābhena adhikusalesu dhammesu ukkaṇṭhā, anabhirati uppajjati, tattha ukkaṇṭhito pi vase, vasāmi yeva. Itara-sappāya-lābhena<sup>6</sup> na pakkame, na pakkamāmi ti. *Na vase* ti, ettha *na-kārenāpi* 'pakkame' ti padaṇ sambandhitabbaṇ. *Ramamāno pi pakkame* ti,

<sup>1</sup> A. Malikamanga (*right below*).

<sup>2</sup> A. anugaṇh°; B. anukkaṇhanto.

<sup>3</sup> A. Tarukaccha; B. Kurukaccha; C. Bhāruk°.

<sup>4</sup> *Under title* Kumuda-dāyaka.

<sup>5</sup> A, C, S, Ap. -otato; B. -otthaṭo.

<sup>6</sup> A. omits whole line.

yasmiṇ pana āvāse vasantassa me paccaya-vekallābhāvena n' atthi ukkaṇṭhā, añña-d-atthu abhira-māmi; evaṇ abhiramamāno pi avasesa-sappāyālabhena tato pakkame, na vaseyyaṇ. Evaṇ paṭipajjanto vāhaṇ na cirass' eva sak' atthaṇ paccapādin ti. Ayaṇ c' ettha att' attha<sup>1</sup>-paṭipatti paccavekkhanāyaṇ yojanā. Parassa ovāda-dāne pana vaseyya, na pakkameyyā ti vidhāna-vasena yojetabbaṇ.

Na tvevānattha-sahitaṇ vase vāsaṇ vicakkhaṇo ti, yasmiṇ āvāse paccayā sulabhā samaṇa-dhammo na pāripūriṇ gacchati, yasmiṇ ca āvāse paccayā dullabhā samaṇa-dhammo pi pāripūriṇ na gacchati; evarūpo āvāso idha anatta-sahito nāma, avaddhi-sahito ti katvā,<sup>2</sup> evarūpaṇ vāsaṇ vicakkhaṇo viññu-jātiko sak' atthaṇ paripūretu-kāmo na tveva vaseyya; yattha pana pañcanga-samannāgato āvāso labbhati, satta pi sappāyā labbhanti, tatth' eva vaseyyā ti attho.

**Malitavambha-tthera-gāthā-vaṇṇanā**  
**Niṭṭhitā.**

## SUHEMANTA

*Satalingassa atthassā* ti, āyasmato Suhemanta-ttherassa gāthā. Ayam pi purima-buddhesu katādhikāro tattha tattha bhava vivaṭṭ' ūpanissayaṇ puññaṇ upacinanto, ito dvānavute kappe Tissassa Bhagavato kāle vana-carō hutvā vane vasati. Taṇ anuggaṇhituṇ Bhagavā araññaṇ pavasitvā, tassa āsanne ṭhāne aññatarasmiṇ rukkha-mūle nisīdi. So Bhagavantaṇ disvā pasanna-citto sugandhāni punnāga-pupphāni ocinitvā Bhagavantaṇ pūjesi. So tena puñña-kammena devaloke nibbattitvā aparāparaṇ puññāni katvā deva-manussesu saṇsaranto imasmiṇ Buddh' uppāde pariyanta-dese vibhava-sampannassa brāhmaṇassa putto hutvā nibbatti; Suhemanto ti 'ssa nāmaṇ ahosi. So viññutaṇ patto Sankassa-nagare migadāye viharantaṇ Bhagavantaṇ upasankamitvā, dhammaṇ sutvā, paṭiladdha-saddho pabbajitvā, tepitako hutvā, vipassanaṇ paṭṭhapetvā, na cirass' eva

<sup>1</sup> A. attha only; B. atthi; C. atta-p.; S. atta-paṭipattiyā.

<sup>2</sup> C. by changing prefixes and omitting na alters the sense.

chaḷabhiñño paṭisambhidā-patto ahosi. Tena vuttaṇ *Apa-dāne* (i, 180)<sup>1</sup>:

Kānanaṇ vanam ogayha vasāmi; luddhako ahaṇ.

Punnāgaṇ pupphitaṇ disvā Buddhasetṭhaṇ anussaraṇ

. . . *pe* . . .

Arahattaṇ pana patvā evaṇ cintesi: Mayā kho yaṇ yaṇ sāvakena pattabbaṇ, taṇ taṇ anuppatto.<sup>2</sup> Yannūnāhaṇ idāni bhikkhūnaṇ anuggahaṇ kareyyan? ti. Evaṇ cintetvā pabhinna-paṭisambhidatāya akilāsataya<sup>3</sup> ca attano santikaṇ upagate bhikkhū dhammaṇ kathento, yathārahaṇ ovaḍanto anusāsanto kankaṇ chindanto,<sup>4</sup> kammaṭṭhānaṇ niggumbaṇ<sup>5</sup> nijjaṭaṇ katvā, ācikkhanto viharati. Ath' ekadivasaṇ attano santikaṇ upagatānaṇ bhikkhūnaṇ viññūnaṇ ca puggalānaṇ visesaṇ ācikkhanto,

Sata-lingassa atthassa sata-lakkhaṇa-dhārino

Ekanga-dassī dummedho sata-dassī ca paṇḍito ti  
gātham abhāsi. Tattha *sata-lingassā* ti, linam atthaṇ<sup>6</sup>  
gamentī ti, lingāni; atthesu saddassa pavatti-nimittāni.  
Tāni pana sataṇ anekāni lingāni etassā ti, sata-lingo. Anek'  
attho hi idha *sata-saddo*; 'na tathā sataṇ' sahaṣṣan' ti  
ādisu viya, na sankhā-vises' attho; tassa sata-lingassa.

*Atthassā* ti, ñeyyassa. Ñeyyaṇ hi ñāṇena araṇīyato attho  
ti vuccati.<sup>8</sup> So ca eko pi aneka-lingo, yathā Sakko, Purinda-  
do, Maghavā ti, paññā, vijjā, medhā, ñāṇan ti ca. Yena  
lingena pavatti-nimittena Tāvatiṇsādhipatimhi Inda-saddo  
pavatto, na tena tattha Sakkādi-saddo pavattā; atha kho  
aññena. Tathā yena sammā-diṭṭhimhi paññā-saddo pavatto,  
na tena vijjādi-saddā. Tena vuttaṇ sata-lingassa atthassā ti.

*Sata-lakkhaṇa-dhārino* ti, aneka-lakkhaṇa-vato.<sup>9</sup> Lakkhī-  
yati etenā ti, lakkhaṇaṇ. Paccaya-bhāvino atthassa attano  
phalassa paccaya-bhāvo. Ten' āha, 'so ayaṇ imassa kāra-  
ṇan' ti lakkhīyati; so ca ekass' eva atthassa aneka-ppabhedo

<sup>1</sup> Under title Punnāga-pupphiya.

<sup>2</sup> A. anupattiṇ; B. anupattaṇ.

<sup>3</sup> A, B. kilāsutāya.

<sup>4</sup> B, S. bhindanto.

<sup>5</sup> B. -ṭṭhānigumbhaṇ.

<sup>6</sup> A, C. linamatthaṇ; B. -mattaṇ (cf. *Childers*, līn' attho).

<sup>7</sup> B. omits na tathā; A. sata-rasaṇ.

<sup>8</sup> Cf. VibhA. 386; ItA. i, 85.

<sup>9</sup> A, C. vato; B. gato; S. vatto.

upalabbhati. Ten' āha sata-lakkhaṇa-dhārino ti. Atha vā lakkhiyanti ti, lakkhaṇāni.<sup>1</sup> Tassa tassa atthassa lakkhaṇādayo pakāra-viseso. Te pana atthato avatthā-visesā veditabbā.<sup>2</sup> Te ca pana tesaṇ aniccatādi-sāmañña-lakkhaṇaṇ linganti, nāpentī ti lingāni ti ca vuccanti. Tass' ime ākārā yasmā ekassāpi atthassa anakā upalabbhanti; tena vuttaṇ sata-lingassa atthassa sata-lakkhaṇa-dhārino ti. Ten' āha āyasmā Dhammasenāpati: 'Sabbe dhammā sabbākārena Buddhassa Bhagavato nāṇa-mukhe āpāthaṇ āgacchanti' ti (Nid. ii, 451).<sup>3</sup>

*Ekanga-dassī dummedho* ti, evaṇ aneka-linge aneka-lakkhaṇe atthe yo tattha ekanga-dassī aputhu-paññatāya ekalinga-mattaṇ ekalakkhaṇa-mattaṇ ca disvā attanā diṭṭham eva 'idam eva saccan' ti abhinivissa 'mogham aññan' ti itaraṇ paṭikkhipati, hatthi-dassanaka-andhā viya<sup>4</sup> ekanga-gāhī dummedho duppañño; tattha vijjamānanaṇ yeva pakāra-visesānaṇ ajānanato micchābhinivesanato ca.

*Sata-dassī<sup>5</sup> ca paṇḍito* ti, paṇḍito pana tattha vijjamāne aneke pi pakāre attano paññā-cakkhunā sabbaso passati; yo va tattha labbhamāne aneke paññā-cakkhunā attanā vi-passati, aññesam pi te dasseti, pakāseti, so paṇḍito vicakkhaṇo atthesu kusalo nāmā ti.

Evaṇ thero ukkaṇsagataṇ attano paṭisambhidā-sampattiṇ bhikkhūnaṇ vibhāvesi.

**Suhemanta-tthera-gāthā-vanṇanā  
Niṭṭhitā.**

## DHAMMASAVA

*Pabbajiṇ<sup>6</sup> tulayivānā* ti, āyasmato Dhammasava-ttherassa gāthā. Ayaṇ kira Padumuttarassa Bhagavato kāle Suvaccho<sup>7</sup> nāma brāhmaṇo hutvā, tiṇṇaṇ vedānaṇ pāragū gharā-

<sup>1</sup> Cf. UdA. 42-3.

<sup>2</sup> For avattha cf. UdA. 40; A. atthavicisessa.

<sup>3</sup> *Sāriputta-sutta-n.*

<sup>4</sup> Cf. UdA. 342-3.

<sup>5</sup> A, C. sahaya-dassī (confused with next sentence).

<sup>6</sup> B, S. pabbajī.

<sup>7</sup> A. Vaccho; B. Suvacchano; S. Suviccho.

vāse dosaṇ disvā, tāpasa-pabbajjaṇ pabbajitvā, araṇṇāyatane pabbat' antare assamaṇ kāretvā, bahūhi tāpasehi saddhiṇ vasi. Ath' assa kusala-bijaṇ ropetu-kāmo Padumuttaro Bhagavā assama-samīpe ākāse thatvā iddhi-pāṭihāriyaṇ dassessi. So taṇ disvā pasanna-mānaso pūjetu-kāmo nāga-pupphāni ocināpesi. Satthā, 'alaṇ imassa tāpasassa etta-kaṇ kusala-bijaṇ' ti pakkāmi. So pupphāni gahetvā, Satthu gamana-maggaṇ okiritvā, cittaṇ pasādentō añjaliṇ paggayha aṭṭhāsi. So tena puñña-kamma devaloke nibbattitvā, aparāparaṇ sugatisu yeva saṇsaranto imasmiṇ Buddh' uppāde Magadha-raṭṭhe brāhmaṇa-kule nibbatti; Dhammasavo ti laddha-nāmo. Viññutaṇ patto hetu-sampatti-yā codiyamāno gharāvāse ādīnavaṇ pabbajjāya ānisaṇse ca disvā, Dakkhinagirismiṇ viharantaṇ Bhagavantaṇ upasankamitvā, dhammaṇ sutvā, paṭiladdha-saddho pabbajitvā, vipassanāya kammaṇ karonto na cirass' eva arahattaṇ pāpuṇi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (i, 179)<sup>1</sup>:

Suvaccho nāma nāmena brāhmaṇo manta-pāragū

Purakkhato sasissehi<sup>2</sup> vasati pabbat' antare . . . *pe* . . .

Arahattaṇ pana patvā attano paṭipattiṇ paccavekkhitvā somanassa-ppatto udāna-vasena

Pabbajiṇ<sup>3</sup> tulayitvāna agārasmā anagāriyaṇ;

Tisso vijjā anuppattā, kataṇ Buddhasa sāsanān ti gātham abhāsi. Tattha *pabbajiṇ tulayitvānā* ti; 'sambādho gharāvāso rajāpatho' ti (S. v, 350, *etc.*) ādinā gharāvāse, 'appassādā kāmā bahu-dukkhā bahūpāyāsā' ti (M. i, 130) ādinā kāmesu ādīnavaṇ, tappatipakkhato nekkhamme ca ānisaṇsaṇ tulana-bhūtāya paññāya vicāretvā, vīmaṇsitvā ti attho. Sesaṇ heṭṭhā<sup>4</sup> vutta-nayam eva. Idam eva ca therassa aṇṇā-byākaraṇaṇ ahoṣi ti.

**Dhammasava-tthera-gāthā-vanṇanā**  
**Viṭṭhitā.**

<sup>1</sup> Under title Nāga-pupphiya.

<sup>2</sup> A. ca siss°; B. va siss°; Ap. C, S. saasis°.

<sup>3</sup> A. pabbajitaṇ labhitvā.

<sup>4</sup> Cf. v. 55.

## DHAMMASAVA-PITĀ

*Savisaṇ vassasatiko* ti, āyasmato Dhammasava<sup>1</sup>-pitu-ttherassa gāthā. Ayam pi purima-buddhesu katādhikāro Bud-dha-suññe loke kula-gehe nibbattitvā, viññutaṇ patto Bhūta-gaṇe nāma pabbate viharantaṇ Pacceka-sambuddhaṇ disvā, pasanna-mānaso tiṇa-sūla-pupphehi pūjaṇ akāsi. So tena puñña-kammena devaloke nibbattitvā, aparāparaṇ sugatīsu yeva saṇsaranto imasmiṇ Buddh' uppāde Magadha-raṭṭhe brāhmaṇa-kule nibbattitvā, viññutaṇ patto dāra-pariggahaṇ katvā, Dhammasavaṇ nāma puttaṇ labhitvā, tasmiṇ pabba-jite sayam pi viṣaṇ vassa-satiko hutvā, 'Mama putto tāva taruṇo pabbaji; atha kasmā nāhaṇ pabbajissāmi?' ti sañjāta-saṇvego Satthu santikaṇ gantvā, dhammaṇ sutvā, pabbajitvā, vipassanaṇ paṭṭhapetvā, na cirass' eva arahattaṇ sacchākāsi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (i, 179)<sup>2</sup>:

Himavantass' avidūre Bhūtagaṇo nāma pabbato;

Vasat' eko jino tattha sayambhū loka-nissaṭo . . .  
pe . . .

Arahattaṇ pana patvā attano paṭipattiṇ paccavekkhitvā sañjāta-somanasso udānaṇ udānento,

Savisaṇ vassa-satiko pabbajin anagāriyaṇ;

Tisso vijjā anuppattā, kattaṇ Buddhassa sāsanaṇ ti gātham abhāsi. Tattha *savisaṇ vassa-satiko* ti, so viṣaṇ vassa-satiko. So ahaṇ jātiyā viśādhika-vassa-satiko samāno *pabbajin* ti, pabbajjaṇ upagacchiṇ. Sesaṇ vutta-nayam eva. Idam eva ca imassa therassa aññā-byākaraṇaṇ ahosi.

**Dhammasava-pitā-thera-gāthā-vannaṇā  
Niṭṭhitā.**

## SANGHARAKKHITA

[16] *Na nūdayaṇ paramahitānukampino* ti, āyasmato Sangharakkhita-ttherassa gāthā. So purima-buddhesu ka-tādhikāro tattha tattha bhava puññāni upacinanto ito catu-navute kappe kula-gehe nibbattitvā, viññutaṇ patto ekadiva-

<sup>1</sup> A. Dhammapavana; S. Dhammasavassa.

<sup>2</sup> Under title Tīṇasūlaka.

saṇ pabbata-pāde vasante satta Pacceka-sambuddhe disvā, pasanna-mānaso kadamba-pupphāni gahetvā pūjesi. So tena puñña-kammena devaloke nibbattitvā, aparāparaṇ puññāni katvā, sugatīsu yeva saṇsaranto imasmiṇ Buddh' uppāde Sāvattiyaṇ ibbha-kule<sup>1</sup> nibbatti. Tassa Sangharakkhito ti nāmaṇ ahoṣi. Viññutaṇ patto paṭiladdha-saddho pabbajitvā, kammaṭṭhānaṇ gahetvā, aññataṇaṇ bhikkhuṇ saḥāyaṇ katvā, araññe viharati. Therassa vasana-ṭṭhānato avidūre vana-gumbe ekā migī<sup>2</sup> vijāyitvā taruṇaṇ chāpaṇ rakkhantī, chātajjhata<sup>3</sup> pi putta-sinehena dūre gocarāya na gacchati, āsanne ca tiṇodakassa alābhena kilamati. Taṇ disvā thero, 'Aho vatāyaṇ loko taṇhā-bandhana-baddho<sup>4</sup> mahādukkhaṇ anubhavati. Na taṇ chindituṇ sakko' ti saṇvega-jāto tam eva ankusaṇ katvā, vipassanaṇ vadḍhetvā, arahattaṇ pāpuṇi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (i. 178)<sup>5</sup>:

Himavantass' avidūre Kukkuṭo nāma pabbato;

Tamhi pabbata-pādamhi satta Buddhā vasanti te<sup>6</sup> . . .  
pe . . .

Arahattaṇ pana patvā attano dutiyaṇaṇ bhikkhuṇ micchā-vitakka-bahulaṇ viharantaṇ ñatvā, tam eva migiṇ upamaṇ karitvā, taṇ ovaḍanto,

Na nūnāyaṇ paramahitānukampino

Raho-gato anuvigaṇeti sāsanaṇ;

Tathā h' ayaṇ viharati pākat' indriyo

Migī yathā taruṇa-jātikā vane ti

gātham abhāsi. Tattha *na nūnāyaṇ* ti; *na* iti paṭisedhe nipāto; *nūnan* ti, parivitaḱke; *na nūnaṇ ayaṇ* ti pada-cchedo. *Paramahitānukampino* ti, paramaṇ, ativiya, paramena vā anuttarena hitena satta-anukampana-silassa Bhagavato. *Raho gato* ti, rahasi-gato, suññāgāra-gato; kāya-viveka-yutto ti attho. *Anuvigaṇeti* ti; ettha *na nūnan* ti pada-dvayaṇ ānetvā sambandhitabbaṇ; nānuvigaṇeti na nūnan ti, na cinteti maññe, nānuyuñjati ti vitakketi ti attho. *Sāsanaṇ* ti, paṭipatti-sāsanaṇ; catu-sacca-kammaṭṭhāna-bhāvanaṇ ti

<sup>1</sup> A, B. ibbha°; C. iddhe k.; S. iddha-kula-gehe.

<sup>2</sup> C, S. insert puttāṇ.

<sup>3</sup> B. tatajjhutta; S. jatajjhatta.

<sup>5</sup> Under title Kadamba-pupphiyo.

<sup>4</sup> All bandho.

<sup>6</sup> Ap. vasantike.

adhippāyo. *Tathā hī ti*, ten' eva kāraṇena Satthu sāsanaṣṣa anuyuñjanato eva. *Ayaṇ ti*, ayaṇ bhikkhu. *Pākat' indriyo ti*, mana-cchaṭṭhānaṇ indriyānaṇ yathāsakaṇ visayesu vis-sajanato<sup>1</sup> sabhāva-bhūta-indriyo; asaṇvuta-cakkhu-dvārā-diko ti attho; yassa taṇhā-sangassa acchinnatāya so bhikkhu pākat' indriyo viharati. Tassa upamaṇ dassento, *migī yathā taruṇa-jātikā vane ti āha*. Yathā ayaṇ taruṇa-sabhāvā migī putta-snehassa acchinnatāya vane dukkhaṇ anubhavati, na taṇ anuvattati, evam ayaṇ bhikkhu sangassa acchinnatāya pākat' indriyo viharanto vaṭṭa-dukkhaṇ nātivattati ti adhippāyo.

Taruṇa-vijātikā ti pi pāṭho; abhinava-ppasūtā<sup>2</sup> bālavacchā ti attho. Taṇ sutvā so bhikkhu sañjāta-saṇvego vipassanaṇ vaḍḍhetvā na cirass' eva arahattaṇ pāpuṇi.

Saṅgharakkhita-tthera-gāthā-vannaṇā

Niṭṭhitā.

## USABHA

*Nagā nag' aggesu<sup>3</sup> susaṇviraḥhā ti*, āyasmato Usabha-ttherassa gāthā. Ayaṇ purima-buddhesu katādhikāro tattha tattha bhava vivaṭṭ' ūpanissayāni puññāni karonto ito ekatiṇṣe kappe Sikhissa Bhagavato kāle devaputto hutvā nibbatto, ekadivasaṇ Satthāraṇ disvā, pasanna-mānaso dibba-pupphehi pūjaṇ akāsi. Sā puppha-pūjā sattāhaṇ puppha-maṇḍapākārena<sup>4</sup> aṭṭhāsi. Deva-manussānaṇ mahāsamāgamo ahosi. So tena puñña-kammaṇa deva-manussesu saṇsaranto imasmiṇ Buddh' uppāde Kosala-raṭṭhe ibbhakule<sup>5</sup> nibbatti; tassa Usabho ti nāmaṇ ahosi. So viññutaṇ patto Jetavana-paṭiggahane Satthari laddha-saddho pabbajitvā kata-pubba-kicco araṇṇe pabbata-pāde viharati.

Tena ca samayena pāvusa<sup>6</sup>-kāle meghe abhippavutṭhe pabbata-sikharesu rukkhā-gaccha-latāyo ghaṇa-saṇḍa-saṇḍa-

<sup>1</sup> C. S. vijjamānato.

<sup>2</sup> A. -papsuta; B. abhinivapp°.

<sup>3</sup> A. navagg°; B. naggesu; S. naganamagg°.

<sup>4</sup> B. paṇḍavā°.

<sup>5</sup> C. iddhe.

<sup>6</sup> A. paccūsa°; C. pavussa°, as below.



cārino<sup>1</sup> honti. Ath' ekadivasaṇ thero leṇato nikkhamitvā taṇ vana-rāmaneyyakaṇ pabbata-rāmaneyyakaṇ ca disvā yoniso manasikāra-vasena, 'Ime pi nāma rukkhādayo acetanā utu-sampattiyaṇ vuḍḍhiṇ pāpuṇanti; atha kasmā nāhaṇ utu-sappāyaṇ labhitvā guṇehi vadḍhiṇ pāpuṇissāmī?' ti cintento

Nagā nag' aggesu susaṇ virulhā

Udagga-meghena navena sittā.

Viveka-kāmassa araṇña-saṇṇino

Janeti bhiyyo Usabhassa kalyatan ti

gātham abbhāsi. Tattha *nagā* ti, rukkhā; *nāgā* ti keci paṭhanti. *Nāga-rukkhā* ti attho. *Nag' aggesū* ti, pabbata-sikharesu. *Susaṇvirulhā* ti, suṭṭhu samantato virulha-mulā hutvā parito upari ca samma-d-eva sañjāta-sākh' agga-pallava-sākhā ti attho. *Udagga-meghena navena sittā* ti, paṭham' uppannena ulārena mahatā pāvusa-meghena abhipavutṭhā. *Viveka-kāmassā* ti, kilesa-vivittaṇ<sup>2</sup> citta-vivekaṇ icchantassa. 'Araṇña-vāsenā tāva<sup>3</sup> kāya-viveko laddho; idāni upadhi-vivekādhigamassa nissaya-bhūto citta-viveko laddhabbo' ti taṇ patthayamānassa jāgariyaṇ anuyuñjantassā ti attho.<sup>4</sup> Ten' āha *araṇña-saṇṇino* ti. Araṇña-vāso nama Satthārā vaṇṇito,<sup>5</sup> thomito; so ca kho yāva-d-eva samatha-vipassanā-bhāvanā-pāripūriyā; tasmā sā mayā hattha-gatā katabbā ti. Evaṇ araṇña-gata-saṇṇino nekkhamma-sankappa-bahulassā ti attho. *Janeti* ti, uppādeti; puthutte hi idaṇ eka-vacanaṇ; keci pana janenti ti paṭhanti. *Bhiyyo* ti, uparūpari. *Usabhassa*<sup>6</sup> ti, attānam eva paraṇ viya vadati. *Kalyatan* ti, kalya-bhāvaṇ; cittassa kammaññataṇ bhāvanā-yogyataṇ. Svāyam attho heṭṭhā vutto yeva. Evaṇ thero imaṇ gāthaṇ vadanto yeva vipassanaṇ usuk-kāpetvā arahattaṇ pāpuṇi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (i, 178):

<sup>1</sup> B. paṇṇasaṇḍino; C. saṇḍasaṇcārino; S. saṇḍasaṇḍino.

<sup>2</sup> B. kilesa-vipattiṇ; A. -vicittaṇ.

<sup>3</sup> A. vasaṇāma; C. vasatāvā.

<sup>4</sup> Cf. Nidd. i, 26-7; UdA. 231 (tayo vivekā).

<sup>5</sup> Cf. MA. iv, 151; A. iv, 344.

<sup>6</sup> A. C. *substitute* nāyassā ti attho (!).

Devaputto ahaṇ santo pūjesiṇ Sikhī-nāyakaṇ;

Dibba-mālaṇ<sup>1</sup> gahetvāna Buddhassa abhiropayaṇ . . .

pe . . .

Ayam eva ca therassa aññā-byākaṇa-gāthā ahosi ti.

**Usabha-tthera-gāthā-vaṇṇanā**

**Niṭṭhitā.**

**Ekādasama-vagga-vaṇṇanā Niṭṭhitā.**

## JENTA

*Duppabbajjaṇ re duradhivāsā gehā* ti, āyasmato Jenta-ttherassa gāthā. Ayam pi purima-buddhesu katādhikāro tattha tattha bhava vivaṭṭ' ūpanissayaṇ kusalaṇ upacinanto Sikhissa Bhagavato kāle devaputto hutvā nibbatti. So ekadivasaṇ Satthāraṇ disvā pasanna-citto kinkirāta<sup>2</sup>-pupphehi pūjaṇ akāsi. So tena puñña-kammena deva-manussesu saṇsaranto imasmiṇ Buddh' uppāde Magadha-raṭṭhe Jenta-gāme ekassa maṇḍalika-rājassa putto hutvā nibbatti. Jento ti 'ssa nāmaṇ ahosi. So viññutaṇ patto dahara-kāle yeva hetu-sampattiyā codiyamāno pabbajja-ninna-mānaso hutvā puna cintesi: Pabbajjā nāmā dukkarā, gharā pi durāvāsā, dhammo ca gambhīro, bhogā ca durādhigamā. Kin nu kho kattabban? ti. Evaṇ pana cintā<sup>3</sup>-bāhulo hutvā vicaranto ekadivasaṇ Satthu santikaṇ gantvā dhammaṇ suṇi. Suta-kālato paṭṭhāya pabbajjābhirato hutvā, Satthu santike pabbajitvā, kammaṭṭhānaṇ gahetvā, vipassanaṇ vad-dhetvā, sukhāya paṭipadāya khippabhiññāya arahattaṇ sacchākāsi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (i, 177):

Devaputto ahaṇ santo pūjesiṇ Sikhī-nāyakaṇ;

Kinkirāta<sup>4</sup>-pupphaṇ paggayha Buddhassa abhiropayaṇ

. . . pe . . .

Arahattaṇ pana patvā attano paṭipattiṇ paccavekkhanto,  
'asakkhiṇ vata 'haṇ ādito mayhaṇ uppanna-vitakkaṇ chin-

<sup>1</sup> So all, but Ap. mandāravana pupphena, with tulle Mandārava-pūjaka.

<sup>2</sup> A. kinkirāti; B. kikirāta; C. kinkirāta; S. kinkirāga: paggahetvāna.

<sup>3</sup> A. citta; B. vanta; C, S. cintā.

<sup>4</sup> Here Ap. kakkāru (Ap. i. 177); A. kankirāta.

ditun' ti, somanassa-jāto vitakkassa uppannākāraṇ tassa ca samma-d-eva chinnataṇ<sup>1</sup> dassento,

Duppabbajjaṇ ve, durādhivāsā gehā,

Dhammo gambhīro, duradhigamā bhogā;

Kicchā vutti no itarītareṇ' eva; .

Yuttaṇ cintetuṇ satatam aniccataṇ ti

gātham abhāsi. Tattha *duppabbajjaṇ* ti, appaṇ vā mahantaṇ vā bhoga-kkhandhaṇ c' eva ñāti-parivattaṇ ca pahāya, imasmiṇ sāsane uraṇ datvā pabbajantassa dukkarattā dukkhaṇ pabbajanaṇ, dukkarā<sup>2</sup> pabbajjā ti, duppabbajjaṇ. *Ve* ti nipāta-mattaṇ; *dalhato*<sup>3</sup> va pabbajjā dukkhā ti. Gehaṇ ce āvaseyya, durādhivāsā gehā, yasmā gehaṇ adhivasantena raññā rāja-kiccaṇ, issarena issara-kiccaṇ, gahapatiṇā gahapati-kiccaṇ kātabbaṇ hoti; pariṇāso c' eva samaṇa-brāhmaṇa ca sangahetabbā. Tasmiṇ tasmiṇ ca kattaḥ kayiramāne pi gharāvāso chidda-ghaṭo<sup>4</sup> viya mahāsamuddo viya ca duppūro; tasmā gehā nām' ete adhivasituṇ āvasituṇ dukkhā dukkarā ti katvā *durādhivāsā*, durāvāsā ti dukkhā dukkarā ti katvā durādhivāsā. Pabbajjaṇ ce anutīṭṭheyya,<sup>5</sup> *dhammo gambhīro*: yadattā pabbajjā so pabbajitena adhigantabbo paṭivedha-saddhammo gambhīro, gambhīra-ñāṇa-gocarattā duddaso, duppaṭivijjho dhammassa gambhīra-bhāvena duppaṭivijjhattā. Gehaṇ ce āvaseyya, *duradhigamā bhogā*; yehi vinā na sakkā gehaṇ āvasituṇ, te bhogā dukkhena kasirena adhigantabbatāya duradhigamā. Evaṇ sante gharāvāsaṇ pahāya pabbajjaṇ yeva anutīṭṭheyyaṇ. Evam pi *kicchā vutti no itarītareṇa*, imasmiṇ Buddha-sāsane itarītareṇa yathā-laddhena paccayena amhākaṇ vutti, jīvikā, kicchā dukkhā; gharāvāsānaṇ durādhivāsātāya bhogānaṇ ca durādhigamatāya gehe itarītareṇa paccayena yāpetabbatāya kicchā kasirā vutti amhākaṇ.

Tattha kiṇ kātuṇ vaṭṭati? ti. *Yuttaṇ cintetuṇ satatam aniccataṇ* sabba-kālaṇ, divasaṇ, pubba-rattāpara-rattaṇ, ca tebhummaka-dhamma-jātaṇ aniccataṇ ti. Tato uppāda-

<sup>1</sup> A. ohindantuṇ; B. chinnitaṇ.

<sup>2</sup> A. pabbajantassa dukkarattā dukkhaṇ; B. pabbajjaṇ na dukkarā.

<sup>3</sup> A. dullabbhatto; B. dalhattho; S. dalhatto.

<sup>4</sup> A. jinnagato.

<sup>5</sup> A. anutīreyya.

vayavantato<sup>1</sup> adhivattanato<sup>2</sup> tāva-kālikato ca na niccan ti, aniccan ti cintetuṇ, vipassituṇ yuttaṇ; aniccānupassanāya siddhāya ittarānupassanā<sup>3</sup> sukhen' eva sijjhantī ti aniccānupassanā va ettha vuttā, aniccassa dukkhānattatānaṇ abyabhicaraṇato<sup>4</sup> sāsanikassa sukha-gahanato ca. Ten' āha: 'Yad aniccaṇ taṇ dukkhaṇ; yaṇ dukkhaṇ tad anattā' ti (S. ii, 53, etc.); 'yaṇ kiñci samudaya-dhammaṇ sabbaṇ taṇ nirodha-dhammaṇ; vāya-dhammā sankhārā' ti ca tadaminā evaṇ aññamaññaṇ paṭikkhepa<sup>5</sup>-vasena aparāparaṇ uppanne vitakke niggahetvā aniccatā-mukhena vipassanaṇ ārabhitvā, idāni 'kata-kicco jāto' ti dasseti. Tena vuttaṇ attano paṭipattin ti ādi. Idam eva therassa aññā-byākaraṇaṇ ahosi.

Jenta-tthera-gāthā-vaṇṇanā

Niṭṭhitā.

## VACCHAGOTTA

*Tevijjo 'haṇ mahājāhūyī* ti, āyasmato Vacchagotta-ttherassa gāthā. Ayam pi purima-buddhesu katādhikāro tattha tattha bhava vivaṭṭ' ūpanissayaṇ kusala-bijaṇ ropento Vipassissa Bhagavato kāle Bandhumatī-nagare kula-gehe nibbattitvā viññutaṇ patto ekadivasaṇ raññā nāgarehi saddhiṇ Buddha-pūjaṇ katvā, tato paraṇ deva-manussesu saṇsaranto imasmiṇ Buddh' uppāde Rājagahe vibhava-sampannassa brāhmaṇassa putto hutvā nibbatti. Tassa pitu Vacchagottatāya Vacchagotto tveva samañña ahosi. So viññutaṇ patvā, brāhmaṇa-vijjāsu nipphattiṇ gato vimuttiṇ gavesanto, tattha sāraṇ adisvā, paribbājaka-pabbajjaṇ pabbajitvā vicaranto Satthāraṇ upasankamitvā, pañhaṇ pucchitvā,<sup>6</sup> tasmiṇ vissajjite pasanna-mānaso, Satthu santike pabbajitvā, vipassanāya kammaṇ karonto, na cirass' eva chaḷabhiñño ahosi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (i, 177)<sup>7</sup>:

<sup>1</sup> B. vayantato.

<sup>2</sup> A, C. anicattā; B. ādianavantato; S. ādhiyantañ ca.

<sup>3</sup> Cf. PvA. 60.

<sup>4</sup> Cf. UdA. 138.

<sup>5</sup> A, B. paṭikkhepa°; C, S. paṭipakkha°.

<sup>6</sup> M. i (Nos. 71-3).

<sup>7</sup> Under title Vithisammajjaka.

Udentaṇ sata-raṇsī 'va sita<sup>1</sup>-raṇsī 'va bhāṇumaṇ  
Paṇṇarase<sup>2</sup> yathā candanaṇ nīyantaṇ loka-nāyakaṇ . . .  
pe . . .

Chalabhiñño pana hutvā attano paṭipattiṇ paccavekkhitvā  
somanassa-jāto udāna-vasena,

Tevijjo 'haṇ mahājhāyī ceto-samatha-kovido

Sadattho me anuppatto; kataṇ Buddhassa sāsanaṇ ti  
gātham abhāsi. Tattha *tevijjo 'han* ti, yadi pi maṇ pubbe  
tiṇṇaṇ vedānaṇ pāraṇ gatattā brāhmaṇo tevijjo ti sañjānanti,  
tam pana samaññā-mattaṇ vedesu vijja-kiccassa abhāvato.  
Idāni pana pubbe-nivāsa-ñāṇādīnaṇ tissannaṇ vijjānaṇ adhi-  
gatattā paramatthato tevijjo ahaṇ, mahantassa anavasesassa  
samudaya-pakkhiyassa kilesa-gaṇassa jhāpanato, mahantena  
magga-phala-jhānena mahantassa uḷarassa paṇitassa nibbā-  
nassa jhāyanato *mahājhāyī*.

*Ceto-samatha-kovido* ti, citta-sankhobha-karānaṇ sankilesa-  
dhammānaṇ vūpasamanena cetaso samādahane kusalo.  
Etena tevijja-bhāvassa kāraṇam āha. Samādhi-kosalla-sa-  
hite hi āsava-kkayaṇa tevijjajā, na kevalena. *Sadattho* ti,  
sakattho; *ka-kārass'* āyaṇ *da-kāro* kato, anuppatta-sad-attho  
ti ādisu viya. *Sadattho* ti ca arahattaṇ veditabbaṇ. Taṇ  
hi att' upanibandh' aṭṭhena<sup>3</sup> attānaṇ avijahan' aṭṭhena attano  
paramatth' aṭṭhena ca attano atthattā, sakattho ti vuccati.  
Svāyaṇ sadattho me mayā anuppatto adhigato; etena yathā  
vuttaṇ mahājhāyī-bhāvaṇ sikhāpattaṇ katvā dasseti. Sesāṇ  
vutta-nayam eva.

Vacchagotta-tthera-gāthā-vapṇanā  
Niṭṭhitā.

## VANAVACCHA (B)

*Acchodikā puthusilā* ti, āyasmato Vanavaccha-ttherassa  
gāthā. Ayam pi purima-buddhesu katādhikāro tattha tattha  
bhava vivaṭṭ' ūpanissayaṇ kuṣāla-bījaṇ ropento Vipassissa  
Bhagavato kāle kula-gehe nibbattitvā, viññutaṇ patto, parassa

<sup>1</sup> B. pitarāṇsī; S. satarāṇsī.

<sup>2</sup> A. P. pañcadase; B. pañcadase.

<sup>3</sup> C. attapaṭib°.

kammaṇ katvā jīvanto, tassa kiñci<sup>1</sup> aparādhaṇ katvā, maraṇa-bhayena tajjito palāyanto antarā-magge bodhi-rukkhaṇ disvā, pasanna-mānaso tassa mūlaṇ sammajjitvā, piṇḍi-bandhehi asoka-pupphehi pūjaṇ katvā, vanditvā, bodhiṇ adhimukho namassamāno pallankena nisinno māretuṇ āgate<sup>2</sup> paccatthike disvā, tesu cittaṇ akopetvā, bodhim eva āvaj-janto sata-porise papāte papati. So tena puñña-kammena devaloke nibbattitvā, aparāparaṇ puññāni katvā, deva-manussesu saṅsaranto imasmiṇ Buddh' uppāde Rājagahe vibhava-sampannassa brāhmaṇassa putto hutvā nibbatti; Vaccho ti 'ssa nāmaṇ ahosi. So vayappatto Bimbisāra-samāgame paṭiladdha-saddho pabbajitvā arahattaṇ pāpuṇi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (i, 176)<sup>3</sup>:

Parakammāyane yutto aparādhaṇ akās' ahaṇ;

Vajjha-ppatto<sup>4</sup> tadā 'hosiṇ bhaya-bhera-samappito . . .  
pe . . .

Arahattaṇ pana patvā, vivekābhiraṭṭhiyā vane yeva vasi. Tena Vanāvaccho ti samañña udapādi. Atha kadāci thero ñāti-janānuggah' atthaṇ Rājagahaṇ gato tattha ñātakehi upaṭṭhiyamāno katipāhaṇ vasitvā gamanākāraṇ sandassesi. Taṇ ñatakā, 'Bhante, ambhākaṇ anuggah' atthaṇ dhura-vihāre vasatha. Mayaṇ upaṭṭhahissāmā' ti yāciṇsu. Thero tesāṇ pabbata-rāmaneyya-kittanā padesena vivekābhiraṭṭhiṇ nivedento,

Acchodikā puthusilā gonangula-migāyutā

Ambu-sevāla-saṅchannā te selā ramayanti man ti gātham abhāsi. Tattha *acchodikā* ti, acchaṇ abahalaṇ sukkhumaṇ udakaṇ etesū ti, acchodikā. Acchodakā ti vattabbā. Linga-vipallāsena acchodikā ti vuttaṇ. Etena tesāṇ udaka-sampattiṇ dasseti. *Puthū* ti, puthulā vitthatā mudu-sukha-samphassā silā etesū ti, *puthu-silā*. Etena nisaj-jana-tṭhāna-sampattiṇ dasseti. Gunnaṇ viya nangulaṇ nangutṭhaṇ etesan ti,<sup>5</sup> gonangula-kūḷa-makkatā pakati-makkatā

<sup>1</sup> A, C, S. kassaci.

<sup>2</sup> A, C. āgacchante.

<sup>3</sup> Under title Tambapupphiya.

<sup>4</sup> A, B. vajjappatto; Ap. vanantaṇ atidhāvissaṇ.

<sup>5</sup> Cf. JA. v, 72 (gunnaṇ nangutṭha-sadisa-nanguṭṭho).

ti vadanti yeva. Gonangulehi ca pasadādikehi<sup>1</sup> ca tahaṇ tahaṇ vicarantehi āyutā missitā ti, *gonagula-migāyutā*; etena tesāṇ amanuss' ūpacāritāya araṇṇa-lakkhaṇ' ūpetāṇ dasseti. *Ambu-sevāla-saṅchannā* ti, pasavanato pavāḷaṇ<sup>2</sup> paggharamāna-salilatāya tahaṇ tahaṇ udaka-sevāla-saṅchādītā. *Te selā ramayanti man* ti, yathāhaṇ vasāmi te edisā selā pabbata-vivekābhīratīyā maṇ ramayanti, tasmā tatth' evāhaṇ gacchāmi ti adhippāyo. Idam eva therassa aṇṇa-byākaraṇaṇ ahoṣi.

**Vanavacchagotta-tthera-gāthā-vapṇanā**  
**Niṭṭhitā.**

### ADHIMUTTA

*Kāya-duṭṭhulla-garuno* ti, āyasmato Adhimutta-ttherassa gāthā. So kira Padumuttarassa Bhagavato kāle brāhmaṇakule nibbattitvā viññutaṇ patto brāhmaṇa-vijjāsu nipphattiṇ gato kāmesu ādīnavaṇ disvā, gharāvāsaṇ pahāya, pabbajjaṇ pabbajitvā, araṇṇe viharanto Buddh' uppādaṇ sutvā, manuss' ūpacāraṇ upagantvā, Satthāraṇ bhikkhu-sangha-parivutaṇ gacchantāṇ disvā, pasanna-mānaso attano vāka-cīraṇ Satthu pada-mūle santhari. Satthā tassa ajjhāsayaṇ ñatvā tasmiṇ aṭṭhāsi. Tattha ṭhitaṇ Bhagavantaṇ kālānusārena gandhena pūjetvā, 'Samuddharas' imaṇ lokan' ti<sup>3</sup> ādikāhi dasahi gāthāhi abhithavi. Taṇ Satthā, 'Anāgate ito sata-sahassakappa-matthake Gotamassa nāma Sammāsambuddhassa sāsane pabbajitvā chaḷabhiñño bhavissasi' ti byākaritvā pakkāmi.

So tena puṇṇa-kammena devaloke nibbattitvā, tato yāvāyaṇ Buddh' uppādo deva-manussesu saṇsaranto imasmiṇ Buddh' uppāde Sāvattiyaṇ brāhmaṇa-kule nibbattitvā, Adhimutto ti laddha-nāmo, viññutaṇ patto brāhmaṇa-vijjāsu nipphattiṇ gantvā, tattha sāraṇ<sup>4</sup> apassanto pacchima-bhāvīkattā nissaraṇaṇ gavesanto Jetavana-paṭiggahane Buddhānubhāvaṇ disvā, paṭiladdha-saddho Satthu santike pab-

<sup>1</sup> A. sadāpadādi; C. catuppādādi.

<sup>2</sup> A. pasataṇ; B. pavāhaṇ; S, C. satataṇ.

<sup>3</sup> *As at vv. 6-15 of Ap.*

<sup>4</sup> A. satthāraṇ.

bajitvā vipassanaṃ paṭṭhapetvā, na cirass' eva arahattaṃ paṇuṇi. Tena vuttaṃ *Apadāne* (i, 323)<sup>1</sup>:

Kanikāraṇaṃ va jotantaṇaṃ dīpa-rukkhaṇaṃ va ujjalaṇaṃ

Osadhī va virocantaṇaṃ vijjutaṇaṃ gagane yathā . . .

pe . . .

Arahattaṇaṃ pana patvā attanā saha-vasante kāya-dadḍhi<sup>2</sup>-bahule bhikkhū ovaḍanto,

Kāya-duṭṭhulla-garuno hiyyamānamhi jīvite

Sarīra-sukha-giddhassa kuto samaṇa-sādhutā ti gātham abhāsi. Tattha *kāya-duṭṭhulla-garuno* ti, duṭṭhullaṇaṃ asubha-yogyatā kāya-duṭṭhullaṇaṃ; kāya-duṭṭhullaṇaṃ garu-sambhāvitaṇ<sup>3</sup> yassa, so kāya-duṭṭhulla-garu. Anissaraṇa-paṇṇo hutvā kāya-posana-pasuto kāya-dadḍhi-bahulo ti attho; tassa kāya-duṭṭhulla-garuno.

*Hiyyamānamhi jīvite* ti, kunnādīnaṇaṃ udakaṇaṃ viya jīvita-sankhāre lahuso<sup>4</sup> khiyyamāne. *Sarīra-sukha-giddhassa* ti, paṇitāhārādīhi attano kāyassa sukhena gedhaṇaṃ āpannassa. *Kuto samaṇa-sādhutā* ti, evarūpassa puggalassa samaṇa-bhāvena sādhitā susamaṇatā kuto, kena kāraṇena siyā? Ekaṇsato pana kāye jīvite ca nirapekkhassa itarītara-santosena santuṭṭhassa āradḍha-viriyass' eva samaṇa-sādhutā ti adhipāyo.

Adhimutta-tthera-gāthā-vaṇṇanā

Niṭṭhitā.

## MAHĀNĀMA

*Es' āvaḥsiyase pabbatenā* ti, āyasmato Mahānāma-ttherassa gāthā. Ayam pi purima-buddhesu katādhikāro tattha tattha bhava puñṇāni upacinanto Sumedhassa Bhagavato kāle brāhmaṇa-kule nibbattitvā brāhmaṇa-vijjāsu nipphattiṇaṃ gato, gharāvāsaṇaṃ pahāya aññatarāya nadiyā tīre assamaṇaṃ kāretvā, sambahule brāhmaṇa-mante vācento viharati. Ath' ekadivasaṇaṃ Bhagavā taṇaṃ anuggaṇhituṇaṃ tassa assama-padaṇaṃ upagañchi. So Bhagavantaṇaṃ disvā pasanna-citto āsanaṇaṃ paṇ-

<sup>1</sup> Under title Sabbakittika.

<sup>2</sup> Cf. UdA. 268 n.

<sup>3</sup> A. garu-sankuṭṭhaṇaṃ; B. g. sankuṭṭhaṇaṃ; C, S. sambhāvitaṇaṃ.

<sup>4</sup> A, C, S. bahuso.



ñāpetvā adāsi. Nisinne Bhagavati sumadhuraṇ madhuṇ upa-nāmesi. Taṇ Bhagavā paribhuñjitvā heṭṭhā Adhimuttatthera-vatthumhi vutta-nayena anāgataṇ byākaritvā pak-kami.

So tena puñña-kammena devaloke nibbattitvā aparāparaṇ sugatīsu yeva parivattanto<sup>1</sup> imasmiṇ Buddh' uppāde Sāvathiyaṇ brāhmaṇa-kule nibbattitvā, Mahānāmo ti laddhānāmo viññutaṇ patto Bhagavato santikaṇ upasankamitvā, dhammaṇ sutvā, paṭiladdha-saddho pabbajitvā, kammaṭṭhānaṇ gahetvā, Nesādake nāma pabbate viharanto kilesa-pariyuṭṭhānaṇ vikkhambhetuṇ asakkonto, 'Kiṇ me iminā sankiliṭṭha-cittassa jīvitena?' ti attabhāvaṇ nibbindanto uccakaṇ<sup>2</sup> pabbata-sikharāṇ abhirūhitvā, 'Ito pātetvā taṇ māressāmī' ti attānaṇ paraṇ viya niddisanto,<sup>3</sup>

Es' āvahiyyase pabbatena bahu-kuṭaja-sallakikena

Nesādakena girinā yasassinā paricchadenā ti gātham abhāsi. Tattha *es' āvahiyyase* ti, eso tvaṇ, Mahānāma, avahiyyase, parihāyasi. *Pabbatenā* ti, nivāsa-ṭṭhāna-bhutena iminā pabbatena. *Bahu-kuṭaja-sallakikenā*<sup>4</sup> ti, bahūhi, kuṭajehi indasāla-rukkhehi vā sallakihi indasāla-rukkhehi vā samannāgatena. *Nesādakenā* ti, evaṇ nāmakena, *girinā* ti, selenā. Selo hi sandhi-sankhātehi pabbhehi ṭhitattā pabbato ti; pasavanādi-vasena jalassa<sup>5</sup> sāra-bhūtānaṇ bhesajjādi-vatthūnaṇ ca giri-karaṇato<sup>6</sup> giri ti vuccati. Taḍ ubhayattha-sambhavato pan' ettha pabbatenā ti patvā girinā ti ca vuttaṇ. *Yasassinā* ti, sabba-guṇehi<sup>7</sup> vissutena pakārena<sup>8</sup> *paricchadenā* ti, nānā-vidha-rukkha-gaccha-laṭṭhāhi samantato channena; vasana-ṭṭhānatāya vā tuyhaṇ paricchada<sup>9</sup>-bhūtena.

Ayaṇ h' ettha adhippāyo: 'Mahānāma, yadi kammaṭṭhānaṇ vissajjetvā vitakka-bahulo hosi, evaṇ tvaṇ iminā chāyūdaka-

<sup>1</sup> MSS. parivattento.

<sup>2</sup> A. uttukkaṇ; B. uccakaṇ; C. uccaṇ; S. uggaṇ.

<sup>3</sup> A, C. dipento; B. niddisanto; S. viniddisanto.

<sup>4</sup> A, S. sallarikena; B. sallakikena; C. sallakitena.

<sup>5</sup> C. jalāsaya.

<sup>6</sup> A, C. girāṇato.

<sup>7</sup> A. sabba-bhūtehi; C, S. pabbata-guṇehi.

<sup>8</sup> C, S. pakāsena.

<sup>9</sup> A, S. pariccheda.

sampannaena sappāyena nivāsana-tṭhāna-bhūtena Nesādaka-girinā parihāyasi. Idāni 'haṇ taṇ ito pātetvā māressāmi. Tasmā na labbhā vitakka-vasikena bhavitun' ti, evaṇ thero attānaṇ santajjento yeva vipassanaṇ ussukkāpetvā arahat-taṇ pāpuṇi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (i, 325):

Sinduyā nadiyā tīre sukato assamo mama;

Tattha vācem' ahaṇ sisse<sup>1</sup> Itihāsaṇ salakkhaṇaṇ . . .

pe . . .<sup>1</sup>

Ayam eva ca therassa aññā-byākarāṇa-gāthā ahosi.

**Mahānāma-tthera-gāthā-vaṇṇanā**

**Niṭṭhitā.**

### PĀRĀPARIYA (A)

[17] *Cha phassāyatane hitvā* ti, āyasmato Pārāpariya<sup>2</sup>-ttherassa gāthā. Ayam pi purima-buddhesu katādhikāro tattha tattha bhava puññāni upacinanto Piyadassissa Bhagavato kāle nesāda-yoniyaṇ nibbattitvā, tassa viññutaṇ pattassa vicarāṇa-tṭhāne aññatarasmiṇ vana-saṇḍe Piyadassī Bhagavā taṇ anuggaṇhituṇ nirodha-samāpattiṇ samāpaj-jitvā nisīdi. So ca mige pariyesanto taṇ ṭhānaṇ gato Sat-thāraṇ disvā, pasanna-mānaso Bhagavantaṇ antokatvā, kataṇ sākha-maṇḍapaṇ paduma-pupphehi kuṭāgārākārena sañchādetvā, ulāraṇ pīti-somanassaṇ paṭisaṇvedento sattā-haṇ namassamāno aṭṭhāsi; divase divase ca milāta-milātāni apaṇetvā abhinavehi chādesi.

Satthā sattāhassa accayena nirodhato vuṭṭhahitvā bhikkhu-saṅhaṇ anussari. Tāva-d-eva asīti sahassa-mattā bhikkhū Satthāraṇ parivāresuṇ. 'Madhuraṇ dhamma-kathaṇ sunis-sāmā' ti devatā sannipatiṇsu; mahāsamāgamo ahosi. Sat-thā anumodanaṇ karonto tassa deva-manussesu bhāvinīṇ sampattiṇ imasmiṇ Buddh' uppāde savaka-bodhiṇ ca byā-karitvā pakkāmi. So tena puñña-kammena deva-manus-sesu saṇsaranto imasmiṇ Buddh' uppāde Rājagahe brāhmaṇa-kule nibbattitvā, viññutaṇ patto tinṇaṇ vedānaṇ pāragū

<sup>1</sup> S. sīhase (Ap. title Madhuddāyaka).

<sup>2</sup> A. Pāripariya; B. Pāraṇpariya; C. Pārāsariya; S. Pārāpariya.

hutvā, Pārāpare<sup>1</sup> gottatāya Pārāpariyo<sup>2</sup> ti laddha-samañño hutvā bahū-brāhmaṇe mante vācento Satthu Rājagahagamane Buddhānubhāvaṃ disvā, paṭiladdha-saddho pabbajitvā, vipassanāya kammaṃ karonto na cirass' eva arahattaṃ pāpuṇi. Tena vuttaṃ *Apadāne* (i, 326)<sup>3</sup>:

Piyadassē nāma Bhagavā sayambhū loka-nāyako

Viveka-kāmo Sambuddho samādhi-kusalo . . . *pe* . . .

Arahattaṃ pana patvā, attano paṭipattiṃ paccavekkhitvā, sañjāta-somanasso udāna-vasena

Cha-phassāyatane hitvā gutta-dvāro susaṇvuto

Agha-mūlaṃ vamiṭvāna patto me āsava-kkhalo ti gātham abhāsī. Tattha *cha-phassāyatane hitvā* ti, cakkhu-samphassādīnaṃ channaṃ samphassānaṃ uppatti-tṭhānatāya phassāyatanāni ti laddha-nāmāni cakkhādīni cha-ajjhaticāyatanāni tappatibaddha-sankhilesa-ppahāna-vasena pahāya. *Gutta-dvāro susaṇvuto* ti, tato eva cakkhu-dvārādīnaṃ guttattā; tattha pavattanakānaṃ abhihiṇṇādīnaṃ pāpa-dhammānaṃ pavesana-nivaraṇena sati-kavāṭena suṭṭhu pi hitattā gutta-dvāro susaṇvuto. Atha vā mana-cchaṭṭhānaṃ channaṃ dvārānaṃ vutta-nayena rakkhittattā gutta-dvāro; kāyādihi suṭṭhu saṇyatattā susaṇvuto ti, evam ettha attho vedittabbo. *Agha-mūlaṃ vamiṭvāna* ti, aghassa vaṭṭa-dukkhassa mūla-bhūtaṃ avijjā-bhava-taṇhā-sankhātaṃ dosaṃ, sabbaṃ vā kilesa-dosaṃ ariya-magga-sankhāta-vamana-yoga-mādanena<sup>4</sup> uggiritvā santānato bahikatvā bahi-karapa-hetu-va.

*Patto me āsava-kkhalo* ti, kāmāsavādayo āsavā ettha khiyanti; tesā vā khayena pattabbo ti āsava-kkhalo nibbānaṃ arahattaṃ ca. So āsava-kkhalo patto adhigato ti udāna-vasena aññaṃ byākāsi.

Pārāpariya-tthera-gāthā-vanṇanā  
Nīṭṭhitā.

<sup>1</sup> A. Parāpara; B. Pārāpare; C. Parāsara; S. Pārāsara.

<sup>2</sup> A, B, *Text*, Pārāpariyo; C, S. Pārāsariyo.

<sup>3</sup> *Under title* Paduma-kuṭāgāriya.

<sup>4</sup> A, C. pānena; S. tathāgatena.

## YASA

*Suvāḷitto suvasano*<sup>1</sup> ti, āyasmato Yasa-ttherassa gāthā. Ayam pi purima-buddhesu katādhikāro tattha tattha bhava vivatṭ' ūpanissayāni puññāni upacinanto Sumedhassa Bhagavato kāle mahānubhāvo nāga-rājā hutvā Buddha-pamukhaṇ bhikkhu-saṅghaṇ attano bhavanaṇ netvā, mahādānaṇ pavattesi, Bhagavantaṇ mahagghena ticcivarena acchādesi, ekam ekaṇ ca bhikkhuṇ mahagghen' eva pacceka-dussayugena sabbena samaṇa-parikkhārena. So tena puñña kammena deva-manussesu saṅsaranto Siddhatthassa Bhagavato kāle seṭṭhi-putto hutvā mahābodhi-maṇḍaṇ sattahi ratanehi pūjesi. Kassapassa Bhagavato kāle sāsane pabbajitvā, samaṇa-dhammaṇ akāsi. Evaṇ sugatīsu yeva saṅsaranto imasmiṇ amhākaṇ Bhagavato kāle Bārāṇasīyaṇ mahāvibhavassa seṭṭhino putto hutvā nibbatti, Yaso nāma nāmena parama-sukhumālo. 'Tassa tayo pāsādā' ti sabbaṇ *Khandhake* (Vin. i. 15) āgata-nayena veditabbaṇ.

So pubba-hetunā codiyamāno ratti-bhāge niddābhibhūtassa parijanassa vippakāraṇ disvā, sañjāta-saṇvego suvaṇṇa-pādukārūḷho va gehato niggato devatāhi vivaṭena nāga-dvārena nikkhamitvā, Isipatana-samīpaṇ gato 'Upadutaṇ vata bho! Upassaṭṭhaṇ vata bho!' ti āha. Tena samayena Bhagavatā Isipatane viharantena tass' eva anuggaṇhan' atthaṇ abbhokāse cankamantena 'Ehi, Yasa! Idaṇ anupaddutaṇ, idaṇ anupassaṭṭhan' ti vutte, 'Anupaddutaṇ, anupassaṭṭhaṇ kira atthi' ti somanassa-jāto suvaṇṇa-pādukā oruyha Bhagavantaṇ upasankamitvā, ekamantaṇ nisinno Satthārā anupubbī-kathaṇ kathetvā, sacca-desanāya katāya, sacca-pariyosāne sotāpanno hutvā, gavesan' atthaṇ āgatassa pitu Bhagavato sacca-desanāya kayiramānāya arahattaṇ sacchākāsi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (i, 333)<sup>2</sup>:

Mahāsamuddaṇ ogayha bhavanaṇ me sunimmitaṇ,

Sunimmitā pokkharanī cakkavāk' upakūjitā<sup>3</sup> . . .

pe . . .

<sup>1</sup> A. suvano.

<sup>2</sup> Under title Sabbadāyaka.

<sup>3</sup> A. cakkavonapakūjitā; B. cakkavākapakūjitā; C. -upakūjitā; S. -upakūjitā; Ap. -pākūjitā.

Atha Bhagavā āyasmantaṃ Yasaṃ dakkhiṇaṃ bāhuṃ pasāretvā, 'Ehi, bhikkhū' ti āha. Vacana-samanantaram eva dvangula-matta-kesa-massu aṭṭha-parikkhāra-dharo vassa-satika-tthero viya ahosi. So attano paṭipattiṃ pacca-vekkhitvā udānento ehi-bhikkhu-bhāvappattito purimāvatthā-vasena,

Suvilitto suvasano sabbābharāṇa-bhūsito

Tisso vijjā ajjhagamin<sup>1</sup>; kataṃ Buddhassa sāsanān ti gātham abhāsi. Tattha *suvilitto* ti, sundarena kunkumacandanānulepanena vilitta-gatto. *Suvasano* ti, suṭṭhu mahagga-kāsika-vattha-vasano. *Sabbābharāṇa-bhūsito* ti, sīsūpagādihi sabbehi ābharāṇehi alankato. *Ajjhagamin* ti, adhigacchin. Sesaṃ vutta-nayam eva.

Yasa-tthera-gāthā-vaṇṇanā  
Niṭṭhitā.

## KIMBILA

*Abhisattho va nipatati* ti, āyasmato Kimbila<sup>2</sup>-ttherassa gāthā. Ayam pi purima-buddhesu katādhikāro tattha tattha bhava puññāni karonto Kakusandhassa Bhagavato kāle kula-gehe nibbattitvā viññutaṃ patto, parinibbute Satthari, tassa dhātuyo uddissa saḷaḷa-mālāhi maṇḍapākārena pūjaṃ akāsi. So tena puñña-kammena Tāvatiṃse nibbattitvā aparāparaṃ deva-manussesu saṃsaranto imasmiṃ Buddh' uppāde Kapilavatthu-nagare Sākiyarāja-kule nibbatti; Kimbilo ti 'ssa nāmaṃ ahosi. So vayappatto bhoga-sampattiyā sammatto<sup>3</sup> viharati. Tassa ñāṇa-paripākaṃ disvā saṃvega-janan' atthaṃ Anupiyāyaṃ viharanto Satthā paṭhama-yobbane ṭhitaṃ dassaniyaṃ itthi-rūpaṃ abhinimminitvā, purato dassetvā, puna anukkamena yathā jarā-roga-vippattihi abhibhūtā dissati tathā akāsi. Taṃ disvā Kimbila-kumāro ativiya saṃvegaṃ pakāsento,

Abhisattho va nipatati vayo,

Rūpaṃ aññaṃ iva tath' eva santaṃ;

<sup>1</sup> A. ajjhāgāmin; B. ajjhāgamin; C. ajjhagamin; S. ajjabhāsi.

<sup>2</sup> B. Kimila.

<sup>3</sup> A, B. sammatto; S. pamatto; C. sampanno.

Tass' eva sato avippavasato

Aññass' eva sarāmi attānan ti

gātham abhāsi. Tattha *abhisattho* vā ti, ' tvaṇ sīghaṇ gaccha, mā tiṭṭhā ' ti devehi anusitṭho āpatto<sup>1</sup> viya. Abhisatto ti vā pi pātho; ' tvaṇ lahuṇ gacchā ' ti, kenaci abhisāpakato<sup>2</sup> viya ti attho. *Nipataṭi* ti, atipatati, atidhāvati,<sup>3</sup> na tiṭṭhati; khaṇe khaṇe khaya-vataṇ pāpunāti ti attho. *Vayo* ti, balya-yobbanādiko sarīrassa avatthā-viseso. Idha pana yobbaññaṇ adhippetāṇ; taṇ hi 'ssa atipatantaṇ khiyantaṇ hutvā upatṭhitaṇ.

*Rūpan* ti, rūpa-sampadā ti vadati. Rūpan ti pana sarīraṇ; ' atṭhiñ ca paṭicca nhāruñ ca paṭicca maṇsañ ca paṭicca ākāso parivārīto rūpaṇ tveva sankhaṇ gacchatī ' ti (M. i, 190) ādisu viya. *Aññam iva tath' eva santan* ti, idaṇ rūpaṇ yādisaṇ sayāṇ, tath' eva ten' evākārena santaṇ, vijjamānaṇ, aññaṇ viya mayhaṇ upatṭhātī ti adhippāyo. Tad eva santan ti keci pi paṭhanti. *Tass' eva sato* ti, tass' eva me anaññassa sato samānassa. *Avippavasato* ti, na vippavasantassa. Cira-vippavāsena hi sato anaññam pi aññaṇ viya upatṭhātī; idam pi idha n' atthī ti adhippāyo. *Aññass' eva sarāmi attānan* ti, idaṇ mama attabhāvaṇ aññassa satassa viya sarāmi, upadhāremi, sañjānāmi ti attho.

Tass' evaṇ aniccataṇ manasikarontassa dāḥataro saṇvego udapādi. So saṇvega-jāto Satthāraṇ upasankamitvā, dhammaṇ sutvā, paṭiladdha-saddho pabbajitvā, vipassanaṇ paṭṭhapetvā, na cirass' eva arahattaṇ pāpuṇi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (i, 333)<sup>4</sup>:

Nibbuta Kakusandhamhi brāhmaṇamhi vusimati

Gahetvā saḷaḷaṇ mālaṇ maṇḍapaṇ kārayim ahaṇ . . .

pe . . .

Arahattaṇ pana patvā thero attano purim' uppannaṇ aniccata-manasikāraṇ vibhāvento, tam eva gāthaṇ paccudābhāsi. Ten' etaṇ imassa therassa aññā-byākaraṇam pi ahoṣi.

<sup>1</sup> A. ānatho; B. ākatṭho; C, S. āpatto.

<sup>2</sup> A. abhisankappa; B. abhisamakato; C. abhilaṣapito; S. abhilaṣakato.

<sup>3</sup> A, C, S. abhidhāvati.

<sup>4</sup> Under title Saḷaḷa-maṇḍapiya.

## VAJJIPUTTA

*Rukkhamūlagahaṇaṇ pasakkiyā* ti, āyasmato Vajjiputtassa<sup>1</sup> gāthā. Ayam pi purima-buddhesu katādhikāro tattha tattha bhavē vivatṭ' ūpanissayaṇ puññaṇ upacinanto ito catu-navute kappe ekaṇ pacceka-sambuddhaṇ bhikkhāya gacchantaṇ disvā, pasanna-mānaso kadali-phalāni adāsi. So tena puñña-kammaena devaloke nibbattitvā, aparāparaṇ puññāni katvā, deva-manussesu saṅsaranto imasmiṇ Buddh' uppāde Vesāliyaṇ Licchavī-rāja-putto hutvā nibbatti; Vajjirāja-puttattā Vajji-putto tveva c' assa samañña ahoṣi. So daharo hutvā hatthi-sikkhādi-sikkhana-kāle pi hetu-sampannatāya nissaraṇ' ajjhāsayo hutvā, vicaranto Satthu dhamma-desanā-kāle vihāraṇ gantvā, parisa-pariyante nisinnō dhammaṇ sutvā, paṭiladdha-saddho Satthu santike pabbajitvā, vipassanāyaṇ kammaṇ karonto na cirass' eva chaḷabhiñño ahoṣi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (ii, 445)<sup>2</sup>:

Sahassaraṇsī Bhagavā sayambhū aparājito

Vivekā vuṭṭhahitvāna gocarāyābhinikkhami . . . . .

pe . . .

Chaḷabhiñño pana hutvā aparabhāge, acira-parinibbute Satthari, dhammaṇ sangāyituṇ<sup>3</sup> sanketaṇ katvā, madātheresu tattha tattha viharantesu, ekadivasaṇ āyasmantaṇ Ānandaṇ, sekhaṇ yeva samānaṇ, mahatiyā parisāya parivutaṇ dhammaṇ desentaṇ disvā, tassa upari-maggādhigamāya ussāhaṇ jananto,<sup>4</sup>

Rukkha-mūla-gahaṇaṇ pasakkiya

Nibbānaṇ hadayasmiṇ opiya

Jhāya, Gotama, mā ca pamādo<sup>5</sup>;

Kin te biḷibīlikā<sup>6</sup> karissatī ti

gātham abhāsi. Tattha *rukkha-mūla-gahaṇaṇ* ti, rukkha-mūla-bhūtaṇ gahaṇaṇ.<sup>7</sup> Gahaṇaṇ hi atthi rukkha-mūlaṇ,

<sup>1</sup> Cf. S. i, 199.

<sup>2</sup> Under title Avataphaliya.

<sup>3</sup> B. saṅvārituṇ.

<sup>4</sup> A. jananto; B. janento; C. S. jānento.

<sup>5</sup> Pamādo aor. 2 of pamajjati (see Andersen, Gloss. P. Reader).

<sup>6</sup> A. biḷinkink<sup>2</sup>; B, Text, C. biḷibīlikā; S. biḷitā.

<sup>7</sup> B. h' enaṇ.

na rukkha-mūlañ ca atthi gahaṇaṇ. Tesu rukkha-mūla-gahaṇena ṭhānassa chāyā sampannatāya vātātapa<sup>1</sup>-parissayābhāvaṇ dasseti; gahaṇa-gahaṇena nivāta-bhāvena vā parissayābhāvaṇ<sup>2</sup> jana-sambādhābhāvañ ca dasseti; tad ubhayena ca bhāvanānuyogyataṇ. *Pasakkiyā* ti,<sup>3</sup> upagan-tvā. *Nibbānaṇ hadayasmiṇ opiyā*<sup>4</sup> ti, evaṇ mayā paṭi-pajjitvā nibbānaṇ adhigantabban ti, nibbutiṇ hadaye ṭha-petvā, citte karitvā. *Jhāyā* ti,<sup>5</sup> lakkhaṇ' ūpanijjhānena jhāya; vipassanā-bhāvanā-sahitaṇ magga-bhāvanaṇ bhāve-hi. *Gotamā* ti, Dhamma-bhaṇḍāgārikaṇ gottena ālapati. *Mā pamādo* ti, adhikusalesu dhammesu mā pamādaṇ āpaj-ji.<sup>6</sup> Idāni yādiso therassa pamādo taṇ paṭikkhepa-vasena dassento, Kin te bilibilikā karissati? ti āha.

Tattha *bilibilikā*<sup>7</sup> ti, viḷivīli-kiriya: bilibilī ti sadda-ppavatti; yathā niratthakā, evaṇ bilibilikā, parisā-jana-paṇṇatti,<sup>8</sup> kin te karissati, kīdisaṇ atthaṇ<sup>9</sup> tuyhaṇ sādheti? Tasmā jana-paṇṇattiṇ<sup>10</sup> pahāya sadattha-pasuto<sup>11</sup> hohi ti ovādaṇ adāsi. Taṇ sutvā aññehi vutta-vissa<sup>12</sup>-gandha-vā-sana-vacanena<sup>13</sup> ca saṇvega-jāto, bahu-d-eva rattin canka-mena vitināmento vipassanaṇ ussukkāpetvā, senāsanaṇ pavisitvā, mañcake nippanna-matto arahattaṇ pāpuṇi.

### Vajjiputta-tthera-gāthā-vaṇṇanā Nīṭṭhitā.

<sup>1</sup> A. āhata°; B. āvāsa; C. vātātapa; S. vātāpana.

<sup>2</sup> B. nivāsa-bhāvena vā pariññayābh°.

<sup>3</sup> Cf. SA. i, 292 (=pavisitvā).

<sup>4</sup> A, B. *Text* osiya; C, S. *opiya* (*P. Dict.* 'metric for upiya').

<sup>5</sup> Cf. SA. iii, 111 (dvīhi jhānehi jhāyiko bhava).

<sup>6</sup> C. mā pamajji.

<sup>7</sup> SA. s.v. (ayaṇ gihīhi saddhiṇ bilibilī-kathā).

<sup>8</sup> A, C. sadisā-jana-saññatti; B. parisā-jana-paṇṇatti; S. sadisā-jana-saññatti.

<sup>9</sup> B. kiṇ divasaṇ atthaṇ.

<sup>10</sup> A, B, C. jana-paṇṇattiṇ; S. jana-saññattiṇ.

<sup>11</sup> B. visuto; S. passato.

<sup>12</sup> A. vutti-vipassanā; C. vutta-vipassanā.

<sup>13</sup> B. vāyana; C. vāsana-pavanena.



## ISIDATTA

*Pañca khandhā pariññātā* ti, āyasmato Isidatta-ttherassa gāthā. Ayam pi purima-buddhesu katādhikāro tattha tattha bhava vivaṭṭ' ūpanissayaṇ puññaṇ upacinanto Vipassissa Bhagavato kāle kula-gehe nibbattitvā viññutaṇ patto eka-divasaṇ Bhagavantaṇ rathiyaṇ gacchantaṇ disvā, pasanna-mānaso madhuraṇ āmoda-phalaṇ adāsi. So tena puñña-kammaena devaloke nibbattitvā, aparāparaṇ puññāni katvā, deva-manussesu saṅsaranto imasmiṇ Buddh' uppāde Avanti-ratthe Vaḍḍhagāme<sup>1</sup> aññatarassa sattha-vāhassa putto hutvā nibbatti; Isidatto ti 'ssa nāmaṇ ahoṣi. So vayappatto Macchikāsaṇḍe Cittassa gahapatino adiṭṭha-sahāyo hutvā<sup>2</sup> tena Buddha-guṇe likhitvā, pesita-sāsanaṇ paṭilabhivā, sāsane sañjāta-pasādo therassa Mahākaccānassa santike pabbajitvā, vipassanaṇ ārabhitvā, na cirass' eva chaḷabhiñño ahoṣi. Tena vuttaṇ *Apadāne* (ii, 447)<sup>3</sup>:

Suvaṇṇavaṇṇaṇ Sambuddhaṇ ahutinaṇ paṭiggahaṇ

Rathiyaṇ paṭipajjantaṇ āmoda-phalam adās' ahaṇ<sup>4</sup> . . .

pe . . .

Chaḷabhiñño pana hutvā, 'Buddh' upaṭṭhānaṇ gamissāmi' ti therāṇ āpucchitvā, anukkamena Majjhima-desāṇ gantvā, Satthāraṇ upasankamitvā, vanditvā, ekam antaṇ nisinno, 'Kacci, bhikkhu, khamaniyaṇ? Kacci yāpaniyaṇ?' ti ādinā Satthārā katapaṭisanthāro paṭivacana-mukhena, 'Bhagavā, tumhakaṇ sāsanaṇ upagata-kālato paṭṭhāya mayhaṇ sabba-dukkhaṇ apagataṇ; sabbo pariṣsayo vūpasanto' ti pavedana-vasena aññaṇ byākaronto,

Pañca-kkhandhā pariññātā; tiṭṭhanti chinna-mūlakā;

Dukkha-kkhayo anuppatto; patto me āsava-kkhayo ti gātham abhāsi. Tattha *pañca-kkhandhā pariññātā* ti, pañca pi me upādāna-kkhandhā vipassanā-paññā-sahitāya magga-paññāya 'idaṇ dukkhaṇ, ettakaṇ dukkhaṇ, na ito bhiyyo' ti sabbaso paricchiḍḍa nātā; na tesu kiñci pi pariññātabbaṇ

<sup>1</sup> B. Vajugāme.

<sup>2</sup> Cf. S. iv, 288.

<sup>3</sup> Under title Amorphaliya (cf. ThagA. on v. 137).

<sup>4</sup> Ap. amoram adadaṇ phalaṇ; A. amoda-pho.

atthi ti adhippāyo. *Tiṭṭhanti chinna-mūlakā* ti, sabbaso pariññātattā eva tesañ avijjā-taṇhādikassa mūlassa samucchinnaṭṭā ariya-maggena pahīnattā yāva carima-citta-nirodhā te tiṭṭhanti. *Dukkha-kkhayo anuppatto* ti, chinna-mūlakattā yeva ca nesaṇ vaṭṭa-dukkha-kkhayo anuppatto, nibbānaṇ adhigataṇ. *Patto me āsava-kkhayo* ti, kāmāsavādīnaṇ sabbesaṇ āsavānaṇ khayatte<sup>1</sup> adhigantabbatāya āsavakkhayo ti laddha-nāmaṇ; arahattaṇ pattaṇ paṭiladdhan ti attho. Keci pana antimāyaṇ samussayo<sup>2</sup> ti paṭhanti; nibbānassa adhigatattā yeva ayaṇ mama samussayo, attabhāvo, antimo sabba-pacchimako; n' atthi 'dāni punabbhavo ti attho. Yam pana tattha avuttaṇ taṇ heṭṭhā vutta-nayattā uttānam evā ti.

**Isidatta-tthera-gāthā-vanṇanā Niṭṭhitā.**

**Dvādasā-vagga-vanṇanā Niṭṭhitā.**

**Niṭṭhitā ca Paramaṭṭha-dīpaniyaṇ Theragāthā-vanṇanāyaṇ**

**Viśādhika-sata-ttheragāthā paṭimanditassa**

**Eka-nipātassa Aṭṭha-vanṇanā.**

<sup>1</sup> MSS. khayante.

<sup>2</sup> A. samutthassayo.









**THE MODERN BOOK DEPOT**  
**78, Chowringhee Centre.**

**Calcutta - 700 013.**

**THE ASIATIC SOCIETY, CALCUTTA**

